inter·loto 2
INTER DE JANVIER
TIRAGE: JEUDI
11 FÉVRIER

LE SOLEIL

★ 44 PAGES — 74e ANNEE — No 38 — QUEBEC, JEUDI 11 FEVRIER 1971 — PRIX QUINZE CENTS

CINZANO
APERITIF

En janvier, au Québec

Le groupe des chômeurs s'est accru de 37,000

Par Donat Valois

OTTAWA (PC) — Le nombre réel de chômeurs au Canada est passé de 538,000 en décembre à 668,000 en janvier, soit une augmentation brute de 130,000 révèle une communication conjointe du ministère de la Main-d'oeuvre et du Bureau fédéral de la statistique, distribuée aujourd'hui à Ottawa.

Quelque 234,000 de ces chômeurs se trouvaient au Québec où le taux réel de chômage a été de 10 pour cent.

Sauf dans la région de l'Atlantique, où le taux de chômage est passé de 8.3 à 10.2 pour cent, c'est au Québec que le taux des sans-travail était le plus élevé. En décembre 1970, ce taux avait été de 8.4 pour cent.

Dans toutes les autres régions du pays, le nombre de chômeurs a aussi augmenté, le taux passant de 4.7 à 6.4 en Ontario, de 5.3 à 6.4 dans les Prairies et de 8 à 9.4 en Colombie-Britannique.

Pour l'ensemble du pays, le taux est passé de 6.5 à 8 pour cent, alors qu'il était re 5.7 pour cent en novembre et de 6.1 pour cent en janvier 1970.

Le chômage a frappé 391,000 travailleurs âgés de 25 ans et plus et 277,000 personnes âgées de 14 à 24 ans.

AMELIORATION ?

Toutefois, on estime qu'en dépit de cette augmentation du nombre des chômeurs, la situation sous-jacente du chômage s'est améliorée en janvier 1971. On précise qu'entre ces deux mois, le taux déraisonnalisé de chômage est tombé de 6.6 à 6.2. Ce taux est obtenu à la suite de la correction des variations saisonnières.

L'augmentation de 130,000 chômeurs constituerait le plus faible accroissement en pourcentage entre ces deux mois depuis de nombreuses années.

On estimait à 7,668,000 le nombre total de personnes employées au Canada, en janvier dernier, soit une baisse de 123,000 par rapport au niveau de décembre 1970.

La réduction saisonnière a été beaucoup plus faible que la normale en raison de la vigueur de l'emploi à temps

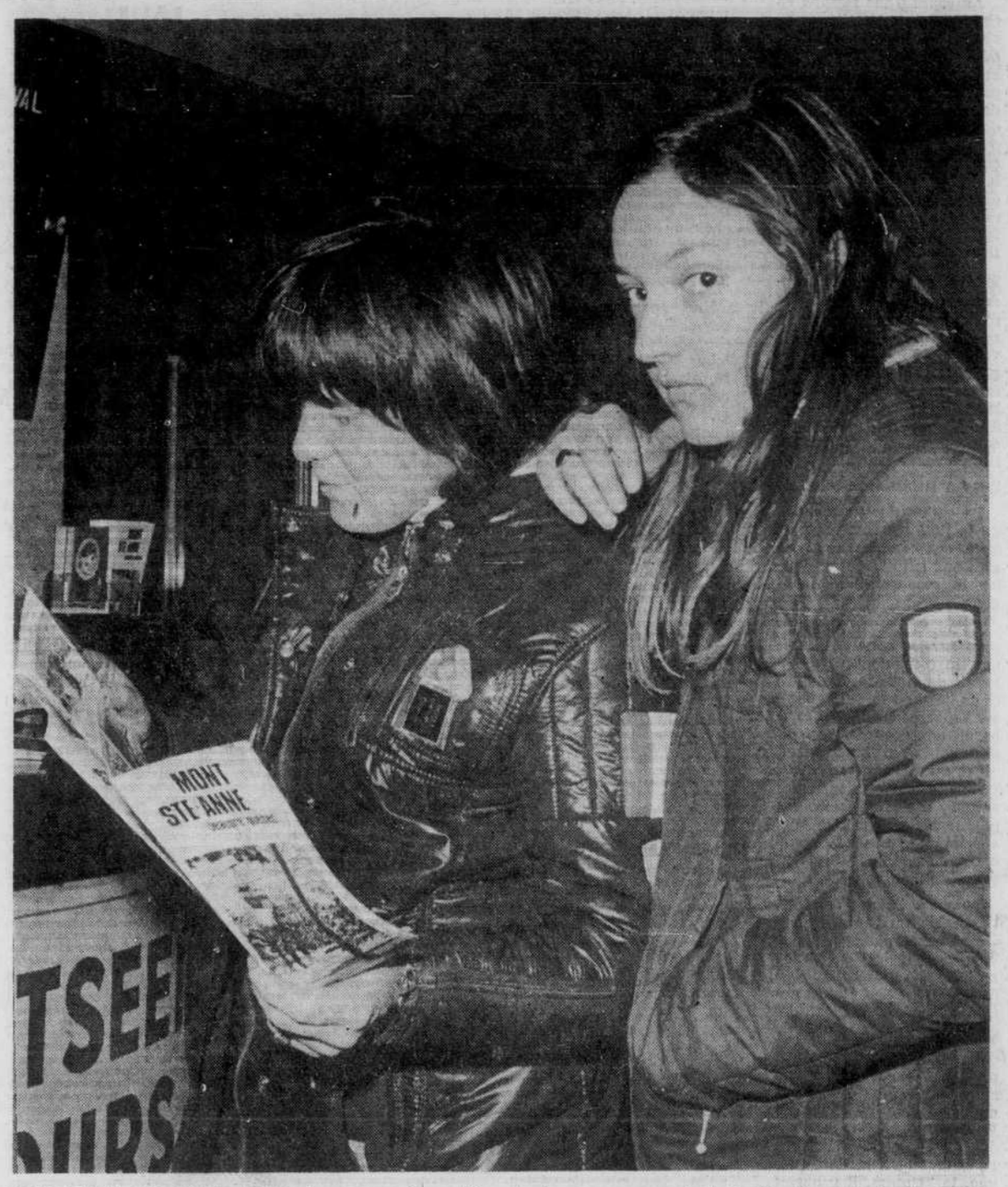
(Suite à la page 2, 5e col.)

La situation

OTTAWA (PC) — Voici un aperçu de la situation du chômage au Canada en janvier, les chiffres ci-dessous étant en milliers.

	Jan. 1971	Déc. 1970	Jan. 1970
AU CANADA :			
Effectif ouvrier	8,336	8,329	7,984
Ayant un emploi	7,668	7,791	7,499
Sans emploi	668	538	485
ATLANTIQUE :			
Effectif ouvrier	644	648	623
Ayant un emploi	578	594	561
Sans emploi	66	54	62
QUEBEC			
Effectif ouvrier	2,341	2,339	2,232
Ayant un emploi	2,107	2,142	2,054
Sans emploi	234	197	178

(Suite à la page 2, 1ère col.)



COUP D'OEIL QUI EN DIT LONG...! — Appuyée sur l'épaule de sa compagne Isabelle Mir (à gauche), intéressée par un dépliant touristique sur le Mont Ste-Anne, la championne Michèle Jacot, 19 ans, de France n'a pas paru apprécier (?) l'oeil du photographe. Quoi qu'il en soit elle nous a quand même fait savoir gentiment, qu'elle avait confiance de pouvoir décrocher encore cette année cette fameuse Coupe du Monde. La classique canadienne doit débuter demain à la station de Beaupré et prendre fin d imanche. (Détails page 21)

Réactions diverses

Un marchandage (Bertrand)

Les réactions les plus diverses ont été notées, au Canada, à la suite de la dernière conférence fédérale - provinciale sur la constitution.

Au Québec, les partis d'opposition n'ont pas caché un certain mécontentement.

Pour le chef de l'Union nationale, M. Jean-Jacques Bertrand, il n'est pas question pour le Québec, d'accepter une formule constitutionnelle pour obtenir en retour un droit qu'il possède déjà en matière de sécurité sociale.

De leur côté, MM. René Lévesque et Camille Laurin, respectivement président et chef de l'aile parlementaire du Parti québécois, estiment que le Québec n'a pu éviter de tomber dans le piège tendu par le fédéral et les autres provinces: d'une part progresser sur les sujets qui intéressent les autres mais non le Québec et, d'autre part, piétiner sur ce qui intéresse le Québec mais non les autres.

Quant au critique financier du Ralliement créditiste du Québec, M. Fabien Roy, il soutient que les objectifs fixés à la conférence constitutionnelle, n'ont pas été ceux que la population désire.

De retour dans leur province respective, les premiers ministres ont été unanimes à

Voir page 3

reconnaître le fait que le problème du chômage n'a pas été suffisamment étudié.

Au sujet de la fomule d'amendement de la constitution, l'ensemble des premiers ministres expriment l'opinion que le succès de cette nouvelle formule dépend maintenant du Québec.

Trudeau tempère l'optimisme de Bourassa

Ottawa conservera son "droit" d'aider directement les Canadiens

par Donat VALOIS

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a déclaré hier aux Communes que son gouvernement n'avait nullement l'intention d'abandonner son "droit" de verser une assistance financière directe aux Canadiens.

Cette précision a été faite, en réponse à une question de M. Gilbert Rondeau (RC — Shefford), moins de 24 heures après que le premier ministre du Québec, M. Bourassa, eut noté, à l'issue de la conférence constitutionnelle, qu'Ottawa était plus conciliant face à la politique sociale de son gouvernement.

M. Trudeau a précisé qu'il n'était pas question que son gouvernement se défasse de son droit de verser des prestations d'assurance-chômage aux citoyens du pays, étant donné que cette assistance "est de juridiction fédérale".

Il a ajouté que le gouvernement fédéral avait le droit de "donner de l'argent" aux citoyens comme il le fait en vertu de plusieurs régimes, dont celui des allocations familiales, et qu'il ne s'en départirait pas.

M. Trudeau a ajouté que le fédéral ne s'opposait pas toutefois à ce que les politiques sociales fédérales et celles des provinces soient coordonnées.

Mardi soir, M. Bourassa, à l'issue de la conférence de deux jours où il fut notamment question de politique sociale, avait déclaré qu'il s'était produit une ouverture notamment au niveau de la politique québécoise de sécurité sociale.

Le gouvernement québécois réclame notamment le contrôle des programmes de sécurité sociale qui sont appliqués sur son territoire. Il ne s'oppose pas toutefois à ce que le fédéral contribue à leur financement.

Ces programmes incluent les régimes d'allocations familiales, d'assurance-chômage, de pension de sécurité de la vieillesse, etc.

Le Québec estime que la sécurité sociale est une juridiction provinciale, qu'elle doit être sous contrôle provincial pour que l'on puisse oeuvrer à l'établissement d'un régime de revenu garanti.

Mardi soir, également, les 11 premiers ministres déclaraient, dans une communication commune, que le gouvernement Bourassa avait fait valoir que le partage

(Suite à la page 2, 2e col.)

Inter-loto : 6,206,592

C'est le numéro 6,206,592 qui est sorti gagnant cet avant-midi, lors du tirage de l'Inter-Loto de janvier, au Centre de traitement des données du ministère des Finances, rue Semple, à Québec.

Le bonhomme Carnaval s'est rendu lui-même pour faire démarrer l'ordinateur et le boulier, et le numéro sorti vaudra à son détenteur l'impressionnante somme de $125,000.

Saisie de denrées périssables

Colère des marchands de la Côte-Nord

par André DIONNE
de notre bureau de
SEPT-ILES

Un inspecteur du gouvernement du Québec, division de l'inspection des aliments, a ordonné hier la destruction de plus de 2,500 livres de viande et de plusieurs livres de denrées périssables à Havre Saint-Pierre, lieu de destination de ces denrées, transportées par bateau par la compagnie Les Agences Maritimes Inc.

M. Gilbert Dugré, du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, a confirmé ces faits.

De plus, plusieurs livres de denrées périssables ont échappé au contrôle de l'inspecteur du gouvernement. En effet, plusieurs containers avaient déjà quitté Havre Saint-Pierre pour se rendre dans les villages voisins, Mingan, Rivière-Saint-Jean, Rivière-au-Tonnerre, etc.

Une autre quantité était gardée à bord du bateau à destination de Natashquan d'où se fait l'approvisionnement de trois autres villages, Pointe-Parent, Ile-à-Michon, et Aguanish. On craint de trouver les denrées périssables dans le même état que celles contrôlées à Havre Saint-Pierre.

Il semble d'après les informations recueillies par téléphone, que l'état de la nourriture est dû aux mauvaises conditions de température dans les containers. Les viandes jetées avaient été gardées à des températures beaucoup trop élevées, de même que le lait et le beurre, par ailleurs les oeufs étaient trouvés gelés . . .

De fait, le navire porteur de ces denrées devait normalement atteindre Havre Saint - Pierre le 21 janvier dernier et il n'est entré au port que le 9 février.

Il est à noter que le prochain navire est prévu pour le 22 mars prochain, selon l'horaire normal.

LA COLERE

Les marchands de la Côte n'ont pas caché leur colère au moment de la constatation de l'état des marchandises périssables. Devant les risques que pouvait comporter le refus des marchandises, ils ont aussitôt

(Suite à la page 2, 1ère col.)

à lire

Los Angeles –

Les 120,000 évacués ne peuvent réintégrer leur foyer. Tout danger n'est pas passé en Californie.

— page 30

sommaire

Arts et Lettres	10 et 11
Annonces classées	36 à 41
A Québec aujourd'hui	10
Bandes dessinées	42
Bridge	38
Décès	43
Documents	18
Famille	6 à 9
Economie-Finance	32 à 34
Horoscope	37
Mots croisés	36
Patron	39
Sport	21 à 26
Télévision	11

la météo

Chutes de neige locales cette nuit et demain. Les vents légers. Minimum : 10 à 15, maximum : 25.

Un service d'autobus amélioré et modifié, dès le 27 février

par Pierre CHAMPAGNE

Dès le 27 février, les circuits d'autobus desservant Sillery, Sainte-Foy, Cap-Rouge et Québec seront intégrés, ce qui, en plus de faciliter les échanges entre ces villes, améliorera considérablement le service de transport en commun dans la Cité universitaire.

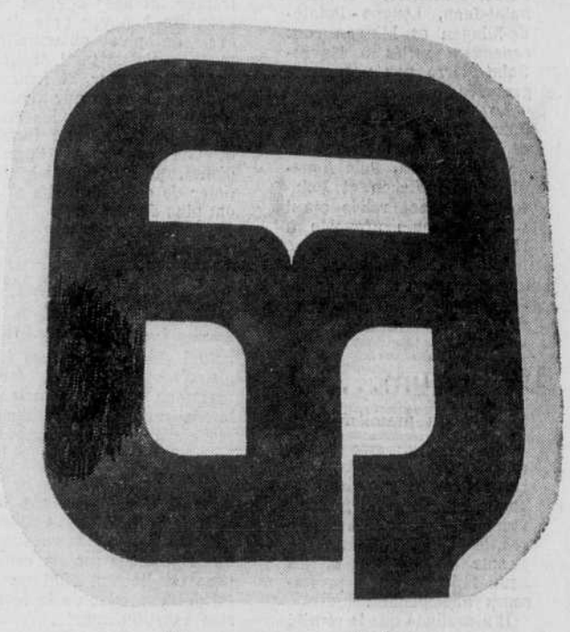
Cette intégration amènera cependant quelques modifications majeures aux parcours actuels des autobus urbains et suburbains.

Ainsi, la route no 1 de Québec-Autobus sera modifiée comme suit: après avoir emprunté le Chemin St-Louis, venant de Belvédère, l'autobus s'engagera sur l'avenue Bougainville pour reprendre immédiatement Saint-Cyrille jusqu'à Bégin. Il descendra Bégin et suivra ensuite son parcours actuel. Il ne passera donc plus par Grande-Allée, rue St-Louis, Place d'Armes, Sainte-Anne, Desjardins, de la Fabrique, Chauveau, Cook, Dauphine, Côte Kent, Saint-Joachim, D'Youville et Dufferin.

La route numéro huit de Québec-Autobus sera prolongée de l'avenue Madeleine de Verchères jusqu'à la Cité universitaire, remplaçant

(Suite à la page 2, 2e col.)

Autres détails à la page 17



Nouveau symbole

La Commission des transports de la Communauté urbaine de Québec sera identifiée désormais par deux lettres stylisées s'harmonisant et se dégageant du symbole. Le "T" suggère l'idée de Transport et le "Q" localise le territoire de la commission. Par ailleurs, les couleurs crème, vert et aluminium distingueront les nouveaux véhicules. Un autobus peint aux nouvelles couleurs et affichant le symbole de la CTCUQ devait être en circulation, aujourd'hui.

60,000 étudiants, dont 4,500 de Sainte-Foy privés de cours

Par Anne-Marie Voisard

Toutes les écoles élémentaires de Sainte-Foy, qui regroupent quelque 4,500 élèves, ont fermé leurs portes cet après-midi par suite du débrayage d'environ 170 professeurs.

C'est la deuxième journée que l'Association des enseignants de la banlieue de Québec organise des grèves rotatives pour protester contre les décisions du comité provincial de classification des enseignants.

Hier, plus de 4,000 élèves du campus de Sainte-Foy de la régionale de Tilly ont été en congé forcé.

Les grèves rotatives, entreprises par les enseignants de la banlieue s'inscrivent dans le mouvement de protestation amorcé, il y a près de trois semaines, par l'Alliance des professeurs de Montréal.

D'ailleurs, dans la région de Montréal, les grèves d'enseignants continuent de prendre de l'ampleur. Aujourd'hui, 52 écoles francophones — relevant pour la plupart de la CECM — étaient fermées. De plus, 20,000 étudiants anglophones de Montréal n'ont pas eu de classe. (Autres détails page 42).

L'occupation d'édifices publics, soit les bureaux du ministère de l'éducation à Montréal, le centre administratif de la CECM et un bureau régional de la CECM, se poursuit également.

On nous apprenait aussi que les 2,568 étudiants du CEGEP de Sherbrooke n'ont pas de cours aujourd'hui. Les professeurs ont décidé de tenir une journée d'étude pour appuyer les revendications de l'Alliance des professeurs de Montréal.

De même, les 2,900 membres de l'Association du Nord-ouest québécois viennent de décider de se joindre au mouvement de protestation en tenant une journée d'étude cet après-midi.

60,000 étudiants de plus sont donc privés de cours. Quatre commissions scolaires régionales sont touchées par ce débrayage . . . le Cuivre, Lalonde, Harricana et La Vérendrye.

Ultimatum déguisé de L'Allier

par Bernard RACINE

MONTREAL (PC) — "Le gouvernement ne pourra pas rester indifférent longtemps à la situation injuste faite aux élèves des écoles", a déclaré hier le ministre de la Fonction publique du Québec, M. Jean-Paul L'Allier.

Au cours d'une conférence de presse, le ministre a lancé aux enseignants un appel, qui ressemblait fort à un ultimatum, et leur a demandé de mettre fin aux grèves tournantes dans les écoles.

Le gouvernement, a-t-il dit, est prêt à discuter du problème de la classification, mais pas "sous les pressions syndicales, exagérées et pas indiquées".

Il a averti qu'il ne fallait pas s'attendre à ce que le problème soit réglé en deux jours puisqu'il ne l'a pas été en 28 mois de négociations. Le gouvernement n'est pas prêt à négocier sur le principe même de la classification, qui a été admis par l ensemble des parties qui ont signé l'entente collective.

Le gouvernement ne peut accepter de négocier sur le fond même de la question à moins de remettre en cause tout le secteur de la fonction publique. "Cela équivaudrait à remettre en cause tout le principe des ententes de travail", a-t-il dit.

Le principe de la classification des enseignants fait partie du contrat de travail des enseignants qui prendra fin seulement en juin.

Le ministre a donc rappelé que les grèves menées actuellement par les enseignants étaient illégales.

Le gouvernement est toutefois prêt à régler les "effets néfastes d'une clause de la convention collective ou du moins à prendre des dispositions pour éviter que des injustices soient commises".

Il serait donc illusoire d'amorcer des négociations positives dans le climat créé par l'Alliance des professeurs, a-t-il dit.

Il a aussi expliqué que ce n'était pas à la Commission des écoles catholiques de Montréal et à l'Alliance de négocier une solution au

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Colère des...

(Suite de la première page)

fait appel au ministère de l'Agriculture qui a dépêché sur les lieux, par avion nolisé, l'inspecteur des aliments des comtés de Matane et de Gaspé-Nord.

Au cours d'une réunion en fin de journée hier, les marchands de la Côte ont décidé de réclamer que soit décrété l'état d'urgence (approvisionnement), de condamner la compagnie et de demander au gouvernement d'instituer une enquête à laquelle pourrait participer les gens de la Côte, c'est-à-dire ne pas s'en remettre à une commission d'enquête formée uniquement de fonctionnaires.

D'autre part, cette condamnation et la demande d'enquête ne sont pas la conséquence directe du grave incident d'hier. C'est plutôt la suite d'un mécontentement généralisé, tout au long de la Côte, de Sept-Iles à Blanc-Sablon, contre la compagnie de navigation Les Agences Maritimes.

DE LA RESPONSABILITE

La colère des marchands de la Côte est d'autant plus forte qu'il semble que ce sont eux qui doivent en porter la responsabilité financière.

En effet, par une estampille sur les bons de livraison, la compagnie se dégagerait de toute responsabilité de l'état de la marchandise. La responsabilité incomberait aux destinataires, les marchands en l'occurrence.

Cet état de fait est relatif à l'application pendant cette saison des tarifs d'hiver augmentés ensuite d'un taux spécial pour le conditionnement des marchandises (taux de heating).

Quant à l'état d'urgence, il semble qu'il soit cependant relatif puisque des viandes congelées ont quand même été remises aux destinataires en bon état. D'autres cependant avaient dégelé.

Il ne faut pas croire non plus qu'il existe là-bas une situation normale, encore moins parler d'abondance. Par contre, si le prochain navire d'approvisionnement ne venait qu'à la date prévue, le 22 mars, il y aurait peut-être lieu de parler de pénurie grave.

ISOLEMENT

Pour comprendre toute la portée d'un tel problème dans cette région, il faut aussi en expliquer les conditions d'isolement qui prévalent.

Havre Saint-Pierre et Natashquan sont situées à 125 et 200 milles respectivement à l'est de Sept-Iles.

Cette région ne possède aucune liaison routière avec Sept-Iles. Les villages de Sheldrake, Rivière-au-Tonnerre, Magpie, Rivière-Saint-Jean, Longue-Pointe-de-Mingan et Mingan sont cependant reliés à Havre-Saint-Pierre par une route gravelée.

Le village suivant, Baie-Johan-Betz, demeure isolé et de Havre Saint-Pierre et de Natashquan. Puis Aguanish, Ile-à-Michon et Pointe-Parent sont reliés aussi par une route gravelée à Natashquan.

Entre Sheldrake et Natashquan, vivent plus de 5,500 personnes, à la merci des transports maritimes et aériens.

Ultimatum...

(Suite de la première page)

problème, mais aux parties qui ont signé la convention collective, c'est-à-dire, le gouvernement, la Fédération des commissions scolaires, la Fédération des enseignants du Québec, et les deux fédérations de professeurs anglophones.

Il a souligné que le comité sur la classification avait cessé de faire retenir des montants d'argent sur les salaires des enseignants. Mais il a finalement révélé que le montant total des retenues ne représente qu'une somme de $100,000 pour l'ensemble du Québec.

La situation...

(Suite de la première page)

ONTARIO :

Effectif ouvrier	3,146	3,117	2,082
Ayant un emploi	2,945	2,971	2,858
Sans emploi	201	146	124

PRAIRIES :

Effectif ouvrier	1,335	1,346	1,306
Ayant un emploi	1,250	1,275	1,246
Sans emploi	85	71	60

COLOMBIE-BRITANNIQUE :

Effectif ouvrier	870	879	841
Ayant un emploi	788	809	780
Sans emploi	82	70	61

Les marées

Basse	2h.35 a.m.
Haute	7h.20 a.m.
Basse	2h.30 p.m.
Haute	7h.35 p.m.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Un service...

(Suite de la première page)

ainsi le numéro 47 des Autobus Fournier (Cité universitaire - Gare centrale) qui disparait complètement.

Les numéros 31 et 41 (Sainte-Foy Sud et Nord-Gare centrale) deviennent le numéro 11. Ce parcours en sera un de ceinture allant de la place d'Armes jusqu'au boulevard Pie XII, dans Sainte-Foy, et retour, en empruntant les rues St-Jean, chemin Ste-Foy, boulevard Pie XII, boulevard Neilson, Charleroi, des Galais, Beaupré, Hochelaga, La Vigerie, boulevard Laurier, Maguire, Sheppard, chemin Saint-Louis, Thornhill, Saint-Cyrille, Belvédère, Grande-Allée et rue Saint-Louis.

Huit parcours subiront par contre des modifications secondaires. Il s'agit des autobus effectuant la route 32, 35, 43 et 44; dans les municipalités de Ancienne-Lorette, Valcartier, Lac Saint-Charles, Lac Saint-Joseph.

FREQUENCE ACCRUE

Une innovation très importante sera apportée à ces principaux parcours, et surtout dans la Cité universitaire, grâce à un accroissement considérable de la fréquence des véhicules.

Dans la Cité universitaire, sur le prolongement de la route huit, cette fréquence passera de 15 à 10 minutes, aux heures de pointe, et de 30 à 10 ou 15 minutes aux autres heures de la journée et le soir; de 60 à 15 minutes le dimanche.

Sur la route numéro 11, autrefois 31 et 41 de Fournier, la fréquence passera, en semaine, de 20 à 15 minutes; le samedi de 30 à 15 minutes; et le dimanche, de 60 à 15 minutes.

Ces améliorations importantes ne touchent évidemment que les grands parcours de la zone 1. Il n'était pas possible, selon M. Poisson, d'améliorer dès maintenant la fréquence des routes auxiliaires, à cause surtout de la faible circulation.

Pour les mêmes raisons, il n'a pas été possible à la Commission des transports d'établir, dans la zone 2, la même fréquence que dans la zone 1. Aux heures de pointe, le nombre de véhicules y sera cependant augmenté.

BAISSE GENERALE DES TARIFS; HAUSSE CHEZ LES ECOLIERS DE QUEBEC

Par ailleurs, l'uniformisation des tarifs de la Commission des transports de la Communauté urbaine de Québec n'entrainera une hausse des tarifs que chez deux pour cent de la population adulte du territoire.

Par contre, les écoliers de la ville de Québec, dont le prix du passage était "extrêmement bas" devront se résoudre à payer près de 50% de plus qu'actuellement, mais, le tarif écolier sera en vigueur 24 heures par jour, 12 mois par année. Il exclut cependant les étudiants de l'université Laval et une partie des "cegepiens", qui ne peuvent bénéficier de certains tarifs s'ils ont plus de 18 ans.

Ottawa conservera...

(Suite de la première page)

actuel des compétences législatives ne saurait être maintenu s'il fait obstacle à la réalisation d'une politique globale intégrée comme il en préconise une pour le Québec.

Aussi, notait-on dans la communication, le Québec estime-t-il que la question de la politique sociale constitue un élément fondamental de l'ensemble de la révision constitutionnelle.

Lors des discussions constitutionnelles des chefs de gouvernement canadien, on a surtout étudié l'adoption possible d'une formule qui permettrait que la constitution soit modifiée sans qu'il ne soit plus nécessaire de passer par le Parlement de Londres.

M. Bourassa a, à maintes reprises, indiqué que son gouvernement liait l'acception de pareille formule à la reconnaissance par le fédéral et les provinces de la politique sociale québécoise.

La conférence des premiers ministres décidait aussi que des rencontres au niveau des fonctionnaires et des ministres du Bien-être auraient lieu, d'ici la prochaine conférence constitutionnelle de juin, à Victoria, afin que l'on puisse voir à une meilleure coordination des politiques sociales fédérale et provinciales.

Quant à la formule d'amendement qui a été jugée "valable" et susceptible de conduire à un accord définitif, M. Trudeau a exprimé l'espoir qu'elle serait acceptée par les provinces lors de la conférence de Victoria.

M. Trudeau a aussi précisé que si cette formule était acceptée par les 11 premier ministres, elle serait alors soumise au Parlement canadien par le truchement d'une résolution.

Le long de la frontière laotienne

Les troupes chinoises auraient été mises en état d'alerte

D'après l'AFP — Après l'état d'alerte décrétée il y a deux jours par le Nord-Vietnam sur son territoire, le gouvernement thailandais envisage de renforcer le dispositif militaire à la frontière laotienne et selon le "Hong Kong Standard", les troupes chinoises stationnées le long de la frontière laotienne, auraient été mises en état d'alerte. Le Comité du Front de libération nationale (FLN) du secteur de Tri Then Hue, a lancé un appel au soulèvement populaire général, tandis que le gouvernement nord-vietnamien a de son côté lancé un appel aux "peuples et gouvernements des pays socialistes frères" pour les inviter à lutter rigoureusement contre les nouvelles aventures militaires américaines au Laos et en Indochine.

A Moscou, des observateurs s'inquiètent de l'intervention américano - sud - vietnamienne au Laos qui pourrait favoriser un rapprochement sino - soviétique. Cette thèse semble étayée par des commentaires de "La Pravda" qui souligne le "soutien apporté et promis par Pékin aux peuples indochinois".

De son côté, M. Kossyguine aurait déclaré hier matin que l'Union soviétique condamnait "rigoureusement les actes d'agression commis par les Etats-Unis" et il a réitéré "la détermination de l'URSS à accorder un appui militaire à la République démocratique du Nord-Vietnam et d'infliger une riposte aux agresseurs impérialistes et d'assurer l'édification socialiste dans le pays". Les propos de M. Kossyguine furent rapportés par l'agence Tass.

RESERVE SUD-VIETNAMIENNE

La prise de la ville laotienne de Tchépone — point stratégique sur la route no neuf — par des troupes d'élite sud-vietnamiennes n'a pas encore été confirmée officiellement par le commandement sud-vietnamien à Saigon.

Il semble toutefois que cette réserve sud-vietnamienne soit due à des problèmes de "sécurité" des troupes engagées dans ce secteur, car de source militaire bien informée, on admet que des parachutistes sud-vietnamiens héliportés par les Américains opéraient à proximité de cette ville-clé. C'est en effet à la hauteur de Tchépone que se trouve la plus grande concentration de routes et de chemins de terre constituant la "piste Ho Chi Minh", déclarent les experts militaires.

Le commandement sud-vietnamien n'a jamais admis que des bataillons de parachutistes et de "rangers" opéraient dans ce secteur avant même que ne soit déclenchée l'opération "Lam Son 719" contre les "sanctuaires" nord-vietnamiens et leurs voies de ravitaillement et de communication au Bas-Laos. Il ne rend compte quotidiennement que de l'avance de colonnes de blindés sud-vietnamiens qui progressent lentement vers l'ouest sur la nationale neuf, ainsi que de part et d'autre de cette route, au nord et au sud.

Le gros des troupes nord - vietnamiennes s'était apparemment retiré de la ville et de ses alentours avant l'arrivée des forces sud-vietnamiennes qui ont été rejointes à Tchépone par des forces spéciales laotiennes. Des combats entre Sud et Nord-Vietnamiens dans ce secteur ont été signalés par un officier sud-vietnamien.

Il est évident, disent les experts militaires, que les forces nord-vietnamiennes avaient été alertées suffisamment à l'avance de l'imminence de l'opération pour se retirer en emmenant une partie de leurs munitions. Il n'y a donc pas eu effet de surprise, mais l'arrivée rapide des parachutistes ne leur a pas permis de tout évacuer ainsi que le prouve la découverte de deux blindés de fabrication soviétique sur la "piste" ainsi que d'obus et de roquettes.

TACTIQUE DE GUERILLA

Cette absence de fortes unités nord-vietnamiennes pourrait indiquer qu'elles ont décidé d'adopter la tactique de guérilla recommandée par Mao Tsétoung et le général Vo Nguyen Giap: ne pas s'attaquer aux points forts, mais contre-attaquer par des harcèlements jusqu'à ce que le point faible de l'adversaire ait été trouvé.

Pendant que les Sud-Vietnamiens mènent leur offensive contre la piste Ho Chi Minh dans le Sud-Laos, les Nord-Vietnamiens et le Pathet Lao poursuivent la leur dans le nord du pays où la route Vientiane-Luang Prabang et les bases de Sam Thong et Long Cheng, situées à 75 milles au nord de Vientiane, sont maintenant directement menacées.

L'offensive nord-vietnamienne et Pathet Lao dans le Nord-Laos apparait traditionnellement comme un phénomène saisonnier coincidant avec la saison sèche.

S'ils atteignent la route Vientiane-Luang Prabang et s'emparent des bases de Sam Thong et Long Cheng, comme on peut maintenant s'y attendre, les Nord-Vietnamiens vont menacer directement les deux capitales du Laos. Ils ne sont déjà qu'à 8 milles de Luang Prabang, et la base de Vang Vieng, la seule qui puisse leur être opposée après Long Cheng sur la route de Vientiane, ne parait pas de taille à leur résister longtemps.

FIN DU STATU QUO

Celà, c'est l'aspect purement militaire du problème. Politiquement le Nord-Vietnam, qui entretient des relations diplomatiques avec le gouvernement neutraliste du prince Souvanna Phouma, et le Pathet Lao officiellement monarchiste, ont toujours respecté les deux capitales. Une action militaire dirigée contre elles signifirait que les Nord-Vietnamiens considèrent la fin de ce statu quo comme la meilleure réponse à l'offensive sud-vietnamienne contre la piste Ho Chi Minh, mais cela ne les rapprocherait pas de leur principal objectif qui semble toujours être le Sud-Vietnam.

Les Américains débarqueraient sur la côte nord du Sud-Vietnam

SAIGON (d'après AP) — Les Etats-Unis ont dépêché des forces spéciales de débarquement le long de la côte nord du Sud-Vietnam dans le but d'empêcher une avance possible des Nord-Vietnamiens à travers la zone démilitarisée. Les marines sont à bord d'unités de la septième flotte, bien équipés en pièce d'artillerie et en tanks.

Affrontement à Amman

LE CAIRE (AFP)—Un affrontement armé a eu lieu ce matin, à Amman, où des blindés de l'armée jordanienne sont passés à l'assaut d'un centre de regroupement d'armes de la milice, annonce au Caire un porte-parole du CCOLP. Il y a eu plusieurs morts et blessés et l'affrontement se poursuit encore, ajoute le porte-parole.

Le groupe...

(Suite de la première page)

partiel, particulièrement chez les femmes.

REGIONS

C'est au Québec, que l'on comptait le nombre le plus élevé de chômeurs en janvier, soit 234,000, ce qui représente une augmentation de 37,000 par rapport à décembre 1970 et de 56,000 comparativement à janvier 1970.

En Ontario, le nombre des sans travail est passé, entre décembre et janvier, de 146,000 à 201,000; dans les Prairies, de 71,000 à 85,000; en Colombie-Britannique, de 70,000 à 82,000; et dans l'Atlantique, de 54,000 à 66,000.

EMPLOI

Après une baisse inhabituelle et considérable entre novembre et décembre, le nombre de personnes employées dans les services sociaux, commerciaux, industriels et personnels, a augmenté de 44,000 en janvier.

D'autre part, les baisses saisonnières ont été relativement plus faibles que d'habitude dans l'agriculture 11,000 et relativement plus forte que d'habitude dans la construction 57,000.

Les réductions dans le commerce 52,000, dans les transports, les communications et les autres services d'utilité publique 23,000 et dans les industries manufacturières 20,000 ont été à peu près normales.

Par ailleurs, le nombre de femmes âgées de 25 ans et plus ayant un emploi a augmenté de 11,000 entre décembre et janvier, alors que, par le passé, il diminuait régulièrement à cette époque. Les diminutions saisonnières des travailleurs chez les hommes de 25 ans et plus 64,000 et chez les personnes des deux sexes de 14 à 24 ans 72,000 ont été toutes deux quelque peu inférieures à la moyenne pour cette période de l'année.

En chiffres réels, il y avait 2,945,000 travailleurs sur 3,146,000 qui avaient un emploi en Ontario en janvier, 2,107,000 sur 2,341,000 au Québec, 1,250,000 sur 1,335,000 dans les Prairies, 788,000 sur 870,000 en Colombie-Britannique et 578,000 sur 644,000 dans l'Atlantique.

Le Nigeria reconnaît la Chine de Mao

(D'après l'AFP) — Le Nigeria vient de reconnaître la Chine populaire. Des relations diplomatiques ont été établies entre Lagos et Pékin annonce l'agence Chine Nouvelle. Il n'est pas question des revendications de Pékin sur Formose, ni du problème des deux Chines. La décision du gouvernement de Lagos d'établir des relations diplomatiques avec Pékin, a été prise dans "l'intérêt et selon les désirs" des deux nations, déclare le communiqué diffusé par la radio d'Etat nigériane. Le choix du Nigeria s'est fait après quatre ans d'hésitation. Cette reconnaissance consolidera en Afrique même la place que Pékin s'est taillée en se chargeant d'un des ouvrages les plus importants sur le continent: le Tanzam.

Cinq journalistes tués au Laos

KHE SANH (AFP) — Cinq journalistes, ainsi que plusieurs officiers de l'état-major du général Lam qui commande les opérations au Laos à partir de Khe Sanh, ont trouvé la mort hier dans la région de la frontière laotienne, confirme-t-on officiellement. Les deux hélicoptères qui transportaient les journalistes, les officiers et des soldats sud-vietnamiens ont été abattus par les défenses antiaériennes nord-vietnamiennes, précise-t-on.

Il semble que les deux hélicoptères se dirigeaient vers la localité de Ban Na Thon, près de Techpone au Bas-Laos, lorsque les deux pilotes sud-vietnamiens, qui avaient perdu leur route, ont considérablement réduit leur altitude, offrant ainsi une cible facile à la DCA nord-vietnamienne. Avec les cinq journalistes, dix-huit Sud-Vietnamiens auraient péri dans cet accident.

Outre l'émotion provoquée par l'annonce de la mort des journalistes, une flambée de colère s'est propagée dans les rangs de leurs confrères américains, à Khe Sanh et à Quang Tri. Ceux-ci ne peuvent en effet se rendre au Laos que dans des hélicoptères pilotés par des Sud-Vietnamiens, qui, estiment-ils, perdent facilement leur route de vol et n'offrent pas aux correspondants toute la sécurité à laquelle l'armée américaine les a habitués.

Monopole de fabricants de lampes ?

OTTAWA (PC) — Canadian General Electric Co. Ltd., Canadian Westinghouse Co. Ltd. et Sylvania Electric (Canada) Ltd. ont exercé au détriment du public un monopole sur le commerce des lampes électriques de grands formats. C'est ce qu'a affirmé, aujourd'hui, la commission de surveillance des pratiques restrictives.

Le ministre de la Consommation, M. Ron Basford, a déclaré, en publiant le rapport:

"Selon ce rapport, ces compagnies avaient conclu une entente en vue de prévenir ou de diminuer la compétition exagérée entre elles, concernant la fabrication et la vente de ces lampes.

"J'ai remis le rapport au ministre de la Justice qui décidera quelles procédures judiciaires, si justifiées, devront être prises selon les preuves apportées."

Les lampes de grands formats dont il s'agit servent à l'éclairage des demeures, des commerces, des industries, des rues ou des routes.

L'enquête a été menée par M. D. H. W. Henry, directeur des enquêtes et de la recherche pour le service de surveillance sur les pratiques restrictives, division des corporations.

Suspects appréhendés

Neuf individus ont été appréhendés pour effractions et vols, au cours de la nuit dernière, à Québec. Trois d'entre eux ont été surpris dans le sous-sol de la Charcuterie Hygienic inc, rue Saint-François. Trois autres ont été retracés à la suite d'un vol à la bijouterie Bernard, rue Saint-Joseph. Un jeune a été surpris à piller le restaurant "Chez Renald", rue Kirouac. Les deux derniers ont été interceptés en rapport avec un vol d'un manteau de fourrure dans un restaurant de la rue Saint-Joseph.

Les trois comparses, appréhendés à la suite du bris de la vitrine de la bijouterie Bernard, sont aussi soupçonnés d'un vol de bijoux dans l'établissement de M. Omer Rousseau, rue Saint-Joseph, où la porte a été enfoncée avec un instrument et où des bagues, des lampes et autres objets ont disparu d'un comptoir vitré. A ces deux endroits, les vols représenteraient une valeur de $5,000. Un des voleurs a été capturé dans la rue Dorchester, près de la station de feu numéro 3. Il venait de se débarrasser du butin qu'il portait sur lui. Des bagues et des montres furent alors trouvées dans la neige, sur le terrain de stationnement d'en face.

Lors de leur arrestation, les voleurs du manteau de fourrure fuyaient dans une automobile. C'est sur les informations d'un client que les deux suspects ont été retracés. Trois autres ont été surpris au moment où ils empaquetaient de la marchandise de charcuterie.

TAG DAY
DE LA FONDATION DU COEUR
Le 26 février
Vendeuses bénévoles demandées pour Centres d'Achats.
Tél.: 527-4128
Soir: 529-7855

ANNONCE

Une noveauté revolutionnaire pour ceux qui portent des dentiers

Les dentiers n'ont jamais été si faciles à porter.

Pour la première fois, la science offre une crème adhésive plastique pour aider à tenir en place les dentiers—adaptés à la gencive supérieure ou inférieure—*mieux que jamais*! Elle forme une membrane élastique qui aide à tenir les dentiers *plus fermement pendant des heures*!

Cette découverte unique, c'est la crème adhésive pour dentiers FIXODENT™. La crème FIXODENT non seulement fait tenir les dentiers plus fermement mais elle vous assure aussi un plus grand confort. Elle est si souple que vous pouvez mordre avec plus de force, mieux mâcher les aliments et manger d'une façon plus naturelle. La crème FIXODENT est facile à utiliser et résiste à l'humidité. Une seule application aide à tenir les dentiers en place pendant des heures. Procurez-vous la crème plastique FIXODENT aujourd'hui même—une innovation révolutionnaire!

GRANDE VENTE SIMONS

VENTE FINALE DE SOULIERS $5.99

orig.jusqu'à $30.

Tous les autres modèles régulièrement jusqu'à $50.$7.99 et $9.99

EPARGNEZ CHEZ SIMONS MAGASINEZ CE SOIR JUSQU'A 21 HEURES

simons québec et place sainte foy — La Chaussure

30 à 50% DE REDUCTION
KODEL $8.95 posé
valeur de $12.95
DUPONT 501 nylon $7.95 posé
valeur $10.95
Pose et sous-tapis ainsi que service de décoration à domicile gratuit.
Cadeau gratuit avec chaque achat.
TAPIS DU REVE ENR.
801, la Canardière
Tél.: 523-6311

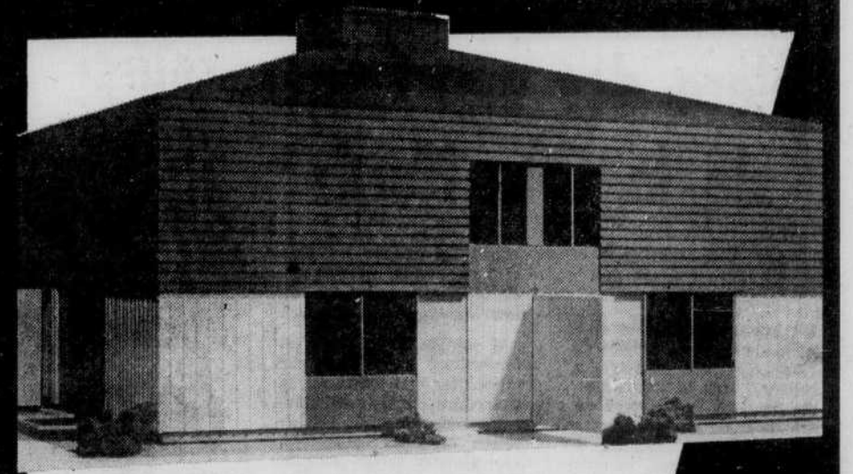
TAXI - QUEBEC
Tout equipé A VENDRE, radio, etc.
Dodge 69, licence 1971
Tél.: 524-2584

100 COPIES IMPRIMEES PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ $3.00
JET COPIE
493 sud, Dorchester Québec
524-6005
Nous reproduisons tout; travail dactylographié, écrit à la main, déjà imprimé ou illustré. Postez-le et nous vous retournerons les copies le même jour. Nous recueillons et distribuons.



Le jour de la St-Valentin
Offrez-lui un bouquet parfumé
Il ne faudrait pas oublier
C'est le 14 février!
H.W. McKenna INC. FLEURISTES
1183, RUE ST-JEAN
TEL.: 522-6868

POUR VOTRE CONFORT UNE RESIDENCE COUILLARD



INCROYABLE
PAIEMENT INITIAL
$200.00 COMPTANT
Mensualités, à partir de
$102.58 PAR MOIS
LOCALISATION: BOULEVARD LELIEVRE, DUBERGER
Maisons ouvertes aux visiteurs de 10h. a.m. à 10h. p.m.
Quel que soit votre SALAIRE
Devenez PROPRIETAIRE
TEL.: 653-5291
COUILLARD ENTREPRISES INC. SPECIALISTES DE L'HABITATION
Réalisation en collaboration avec la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement

Les partis d'opposition à l'Assemblée nationale et la conférence constitutionnelle

Parti québécois

Bourassa est tombé dans un piège

(Par B.L.) — Parler de déblocage à la suite de la dernière conférence constitutionnelle est faux. Le Québec n'a pu éviter de tomber dans le piège que lui tendaient les autres provinces et le gouvernement fédéral.

C'est ce qu'ont déclaré conjointement le président du Parti québécois et le chef de l'aile parlementaire, MM. René Lévesque et Camille Laurin, hier, expliquant qu'il n'y a eu aucun rapprochement entre les intéressés sur l'essentiel du problème, c'est-à-dire le partage des pouvoirs, notamment dans le domaine social.

"Le Québec se laisse ainsi entraîner à discuter des questions secondaires sous prétexte que les autres provinces sont excédées de parler de constitution, abandonnant par le fait même les fruits de trois années d'efforts pour faire accepter par le reste du Canada la réalité particulière du Québec.

"Le Québec, dirigé par un premier ministre qui ne connaît rien en matière constitutionnelle, n'a pu éviter de tomber dans le piège que lui tendaient les autres provinces et le gouvernement fédéral: d'une part, progresser sur les sujets qui intéressent les autres mais non le Québec (rapatriement, droits de l'homme, bilinguisme) et d'autre part, piétiner sur ce qui intéresse le Québec mais non les autres (partage des pouvoirs et des ressources").

Ainsi, expliquent MM. Lévesque et Laurin, le gouvernement fédéral peut à loisir continuer d'envahir le plus de juridictions possible.

LA POLITIQUE SOCIALE

Conséquemment, ils demandent au ministre des Affaires sociales du Québec, M. Claude Castonguay, de fixer explicitement et immédiament les échéances qui ne sauraient être dépassées pour l'acceptation de ses demandes constitutionnelles en matière de politique sociale.

Le Parti québécois estime que M. Bourassa ayant finalement refusé de subordonner son acceptation de la formule de rapatriement de la constitution à l'acceptation par Ottawa des demandes québécoises en matière sociale, "il est indispensable que la population sache si M. Castonguay est revenu sur sa décision de ne pas se laisser entraîner dans le dédale des interminables discussions fédérales-provinciales, ou bien si des conditions précises ont été posées à la poursuite des négociations."

LA FORMULE

Quant à la formule proposée pour les modifications à la constitution, le PQ a dit que ce qui importe ce n'est pas de sauvegarder les pouvoirs existants mais de s'assurer que le Québec obtiendra tous les pouvoirs dont il a besoin.

"La formule proposée donne un droit de veto non seulement à l'Ontario et au Québec, mais également au gouvernement fédéral. Connaissant l'intransigeance de M. Trudeau, le PQ doute fort que cette formule puisse permettre l'évolution souhaitée par le gouvernement québécois et l'immense majorité de nos concitoyens".

Cette révision constitutionnelle n'attaquera jamais de front les vrais problèmes, selon MM. Lévesque et Laurin.

"Quoi qu'il arrive, il est certain que les Québécois ne se contenteront pas d'une constitution ancienne servie à la moderne: le Québec doit avoir rapidement les pouvoirs nécessaires à l'accomplissement de son rôle de principal instrument d'épanouissment des Québécois".

Union nationale

Québec conclurait un marché de dupes dans ce marchandage constitutionnel

par Benoit LAVOIE

"A moins de conclure un marché de dupes, il ne saurait être question pour le Québec d'accepter un marchandage en vertu duquel il devrait accepter une formule d'amendement constitutionnel pour obtenir en retour un droit qu'il possède déjà, en matière de sécurité sociale."

C'est ce qu'a déclaré, hier, M. Jean-Jacques Bertrand, chef de l'Union nationale, alors qu'il commentait les résultats de la récente conférence constitutionnelle, expliquant d'autre part que l'Union nationale a toujours cru qu'adopter une formule d'amendement à la constitution, est la dernière chose à faire au cours de ces conférences.

"Si l'on est sincère quand on se déclare disposé à modifier la constitution, pourquoi commencer par multiplier les entraves et les droits de veto?", a dit M. Bertrand.

Il a expliqué que la formule Fulton-Favreau de 1965 avait été rejetée avec force par l'opinion québécoise, parce qu'elle tendait à enfermer le Québec dans un statu quo rigide, au moment même où il cherchait une plus grande autonomie législative et fiscale.

"Bien qu'aucun texte définitif n'en ait encore été publié, il semble bien que la nouvelle formule aura les mêmes effets, sauf que pour obtenir les pouvoirs additionnels dont il a besoin, le Québec n'aura peut-être pas à obtenir le concours des dix autres gouvernements, mais seulement de ceux d'Ottawa, de l'Ontario, de deux provinces de l'Ouest et de deux provinces maritimes. Le peuple québécois sera maître de son destin, à la condition d'affronter victorieusement un barrage éventuel de six droits de veto!"

GRACE A DUPLESSIS

"Il semble de plus qu'on voudrait suspendre à l'acceptation de cette formule notre droit exclusif ou prioritaire de légiférer en matière de sécurité sociale. Or, les provinces possèdent ce droit depuis 1867. C'est pour cela que les lois sociales du gouvernement Bennett ont été déclarées inconstitutionnelles.

C'est pour cela également qu'en 1951, il a fallu amender la constitution pour permettre à Ottawa de légiférer en matière de pensions de vieillesse. Mais M. Duplessis, qui était premier ministre du Québec à l'époque, a pris bien soin de conserver la priorité aux provinces même dans ce domaine-là", explique M. Jean-Jacques Bertrand.

Ce problème des juridictions québécoises est selon lui un de ceux qui engagent le destin de tout un peuple et il n'appartient donc pas à un seul parti politique, en l'occurrence le Parti libéral, fut-il majoritairement représenté à l'Assemblée nationale, d'en décider.

"Il faudrait d'abord obtenir un consensus qui transcenderait les lignes de partis. Ce qui nécessitera une étude très approfondie devant la Commission de la constitution, qui pourra entendre des spécialistes et recommander au besoin la tenue d'un référendum", estime le chef de l'Union nationale.

Les premiers ministres oublient rapidement la constitution pour penser au chômage

(D'après PC) — Dès leur retour dans leur province respective, la plupart des premiers ministres des provinces canadiennes ont relégué au second plan l'adoption d'une formule d'amendement de la constitution pour s'en prendre plutôt à l'attitude prise par le gouvernement central pour contrer le chômage.

Le premier ministre de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher, s'est dit particulièrement désappointé de l'attitude adoptée à l'endroit du chômage par le ministre des Finances, M. Edgar Benson.

Au sujet de la nouvelle formule d'amendement de la constitution canadienne, M. Thatcher a bien traduit la pensée de ses collègues, pensée d'ailleurs exprimée, hier, dans les diverses rencontres avec les journalistes, lorsqu'il a déclaré: "Si Québec acceptait, un grand pas aura été fait, mais si Québec refuse, tout sera alors à recommencer dans le domaine constitutionnel".

Les premiers ministres qui ont exprimé leurs points de vue sur la conférence constitutionnelle, ont particulièrement louangé la formule proposée.

Pour M. Harry Strom de l'Alberta, cette formule "est juste pour tout le monde".

Quant au premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W. A.C. Bennett, il a dit que la formule d'amendement accordait un rôle important à sa province soit "à peu près les mêmes pouvoirs que le Québec et l'Ontario, lorsqu'il s'agira d'adopter certains changements".

De son côté, M. Schreyer estime que la nouvelle formule est moins rigide que celle de Fulton - Favreau, mais "quand même trop rigide encore à mon gré".

Ralliement créditiste

On est inconscient des vrais problèmes

"Nous sommes portés à croire que les gouvernements Trudeau et Bourassa ne sont pas conscients des vrais problèmes qui préoccupent le plus notre population".

C'est en ces termes que le critique financier du Ralliement créditiste, M. Fabien Roy, a commenté, hier, les résultats de la conférence constitutionnelle d'Ottawa, expliquant que les objectifs fixés pour celle-ci n'ont pas été ceux que la population désire.

Ainsi, les conclusions de la conférence laissent la population indifférente, selon lui.

Pour des raisons peut-être plus politiques que constitutionnelles, on s'est réuni discrètement à Ottawa, dit-il, alors que le gouvernement Bourassa, aux prises avec de sérieux problèmes économiques, peut être la proie d'un marchandage politique allant à l'encontre des intérêts québécois.

M. Roy a déploré d'autre part que le premier ministre Robert Bourassa se soit présenté à la conférence sans avoir fait connaître à l'avance sa politique, sans avoir consulté l'Assemblée nationale, afin d'avoir un mandat précis.

Il estime que les représentants des partis d'opposition auraient pu assister à la conférence comme observateurs.

"Il est de l'intérêt de tous les Québécois que ces conférences fédérales-provinciales se fassent devant les élus du peuple afin que le gouvernement au pouvoir prenne ses responsabilités et que l'opposition joue son rôle de surveillance".

Selon des professeurs

Il est quasi impossible d'enseigner le français dans la Belle Province

par Michel CHAUVEAU

Les professeurs de français du Québec sont en colère...

Cette colère... noire, vient de se traduire noir sur blanc, par la publication d'un livre qui, sous le titre "Le Livre Noir", fait état, en 111 pages, de "l'impossibilité (presque totale) d'enseigner le français au Québec".

Cette initiative de l'Association québécoise des professeurs de français (AQPF) pose, brutalement, la question, dans ce livre-manifeste: "Faut-il proposer l'anglicisation systématique et rapide de tous les Québécois?"

L'Association procédait, hier soir, dans les locaux de la CEQ, à Sainte-Foy, au lancement de cet ouvrage (Editions du Jour) qui pourrait bien avoir autant de retentissement en ce qui a trait du moins, au français, à son utilisation, à son enseignement, que les fameuses "Insolences" d'il y a, maintenant, plus d'une décennie.

"Ce manifeste", peut-on lire en guise d'avertissement et présentation, "ne constitue en aucune façon un engagement politique partisan... l'Association, cependant, met momentanément en veilleuse sa finalité professionnelle normale et s'engage sur le terrain de la politique linguistique du Québec".

On ne peut être plus clair et net pour définir le "terrain" sur lequel on se place... ce terrain, c'est celui de la place publique.

"Situation critique de la langue et de la vie françaises au Québec" titre la première partie, où l'on assiste à l'exposé des faits (pollution de l'information, l'anglais suffit...), puis, successivement, sont brièvement analysés, avec exemples à l'appui, la situation à tous les niveaux de l'enseignement, de la maternelle à l'université, en passant par les immigrants, la formation des maitres et les manuels scolaires.

Vient alors la vision qu'ont les professeurs de français de la "politique linguistique" des gouvernements (De Québec, l'anarchie... d'Ottawa, dont on dit que la politique bilingue veut tout simplement dire "pour le francophone suppléer à la langue que l'anglophone ne parle pas").

Puis, les résolutions au nombre de 53 qui, préconisant la proclamation, par le gouvernement du Québec, du français comme seule langue officielle sur son territoire, demandent, par là même, l'abrogation de la loi 63. L'AQPF désire même à ce propos que la date du 28 novembre (date à laquelle a été adoptée cette loi 63 en 1969) soit proclamée "Journée nationale du Québec français".

Toutes les résolutions visent à faire en sorte que le gouvernement, les entreprises de toute sorte, les associations et groupements de toute nature, les individus de toute origine, au Québec, non seulement prennent conscience de cette situation pour le moins inconfortable du français, mais mettent en pratique, concrète et quotidienne, une série de mesures propres à permettre de vivre, ici, réellement en français.

Quelques exemples: bilinguisme interdit dans les restaurants ainsi que dans la publicité... immigrants tenus d'apprendre d'abord, le français... que les futurs enseignants soient soumis à un examen de langue parlée... que le ministère de l'Education aide efficacement à la création de manuels québécois... que les entreprises commerciales, en plus de se donner une raison sociale en français, offrent leurs services et produits en français et instaurent le français comme langue de travail de leur personnel... que le gouvernement contrôle tous les organismes de radio et télédiffusion du Québec en créant une Régie des ondes... etc.

L'Association québécoise des professeurs de français se veut, quand à elle, une "association professionnelle de combat" et indique clairement qu'elle veut soutenir vigoureusement "la lutte d'un peuple enraciné et courageux pour la défense et l'illustration de la langue et de la culture françaises partout où cette lutte sera organisée". Et cette lutte, l'AQPF entend bien qu'elle se fasse partout et tout de suite.

Les protesseurs en colère, aux avant-postes, font plus que lancer un cri d'alarme... ils proposent des moyens pratiques et réalisables pour sauver la situation.

Selon des députés et des sénateurs

La formule de modification à la constitution: ce qu'il y a de mieux

Par JOHN HAY

OTTAWA (PC) — La dernière formule suggérée pour amender l'Acte de l'Amérique britannique du Nord n'est peut - être pas idéale, mais c'est probablement ce que l'on peut faire de mieux. Telle est l'opinion des membres du comité mixte sur la constitution.

Depuis le printemps dernier, les députés et les sénateurs, membres de ce comité, essaient de trouver une formule d'amendement à la constitution ou se débattent avec d'autres problèmes constitutionnels. La constitution canadienne est basée sur l'AABN, qui relève du gouvernement britannique et ne peut être amendé que par Westminster. Le premier problème considéré est donc le rapatriement de la constitution afin que les Canadiens puissent ensuite la modifier selon leur jugement sans avoir recours à la Grande-Bretagne.

Le co-président du comité, M. Mark MacGuigan, (L - Windsor-Walkerville), a noté hier, que la formule soumise par les premiers ministres, mardi à la conférence fédérale-provinciale, était plus rigide qu'il ne l'aurait lui-même souhaité. Il a ajouté qu'elle était tout de même fort acceptable.

Il a rappelé qu'elle constituait au moins une amélioration considérable sur l'ancienne formule Fulton - Favreau, qui exigeait l'approbation des gouvernements des 11 provinces avant tout amendement d'importance, dont la distribution des pouvoirs entre le fédéral et les provinces. Le Québec avait carrément rejeté cette formule.

La dernière suggestion

La proposition de mardi favorise l'approbation du gouvernement fédéral et de six provinces, le Québec, l'Ontario, deux provinces de l'Ouest et deux provinces atlantiques.

De plus, chaque province pourrait procéder à certains changements constitutionnels internes avec l'approbation d'Ottawa.

M. MacGuigan a souligné que le progrès fait par les premiers ministres renforcerait le rôle du comité mixte, qui doit continuer ses audiences à travers le pays au cours des prochains mois. Ce comité, au travail depuis septembre, sonde l'opinion publique sur le rapatriement de la constitution et les amendements à apporter à cette dernière.

Selon M. MacGuigan, le comité se propose de publier un rapport final sur ses constations à l'automne.

D'ici là, il pourrait toutefois publier un rapport intérimaire sur la nouvelle formule suggérée à la conférence fédérale-provinciale de cette semaine.

M. Marcel Prud'homme, (L-Montréal - Saint - Denis), a exprimé l'opinion de plusieurs membres du comité quand il a déclaré que ses idées personnelles sur le problème étaient beaucoup moins importantes qu'un accord entre les 11 premiers ministres.

Les membres du comité ont souligné leur satisfaction, après avoir constaté que la nouvelle formule assurait certains droits fondamentaux, les droits linguistiques et établissait un mécanisme qui permettra aux provinces d'avoir un mot à dire dans les nominations à la Cour suprême.

M. R.G.L. Fairweather, (PC-Fundy-Royal), ancien procureur général du Nouveau-Brunswick, a admis que la formule aurait pu être plus flexible. Il a ajouté qu'il était cependant prêt à accepter moins que la perfection pour enfin apprendre qu'il y avait entente entre les provinces.

Selon lui, les neuf autres provinces sont allées "aussi loin qu'il leur était possible" afin de satisfaire aux exigences du Québec.

"Je crois bien que le Québec donnera son approbation," a pour sa part déclaré avec enthousiasme le sénateur Josie Quart, libéral du Québec.

Contrôle plus sévère du fédéral des véhicules à essence

OTTAWA (PC)—A compter de juillet, le gouvernement fédéral recourra à des critères plus rigoureux pour mesurer les gaz d'échappement des véhicules à essence, a annoncé, mercredi, le ministre des Transports, M. Don Jamieson.

Au lieu d'une simple mesure théorique, comme aujourd'hui, on procédera à une analyse pratique de la masse et du poids des gaz sortant des tuyaux d'échappement.

Le gouvernement annonce cette mesure peu de temps après avoir présenté, aux Communes, mardi, une loi sur la pollution de l'air. Le projet de loi, lu une première fois, donne des pouvoirs très considérables au gouvernement fédéral.

Par contre, le ministère des Transports spécifie que les motoneiges et motocyclettes de compétition pourront maintenant se passer de phares et de silencieux.

Le ministère établit également une catégorie à part pour la mini-moto, bien que celle-ci devra porter une plaque d'identification comme la motocyclette de compétition.

D'autres précisions suivront, selon le communiqué, pour les essuie-glaces et rétroviseurs.



DES CANDIDATS EN FORME — De gauche à droite, (en haut), MM. David McKeough, William Davis (en bas), Bert Lawrence, Allen Lawrence et Robert Welsch. (Téléphoto PC)

Le compte à rebours est commencé dans la course à la chefferie du PC de l'Ontario

TORONTO (PC) — Furieuse activité dans les corridors et les suites du Royal York Hôtel où les candidats au leadership du Parti progressiste-conservateur de l'Ontario battaient le rappel de leurs fidèles et tentaient de convaincre les nombreux indécis.

Les premiers décomptes de partisans placent actuellement en tête de la course à la succession de M. John Robarts deux de ses principaux collaborateurs, MM. William Davis, ministre de l'Education, et Allen Lawrence, ministre des Mines; les observateurs estiment que les deux hommes seront très proches l'un de l'autre lors du premier tour de scrutin, demain.

Tous deux ont rejoint hier après-midi leurs adversaires déjà sur place: MM. Robert Welch, secrétaire de la Province, Darcy McKeough, ministre des Affaires Municipales, A. B. R. "Bert"Lawrence, ministre des Affaires financières et commerciales et enfin l'outsider Robert Pharand, étudiant diplômé de l'Université d'Ottawa, qui a déclaré au journaliste Ken Bagnell, directeur du Globe and Mail Magazine, vouloir se présenter pour faire mousser ses idées, notamment en matière d'éducation.

Le vénérable hôtel Royal York était donc plein à craquer, mercredi, avec les 1,748 délégués au Congrès qui a été inauguré hier soir par un grand banquet donné en l'honneur de M. John Robarts, chef-sortant du parti.

LUTTE SEVERE

Les agents des candidats moins bien placés MM. Welch, Bert Lawrence et McKenough espèrent faire profiter leurs poulains de la lutte sévère que se livrent les deux favoris, MM. Davis et Allan Lawrence, pour leur enlever des supporteurs et les regrouper autour d'un seul nom. Précisons qu'il faut obtenir au moins 875 voix pour l'emporter demain.

Jusqu'à présent, on estime que MM. Davis et Allan Lawrence bénéficient chacun de 600 voix sûres, du moins au premier tour. Il reste encore environ un tiers d'indécis qu'il s'agit de convaincre d'ici demain.

Entre-temps, le président du parti, M. Alan Eagleson, a démenti certaines rumeurs voulant que les partisans de certains candidats — on aurait cité notamment M. Davis — fassent de fortes pressions sur des délégués:

"A ma connaissance, aucune pression autres que celles généralement considérées comme habituelles dans un congrès de leadership n'ont été exercées sur les délégués", a-t-il déclaré dans une conférence de presse. Et le porte-parole de M. Davis avait également démenti ces rumeurs un peu plus tôt.

EXPOSES DES PROGRAMMES

Dans un atelier, MM. Davis et Allan Lawrence se sont notamment déclarés prêts à sacrifier des emplois dans l'intérêt de la lutte contre la pollution, bien qu'ils n'estiment pas la chose nécessaire. Ils ont également affirmé que le gouvernement devrait contrôler les agents de pollution et coordonner le travail des agences chargées de cette lutte; ils se sont enfin déclarés prêts à abdiquer certains pouvoirs provinciaux au profit d'une commission internationale de contrôle de la pollution.

Les trois autres candidats ont surtout parlé de nationalisme économique, reconnaissant que si les investissements étrangers étaient souhaitables, il fallait également que le gouvernement de l'Ontario prenne des mesures de dégrèvement fiscal pour encourager les investisseurs canadiens.

De son côté, M. Pharand le jeune étudiant, a surtout mis l'accent sur l'éducation, sommant le gouvernement provincial de créer une université francophone, d'accroître les subventions des écoles secondaires francophones et de prendre entièrement à sa charge toutes les écoles catholiques séparées de la province. Mais, seuls, quelque 25 délégués sur les 200 présents au début ont bien voulu suivre jusqu'au bout les raisonnements du jeune et bouillant candidat.

L'HISTOIRE ET LA TRADITION

Dans un autre atelier, M. Davis n'a pas abordé le problème des écoles séparées jusqu'au moment où le point fut soulevé par un délégué. Il a alors répété ses idées: l'attitude gouvernementale est basée sur l'histoire et la tradition et ne changera pas, car cela signifierait alors l'éclatement de tout le système scolaire provincial.

Il a défendu les dépenses du ministère de l'Education qu'il dirige depuis huit ans en déclarant que toute discussion sur le nationalisme économique au cours du congrès, ne saurait être qu'académique, car il s'agit d'investissements effectués dans l'éducation pour que l'Ontario demeure compétitif en ressources humaines.

Par ailleurs, les deux Lawrence ont tenu à peu près des propos identiques quand ils ont abordé les problèmes du développement du Grand Nord ontarien: ils ont prôné l'amélioration des transports, des communications, de l'énergie électrique et l'établissement d'un système de subventions qui réduirait considérablement le coût des biens de consommation dans ces régions.

BUREAUX
à louer
EDIFICE
LE ST-LAURENT
250, Ouest, Grande-Allée
Tél.: 523-6409

REOUVERTURE
LE DR G. JAQUITH
médecin ostéopathe
sera absent de son bureau pour un séjour à Toronto. Son cabinet de consultations rouvrira le 1er mars.

Bureaux à louer
EDIFICE DU BOULEVARD
350 est, boul. Charest
Québec 2.
S'adresser à R. Lebel
Tél.: 529-3777

MOTEL A VENDRE
Situé sur le boulevard Ste-Anne (à 2 milles de Québec). Vaste terrain: 88,000 pi. car. 34 chambres confortables.
Bonnes conditions.
S'adresser à:
550, boul. Ste-Anne, Beauport
Tél.: 663-6601

A VENDRE
6
LOGEMENTS
141 rue Champagnat
Ville Vanier
5 — 4 pièces
1 — 3 pièces
entièrement loués. Comptant à discuter. Prix raisonnable.
BATISSE
COMMERCIALE
44 à 61 rue Petit-Champlain
25,000 pi. car. de plancher avec gicleur.
Prix: $45,000
Comptant: $10,000
CLAUDE AMYOT
656-6166
683-2103
Antoine Morin & Ass., Courtiers.

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 11 FEVRIER 1971

★

Accord sur une bonne formule

Le seul fait qu'on discute depuis 1927 d'une formule de rapatriement de la Constitution indique à quel point il est difficile d'en arriver à une entente à ce sujet. En Passant graduellement de colonie à nation, le Canada a assumé graduellement les attributs de sa souveraineté. Il ne restait plus, formellement, à celle-ci que de rapatrier sa loi fondamentale, de l'ancienne métropole européenne à la capitale nationale, pour devenir complète.

Si l'on en a discuté si longtemps c'est qu'en 1867 on n'avait prévu aucune formule d'amendement en rédigeant notre propre Constitution. C'est également qu'en régime fédératif, tout processus d'amendement constitutionnel devient extrêmement délicat, car il s'agit de distribution de pouvoirs législatifs entre divers ordres de gouvernement et d'équilibre à maintenir entre parties constituantes. Dans ce contexte l'accord intervenu à Ottawa est encourageant.

Ce que cette entente comporte de nouveau par rapport aux tentatives précédentes est qu'elle accorde le droit de veto aux deux provinces centrales, contrairement au dernier projet, par exemple, la formule Fulton-Favreau, qui préconisait l'unanimité de toutes les provinces sur les sujets de quelque importance. Il ne s'agissait en somme là que d'entériner la pratique suivie jusqu'à maintenant; les amendements notables à la Constitution ont toujours été effectués avec le consentement unanime des provinces. La nouvelle formule ne comporte pas, non plus, de délégation de pouvoirs.

En vertu de la nouvelle formule, il faudrait le consentement de six provinces sur dix pour amender la Constitution. Mais, il ne s'agit pas seulement d'une majorité mathématique, c'est encore plus selon des normes logiques, sociologiques et culturelles qu'on répartit la majorité nécessaire aux amendements. Outre le Québec et l'Ontario (les seules provinces en tant que telles à posséder le droit de veto), les conditions sont prévues pour que d'autres provinces, formant une majorité dans leurs régions respectives, possèdent également un droit de veto. C'est ainsi que les assemblées législatives d'au moins deux provinces de l'Ouest représentant 50 p.c. de la population totale de cette région auraient les mêmes privilèges que le Québec et l'Ontario. Même situation pour au moins deux provinces maritimes réunies.

Il n'en reste pas moins que les deux provinces centrales possèdent à elles seules une liberté de mouvement interdit aux autres provinces. Le fait que ces dernières ont consenti ces privilèges au Québec et à l'Ontario témoigne d'une bonne volonté de leur part qui est à retenir. Il faut cependant remarquer l'ingéniosité de la formule qui prévoit sa juste part aux différentes régions du pays. Quant au Québec et à l'Ontario n'est-il pas logique qu'il en soit ainsi?

Pour des raisons historiques d'abord, puisque ces deux provinces, réunies autrefois sous le nom de "province du Canada", ont non seulement donné leur nom au pays mais aussi lancé l'idée d'une fédération canadienne. Cet aspect historique n'est pas le plus important. Les deux provinces centrales obtiennent le droit de veto parce qu'elles sont les plus populeuses, les seules à renfermer plus de 25 p.c. de la population totale du pays, et parce qu'elles incarnent d'une certaine façon nos deux cultures officielles, ce qui est particulièrement frappant pour le Québec.

En tant que seule province de langue française, il est important que le Québec puisse posséder un droit de veto sur les matières les plus importantes susceptibles de faire l'objet d'amendements à la Constitution. Dans toute fédération, on prévoit généralement qu'un groupe culturel formant une minorité puisse être à l'abri d'une majorité lorsqu'il s'agit de conserver ses traits les plus caractéristiques. Cela a toujours été reconnu au Canada. Mais, tout en ayant cette rigidité nécessaire, la formule Fulton-Favreau n'apparaissait pas au Québec suffisamment souple par ailleurs puisqu'elle accordait le même droit de veto aux autres provinces. De la sorte, les amendements proposés éventuellement par le Québec étaient soumis à l'approbation unanime des provinces.

Maintenant que le Québec possède le droit de veto, mais que celui-ci n'est pas étendu à toutes les autres provinces, il s'agit là d'un nouvel atout que possède le premier ministre Bourassa pour faire entériner l'accord de principe conclu à Ottawa. Le Québec obtient de la sorte le pouvoir de bloquer tout amendement vis-à-vis duquel il n'est pas d'accord, mais les autres provinces, prises individuellement, sauf l'Ontario, n'ont pas le même privilège. N'obtenons-nous pas ainsi la rigidité et la souplesse que nous avons toujours demandées à une formule d'amendement constitutionnel?

La nouvelle formule comble en outre des lacunes qui existaient dans le texte de 1867. Elle consacre officiellement les deux langues au pays et leur usage non seulement aux Communes mais dans les assemblées législatives des provinces. Elle consacre les droits des minorités de l'une ou l'autre de nos langues officielles dans l'enseignement public à travers le pays, là où le nombre suffisant d'élèves le justifie. La Constitution protégerait ainsi de façon explicite les droits des minorités. Une telle disposition aurait pu éviter des erreurs et des injustices dans le passé. De façon générale, on peut affirmer que la formule d'amendement consacre dans les textes le caractère biculturel du Canada, ce qui représente un pas en avant dans l'évolution de ce pays.

La formule comprend au surplus, phénomène bien caractéristique de notre temps, des mécanismes visant à la coordination des politiques sociales et économiques. C'est particulièrement utile depuis que les interrelations fédérales-provinciales s'étendent et tendent à s'institutionnaliser.

En ce qui concerne la sécurité du revenu et la sécurité sociale, on accepte le principe d'incorporer les mesures de sécurité du revenu, jugées à Ottawa de juridiction fédérale, à une politique sociale globale et intégrée, réclamée récemment par le ministre Castonguay. On étudiera la possibilité d'amender en ce sens la Constitution. A ce sujet, on peut se demander par quels mécanismes le Québec assumerait une sécurité sociale et du revenu accrue tout en obtenant en retour une extension de la péréquation d'Ottawa ? Comme le désire M. Bourassa.

La sécurité du revenu assumée par le gouvernement central est une forme de péréquation. En s'y refusant peut-on exiger en retour une péréquation dont la source viendra surtout des provinces recevant leur sécurité du revenu d'Ottawa ? Quant au principe de sécurité sociale différente selon les provinces, il serait de nature à permettre, au sein d'une juridiction conjointe, à certaines provinces de combler, selon leurs besoins, une politique uniforme de l'Etat central. Cela serait souhaitable.

Comme le démontre l'accord de principe qui vient d'intervenir, il n'en tenait et n'en tient qu'aux Canadiens de rapatrier le dernier instrument de leur souveraineté politique, assumée en fait depuis le statut de Westminster, en 1931. La nouvelle formule proposée a l'avantage d'accorder au Québec la protection qu'elle a toujours demandée, le droit de veto, tout en ne négligeant pas les autres parties du Canada, qui obtiennent le même droit au sein d'une majorité régionale.

Reste à souhaiter maintenant que l'accord passe des principes aux faits. Rapatrier bientôt la Constitution, qui consacrera davantage le caractère biculturel du pays, est une mesure qui pourrait avoir valeur de symbole et permettre à ce pays de réaliser ses virtualités économiques et culturelles. On n'en a pas jusqu'à maintenant évalué justement toute la richesse.

Gilles BOYER

Le temps calme

Quand Herbert Marcuse écrivit, il y a une dizaine d'années, qu'il fallait faire des émeutes dans les villes, sans quoi le monde allait retourner à "un niveau de barbarie primitive", son conseil fut suivi à la lettre. Ce fut le début de la divagation mondiale. Mais on s'aperçut assez vite que la barbarie n'était pas tellement du côté que le philosophe germano-américain visait. Aussi pourrait-on dire que malgré des soubresauts ici ou là, la contestation a maintenant du plomb dans l'aile. Du moins si l'on entend par là ce phénomène qui consistait à poser toutes sortes de diagnostics sur la société malade, à attaquer ce qu'on appelait la société de consommation, etc. Les milieux concernés concluaient qu'il fallait l'assassiner; c'était de l'euthanasie sociale, l'anarchie.

Au fond, ce qui en résulta, ce fut de l'agitation pour l'agitation. Pendant des années, au nom de n'importe qui, les milieux contestataires ont détruit, saccagé, incendié, mis à sac, après avoir occupé pour toutes sortes de raisons souvent des plus futiles, les collèges, les universités, les églises, etc. Cela s'est fait beaucoup au nom de Mao. Si bien qu'un pays comme l'Italie, où les dévastations maoistes se sont élevées à des milliards de lires, a dû favoriser une campagne de presse pour ne pas créer de choc en retour en reconnaissant le gouvernement de Pékin. On y rapportait toutes sortes de propos de Mao et de Chou En-lai, selon lesquels Pékin se désolidarisait de toutes les formations maoistes de par le monde. Cela arrivait un peu tard, mais c'était "crédible", les Italiens s'empressant sans doute d'oublier la propagande des Gardes rouges à bord des navires chinois dans les ports italiens durant la soi-disant révolution culturelle... chinoise. Durant cinq ans, l'Italie avait cependant goûté (goûte encore) à la sauce piquante des pensées de Mao, peut-être plus que partout ailleurs, à part la France. Au Canada, ce fut moins fort, mais le Québec n'a pas échappé aux clandestins, comme on sait.

En résumé, cette contestation manquait de vision. Si l'on en veut à la société de consommation, le chômage et les bas salaires devraient conduire à la société de non-consommation tellement désirée; la jeunesse (sic) contestataire devrait être satisfaite, les autres contestataires aussi. Mais il n'en est rien. Ils travaillent pour l'entreprise privée, ils ne sont pas contents. Ils travaillent pour l'Etat, ils ne le sont pas davantage. Ils font des murales ou des statues d'un prix élevé; pourtant la société de non-consommation qu'ils veulent devrait inciter tous les contestataires à travailler gratuitement. Au contraire, ils n'ont jamais de salaires assez élevés; ils ne veulent pas de reclassification; bref ils contestent et occupent maintenant pour consommer davantage. Il n'y a pratiquement rien à comprendre dans le phénomène dit contestataire; aussi peut-on conclure que c'est de l'agitation pour elle-même, sans but avoué, de l'académisme social. On peut se demander si tout le fatras séparatiste au Canada n'entre pas particulièrement dans cette catégorie de débats futiles, sans optique vraiment sérieuse, ne débouchant que sur des insinuations.

Dans certains de ces milieux, on commence à peine à se rendre compte, par exemple, que le Québec n'a jamais eu de charbon, ni pétrole, ni uranium comme ressources naturelles, si en revanche il est riche en bois ou liquide pour faire de l'électricité. A ce sujet, depuis une dizaine d'années, on a insinué toutes sortes de choses, mais même les Français sont venus prospecter et chercher. Eux non plus, ils n'ont encore trouvé aucun pétrole, ni uranium. Il y a plus de cent ans qu'on en cherche; il se pourrait qu'il n'y en ait pas. Mais il y en a au Canada. Il faut s'en réjouir au lieu d'insinuer. De même faut-il se réjouir que le Canada fabrique des moteurs d'avions! Il se pourrait bien que les filiales canadiennes qui construisent des moteurs d'avions puissent se substituer aux firmes britanniques qui ont dû rapporter progrès récemment dans ce domaine; pourquoi pas, si les conditions s'y prêtent et si c'est avantageux ?

En définitive, c'est peut-être le phénomène contestataire mondial, américain comme les autres, qui a mis les Britanniques dans ce pétrin, car la soi-disant maladie sociale d'un pays peut être aggravée par les faux diagnostics, les maladies imaginaires. Il ne faudrait pas oublier que l'Angleterre est le pays du "welfare state". Les enragés de Nanterre écrivaient naguère sur les murs des facultés: "Prenez vos désirs pour des réalités". Il y en a beaucoup qui ont pris ça à la lettre, en brassant l'agitation. Il y eut d'autres slogans célèbres comme le "faites la guerre pour avoir la paix". Marcuse, lu et mal digéré dans les universités, l'avait écrit lui-même. De fil en aiguille, ils en sont venus, pour se justifier, à croire qu'il n'y avait plus de crime, plus de propriété, plus de maladie, donc plus de code, plus d'avocat, plus de notaire, plus de médecin, si ce ne sont des fonctionnaires de l'Etat à X mille dollars par année désormais hostiles aux visites à domicile! Donc, plus de professeurs, plus d'enseignants! Et tout le monde veut aller à l'université... pour y faire quoi? Pour occuper, sans s'occuper, l'université et le collège n'étant plus des lieux de transition pour se préparer à faire quelque chose par la suite. C'est le "j'y suis, j'y reste" à l'université et au collège pour la vie! C'est le néant sartrien, dans le style écoeurant de l'époque!

Il peut paraitre paradoxal de le dire. Mais l'intellectuel-vedette Pierre Berton soutenait, il n'y a pas si longtemps, à Winnipeg, s'il faut en croire les journaux, qu'il faut fermer toutes les écoles et recommencer à zéro, sans doute à l'analphabétisme. Mais pourquoi diable écrit-il des livres? Sur la Terre devenue un nouveau désert lunaire, y aura-t-il encore des journalistes? On peut le lui demander. Dans son dernier livre "From Cliche to Archetype", le prophète de l'électronisme Marshall McLuhan a cet humour désabusé: "Dans le spectacle barbotin (Punch-and-Judy) de notre siècle, il n'y a plus de coupable ni de responsable. C'est toujours: "Nous ne pouvions pas vous aider-et-nous ne voulions vraiment pas que ça arrive". En fait, tout arrive sans que personne en particulier ne soit responsable. Tout est halé et chacun est entraîné dans le tourbillon des événements. N'est-ce pas plutôt le tourbillon de l'agitation dont il s'agit? En attendant Godot, le temps se refermera peut-être pour redevenir plus calme!

A. TREMBLAY



l'opinion du lecteur

Une radio moderne

Québec le 3 février, 1971

Commission de la radio
et de la télédiffusion
canadienne,
101, rue Metcalfe,
Ottawa

A qui de droit:

Je me fais une obligation personnelle de venir, je présume après tant d'autres, vous signaler qu'il se produit actuellement dans la région québécoise un phénomène fort intéressant dans le domaine de la radio. La chose est d'autant plus digne de mention que c'est à une entreprise privée qu'en revient tout le mérite. CFLS a trouvé la formule d'une radio qui ne laisse plus indifférent... on l'aime ou on ne l'aime pas, et les quelques personnes qui ne l'aiment pas en font semble-t-il, une affaire personnelle.

A la lumière d'une analyse serrée, CFLS aurait sûrement quelques lacunes mais voilà, pourquoi tomber si aisément dans cette mauvaise habitude, propre aux Québécois, de tout dénigrer ou discréditer d'emblée? Voyons-en plutôt les bons côtés:

Plus d'abrutissement systématique et collectif d'un auditoire... lorsque CFLS vous fait sourire, rire ou tout bonnement vous esclaffer, c'est que ses annonceurs ont de l'humour.

Le choix musical est le meilleur, et ce, dans toutes les formes d'expression musicale, vous pouvez écouter CFLS des heures durant.

Je n'aime pas le mot "participation", peut-être parce qu'il devient de plus en plus l'apanage des animateurs plus souvent sociables que sociaux mais un fait demeure, LS fait des merveilles grâce à la participation de son auditoire et cette participation s'avère particulièrement active et efficace. Quatre à cinq cents personnes se rencontrent à l'Ile d'Orléans ou à Valcartier pour de beaux dimanches...

Plus de mille personnes se rendent au cours d'une même soirée, au Musée du Québec lors d'un vernissage. CFLS renverse toutes les prévisions! D'ailleurs, ne fallait-il pas un phénomène pareil pour amener une "mère de famille à plein temps" et de plus de trente ans, à venir vous en entretenir?

Venez du côté de Québec où vous prendrez contact avec une radio plus que contemporaine, amusante, enthousiasmante et de grand intérêt... une forme de radio à exploiter, à pousser plus loin encore... et qui donne sérieusement à réfléchir sur la réorientation possible de la radio privée comme on la connaissait jusqu'à maintenant, c'est-à-dire, tapageuse, insignifiante et vide!

Bien à vous,

Micheline L. Girardin,
4370, 41ème Avenue est,
Québec 7e, Québec.

La Constitution du Canada

La Constitution du Canada est une Loi ANGLAISE appliquée au Canada. Elle n'est jamais née en ce pays, n'a jamais résidé en ce pays, n'a jamais été promulguée en ce pays. Son original est toujours au Parlement de Westminster, à Londres. Aussi est-il aberrant d'entendre certains ministres ou députés fédéraux, parler de la "RAPATRIER" puisqu'elle n'a jamais été indigène et n'a jamais été "EXPATRIEE". Cette déclaration de nos dirigeants est tout à fait fausse et irréelle.

La Constitution du Canada, votée par le Parlement de Londres, en 1867, fut le fruit de longues délibérations entre les légistes et les patriotes les plus sages du Canada anglais et du Canada français. Cependant, l'Acte de l'Amérique Britannique du Oord stipule dans son préambule ceci: "Considérant qu'une telle union aurait l'effet de développer la PROSPERITE des PROVINCES et de favoriser les intérêts de L'EMPIRE BRITANNIQUE" . . . etc.

Malheureusement, il nous faut constater que l'Empire Britannique n'existe à peu près plus, bien qu'il y ait encore un Commonwealth chancelant d'où se sont retirés l'Irlande, l'Afrique du Sud et d'autres menacent continuellement d'en sortir, comme une épée de Damoclès sur la tête de l'Angleterre. Le Commonwealth est définitivement moribond. Notre premier ministre Trudeau a été appelé à la rescousse, afin d'épauler les efforts de M. Heath, premier ministre d'Angleterre, afin d'en sauver, si possible, ce qu'il en reste et d'essayer d'en replâtrer les morceaux. Réussiront-ils ? Je ne le crois pas. Il ne faut pas s'illusionner, car le Commonwealth est définitivement à l'agonie.

Il ne reste donc plus dans l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord qu'un seul but à cet Acte (ou loi): développer la "PROSPERITE des PROVINCES".

Si l'Empire a disparu, ce n'est pas par la faute des Canadiens, mais par la faute des chefs politiques de Londres, qui capitulèrent aux conditions de Franklin Delano Roosevelt, à la Conférence de l'Atlantique (Argentia, Terre-Neuve, en 1940) alors que les Etats-Unis n'étaient même pas en guerre. (Lire: As he saw it) par Elliott Roosevelt, fils du Président, présent à cette Conférence et qui assistait son père, à titre d'aide-de-camp.

Après avoir consenti au sacrifice de l'Empire Britannique, Winston Churchill s'éveilla de sa torpeur quinze jours plus tard et se mit à crier à Roosevelt: "Je n'ai jamais été élu Premier Ministre pour liquider l'Empire!"

Mais, comme écrit Elliott Roosevelt, "il était alors trop tard". Le leadership de l'Occident avait passé de Londres à Washington, grâce à la mollesse de Churchill.

En même temps que le "leadership", la suprématie financière, la suprématie économique et surtout la suprématie politique était passée d'Europe en Amérique, bien que l'Europe reste toujours le berceau, le site nourricier de la Haute Culture-Civilisation Occidentale.

Autrefois, la Constitution permettait aux Canadiens français de faire tout ce qu'ils voulaient dans la province de Québec, leur assurant la suprématie sur leur Législature.

Dans l'esprit et la lettre de la Constitution, il s'ensuit que le pouvoir de taxation directe accordé aux Provinces (le seul dont jouissent les Provinces) a préséance sur "tous modes ou systèmes de TAXATION accordés au Gouvernement Central".

Si la Constitution canadienne avait été scrupuleusement respectée dans son esprit et sa lettre, on n'en serait pas rendu aujourd'hui à la zizanie, à la désunion, à l'incompréhension et à la confusion qui menacent de détruire l'oeuvre des Pères de la Confédération canadienne qui avaient à coeur de bâtir un grand pays prospère et uni.

Lorsqu'on apprendra que la Conférence du Commonwealth de Singapour aura définitivement fait faillite, le Canada sera laissé seul à lui-même et l'on peut s'attendre à ce que beaucoup d'événements viendront défigurer notre Constitution, en changer le cours, voire la trahir au besoin.

A. MARCHAND,
859, ave. Rigaud,
Ste-Foy, Qué. 10.

Marsoui n'est pas seul

M. L'abbé Romuald Menville
Marsoui
Cté. Gaspé-Nord.

Monsieur,

Pour répondre à votre texte paru dans le journal Le Soleil du 30 janvier dernier, à l'effet que les gens de Marsoui, emploieront la violence pour avancer la construction de l'usine de sciage qui a été incendiée au mois de novembre dernier, sachez M. L'abbé que l'on ne règle rien par la violence, et que vous, votre devoir, est de vous occuper de votre ministère et non des affaires publiques, car vous êtes lié au sacerdoce et non aux affaires publiques. Je ne suis pas contre la reconstruction de l'usine de Marsoui, alors que les gens se plaignent déjà du chômage, mais sachez qu'il y a d'autres paroisses beaucoup plus populeuses que Marsoui, qui ont aussi besoin d'industrie; prenez par exemple M. L'abbé votre paroisse natale Grande-Vallée qui a une population de près de 2,000 âmes, a beaucoup plus besoin que Marsoui alors que ce dernier a environ 700 âmes de population. Ensuite de cela je dois vous dire, que nous ne permettrons jamais à qui que ce soit que notre bois aille se faire usiner en dehors de notre paroisse, pas plus à Marsoui ni Mt-Louis ni partout ailleurs. Nous défendrons nos droits avec raison, comme vous feriez probablement. Notre bois nous appartient et nous en prenons bien soin. Je vous averti à l'avance que vous pouvez travailler pour votre région, correct, mais ne vous occupez pas des paroisses voisines en disant que ces dernières n'ont pas besoin d'industrie, détrompez-vous, et mêlez-vous de vos affaires s'il - vous - plait, votre ministère en premier lieu. C'était une mise au point et sans rancune possible.

Bien à vous,

Roger LARUE
Grande-Vallée,
Cté Gaspé-Nord

Des professeurs de McGill réclament la cessation des procédures contre "les cinq"

MONTREAL (d'après PC) — Des membres du syndicat des professeurs de l'Université McGill ont réclamé hier l'arrêt immédiat des procédures judiciaires contre "les cinq".

La "McGill Faculty Union", affiliée à la Confédération des syndicats nationaux, a adopté une résolution en ce sens lors de sa dernière réunion.

Il est urgent, selon le texte de la résolution des professeurs, que les accusations de conspiration séditieuse portées contre le syndicaliste Michel Chartrand, l'avocat Robert Lemieux, l'écrivain Pierre Vallières, le sociologue Charles Gagnon et le journaliste Jacques Larue-Langlois soient retirées.

Les professeurs ont expliqué également que les accusations en question étaient politiquement motivées et faisaient partie du "scénario" monté par des chefs de file à Ottawa, Québec et Montréal en vue de "briser toute opposition à leur mainmise sur la population québécoise".

Les professeurs ont également réclamé l'abrogation de la loi sur l'ordre public, ainsi que la réhabilitation et l'indemnisation des personnes directement affectées par la loi des mesures de guerre.

Pas encore de réponse de Choquette au ministre John Turner

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de la Justice, M. John Turner, a affirmé, avoir écrit à son homologue québécois, M. Jérôme Choquette, à propos de la destruction des photos et des empreintes digitales prises illégalement durant la crise d'octobre, mais il n'a pas encore reçu de réponse.

Le ministre avait reconnu, la semaine dernière aux Communes, que les corps policiers avaient outrepassé leurs pouvoirs en prenant photos et empreintes digitales de quelque 435 personnes ensuite relâchées sans accusation.

La Gendarmerie royale a depuis "retourné" les pièces en question aux corps policiers du Québec qui les avaient prises. Mais ceux-ci les ont-ils bien détruites?

C'est ce qu'a voulu savoir, mercredi, M. Gordon Fairweather (PC-Fundy Royal), du Nouveau-Brunswick, en posant la question au ministre fédéral de la Justice.

D'autre part, M. Turner a résisté, mercredi, à deux nouvelles invitations à abroger la loi sur l'ordre public au Québec.

La demande, faite par MM. Eldon Woolliams (PC-Calgary-Nord) et David MacDonald (PC-Egmont), est demeurée sans réponse du ministre. M. Woolliams a affirmé que le gouvernement n'avait plus besoin d'un tel pouvoir, puisque la crise est maintenant résorbée et des accusations portées contre une soixantaine de personnes à la suite de la crise d'octobre.

La loi sur l'ordre public (ou loi Turner) doit rester en vigueur jusqu'au 30 avril.

Optimisme de Robert Andras

Le progamme d'habitations, en 1971, créera 150,000 nouveaux emplois

OTTAWA (PC) — Le ministre responsable de l'habitation, M. Robert Andras, a affirmé, hier, aux Communes, que le programme de construction d'habitations, en 1971, apportera un grand soulagement au problème du chômage par le nombre de nouveaux emplois qu'il créera.

Au cours d'une intervention dans le débat sur le budget, M. Andras a révélé que le budget consacré au domaine de l'habitation sera de $942 millions en 1971.

Selon M. Andras, 200,000 nouvelles habitations seront mises en chantier en 1971.

Les sommes mises à la disposition des affaires urbaines permettront de mettre en chantier 220,000 unités de logement et de fournir du travail à 140,000 ou 150,000 nouveaux emplois.

M. Andras a dit que le temps est plus favorable que jamais de réaliser ces objectifs du gouvernement, grâce à un nouveau mode de financement et à la collaboration des provinces et des municipalités.

Le ministre a profité de l'occasion pour annoncer que le taux d'intérêt sur les prêts pour la construction de loyers à prix modique, de maisons d'étudiants, d'édifices publics et de projets communautaires a été abaissé de 7 7-8 et 8 1-4 pour cent à 7 1-2 pour cent.

REPLIQUE

M. Andras a tenté ainsi de réfuter les arguments de l'opposition qui a accusé encore hier le gouvernement de ne rien mettre en oeuvre pour combattre le chômage et pour relancer l'économie.

Devant le ralentissement de l'industrie de la construction domiciliaire constaté l'année dernière, le ministre a expliqué que le gouvernement encouragera encore en 1971, et de façon substantielle, la construction de logements à prix modique.

Une somme de $558 millions est prévue pour 1971 dans la construction de loyers pour personnes à faible revenu et, de ce montant, $253 millions seront versés pour les programmes des provinces, a dit M. Andras.

Quant aux autres $295 millions, ils seront consacrés à des fins non lucratives et utilisés soit par le gouvernement, soit par des entrepreneurs ou des groupes de personnes, pour la construction de maisons pour personnes âgées et familles à faible revenu.

Le débat sur le budget doit prendre fin ce soir. Il s'agit d'un budget supplémentaire de quelque $500 millions présenté par le ministre des Finances, M. Edgar J. Benson, le 3 décembre dernier.

L'AVENIR EST A L'INFORMATIQUE

Préparez votre avenir dès maintenant en suivant un cours sur système IBM - Perforation - Vérification - Lecture des cartes - Programmation - Etc... Durée des cours: 80 heures.
Chaque élève est considéré individuellement, il n'y a pas d'enseignement de groupe. Pour de plus amples informations, visitez nos locaux ou téléphonez à 833-2614.

INSTITUT PROFESSIONNEL D'INFORMATIQUE ENR.
TEL.: 833-2614 (Perforation et vérification)
Edifice Bel Air - 51, rue Bel Air - Lévis, Qué.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
PRINTEMPS '71
GRANDE PREMIERE MAX FACTOR



Eau de cologne en atomiseur

A prix spécial pour un temps limité

Choix de fragrances hautement réputées:

Hypnotique — un bouquet de fleurs enchanteresses, magnétiques, captivantes.

Primitif — un mélange subtile de fleurs exotique et de bois précieux.

Golden Woods — un bouquet de parfum des bois, intense et exclusif.

Format de 1.5 once pour un temps limité

2.00

Centre-Ville, Cosmétiques, rayon 240, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage du Mail.

ENSEMBLE MODERNE

GRANDE VENTE Admiral

à l'occasion de la "SEMAINE DE L'ELECTRICITE"



Une valeur de ~~$1523.95~~

EN SPECIAL A $1,129.95

CET ENSEMBLE DE 18 MCX comprend:

- REFRIGERATEUR — ADMIRAL - 13 pi. cu. - Automatique - Tablettes amovibles
- CUISINIERE — ADMIRAL - 30" - Automatique
- MOBILIER DE CUISINE — 5 MORCEAUX - 1 table - 4 chaises pivotantes
- MOBILIER DE CHAMBRE — En noyer - Bureau-triple - Miroir Commode - Lit 54 po.
- SOMMIER-CAISSE ET MATELAS GARANTIS — 54 po.
- MOBILIER DE SALON — 2 MORCEAUX - Moderne - Dessus des bras en noyer
- 2 TABLES DE SALON
- 2 LAMPES

ATTENTION FUTURS MARIES



Admiral

Voyez aussi nos autres ensembles de style COLONIAL, ESPAGNOL, FUTURISTE à prix très spécial

PARTICIPEZ DES MAINTENANT AU GRAND CONCOURS DU PRINTEMPS CHEZ GASTON LEVESQUE

1er PRIX: VOYAGE A PARIS POUR 2 PERSONNES ALLER-RETOUR par AIR CANADA ET TOUR DE FRANCE DE 15 JOURS
Comprenant un circuit en autocar ainsi que le logement et les repas par l'
AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE
871, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUEBEC 6, - TEL.: 681-6121

2e PRIX: GROS LOT DE $3,500.00 réparti entre plusieurs gagnants.

1 COUPON POUR CHAQUE ACHAT OU 1 COUPON POUR CHAQUE $100. D'ACHAT

IL EST FACILE D'ACHETER A TERME chez GASTON Levesque INC.

MISE DE COTE GRATUITE

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR

A LA PLAZA GASTON Levesque CHARGEX

Le plus grand choix de meubles au Québec

100, rue Chabot - Ville Vanier TEL.: 683-3471

Un vent de contestation souffle chez les femmes soviétiques

Tous droits réservés
au New Yok Times
par Bernard Gwertzman

MOSCOU — Un vent de contestation souffle en ce moment chez les femmes d'Union Soviétique. Une action de l'ampleur de celle organisée l'année dernière aux Etats-Unis, lorsque des femmes U.S." ont fait la grève", n'est évidemment pas pour demain en URSS, mais le problème est posé et il risque à long terme de causer des soucis aux dirigeants.

Dans leurs grandes lignes, les revendications sont les mêmes que les femmes occidentales: la discrimination dans l'emploi, l'égoisme des hommes et le manque d'intérêt des autorités à l'égard des femmes.

Mais il y a des différences. Il n'existe, par exemple, aucun mouvement organisé en URSS pour la défense de la femme.

Les femmes soviétiques acceptent le principe de l'avortement, principal système de contrôle des naissances en Union Soviétique, et elles se livrent aux durs travaux manuels comme les hommes, mais contrairement aux Occidentaux, ces derniers ne participent guère aux travaux domestiques. "L'homo sovieticus" refuse encore de faire la vaisselle ou de balayer l'appartement.

Selon les sociologues, ces problèmes sont à l'origine des disputes des ménages et leur inévitable corollaire : le divorce, dont le nombre ne cesse d'augmenter

Les femmes constituent 50 pour cent de la main-d'oeuvre soviétique. Elles sont souvent employées à des travaux très durs: le pavage des rues, les services de voirie, les travaux de construction. Les statisticiens ont calculé que l'économie soviétique, qui traverse déjà une période difficile et manque de bras, risquerait d'être sérieusement perturbée si les femmes cessaient de travailler. Ce risque est toutefois éloigné, car pour un couple le salaire du mari est généralement insuffisant pour permettre de joindre les deux bouts.

Cette situation a provoqué d'ailleurs une baisse sensible de la natalité en Union Soviétique, autre source de préoccupation pour les autorités.

Les familles n'ayant qu'un enfant sont de plus en plus nombeuses, surtout en Russie d'Europe. Le manque de main-d'oeuvre se fait sentir dans les gandes villes et aussi dans certaines régions inhospitalières, comme la Sibérie.

D'après une enquête effectuée par un sociologue de l'Institut des recherches sociales de l'Académie des Sciences, la femme soviétique consacre aujourd'hui six heures par jour pour les travaux domestiques, contre quatre heures il y a 40 ans. Cette situation est due à l'abdication presque totale de l'homme dans ce domaine.

En outre, la femme soviétique qui travaille perd beaucoup de temps dans les transports publics et pour la même raison que sa soeur occidentale: le problème du logement et les loyers élevés l'obligent le plus souvent à habiter en banlieue. C'est elle aussi qui doit généralement faire ses achats avant de rentrer chez elle.

Le niveau de vie, reste bien inférieur à celui des Occidentaux ne permet pas à la femme soviétique de bénéficier des avantages de la technique moderne. A Moscou, où le niveau de vie est plus élevé que dans le reste du pays, 15 pour cent des femmes possèdent une machine à laver, 37 pour cent un réfrigérateur et 20 pour cent un aspirateur.

Que fait la femme soviétique après une journée épuisante? la plupart regardent la télévision ou bien vont se coucher dès que possible. Vingt pour cent seulement des femmes soviétiques vont régulièrement au cinéma ou au théâtre.



Un maximum de quatre enfants par famille!



TUNIS — Les Tunisiens ont été choqués d'apprendre que l'accroissement de population dans leur pays, était de plus de 3 p.c. par année et non pas de 2.2 p.c. comme l'on croyait généralement.

Le président Bourguiba a fait une violente sortie à ce sujet, déclarant au cours d'une émission d'information, "que c'était là une véritable calamité". "Notre situation sera bientôt semblable à celle d'un nageur qui doit toujours compter deux mètres (six pieds) quand son concurrent le devance d'une mesure" a-t-il dit.

"Le gouvernement tente d'effectuer un grand effort de rattrapage industriel, agricole et culturel. Il y avait 200,000 naissances en 1969 dans ce pays petit et pauvre qui compte 5 millions d'habitants" a-t-il dit.

Par conséquent, le chef d'Etat a pressé la population de respecter le contrôle des naissances précisant qu'il fallait se limiter à un maximum de quatre enfants par famille.

La Tunisie est un des premiers Etats africains à mettre sur pied un programme de planification familiale. C'est en 1964 que le premier projet a été mis de l'avant à titre expérimental; il a été suivi par d'autres programmes qui dépendent depuis 1968 du ministère de la Santé. La planification familiale s'inscrit en un dernier temps d'une longue série de dispositions pour promouvoir l'émancipation de la femme tunisienne.

A l'avant-garde des mouvements de libération des femmes africaines, les Tunisiennes ont gagné une avance remarquable sur leurs consoeurs des autres pays, non seulement sur le plan légal mais en pratique: droit de vote, droit de se porter candidat etc. La polygamie a été bannie et l'initiative du divorce a été reconnue aux femmes.

Garçons et filles fréquentent les mêmes écoles primaires et les jeunes filles ont acquis l'égalité des droits en matière de fréquentation scolaire. L'âge minimum du mariage a enfin été porté entre 15 et 17 ans.

La Tunisie devient, après la Suède et le Japon, un pays qui a légalisé le droit à l'avortement pour les femmes qui ont cinq enfants ou plus et cela, sans que la permission du mari soit requise.

Il va sans dire que le président Bourguiba compte sur l'Union des femmes tunisiennes pour soutenir cette campagne en faveur du contrôle des naissances.

famille

La poussée de contestation féminine a donné une prolifération de documents sur la condition de la femme à travers le monde. Nous publions aujourd'hui les revendications des femmes d'URSS qui ressemblent sur plus d'un point à celles que formulent les Occidentales.

Par ailleurs, l'intérêt du jour porte sur les femmes tunisiennes qui supportent actuellement la politique nataliste de Bourguiba et qui font figure d'avant-gardistes parmi les femmes du continent africain.



Deux victoires des féministes aux E.-U.

Tous droits réservés
au New York Times

WASHINGTON — Les féministes et ceux qui luttent pour les libertés individuelles viennent de remporter deux victoires devant la Cour suprême des Etats-Unis.

Dans un premier arrêt, la cour a, en effet, décidé qu'un employeur ne peut refuser d'embaucher une femme uniquement parce que cette dernière a des enfants en bas âge. Pour ce faire, l'employeur en question doit aussi refuser d'embaucher un homme qui a des enfants en bas âge, a décidé la cour.

Il s'agit en l'occurence du premier arrêt rendu par la Cour suprême des Etats-Unis dans le cadre d'application de l'article sur l'égalité dans l'emploi de la loi de 1964 sur les droits civiques.

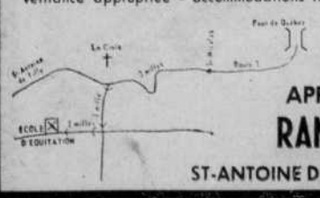
Autre affaire: peut-on refuser à un père de famille non-marié la garde de ses enfants lorsque la mère de ces derniers est décédée? la cour a répondu par la négative.

CARNAVAL à la Chatelaine
524-4929 522-3861
LE CHATEAU FRONTENAC

CAMP-ECOLE D'EQUITATION
lemoyne d'iberville



pour garçons et filles de 8 à 18 ans
L'EQUITATION EST ACCEPTEE COMME SPORT PHYSIQUE DANS LES CEGEP DE QUEBEC.
INSTRUCTIF - EDUCATIF - PHYSIQUEMENT BENEFIQUE
instruction complète dans toutes les phases de l'équitation
la façon de monter - les sauts - cross-country - randonnées dans la nature - jeux de camp - piscine - instructeurs entraînés en Europe - surveillance appropriée - accommodations limitées -

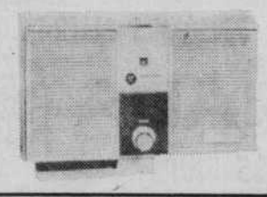


Pour informations ou réservations
APPELEZ: 1-477-2200
RANG BOISCLAIR
ST-ANTOINE DE TILLY, CTE LOTBINIERE

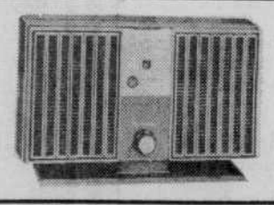
Spéciaux Westinghouse
SEMAINE DE L'ELECTRICITE



SPECIAL 3 DANS 1
• UN FER A REPASSER
• UN GRILLE-PAIN
• UNE BOUILLOIRE
PRIX REGULIER $44.95
EN SPECIAL $38.95



Westinghouse : ils sont aussi beaux qu'ils sont en demande. Les deux modèles ont la syntonisation, contrôle automatique du volume, haut-parleur monté à l'avant et de riche tonalité, antenne ferrocore intégrante.
Régulier $19.95 - Spécial $15.95
Régulier $24.95 - Spécial $17.95



Venez visiter nos kiosques d'appareils ménagers et d'appareils électriques Westinghouse à l'exposition au Salon de l'Electricité 1971 du 10 au 14 fév. à Place Ste-Foy.
Turgeon & Jobin Ltée Tél.: 529-6511
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205 rue Montmagny — Québec
OUVERT VENDREDI SOIR ET SAMEDI MATIN POUR VOTRE COMMODITE

Un souffle de jeunesse
D'un goût exquis, une robe
'très jeune fille' conçue
dans un tissu (dacron) sur
un fourreau en taffetas d'un bleu.
Corsage bien galbé agrémenté
d'un médaillon en fleurs brodées
sur une jupe très souple.
De fines piqûres à la verticale enjolivent
le corsage, les manches fermées
à petits boutons et la jupe.
Bleu seulement.
SALON DE LA MARIEE
La plus grande sélection de
toilettes pour les mariées '71.
De plus, vous pouvez vous procurer
les robes et ensembles pour
les mères, dames et demoiselles
d'honneur.
Grandeurs: 6 à 12. Prix $125.00
Louson Ltée
275 est, St-Joseph, Québec
• 2 heures de stationnement gratuit
• Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.

Les plaintes de discrimination dans l'emploi ont augmenté de 91 p.c. aux Etats-Unis

Tous droits réservés au New York Times
par Jerry FLINT

NEW YORK — A travail égal, salaire égal. Ce principe est loin d'être une réalité, en Amérique, où les femmes, bien que majoritaires — on compte 104 millions de femmes pour 100 millions d'hommes seulement — ne gagnent pour le même travail que soixante pour cent de ce que gagnent, en général, les hommes.

Des progrès ont toutefois été réalisés, ces derniers temps, grâce aux efforts du gouvernement fédéral de Washington, à l'agitation entretenue par le Mouvement de libération des femmes (de Betty Friedan) et aux protestations des . . . femmes elles-mêmes. D'après le ministère du Travail, le pourcentage des plaintes déposées par des femmes qui se plaignaient d'avoir fait l'objet de discrimination a augmenté de quatre-vingt-onze pour cent au cours de la dernière année fiscale par rapport à l'année fiscale 1969. Au cours de la même période, les arriérés de salaires versés à des femmes ignorantes de leurs droits par des employeurs malhonnêtes a augmenté de deux fois et demie, grâce à l'intervention des autorités.

Voici ou en sont les choses: Un peu plus de trente millions d'Américaines, sur une population globale de 204 millions d'habitants, travaillent à temps partiel ou complet. En principe, elles bénéficient de la protection de la loi de 1964 sur les droits civiques, de celle de la Commission fédérale sur l'égalité dans l'emploi, de la loi qui interdit toute discrimination dans les usines en ce qui concerne les salaires et d'un ordre exécutif d'octobre 1967 qui fait interdiction aux entreprises qui travaillent pour le gouvernement fédéral de pratiquer toute sorte de discrimination.

Mais tout cela est théorique. La réalité, c'est qu'une femme professeur d'université gagne, par an, 11,649 dollars alors que son homologue masculin gagne 12,768 dollars. Une femme chimiste gagne, par an, 9,000 dollars contre 13,500 dollars pour son homologue masculin. La liste est longue.

Voici d'autres exemples: Le salaire moyen d'un ouvrier blanc, par an, est de l'ordre de 7,396 dollars. Un noir gagne 4,777 dollars, une femme blanche 4,279 dollars, une Noire 3,194 dollars.

C'est pour toutes ces raisons que l'arrêt rendu, il y a peu, par la Cour Suprême des Etats-Unis, qui a décidé qu'un employeur ne peut refuser d'embaucher une femme ayant des enfants à moins d'appliquer la même politique à l'égard des pères de famille, est importante: il signifie qu'un pas de plus a été franchi sur la voie qui mène à la pleine application du principe à travail égal, salaire égal.

La FTQ et le CTC patronnent une école de formation syndicale pour les femmes

Les syndiquées du Québec auront bientôt l'occasion de suivre un cours de formation syndicale réservé exclusivement aux femmes. L'école, organisée conjointement par le Congrès du Travail du Canada et la Fédération des Travailleurs du Québec, se tiendra du 14 au 19 mars à St-Donat de Montcalm.

Selon M. Jean-Jacques Jauniaux, directeur québécois du service d'éducation du CTC, l'idée d'une telle entreprise mûrissait déjà depuis plusieurs années.

"Le nombre de femmes syndiquées est de plus en plus élevé et atteindra bientôt 50 pour cent du total", a-t-il expliqué.

"Et pourtant la proportion des femmes élues à des postes administratifs au sein du mouvement est minime.

"Ces colloques auront pour but d'éveiller davantage l'intérêt des femmes dans la chose syndicale, afin qu'elles puissent participer plus activement aux décisions qui influent sur leur vie et sur leur carrière".

Expliquant que les classes mixtes ne contiennent qu'une ou deux femmes pour une vingtaine d'hommes, M. Jauniaux a remarqué: "Il est évident que, dans de telles conditions, on ne peut s'attendre à ce que les femmes s'expriment et participent aussi librement qu'elles le voudraient".

Il a expliqué qu'il ne s'agit pas d'établir une nouvelle tradition de ségrégation des sexes et que tous les autres cours continueront à être mixtes.

"Nous comptons organiser plusieurs écoles réservées aux femmes dans l'espoir de les inciter à s'intéresser davantage à la vie syndicale.

"Nous espérons qu'ainsi, après quelque temps, le nombre de femmes participant aux cours mixtes s'élèvera considérablement et qu'il ne sera donc plus nécessaire de tenir des écoles purement féminines. Ceci aura en même temps pour résultat de permettre à un plus grand nombre de femmes d'occuper des postes électifs ou de travailler comme permanents dans les syndicats".

Deux autres semaines de formation syndicale, celles-ci mixtes — hommes et femmes — auront lieu au même endroit, du 28 février au 5 mars et du 28 mars au 2 avril respectivement.

Les matières au programme seront les mêmes dans les trois écoles: règlement des griefs; législation du travail; négociations collectives; procédure parlementaire; structure syndicale; les lois des accidents du travail et de l'assurance - chômage; action politique et sociologie.

A l'école "féminine" la plupart des cours seront cependant donnés par des femmes et la semaine comportera en outre un colloque d'une journée, réservé à une table ronde au cours de laquelle les militantes seront invitées à examiner librement les problèmes qui préoccupent la femme au travail et la femme syndiquée.

Appui massif à un couple de parents adoptifs

NEW YORK (Reuter) — Plus de 87,000 personnes ont signé une pétition adressée mardi au président de l'Assemblée législative de l'Etat de New York, demandant qu'un bébé de huit mois soit laissé à ses parents adoptifs et non restitué à sa mère.

Le couple qui a adopté la petite Lenore, dit la pétition, a davantage le droit de garder l'enfant. La pétition réclame également que l'on amende la législation de l'Etat de New York en matière d'adoption.

L'affaire remonte à l'été dernier. La mère de l'enfant, Olga Scarpetta, était venue de Colombie pour accoucher. Un mois plus tard, elle confiait le bébé légalement à M. et Mme Nicholas Demartino qui l'adoptèrent.

En automne, Mlle Scarpetta changeait d'avis et demandait par voie légale la restitution de son enfant. En vertu de la loi de l'Etat de New York, une famille qui adopte un enfant doit attendre six mois à un an, avant que l'adoption ne devienne définitive.

La Cour suprême avait ordonné la restitution de l'enfant à sa mère légitime. En appel, le tribunal confirmait le verdict de la Cour suprême.

Châtelaine
HAUTE COIFFURE
INSTITUT DE BEAUTE
LE CHATEAU FRONTENAC
524-4929 522-3861

COURS D'ETE DE FRANCAIS ET D'ANGLAIS au
Camp Edgehill House
Camp offrant toutes les activités
Etabli en 1954, membre accrédité de l'Association de Camping du Québec
POUR GARCONS et FILLES de 6 à 16 ANS
Ecole professionnelle d'équitation
TAUX:
4 semaines: $300.00
6 semaines: $425.00
Leçons d'équitation: $2 chacune
Camp Edgehill House TEL.: (514) 243-5257 FOSTER, QUEBEC
Références et dépliant sur demande.

Thon et espadon peuvent être mortels pour le foetus

ALBANY (UPI) — Le ministère de la santé de l'Etat de New York a prévenu les femmes enceintes de s'abtenir de manger du thon et de l'espadon pour éviter de possibles effets nocifs pour le foetus.

On sait que le mercure méthilique peut causer certains risques de difformité pour le foetus quand il atteint un taux de concentration particulièrement élevé.

Alors que l'absorption de mercure méthilique s'avère déjà dangereuse pour l'adulte et l'enfant, elle peut provoquer la mort d'un foetus, par suite de la tendance du mercure à se concentrer à ce niveau.

Le mercure méthylique a été détecté récemment à la suite de tests sur différentes variétés de poissons; c'est une forme de mercure organique fortement toxique.

Cette mise en garde vient à la suite d'études qui avaient démontré que certains poissons vendus dans le commerce contenaient un taux relativement élevé de mercure. L'Etat de New York a arrêté les ventes de tout poisson qui contient plus de 0.5 parties par million de mercure, depuis ce temps.

Le remède qui soulage vite d'un mauvais rhume!
NEOCITRAN
contre
LE MAL DE TÊTE
La douleur du rhume qui fait battre les tempes.

NeoCitran est le grand favori. Cette délicieuse citronnade chaude contient de la vitamine C et des ingrédients médicinaux efficaces. NeoCitran agit rapidement pour aider à soulager la douleur.



Le remède réconfortant contre les mauvais rhumes.

VENTE 28 JOURS ROCHETTE
L'EVENEMENT DE L'ANNÉE SE REPETE CHEZ EMILIEN ROCHETTE & FILS LTEE
LES FAMEUX 28 JOURS
Réduction sans précédent sur quantités de lignes de tapis – Carrés de Vinyl prélart, en magasin.
Des spéciaux réels et bien choisis. Venez vous-même vérifier et comparer sur place.

Tapis à rayures multiples couleurs vives et attrayantes – Endos de caoutchouc – Facile d'entretien.
Convient très bien pour vos chalets, salle de jeux.
Valeur régulière: $6.95 v.c.
28 JOURS $4.95 v.c.

Tapis "Herculon" à surface rasée, effet de tweed – facilité d'entretien remarquable – 5 couleurs en stock.
Valeur régulière: $7.95 v.c.
28 JOURS $5.55 v.c.

VALEUR SENSATIONNELLE
800v.c. tapis wilton tissé 100% laine – Petits motifs à carreaux, épatant pour salle familiale – chambre d'enfants etc.
2 tons de rouge.
Valeur régulière: $16.95 v.c.
28 JOURS $10.95 v.c.

Pour vos cuisines – Salles de jeux etc.
Tapis résistant à prix très populaire – Endos de caoutchouc
Superbes motifs floraux et modernes.
Facile d'installation – Largeur 6'
Valeur régulière: $7.95 v.c.
28 JOURS $6.50 v.c.

TAPIS EXTERIEUR/INTERIEUR
Polypropylène de fabrication soignée
Couleurs assorties – Largeur 12'
$2.95 v.c.
UN SEUL PRIX ROCHETTE:

Le plus grand choix de tapis importés (rugs) textures – Motifs et qualités très variées.
Dimensions assorties 4' x 6' – 12' x 15'
PRIX SANS PRECEDENTS DURANT LES "28 JOURS ROCHETTE"

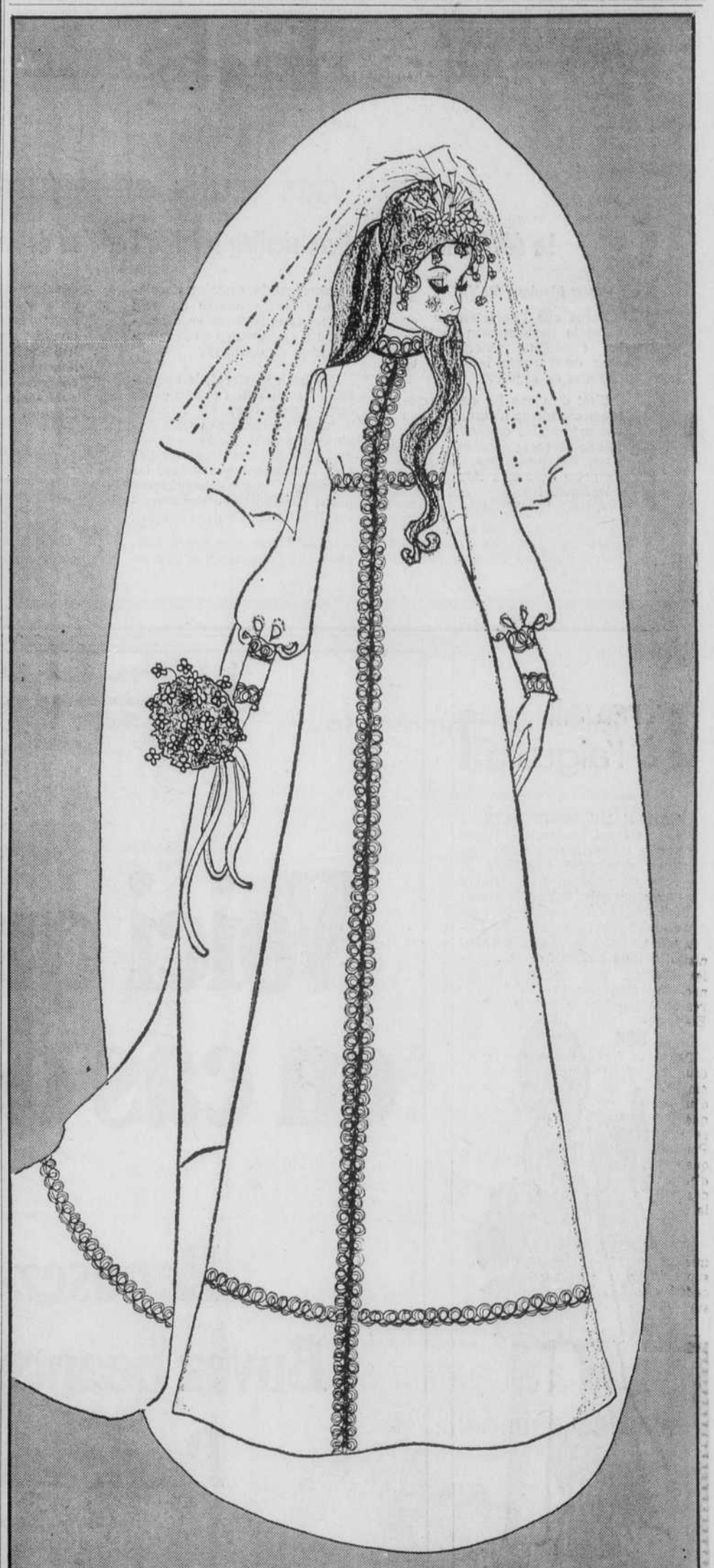
Quels coins de la maison pourraient profiter d'un vaste assortiment de fins de rouleaux des fameux tapis "Zenith" et "Invincible"
Coupons de 2 à 10 v.c.
Valeur régulière: $12.40 à $16.95
28 JOURS $9.95 v.c.

Protégez vos tapis, avec le fameux plastic à crampons.
Valeur régulière: $1.59 p.l.
28 JOURS 0.99¢ p.l.

Choix variés dans les tapis de passage. Largeur 27" et 36" – IL FAUT TOUT VENDRE à partir de
28 JOURS $2.95 v.l.

Essayez notre fameux sous-tapis de caoutchouc "Luxury"
Valeur régulière: $1.75
28 JOURS $1.50

DECORATEUR ENSEMBLIER A VOTRE SERVICE
Installation non comprise dans les prix ci-haut mentionnés.
Plan de finance – Mise de côté – Conditions faciles
STATIONNEMENT AVEC ACCES AU MAGASIN
ÉMILIEN ROCHETTE
555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER, 529-4164



LES PLUS JOLIES TOILETTES DE MARIEE SE RETROUVENT CHEZ NORMAN & FILS

Chez Norman & Fils, il n'existe aucun concours pour la future mariée, mais par contre le choix d'élégantes toilettes pour ce grand jour est des plus complets. Les prix partent de $55.00 en montant. Alors pourquoi attendre, venez dès maintenant choisir votre toilette chez Norman & Fils, au centre-ville. Toute notre nouvelle collection printemps-été vous y attend.

Un modèle très élégant en ligoda, à manches gigots garnies de dentelle. Elle est coupée sous le buste et enjolivée d'un ruban de teinte pastel à l'avant.

Grs: 8 à 14. $75.00

DITES: PORTEZ A MON COMPTE NORMAN

CENTRE-VILLE
PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS
Norman & Fils

consommation

Selon les fabricants, le consommateur paiera la note de l'uniformisation des emballages

OTTAWA (PC) —Par le battage publicitaire qu'il fait autour de son projet de loi réglementant l'emballage et l'étiquetage des produits, le gouvernement a réussi à convaincre la ménagère qu'elle en tirera profit. Mais, aussitôt la loi entrée en vigueur, elle se rendra compte que les produits d'épicerie qu'elle achète chaque semaine lui coûteront plus cher.

C'est M. Alfred Hales (PC)-Wellington) qui a fait cette déclaration, mardi, à l'occasion de la deuxième réunion du comité parlementaire de la santé qui examine le projet de loi en question.

Le projet vise à standardiser l'emballage et l'étiquetage des produits. Théoriquement, cela devrait se traduire par des économies pour le consommateur.

Mardi, deux associations se sont inscrit en faux contre cette conception, estimant que la nouvelle législation ne ferait qu'ajouter au poids des règlements déjà imposés par le gouvernement.

L'Association canadienne de l'industrie alimentaire de transformation, qui groupe 102 firmes, rappelle qu'elle est déjà régie par la loi sur les normes des produits agricoles du Canada, la loi sur les aliments et drogues, la loi sur les produits dangereux et la loi des coalitions.

L'Association s'inquiète surtout des pouvoirs que le projet de loi confère au ministre de la Consommation, lequel pourrait ordonner la fermeture d'une entreprise, sans recours possible auprès des tribunaux. En outre, un inspecteur est habilité la confisquer tout produit qui, à son avis, ne remplit pas les conditions prévues par le règlement.

Quant à l'Association des manufacturiers du Canada, elle estime que l'on devrait laisser à chaque entreprise la liberté de déterminer la forme et le volume de l'emballage susceptible, à son avis, de plaire à sa clientèle.

Ainsi, déclare M. J.C. Lockwood, président de Lever Brothers Ltd, de Toronto, qui dirigeait la délégation de l'AMC, c'est le consommateur qui, en dernier ressort, réglementera l'emballage puisque, par le libre jeu de marché, il pourra ne pas acheter le produit qui ne lui plaît pas.

Hausse des fruits et légumes en conserve

La dévaluation de la livre sterling serait à l'origine de cette augmentation

par Monique PAYEUR

Parce que l'Angleterre a dévalué la livre sterling en 1968, les Canadiens paieront plus cher cette année les fruits et légumes en conserve.

C'est dire que les consommateurs canadiens n'absorbent pas uniquement les contrecoups des failles de notre économie, mais aussi des problèmes financiers de notre deuxième mère-patrie, l'Angleterre!

Dans un communiqué remis à la presse par les manufacturiers canadiens de l'alimentation au détail, les producteurs annonçaient la semaine dernière une légère hausse du prix des fruits et légumes en conserve dû à la réduction de la quantité mise en conserve.

Rejoint à Montréal, le responsable des relations publiques de cette association, M. Armand Torchia, a expliqué que les surplus d'approvisionnements de ces produits avaient été écoulés plus rapidement que prévu, les nouveaux approvisionnements ayant été limités en vue d'assurer l'écoulement de ces surplus.

Le problème remonte à 1968, alors que l'Angleterre décida de dévaluer la livre sterling. Avant cette dévaluation, l'Angleterre avait réservé du Canada une quantité précise de conserves de fruits et légumes. La dévaluation annoncée, les Britanniques contremandèrent une partie de leur commande de conserves canadiennes.

Les manufacturiers se retrouvèrent donc avec un surplus considérable de fruits et légumes en conserve. Ils calculèrent que cette quantité pouvait être absorbée par le marché canadien en une période de temps suffisante pour justifier une réduction des quantités mises en conserve pendant cette période.

L'étude du marché s'avéra inexacte, car les stocks furent écoulés plus rapidement que prévu. On se retouve donc cette année avec des stocks qui ne répondent pas à la demande. Résultat: les prix monteront, mais "légèrement" selon M. Torchia.

Les manufacturiers croient que la situation sera rétablie l'an prochain, à moins qu'un autre pays dit ami, se retrouve avec des difficultés économiques du même ordre...

Construction d'un nouveau magasin Cooprix à Montréal

(MDP) — La Fédération des Magasins Co-Op consacrera la somme de $2 millions à la construction d'un second magasin Cooprix à Montréal. La mise en chantier de ce nouvel immeuble débutera à la fin de février.

Le nouveau centre de distribution de biens de consommation commencera à opérer dès l'automne prochain et il emploiera 150 personnes à temps plein et à temps partiel.

La nouvelle de l'expansion de Cooprix a été annoncée à Montréal lundi, au cours d'une conférence de presse, par le président général de la Fédération des Magasins Co-op, M. J.-A. Dionne.

A cette conférence de presse, assistaient également le président de la CSN, M. Marcel Pepin, le secrétaire général de la FTQ, M. Fernand Daoust, le président de la Corporation des Enseignants, M. Yvon Charbonneau et le président de la Fédération de Québec des Caisses populaires, M. Emile Girardin.

On sait que les centrales syndicales appuient le mouvement coopératif dans son ensemble et recommandent particulièrement à leurs membres d'adhérer à Cooprix.

D'autre part, c'est le mouvement coopératif du Québec, particulièrement la Fédération des Caisses populaires, qui financera le projet d'expansion de la Fédération des Magasins Co-op à Montréal.

En plus de l'épicerie, des viandes et des fruits et légumes, le second Cooprix de Montréal disposera d'un rayon de variété et d'une section de meubles. Des espaces ont aussi été prévus pour une pharmacie, un comptoir de caisse d'épargne et de crédit et un service de consultation budgétaire.

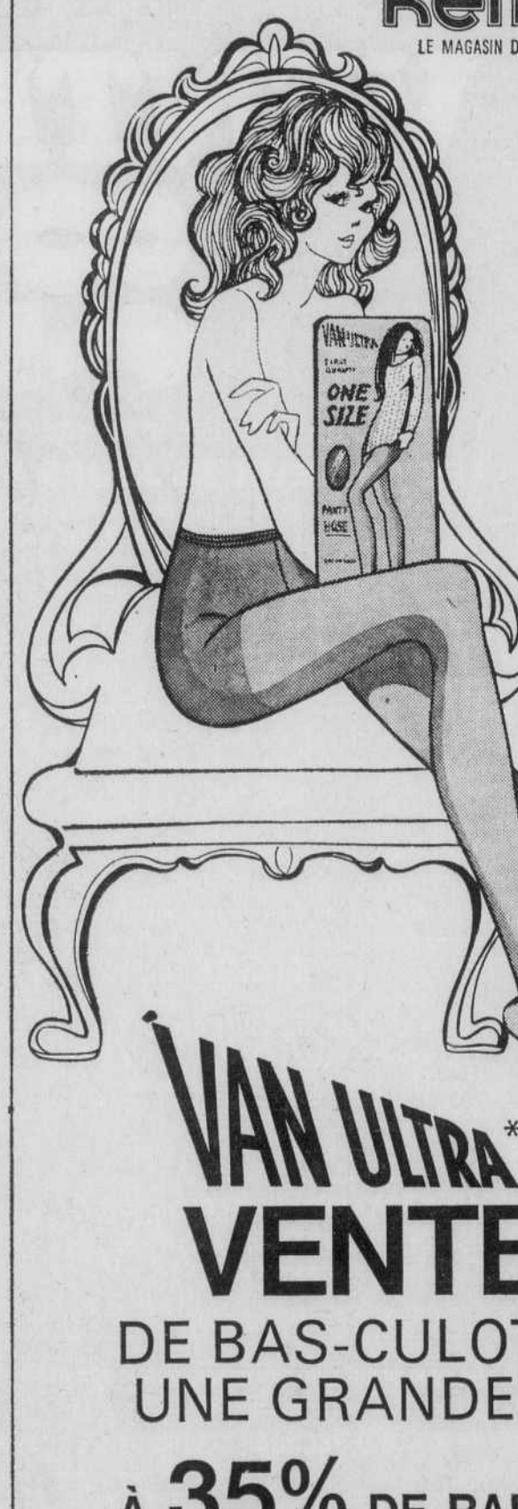
L'Institut de protection et d'information du consommateur (IPIC) aura sur place une cuisine expérimentale opérée par une technicienne en économie ménagère, qui informera les membres de Cooprix, suivant la formule utilisée dans les magasins Cooprix déjà existants.

Le mouvement coopératif de la consommation associe environ 90,000 familles et réalise un chiffre d'affaires de près de $50 millions. En plus de Montréal, des unités Cooprix ont été implantées à Rimouski et Charlesbourg.

TRAPPEURS - ATTENTION
Nous sommes acheteurs de peaux brutes de fourrures de toutes sortes. ATTENTION: Commandes par malle Nous payons le plus haut prix du marché. Aussi nous nous occupons du repassage de vos peaux de fourrures.
LA COMPAGNIE PREMONT FOURRURE LTEE
125 est, rue St-Joseph, Québec 2.

Gardénia
FLEURISTE
1272, Chanoine-Morel - 683-2166
PRES DE L'EGLISE ST-CHARLES-GARNIER

Reitman's
LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES



VAN ULTRA*
VENTE
DE BAS-CULOTTE
UNE GRANDEUR
À 35% DE RABAIS
Rég. 77c LA PAI.
2 PAI. POUR 1.00
C'est exact. Une grandeur ajuste les tailles moyennes de 5' à 5'7" ou de 100 à 150 lbs, à un prix que vous ne pouvez vous permettre de laisser passer. Belle transparence de première qualité à talon clair. Un achat fantastique en beige, moka, brun ou taupe.
CE SPÉCIAL SE TERMINE LE 20 FÉVRIER.
CHARGEX
PLUS DE 240 MAGASINS D'UN OCÉAN À L'AUTRE, POUR VOUS MIEUX SERVIR IL Y EN A UN PRÈS DE CHEZ-VOUS.

travail à l'aiguille

TAILLE DE MANNEQUIN — Cet élégant ensemble figure sur la couverture de notre nouveau catalogue! Crochetez la robe en nouveau tricot ajouré genre dentelle. Portez le pantalon avec la tunique; celui-ci est en tricot plus serré. Facile! Numéro 884: NOUVELLES TAILLES 10-16 incluses.



Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 50¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)
Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.
Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Voici quoi faire en cas de grippe:
Reposez-vous bien.
Buvez beaucoup de liquides.
Prenez de l'Aspirin.



Aspirin soulage les douleurs et fait baisser la fièvre en quelques minutes.
Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

Pour le conducteur d'automobile

Des moyens d'éviter des réparations coûteuses et inutiles

OTTAWA (PC) — La revue publiée à l'intention du consommateur canadien offre au conducteur d'automobile des moyens d'éviter des réparations coûteuses et inutiles.

"La première chose à faire, c'est de demander aux préposés à la réparation de vérifier l'automobile au complet, déclare l'article publié dans le numéro de novembre-décembre par l'Association des consommateurs du Canada. Ensuite, demandez une estimation détaillée de ce qu'ils croient être nécessaire pour redonner à votre voiture un rendement satisfaisant."

La plupart des mécaniciens vont essayer de convaincre le client qu'il devrait maintenir sa voiture dans l'état où elle était en sortant de la manufacture, poursuit l'article.

"Pour y arriver, pendant toute l'année, il faudrait effectuer des travaux constants d'entretien et de révision du moteur, et l'automobiliste ordinaire n'a pas vraiment besoin de cela. Il est suffisant qu'il conserve sa voiture en aussi bon état que possible, mais comme pour toute autre chose, il ne faut pas exagérer."

SECURITE AVANT TOUT

L'article insiste sur le fait que les automobilistes doivent se rendre compte de l'importance prinmordiale de la sécurité offerte par leur véhicule. Les pneus, le système de freins et le système d'aération ne doivent jamais être négligés.

Il faut remplacer les pneus dès qu'ils présentent des marques d'usure. Si les freins ne semblent pas fonctionner convenablement et nécessitent une pression du pied anormale, il faut faire vérifier l'huile. Le système d'aération qui chauffe trop fréquemment est également un symptôme de danger.

Si le garagiste vous dit que les freins doivent être réparés, ou que quelque autre réparation est urgente, obtenez d'abord une estimation ferme sur le coût total des réparation et des pièces de rechange. Etablissez à l'avance que toute réparation additionnelle devra d'abord être discutée entre vous par téléphone, et qu'à défaut de cela, vous ne payerez pas la facture.

"L'une des fraudes les plus communément employées par des garagistes peu honnêtes, c'est celle qui concerne le système d'échappement, le silencieux et le tuyau d'échappement", dit encore l'article.

Il ne faut pas non plus oublier de demander une garantie écrite du travail effectué et du matériel renouvelé.



POUR LE BRICOLEUR — Si vous voulez réparer votre voiture vous-même, vous devrez payer M. Willard pour obtenir ce privilège. C'est lui que l'on voit ici en train de donner des conseils à Linda Stankevicius. Il a ouvert un Garage Automate à Toronto, où les gens qui veulent économiser de l'argent peuvent,, moyennant $1.50 l'heure, se servir de l'espace et des outils mis à leur disposition. (Photo PC)

Situation assurée
dans l'une de ces

Nouvelles carrières d'hôtesses

Distinction — Prestige — Savoir-faire

L'enseignement programmé par correspondance du Centre de Formation des Hôtesses Inc., vous permet d'accéder aux carrières suivantes:

QUELLE QUE SOIT VOTRE INSTRUCTION préparez un





HÔTESSE: Accueil
HÔTESSE: Démonstration
HÔTESSE: Exposition
HÔTESSE: Mannequin
HÔTESSE: Guide
HÔTESSE: Secrétaire
HÔTESSE: Interprète
HÔTESSE: Gala
HÔTESSE: Relations Publiques
HÔTESSE: Industrielle
HÔTESSE: Guide Touristique
HÔTESSE: Shopping
HÔTESSE: De l'Air
HÔTESSE: Escorte
HÔTESSE: Protocole
HÔTESSE: V.I.P.

PAR CORRESPONDANCE ET COURS PRATIQUE

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, DEMANDEZ NOTRE DOCUMENTATION GRATUITE EN ECRIVANT AU.

Centre de Formation des Hôtesses Inc.

9825 BOUL. ST. LAURENT, MONTREAL 357, P. QUE.
S.V.P. ECRIRE VOTRE NOM ET ADRESSE EN MAJUSCULES.

LS1

Ouvert vendredi jusqu'à 9.00 p.m.

Renfrew c'est



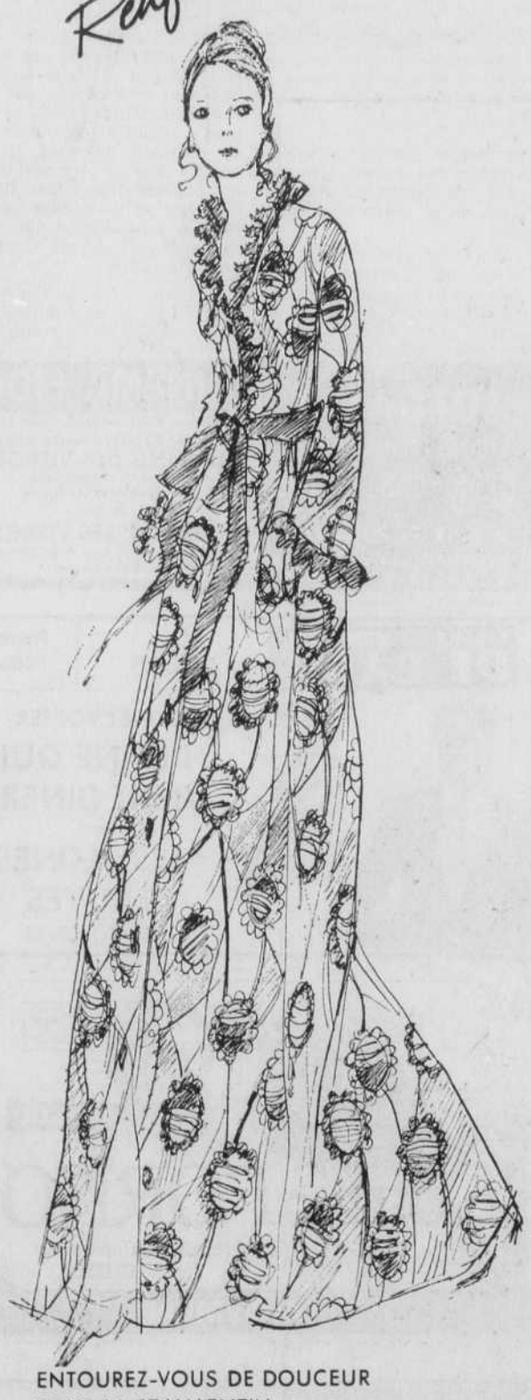
ADOPTEZ LA NOUVELLE ALLURE GAUCHO

Faites votre choix et portez cet ensemble gaucho en double tricot de laine marine ou gris et blanc qui les clouera sur place. Chandail blanc en tricot synthétique. Tailles 8 à 14.
Ensemble, $55.
Long pantalon uni, gris, $20.
Miss Renfrew Prêt-à-porter, au deuxième.

HOLT RENFREW ● Place de l'Hôtel de ville ● Place Ste-Foy
2 hrs station. gratuit ● Parc-autos Chauveau

Ouvert vendredi jusqu'à 9.00 p.m.

Renfrew c'est



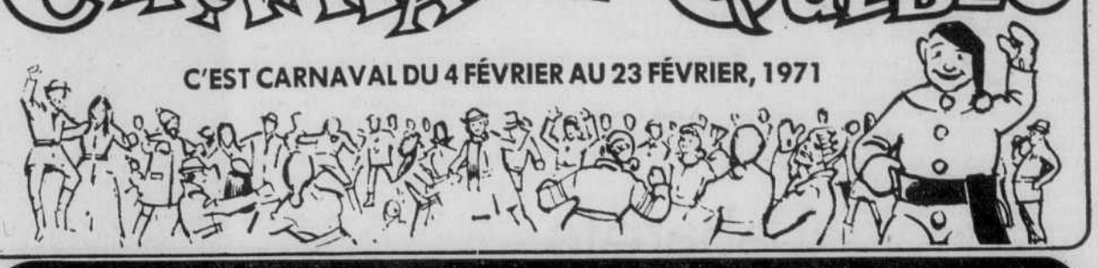
ENTOUREZ-VOUS DE DOUCEUR POUR LA ST-VALENTIN.

Cette robe de chambre en coton imprimé de Judy Gail est parsemée d'une tantastique floraison aux couleurs vives.
Orange-brun-rouge-noir.
Tailles XP-P-M-G, $22.
Robe de chambre courte assortie, $18.
Salon de la lingerie, au rez-de-chaussée.
Emballage-cadeau de Renfrew sans frais supplémentaires.

HOLT RENFREW ● Place de l'Hôtel de Ville Place Ste-Foy
2 hres station. gratuit Parc-autos Chauveau

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée
Les champions qui VOUS font économiser chaque jour!

CARNAVAL DE QUÉBEC
C'EST CARNAVAL DU 4 FÉVRIER AU 23 FÉVRIER, 1971





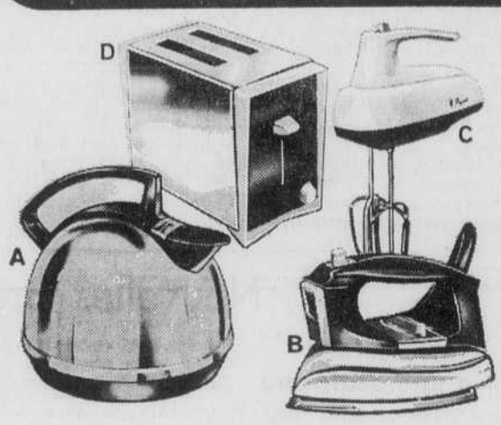
Beau cristal de plomb Pinwheel importé

Nous vous offrons un beau choix d'articles en crystal de plomb étincelant, taillé-main, motif "pinwheel" en vogue. Prix modique! **Quantités limitées.**

ACHAT BONI VOTRE CHOIX 4.47 ch.

Cendrier boule
Ensemble de salière et poivrière 5"
Beurrier rond couvert diam. 5½"
Pot à miel
Sucrier et pot à crème
Boîte à cigarettes couverte
Vase de 8"
Paire de bougeoirs
Cendrier rond diam. 6½".
Beurrier couvert rectangulaire
Vase de 6"
Bonbonnière sur pied 6"

Cadeaux



A. Bouilloire automatique
Fonctionne et arrête automatiquement. Dome en acier inoxydable. Base de bakélite. Avocat ou blanc.
ACHAT BONI 5.97 ch.

B. Fer à vapeur et à sec
De teinte avocat. Semelle en acier inoxydable. Peut être utilisé de la main droite ou gauche. Commande de vapeur à la portée du doigt.
ACHAT BONI 8.77 ch.

C. Mixette à 3 vitesses
Les fouets s'adaptent bien au bol. Peut se fixer sur un mur. Ejection rapide des batteurs. Avocat ou or.
ACHAT BONI 7.77 ch.

D. Grille-pain 2 tranches
Modèle qui permet qux toasts de sortir automatiquement. En chromé avec poignées noires isolantes. Cadran d'intensité de chaleur.
ACHAT BONI 7.77 ch.

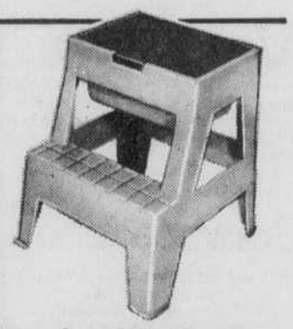
Appareils électro-ménagers



Rabais jusqu'à 35%! Casseroles de Pyrex
Ord. 1.37 to 1.47 ACHAT BONI 97c ch.
Choix de moule à gâteau, casserole couverte, casserole pour pain de viande ou assiette à tarte pouvant servir à maints usages.



Ménagère "Granada"
ACHAT BONI 3.97 ch.
24 pièces en acier inoxydable. Cette ménagère, pour six comprend: cuillers à thé, à potage, fourchettes et couteaux.



Marche-pied robuste
ACHAT BONI 3.97 ch.
Peut soutenir jusqu'à 250 lb. En polypropylene. 18½" de hauteur. Or ou avocat. Le couvercle se soulève pour le rangement.



Rabais $3! Cage d'oiseau
Ord. 6.77 ACHAT BONI 3.77 ch.
Jolies cage à barreaux de métal rapprochés, dessus et dessous de teinte contrastante. Abreuvoirs et perchoirs. 14" x 16" hauteur environ.

Aquarium de débutant
Ord. 17.97 ACHAT BONI 13.77 ch.
Modèle de luxe compremant: aquarium d'environ 16" x 8" x 10", couvercle, pompe et tube. Plus 2 livrets.



Economisez $1! Perruches
Ord. 3.77 ACHAT BONI 2.77 ch.
Ces perruches Hartz Mountain sont dressables à parler. Jeunes, saines et à plumage de couleurs vives.

Rabais $3! Serins
Ord. 7.77 ACHAT BONI 4
Des oiseaux mâles qui chantent! Garantis! Plumage jaune ou chiné. De marque Hartz Mountain.

Les petits animaux ne sont pas en vente aux Galeries Charlesbourg.

Pendant le Carnaval, Miracle Mart pense à vous et vous invite à participer à une foule d'activités et de démonstrations présentées par les compagnies suivantes:

PHENTEX — CLAIROL — KRAZY KARPET — SKI-DOO BOMBARDIER — FLECTO — MATTEL — MATINEE — BONBONS CAMBRIDGE — BISCUITS ELKES — PENNY-A-PATCH — ATRIXO — TRA-ON — PETAL DIP

Des présentations de modes auront lieu à Ste-Foy et Charlesbourg. Voici l'horaire:

jeudi, 11 février, 3.00pm Ste-Foy, 7.30pm Charlesbourg
vendredi, 12 février 3.00pm Charlesbourg, 7.30pm Ste-Foy
samedi, 13 février 1.30pm Charlesbourg, 3.30pm Ste-Foy

N'oubliez pas de participer à notre concours "Devinez le nombre de pancartes PRIX MIRACLE de notre magasin" et courez la chance de gagner un superbe téléviseur en noir et blanc 12" de marque General Electric (M1219).

CHARGEX

UN PRIX MIRACLE EST UN PRIX DE TOUTES SAISONS

LUNDI À MERCREDI 9 A.M. À 6 P.M. — *Encaissement des chèques d'allocations familiales*
JEUDI ET VENDREDI 9 A.M. À 9 P.M. — *Plan mise-de-côté*
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M. — *Stationnement facile*

Les PRIX MIRACLE vous font économiser chaque jour.
Les ACHATS BONIS sont des offres extra-avantageuses.

Les Galeries de Charlesbourg
4350, 1re Avenue, Charlesbourg, P.Q.
•
Place Ste-Foy
2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, P.Q.

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Galerie d'Art :V Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr" : 3400 Chemin des Quatre - Bourgeois (Centre d'Achats Naviles) Georges St-Pierre, exposition permanente de Claude Picher, A.R.C.A., Albert Rousseau, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zannettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Artistes Canadiens: Exposition permanente à la Galerie d'Art Orléans, 16 rue des Neiges, Villeneuve.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Rachel Brochu: Peintures à l'huile à la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Galerie d'exposition: Exposition Fréchette - Crémazie au Grand Théâtre de Québec, de 10h. à 21h.

Le Surréalisme dans le costume (Lambert - Belley): Au Musée du Québec.

P. Guy Bruneau: Peintures et estampes à la Galerie du Foyer Artistique, 847 rue St-Jean.

Maurice Lebel: Exposition des oeuvres au Foyer du Palais Montcalm.

Cinéma

Ciné-Musée: "Geoges Rouault: Artiste solitaire", "George Rouault: Demain sera beau" et "La Nouvelle Orangerie" au Musée du Québec à 14h.30.

"Mon enfance à Montréal": de Jean Chabot à la Salle 5547 - Amphithéâtre de l'Ecole d'architecture, Université Laval, à 19h.30.

"Ivan le terrible" de Sergei Eisenstein, film russe au Pavillon De Koninck, **Salle** 0231 à 20h.30.

Concert

Sr Pauline Charron: Récital d'orgue à l'Ecole de Musique, 6, rue de l'Université à 21h.

Théâtre

"O-71": de Jean Barbeau, présenté par le Théâtre du Trident, au Grand Théâtre de Québec, salle Octave - Crémazie, à 20h.30.

Variétés

Ligue d'échecs de Québec: Tournoi et jeu libre au YMCA, 835 St-Cyrille ouest.

Danse: avec l'ensemble "Arioso" au Château du Lac-Beauport.

Convocations

Bell Canada: Cérémonie d'inauguration officielle du premier central téléphonique à commutation électronique à Québec à la Salle Bellevue du Château Frontenac, à 18h.30, sous la présidence de Jean-Paul L'Allier, ministre des Communications du Québec.

Club Lions Sillery - Ste-Foy: Souper régulier au motel L'Aristocrate. Conférencier: M. Ray Liboiron, détective en chef de la section juvénile da Police de Ste-Foy. Sujet: La jeunesse et la drogue.

The English Speaking Union of the Commonwealth Quebec Branch: Rencontre annuelle à 20h. au Quebec High School, Salle Pollack, coin Belvedère et St-Cyrille.

Association Action Pollution: Réunion YMCA rue St-Cyrille, à 20h.30. Sujet: Pollution à Québec.

Cabarets

Auberge des Gouverneurs — Soir à partir de 10h. Pierre Roche, au piano-bar.

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque sons et lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — L'après-midi: Danseuses à gogo. Ce soir à 10h.30 et 12h.30 — Lori Lano — Leena Lynn. Danse entre les spectacles avec Albert Pouliot.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.

Cercle Electrique — Ce soir: Danses rythmiques. George Olliver et le Natural Gas en spectacle, 3 représentations.

Château Frontenac — Ce soir, à 17h. au piano-bar: Jacques Antonin et Carlos Lujan.

Château Lac-Beauport — Tous les soirs (sauf le lundi), de 8h.30 à la fermeture, danse avec discothèque.

Club Le Vieux Bardeau — Ce soir à 10h.30, 12h30, Les Garçons de Minuit. Danse. Orchestre : lundi, mardi, mercredi, Les Damiers. Jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Don Juans.

Club Casino — Ce soir danse avec orchestre et en spectacle Guilda.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar "Western" lundi à dimanche, danse, Nicole et Richard McClish.

Le Barillet — Ce soir, danse avec l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2 heures.

La Bourgade — Ce soir au 2e étage Rest. Laurentien, discothèque

La Fiche : le lundi discothèque du mardi au dimanche. Bibi La Crème.

Motel Carillon — Ce soir, orchestre, danse Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur —A la suite Rendez-vous "Le trio Yvon Légaré. Bob Guay et André Bourget". Ce soir, de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant Bon Accueil — Danse tous les soirs: mercredi, soirée d'amateurs, jeudi, vendredi, samedi, avec orchestre André Collin et plus.

Restaurant Club Italia — Ce soir, de 9h. à 2h. a.m. Les Frères Revi.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir, danse avec orchestre Les Grands Dukes.

Restaurant Le Marie-France — Orgue vendredi et samedi et Lise Marier, Jayne Nadeau organiste — Dimanche: J.-Pierre Grondin.

Restaurant La Seigneurie — Ce soir Discothèque.

Restaurant Le Caillou — Danse mardi, vendredi, samedi, dimanche avec trio Love. Le mardi, Chantons en choeur, Alain Deny, m.c.

Restaurant Sam Wong — Ce soir, au Salon-Bar, de 5h. à 2h. danse — du jeudi au dimanche incl. Les Del Mark.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "L'invitée" (—) Couleur à 7h.00; 9h.00.

CANARDIERE: "Le Comte Porno" (6) Couleur à 1h.00, 3h.50, 6h.40, 9h.30. "Un souffle de tendresse" (5) Couleur à 2h.25, 5h.15, 8h.05. FIN: 11h.05.

CAPITOL: "L'amour humain" (5) Couleur à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00. FIN: 11h.

CARTIER: "Pervertissima" (7) Couleur à 9h.37; "Les cousines" (6) Couleur à 7h.40. FIN: 10h.49.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: "Le dernier train du Katanga" (—) Couleur à 6h.15; 9h.40; "Comment réussir en amour sans se fatiguer" (—) Couleur à 8h.00.

CINEMA DE PARIS: "Les jeune fauves" (—) Couleur à 12h.15, 3h.55, 7h.35. "Devine qui vient dîner" (—) Couleur à 1h.55, 5h.40, 9h.35.

EMPIRE: "Zabriskie Point" (3) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00.

LAIRET: "Pervertissima" (7) Couleur à 7h.40; "Sujets courts" à 8h.42; "Les cousines" (6) Couleur à 9h.09. FIN: 10h.40.

LIDO: "Les fausses vierges" (7) à 7h.30; "Le sang des vierges" (5) à 9h.05.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: "Anne des milles jours" (—) Couleur à 2h.00, 5h.00, 8h.30.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Opération V 2" (—) Couleur à 12h.40, 4h.20, 8h.00. "Appelez-moi M. Tibbs" (—) Couleur à 2h.20, 6h.00, 9h.40. FIN: 11h.30.

PIGALLE: Cartoon: 1h.00, 6h.25. "Les héros du bagne" (—) Couleur à 1h.25, 6h.45. "Les griffes de la peur" (4) Couleur à 3h.05, 8h.25. "Les sept sauvages" (5) Couleur à 4h.45, 10h.00.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: Samedi, dimanche et Mercredi: "Grasshopper" (5) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00. Lundi, mardi, jeudi et vendredi, en soirée seulement. "Grasshopper" (5) Couleur à 7h.00 et 9h.00.

STE - FOY — SALLE CHAMPLAIN: Samedi dimanche et mercredi: "Hôtel St-Gregory" (—) Couleur à 12h.40; 4h.55; 9h.10. "Détective privé" (—) Couleur à 2h.55; 7h.00. FIN: 11h.15. Lundi, mardi, jeudi et vendredi, en soirée seulement. tissima" (7) Couleur à 7h55. leur à 7h.00. "Hôtel St-Gregory" (—) Couleur à 9h.10. FIN: 11h.15.

ST-ROMUALD: "Bullitt" (3) à 9h.05; et "Jeff" (4) à 7h.30.

Jeanne Moreau revient au cinéma français



PARIS — Depuis près de deux ans, une des plus grandes comédiennes françaises, Jeanne Moreau, a déserté les studios français. Elle vient seulement d'y refaire son apparition dans "Compte à rebours", le nouveau film de Roger Pigaut.

Nous avons pensé qu'il serait intéressant de rencontrer l'héroine de "Jules et Jim", de "Moderato Cantabile" et de faire, en quelque sorte, le point sur sa vie et sa carrière.

— Jeanne Moreau, pourquoi ce silence depuis deux ans ?

— Cela s'explique aisément. Tout d'abord, on m'a proposé une quantité de films qui ne m'intéressaient pas. Puis, quand je lis un scénario, je suis souvent persuadée que le rôle que l'on me propose conviendrait davantage à une autre comédienne. Alors, je le dis. De plus, il est souvent utile de savoir s'arrêter. Pour ma part j'ai le goût de la réflexion, de me retrouver face à face avec moi-même. Mais à présent, j'ai une folle envie de tourner en mettant les bouchées doubles.

Je dois aussi préciser qu'un acteur a besoin de recharger ses accus afin de donner un maximum au public. Un comédien vit un peu dans l'irréel, il a souvent tendance à oublier que d'autres gens vivent autour de lui. Il ne faut pas perdre le contact avec la vie, il faut regarder autrui.

— Ne craignez-vous pas que le public vous oublie ?

— Non. Ce public, vous savez, a une excellente mémoire. Si vous lui offrez quelque chose de beau il viendra vous voir, même si vous n'avez pas travaillé depuis des mois. Le public ne vous oublie pas.

C'est important, bien entendu, ce que le public pense de moi. C'est toute ma vie. Je n'ai jamais triché avec le spectateur.

— Vous avez, néanmoins, pendant ces deux dernières années, travaillé aux Etats-Unis. . .

— Oui, j'ai tourné pour la première fois à Hollywood. C'était un western, "Monte Walsh", avec Lee Marvin. J'ai également joué mon propre personnage dans un autre film aux côtés de Donald Sutherland, l'un des héros de "M.A.S.H.". J'avais composé une chanson sur un extrait de la musique de "Jules et Jim". De retour en France, j'ai également enregistré un 33 tours "Moreau chante Moreau".

— Lorsque vous vivez dans votre maison de la Garde-Freinet, près de Saint-Tropez, quel est votre emploi du temps ?

— L'essentiel pour moi est d'être en contact avec la nature. Je lis énormément, j'écris. Je reçois mes amis. J'aide ma gouvernante dans les tâches quotidiennes. Je promène mes chiens.

— Une vie équilibrée en quelque sorte ?

— Oui, mais cela dépend des moments. Vous savez, nous vivons dans un monde agressif qui remet sans cesse tout en question. Il m'arrive quelquefois de perdre ma sérénité, de douter de moi.

— Votre carrière vous crée-t-elle quelque angoisse ?

— Non, car je n'ai pas un sens particulier des échelles de valeur. Je n'ai pas besoin d'avoir chaque jour mon nom à la une des journaux pour être rassurée quant à mon existence. Je n'envisage pas d'être comédienne sous l'angle de la carrière. Lorsque je tourne un film je suis folle de joie à l'idée d'être une autre que moi. Un tournage pour moi signifie des vacances. J'aime le succès, mais l'insuccès ne me rend pas malade.

— Quelles sont vos aspirations ?

— Vivre, avoir la santé et conserver l'appétit qui est le mien, la curiosité pour tout. J'ai mille choses à faire. J'aimerais dans quelque temps réaliser un film. Il faut que l'idée mûrisse en moi. Après je me battrai pour cette idée et je suis très forte car je lutte doucement avec patience.

— Vous battriez-vous pour une idéologie ?

— Non. Je ne crois pas aux idées. Aux sentiments seulement.

— Revenons au cinéma. . . Vous tournez sous la direction de Roger Pigaut un film intitulé "Compte à rebours".

— J'ai accepté d'être au générique de ce film par amitié pour Serge Reggiani qui en est le héros. Vous savez, les distributeurs demandent souvent à un réalisateur d'engager des acteurs possédant une certaine célébrité. Ils ont besoin de noms pour monter ce que l'on appelle en terme de métier "l'affaire". C'est pour cette raison que Simone Signoret, Michel Bouquet, Charles Vanel et moi-même avons accepté de participer à ce film. L'histoire ? Gangster sorti de prison, Serge Reggiani retrouve la femme qu'il a aimée (c'est mon rôle), mariée à un de ses amis, incarné par Jean Desailly.

— Votre projet le plus immédiat n'est-il pas de tourner sous la direction de Guy Gilles ?

— Oui et j'en suis ravie car je crois beaucoup en lui. C'est beau "Clair de Terre" n'est-ce pas ? Nous devions tourner ensemble "Les Cannibales en Sicile" d'après le roman de Monique Lange. Mais Guy Gilles a abandonné ce projet pour réaliser un film tiré d'une nouvelle de Françoise Dorin. Ce sera l'histoire d'un amour impossible. Guy Gilles aimerait beaucoup faire appel à Alain Delon.

Nouvelles brèves

Picasso fait don d'une sculpture

NEW YORK (AFP) — Pablo Picasso a fait don de l'une de ses plus célèbres et de ses plus convoitées sculptures de la période cubiste "Guitare" au Musée d'art moderne de New York. Des représentants du musée s'étaient rendus au début de cette semaine à Cannes pour rencontrer l'artiste et essayer de le convaincre de se séparer de certaines de ses sculptures que jusqu'à présent il avait refusé de céder. "Guitare" a été réalisé en 1912 à base de métal et de fil de fer. Cette oeuvre pourrait être exposée dès le mois prochain par le musée.

Arthur Miller termine une pièce

Tous droits réservés au New York Times par Lewis FUNKE

NEW YORK — Enfermé à double tour dans sa résidence située sur les collines du Connecticut, le célèbre dramaturge américain Arthur Miller est en train de mettre la dernière touche à une pièce sur la grande crise économique de 1929 et ses conséquences sur notre vie d'aujourd'hui.

Ce sujet passionne Arthur Miller depuis bien longtemps et il avait déjà essayé, mais sans succès, de le porter à la scène. C'est désormais chose faite, ou presque.

Le producteur de cette nouvelle pièce sera Robert Whitehead, qui a déjà financé "le prix", "Après la chute" et "incident".

Harold Pinter tâtera du cinéma

Tous droits réservés au New York Times par A. H. WEILER

NEW YORK — Le dramaturge britannique bien connu Harold Pinter tournera prochainement son premier film.

Titre de ce long métrage: "Langrishe Go Down".

Le film sera tourné, sans doute cet été, en Angleterre et en Irlande.

Il sera basé sur un roman d'Aidan Higgins, publié en 1967. Son sujet: une liaison amoureuse entre une femme d'un certain âge appartenant à l'aristocratie et qui est vierge et un étudiant.

Nouvelle version des "Hauts de Hurlevent"

NEW YORK (PA)—Une nouvelle adaptation cinématographique de "Wuthering Heights" (Les Hauts de Hurlevent), d'après l'oeuvre de la romancière britannique du 19e siècle, Emily Bronte, sera présenté en première le 18 février au Radio City Music Hall de New York.

Les deux principaux rôles sont tenus par Anna Calder-Marshall et Timothy Dalton.

Ce film-couleur a été tourné dans le décor des landes du Yorkshire, pays natal des soeurs Bronte, Charlotte, Emily et Anne, toutes trois femmes de lettres.

La première version filmée de "Wuthering Heights" avait été réalisée aux environs de Los Angeles en 1939, et mettant en vedette Laurence Olivier et Merle Obron.

"L'explosion" est achevé

PARIS (AFP)—Le cinéaste et metteur en scène Marc Simenon vient d'achever le tournage de son dernier film "L'explosion". Celui-ci sera projeté, en première, au Canada où Marc Simenon va se rendre prochainement.

Le film ne sera présenté en France que fin mars. Les principales vedettes en sont Mylene Demongeot et Frederic de Pasquale.

Aux Etats-Unis, les maisons d'édition craignent les retombées du ralentissement économique

Tous droits réservés au New York Times par Henry RAYMONT

NEW YORK — L'industrie du livre se trouve en ce moment dans une situation paradoxale. Jamais tant de livres n'ont été vendus au public, mais la plupart des grandes sociétés d'édition prévoient une période de crise.

Plusieurs rédacteurs chevronnés ont été licenciés, un grand nombre d'employés subalternes sont en chômage et même quelques grands responsables ont perdu leur emploi. Les agents littéraires, qui l'année dernière encore, étaient assiégés de demandes de manuscrits, font maintenant du porte-à-porte pour proposer les oeuvres de leurs clients. Quant aux auteurs, ils se résignent et se préparent à une nouvelle période de vaches maigres.

Il y a cinq ans, la vente des livres a totalisé aux Etats-Unis plus de deux milliards de dollars et l'édition était devenue par la suite une grosse affaire. Cette période semble terminée. Les dirigeants des sociétés parlent de "serrer la ceinture" après les grandes fusions d'entreprises, l'expansion et les avances astronomiques accordées aux agents et aux auteurs pour s'assurer l'exclusivité d'un "best-seller". Certains attribuent ce changement à l'évolution de l'industrie à laquelle les administrateurs responsables n'ont pas su s'adapter.

Cette tendance au pessimisme était si prononcée à la fin de l'année dernière qu'un dirigeant de société d'édition britannique, Sir George Weidenfeld, a déclaré à l'occasion de la Foire du livre de Francfort, en automne, qu'il régnait "un climat de désespoir au sein de la délégation américaine".

Quatre mois plus tard, ce pessimisme semble avoir été un peu exagéré, car les ventes en 1970 pourraient bien avoir dépassé le chiffre de trois milliards de dollars, mais les éditeurs sont anxieux et évitent de prendre des risques.

M. Bradford Wiley, président de l'Association américaine des éditeurs, a résumé la situation par ces mots: "Nous vendons plus de livres, mais nous réalisons moins de bénéfices".

Cette opinion est partagée par la plupart des éditeurs. Quant aux origines de la situation, M. Aaron Asher, ancien rédacteur en chef de la Viking Press et actuellement chargé du service de librairie de Holt, Rinehart et Winston, l'attribue à une mauvaise administration des sociétés: "Durant le boom du livre que nous avons connu ces cinq dernières années, dit-il, la plupart des éditeurs ont publié trop de nouveaux ouvrages, ils ont engagé trop de personnel et ils ont dépensé deux dollars là ou un dollar suffisait. Avec les difficultés économiques que nous subissons, ces erreurs commencent à paraître".

M. Léonard Harris, vice-président de World Publishing Company, subsidiaire du Times Mirror Company de Los Angeles, estime, quant à lui, que le marasme est dû principalement aux méthodes désuètes d'administration des sociétés qui ne répondent plus aux conditions

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
VOTRE GUIDE DES MEILLEURS FILMS A QUEBEC

L'INVITÉE — 14 ANS — 2e Sem. — JOANNA SHIMKUS — MICHEL PICCOLI — couleurs — Horaires 7h. et 9h. p.m. — CANADIEN — 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

Une version moderne du fameux roman d'Emile ZOLA "NANA" — 18 ANS — ANNA GAEL — Nana — Dès Demain! — En Couleurs — Sous la direction de Mac Ahlberg — ALOUETTE 656-0592 — Dernier Jour: "The Grasshopper" (18 ans)

CAUCHEMAR INSUPPORTABLE! — 14 ANS — VAMPIRE GEANT A LA TETE DE MORT! — Le VAMPIRE A SOIF couleurs FRENETIQUES — le FROID BAISER de la MORT — PETER CUSHING . ROBERT FLEMYNG — Dès Demain! — FRANCO NERO . DIANA SULLIVAN — Aujourd'hui dernier jour "LES COUSINES" et "PERVERTISSIMA" (18 ans) — CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340 — LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

COMMENCANT DEMAIN! — 18 Ans — LA COMÉDIE MUSICALE "HORREUR SEXE" LA PLUS AMUSANTE LA PLUS COCASSE ET LA PLUS AVANT-GARDISTE! — Je suis faite pour ça — Baby Love — 2e FILM — EN COULEUR — 20th Century-Fox présente ORGISSIMO 'Beyond the Valley of the Dolls' avec DOLLY READ / CYNTHIA MYERS / MARCIA MC BROOM / JOHN LA ZAR / MICHAEL BLODGETT / DAVID GURIAN — Aujourd'hui dernier jour "L'Amour Humain" (18 ans) — CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300

Un nouveau film québécois! — POUR TOUS — Une histoire touchante d'une grande sensibilité! — Gérard POIRIER — Françoise FAUCHER — Liette DESJARDINS — Nicole GERMAIN — Le SOLEIL Des AUTRES — Mise en scène Jean FAUCHER — Directeur de la photographie Roger RACINE — une Production CINÉ-FILM inc. — Dès demain! — EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880 — Aujourd'hui dernier jour: "Zabriskie Point" (18 ans)

TEL.: 525-9724 — LE PIGALLE — NOTRE POLITIQUE — 18 ANS ADULTES — 3 FILMS — A PRIX POPULAIRE — REPRESENTATION CONTINUELLE A COMPTER DE 1H. P.M.

CINEMA LIDO — Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2272 — (18 ANS) — LE SANG DES VIERGES — Film en couleurs avec Karin d'Or et Lex Barker — 2e film: LES FAUSSES VIERGES — Film en couleurs avec Helga Sommerfield et Ingrid Van Bergen.

CINEMA ST-ROMUALD — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553 — A L'AFFICHE CETTE SEMAINE (14 ANS) — BULLITT — avec Steve McQueen — en couleur — JEFF! avec Alain Delon en couleur

CINEMA DE PARIS — TEL.: 522-7811 — A L'AFFICHE — POUR TOUS — 2 SUCCES DE SIDNEY POITIER — DEVINE QUI VIENT DINER — LES JEUNES FAUVES — EN COULEURS

14 ANS — Un immense film d'aventures — LE DERNIER TRAIN du KATANGA — ROD TAYLOR — YVETTE MIMIEUX — JIM BROWN — UNE CURE DE GAITÉ! avec tony . claudia curtis cardinale sharon tate — Comment Réussir en Amour ... — Stationnement à côté du cinéma, 4 hres pour 25 — CINEMA LE BIJOU 15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

18 ANS Adultes — à quoi rêvent les hommes — EN COULEURS — le Comte PORNO — 3e SEM. — COMPLÉMENT DE PROGRAMME "Un Souffle de Tendresse" EN COULEURS — CENTRE D'ACHATS CANARDIERE — 661-8575 — CANARDIERE — STATIONNEMENT GRATUIT

LES CINEMAS ODEON — POUR TOUS — 2 DERNIERS JOURS! — LE FILM DE L'ANNEE! — GENEVIEVE BUJOLD — RICHARD BURTON — ANNE DES MILLE JOURS — (Anne of the Thousand Days) — EN COULEURS — Horaire: 2h.-5h.-8h.30 — LE DAUPHIN — SIDNEY POITIER — MARTIN LANDAU — POUR TOUS — "Appelez-moi MONSIEUR Tibbs!" — JAMAIS TIBBS NE S'ETAIT TROUVE DEVANT UNE TELLE ENIGME! — DAVID McCALLUM — "OPERATION V-2" — FRONTENAC — DU PONT & BOUL. CHAREST ● INF.: 529-9745 ● PARC-AUTO INTERIEUR

18ANS Adultes — LOUISE MARLEAU — JACQUES RIBEROLLES — Comment vivront-ils... — un film de DENIS HEROUX — L'AMOUR HUMAIN — avec la participation de GUILDA et Jean Pierre COMPAIN - Celine BERNIER Ovila LÉGARÉ - Charlotte BOISJOLY - Germaine GIROUX - Denise PROULX - EN COULEURS — plus "L'ETALON" en couleurs avec BOURVIL — Dès Demain! — CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592 — Aujourd'hui dernier jour: 'HOTEL ST-GREGORY' et 'DETECTIVE PRIVE' (14 ans)



Formation d'un comité provisoire en vue de la création d'un centre d'essai

par Jean GARON

Un comité provisoire de huit membres chargé de procéder à la définiton des objectifs, des moyens d'action et des structures d'un centre d'essai et de création multidisciplinaire a été formé hier soir au cours d'une réunion qui se tenait dans les locaux du Théâtre du Trident.

Les quelque vingt personnes qui ont participé à cette réunion qui devait porter sur la création d'un centre d'essai des auteurs dramatiques à Québec ont établi le caractère multidisciplinaire de cette entreprise qui regroupera les créateurs de différentes disciplines que ce soit auteurs, comédiens, metteurs en scène, décorateurs, techniciens de cinéma, etc...

Cette première rencontre qui était présidée par le directeur administratif du Théâtre du Trident, M. Laurent Lapierre, avait surtout pour but de déterminer si les participants étaient intéressés à la formation d'un centre d'essai des auteurs dramatiques.

On a fait lecture du projet de Jean Barbeau qui avait été soumis à la direction du Trident qui, selon l'auteur dramatique, devait susciter la création d'un tel centre et aider ses premiers pas en raison du caractère même de ses activités.

Le comité provisoire est formé de Dorothy Berryman, comédienne; Marie Laberge et Rachel Cloutier-Vigneault, auteurs; Paul Paré, sculpteur et auteur; Jean Fugère, directeur de théâtre au Cegep Garneau; Jean Royer, auteur et de Claude Fleury, peintre. Il devra remettre les conclusions de son travail au début du mois de mars.

C'est devant l'étendue des techniques reliées à la création dramatique que ce soit l'écriture, le jeu, la mise en scène, le décor ou l'audio-visuel que toutes les personnes présentes ont décidé de confier au comité le mandat de trouver une appellation qui correspondrait beaucoup mieux à son véritable caractère.

Les discussions ont d'abord porté sur l'expérience du Centre d'Essai des Auteurs dramatiques de Montréal, mais les participants ont cependant convenu des différences importantes qui pouvaient exister en ce qui a trait à la situation du théâtre dans les villes de Québec et de Montréal pour s'attacher à trouver des mécanismes qui soient propres à l'expérience québécoise.

On a insisté sur la nécessité de procéder à un inventaire de tous les éléments de théâtre dans la région de Québec, tout particulièrement en ce qui a trait au théâtre d'amateurs, des projets concrets (tels que les lectures publiques) qu'il serait possible de mettre sur pied et aussi de déterminer les modalités de fonctionnement de ce nouvel organisme.

C'est le Théâtre du Trident qui apportera son concours dès le départ tel qu'il l'avait d'ailleurs déjà promis. Pour ce qui est de l'avenir, il est plus que probable que l'on fera appel aux pouvoirs publics, notamment au ministère des Affaires culturelles. On a porté à la connaissance des responsables du ministère cette volonté de créer un tel centre et il semble que les Affaires culturelles soient prêtes à venir en aide au groupement.

sur les ondes

Cinéma

A 20h, à Télé-4, **Cinéma Kraft** présente: "Les plaisirs de l'enfer" (Peyton Place), un drame américain (1957) de M. Robson, avec Lana Turner et Hope Lange. Dans une petite ville, des conflits naissent entre des jeunes et leurs parents.

Demain à 13h, à la télévision de Radio-Canada, **Cinéma** présente: "Mort en fraude" (Français 1957), un drame de guerre de M. Camus, avec Daniel Gélin et Ann Méchard. En Indochine, un jeune Français, poursuivi par des traficants, se réfugie dans un village de paysans et s'attache progressivement à eux.

Information

Ce soir à 21h30, au réseau CTV, **Here comme the 70's.** "The Biomedical revolution mould of the future".

A 23h40, à la télévision de Radio-Canada, **Au Grand Air.**

"Sur les sentiers d'Hunguedo". Découverte de la Gaspésie moderne en suivant un jeune couple, Reprise.

Musique

A 20h, à CHRC-FM Stéréo, **Un soir à l'opéra** présente des extraits de "Carmen" chantés par Marilyn Horne; extraits de "La Flûte enchantée", de Mozart, par Hilde Gueden, Leopold Simoneau, Wilma Lipp.

Variétés

A 22h30, à la télévision de Radio-Canada, **Cent mille chansons** présente un récital de Georges Moustaki au Palais Montcalm.

Sport

A 20h, à la même antenne, **Hockey.** Minnesota à Montréal.

Démission de Jean-Marie Beaudet

OTTAWA — M. Jean-Marie Beaudet, directeur de la musique au Centre national des Arts d'Ottawa, vient de remettre sa démission pour cause de santé.

En faisant part de cette nouvelle, M. Hamilton Southam, directeur général du CNA, a rappelé le rôle important joué par M. Beaudet dans la création de l'orchestre permanent du Centre. C'est en effet lui qui avait choisi le chef. Mario Bernardi, et procédé à la sélection des quarante-quatre musiciens à partir de quatre cents candidats.

La succession de M. Beaudet au poste de directeur de la musique sera assurée par Mario Bernardi, qui conservera son titre de chef permanent de l'Orchestre du CNA. Ce dernier avait secondé M. Beaudet lors de la mise sur pied de l'ensemble et avait assumé plusieurs tâches relevant du directeur de la musique depuis sa maladie.

Retour du Théâtre Inbal en Amérique

NEW YORK (AFP) — Le Théâtre de danse Inbal d'Israël a donné mardi soir, dans la grande salle du "City Center" de New York le premier spectacle de sa nouvelle tournée nord-américaine. La compagnie ne s'était pas produite aux Etats-Unis depuis 1959.

La critique a fait très bon accueil aux danseurs qui se spécialisent dans le folklore des juifs originaires du Yemen.

Dans le "New York Times" de mercredi matin, Anna Kisselgoff fait l'éloge particulièrement de "Shabbat Shalom", un numéro du répertoire, dont Mlle Levi-Tanai, la chorégraphe de la compagnie, fait, écrit Mme Kisselgoff, "un véritable chef-d'oeuvre. Si les danseurs, note-t-elle, ne se préoccupent pas outre-mesure de virtuosité, ils n'en sont pas moins "fascinants" tout comme les musiciens qui les accompagnent.

"Le Bolchoi craignait une provocation sioniste"

MOSCOU (AFP) "Le théâtre "Bolchoi" — qui jouit d'un grand prestige dans le monde — est une institution nationale dont les Soviétiques s'enorgueillissent et il ne saurait, dès lors, être question d'exposer cette éminente formation au danger d'une provocation sioniste", déclare M. Touri.

Monromtzev, directeur du "Bolchoi", dans une déclaration publiée par l'agence Tass, "Telle est, ajoute-t-il, la véritable raison de l'annulation de la tournée artistique du "Bolchoi" aux Etats-Unis, qui avait été prévue pour le printemps prochain".

Les artistes du "Bolchoi", indique le directeur du théâtre, "ont appris avec indignation les actes de voyoutisme perpétrés aux Etats-Unis par la soi-disante "Ligue de la défense des Juifs", à l'occasion des tournées artistiques de Sviatoslav Richter, David Oistrakh, Leonide Kogan ainsi que de l'ensemble Moisseev, des choeurs russes d'Omsk et de l'Orchestre de la philharmonie de Moscou.

Exprimant son étonnement du fait que "les autorités américaines n'aient pas pris de mesures indispensables pour mettre fin à de tels agissements criminels", M. Mouromtzev conclut en évoquant "la joie et l'hospitalité avec lesquelles les Soviétiques reçoivent chez eux des artistes américains".

BAR DANSANT
LE MARIE-FRANCE
581, boul. Hamel
Orgue, vendredi et samedi
★ LISE MARIER
chanteuse
★ JACQUES NADEAU
organiste
Dimanche soir DANSE avec J.-Pierre Grondin accordéoniste

GENE? TIMIDE?
NERVEUX?
INCOMPRIS?
Voici le moyen d'en finir! Ce soir à 8 heures, assistez à une soirée de notre cours pratique sur la personnalité.
CENTRE MGR-MARCOUX
1885, de la Canardière
Aucun contrat à signer,
Pas de solliciteur
$6 par leçon
Certificat de culture personnelle remis à la fin du cours
Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
242, Lafayette, Laval, Québec

CE SOIR à 20h. 30
BINGO 71
le théâtre du trident
présente "O-71" de Jean Barbeau
"Un spectacle où l'on rit du début à la fin, "0-71" est présenté en chansons, en musique, en "discours", "palabres" et "sparages", en rires, pleurs et grincements de dents. Dans "0-71", tout y est pour vous faire passer une excellente soirée. "0-71" met en scène vingt-cinq (25) comédiens (plus de soixante (60) personnages, et cinq (5) musiciens."
"Vu par le biais du bingo, "0-71" est une fresque québécoise qui nous fait vivre trois bingos, trois époques, trois préoccupations et trois styles de notre histoire."
"0-71", un spectacle qu'il faut voir..."
PRIX TRES POPULAIRES: $2.00 (pour tous) jeudi et vendredi
$3.00 (pour tous) samedi et dimanche
RESERVATIONS: 643-8131
Pour vous éviter une déception, vue la demande pressante, nous vous conseillons d'acheter vos billets à l'avance.
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

tambours et trompettes de Bertolt Brecht
tnm
le mardi 16 et le mercredi 17 février à 20h30
Mise en scène: Jean-Louis Roux et Jean-Pierre Ronfard
Seulement deux représentations
Billets en vente dès maintenant au guichet du Grand Théâtre de Québec
Prix: $2.50 - $3.00 - $3.50 - $4.50 - $5.00
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis Fréchette, tel 643-8131

LE 9e GALA MUSICAL CARNAVALESQUE
AU COLISEE - SAMEDI, 20 FEVRIER
2 spectacles à 8 heures et minuit
● RENEE MARTEL ● WILLIE LAMOTHE
● LE PERE GEDEON ● TEX LECOR
● DENISE FILIATRAULT ● GILLES LATULIPPE
Billets en vente au Colisée (525-8101) et au Palais Montcalm (529-0786)
Enfants admis à moitié prix au spectacle de 8h.
En collaboration avec CJRP 1060 RADIO PROVINCIALE



COMMENCANT CE SOIR
et jusqu'à dimanche 14 fév. incl.
EN SPECTACLE
GUILDA
DANSE AVEC ORCHESTRE
entre les spectacles
LE CLUB CASINO
3647, boul. Ste-Anne — Tél.: 663-7463

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE JEUDI 11 FEVRIER 1971

P. M.
6.00 (7) Troisième édition
(3) World of sports c
(11) Les 2D
(10) Studio 10 c
(8) News
(5) Dateline
(12) Pulse c
6.15 (7) C'est mon opinion
(3) Weather c
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
6.30 (4) Panoramonde c
(7) Jinny c
(8) Beat the clock c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.35 (5) Truth or consequences c
6.40 (11) 24 heures
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News c
(5) The Pierre Berton show
(11) Format 30
(4) Madame est servie c
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(12) Family affair c
(7) (13) Cherchez le magot c
7.25 (10) Les commentaires de Me Marcel Faribault c
7.30 (5) The Odd couple c
(3) Family affair c
(8) Alias Smih and Jones c
(7) Les parapluies de Sherbrooke c
(10) Le Ranch à Willie c
(11) Minos cinq c
(12) This is Tom Jones c
(13) A communiquer
8.00 (4) Cinéma Kraft: "Les plaisirs de l'enfer" c
(3) The Jim Nabors hour c
(5) The Interns c
(7) (11) (13) Hockey c
(10) Cinéma Kraft: "La petite hutte" c
8.30 (12) The Dean Martin Show c
(8) Bewitched c
9.00 (3) Thursday Movie: "A gathering of eagles" c
(8) Make room for Granddaddy c
(5) The Engelbert Humperdinck
9.30 (4) L'Emission F.Z. c
(8) Dan August c
(10) Le Ranch 'L' c
(12) Here come the '70'S c
10.00 (5) Mission impossible
(4) Le Ranch 'L' c
(12) Mannix c
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(7) (11) (13) Cent mille chansons c
(8) Ian Tyson show c
11.00 (7) (11) (13) La politique Provinciale: "Le parti québécois"
(3) Channel 3 night beat c
(4) Nouvelles du Carnaval c
(5) (12) News c
(8) 11 P.M. Report c
(10) La couleur du temps c
11.05 (10) En pantoufles: "Diamants sur canapé" c
(4) Le magazine c
11.10 (7) (11) (13) Le téléjournal c
11.18 (12) Pulse c
11.22 (5) Viewpoint c
(5) Lates scores
(8) The Dick Cavett show c
11.30 (3) The Merv Griffin show c
(7) Dernière Edition c
(13) Le 13 vous informe
11.33 (5) After eleven: "Anna and the king of Siam"
(11) Nouvelles du sport c
11.35 (4) Heure exquise : "L'Araignée"
11.40 (7) Cinéma: "La fièvre monte à El Pao"
(13) "La foire aux illusions"
(11) Au grand air c
11.45 (12) Thursday movie : "23 paces to Baker street"

A. M.
12.00 (11) Cinéma : "Le saint mène la danse"
12.35 (10) Dernière édition
1.07 (4) Musique Marc Legrand c
1.15 (13) Nouvelles anglaises
1.41 (5) Postlude Marc Legrand c
1.45 (12) University of the air
2.15 (12) Montreal bulletin board— News Headlines

LE VENDREDI 12 FEVRIER 1971

A.M.
7.00 (3) News c
(12) Montreal bulletin board — Morning News
7.25 (10) Horaire-Bienvenue
7.30 (7) 7 Aujourd'hui c
(10) Les p'tits bonshommes
(12) University of the air c
7.35 (4) Musique Marc Legrand c
7.45 (4) Dessins animés c
(8) Morning report
(10) Mini-annonce c
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(4) Les nouvelles c
(8) Across the fence c
(10) Bonjour! c
(12) Miss Helen c
8.10 (4) Yé, Yé quelle heure ? c
8.15 (12) The sandbox c
8.30 (8) Discovery c
(13) Le 13 vous informe
8.45 (13) Caméra 13 "Le redoutable homme des neiges"
(10) 36-24-36 c
9.00 (3) The Mike Douglas Show c
(4) Au bout du fil
(7) Rataplan c
(8) Something else c
(10) Madame est servie c
(12) Hercules
9.10 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.15 (7) (11) (13) Les Oraliens c
9.30 (5) Quebec school telecasts c
(7) Les joyeux naufragés c
(8) Morning movie: "Roughshod"
(11) Pepinot
(12) Magic Tom c
(13) Caméra 13: Suite
10.00 (3) The Lucy show c
(4) Doigts de fée c
(7) (11) (13) Télévision scolaire
(10) Pour vous Mesdames c
(12) Mantrap c
10.15 (7) (11) (13) Télévision scolaire
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(4) Pour vous Mesdames c
(5) Friendly Giant c
(7) (13) Leçons de beauté c
(11) En mouvement
(12) The Pierre Berton show c
10.45 (5) Chez Hélène
(7) (11) (13) Saturnin c
11.00 (3) Family affair c
(5) Sesame street c
(7) (11) (13) La souris verte
(8) The movie game c
(12) John Manolesco c
11.15 (7) Théâtre des petits c
(11) Cinéma: "Une dame aux Camélias" c
(13) Robin des Bois
11.30 (3) Love of life c
(4) Palmarès c
(7) Le Corsaire de la reine
(8) That girl c
(10) L'Enfant du cirque
(12) McGowan and Co c
11.45 (13) Zaguilath 0013
(4) Leçons de beauté c

P.M.
12.00 (3) Where the heart is c
(4) L'Actualité
(7) Minirama c
(8) Bewitched c
(10) Le 10 vous informe
(12) The flinstones c
(13) Le 13 vous informe
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (4) Dessins animés c
(10) Ciné-vendredi: Programme double: "Les coulisses de Broadway" et "Les dents longues"
12.25 (3) News c
12.30 (3) Search for tomorrow c
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) A world apart c
(12) Matinee with Joe Van: "That wonderful urge"
(13) Rue principale
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (3) One o'clock weather c
(4) Deux dans un: "Lutte sans merci" et "Comment trouvez-vous ma soeur"
(7) Bienvenue chez nous c
(8) All my children c
(11) Cinéma: "Mort en fraude"
(13) Les plus beaux films: "Scandale en première page"
1.03 (3) Across the fence c
1.15 (3) The Lucille Rivers show c
1.20 (5) Prelude Marc Legrand c
1.30 (3) As the world turns c
(5) 55 North Maple c
(8) Let's make a deal c
2.00 (3) Love is a many splendored thing c
(5) Double exposure
(7) Qui paire gagne c
(8) The newlywed game c
2.30 (3) The guiding light c
(5) Peyton Place
(7) Pour vous Mesdames c
(8) The dating game c
(11) Oui ou non
(12) Famous Jury trials c
(13) Pour vous Mesdames
3.00 (3) The secret storm c
(5) Take Thirty
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(8) General hospital c
(12) Another world c
3.30 (3) (5) The edge of night c
(8) One life to live c
(10) A vous de jouer c
(12) The trouble with tracy c
3.57 (4) L'Actualité
4.00 (3) The David Frost show c
(4) Le commodore Semaphore
(5) The galloping gourmet c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Dark shadows c
(10) Le cirque du capitaine c
(12) Bewitched c
4.30 (5) Drop-In
(4) Chez le prof. Pierre c
(7) (11) (13) La Ribouldingue c
(8) The Munsters
(12) Lassie
5.00 (5) The Pink Panther show c
(7) Ca prend un voleur c
(8) Gilligan's Island c
(10) Bon appétit c
(11) Voyage au fond des mers c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Le déporté"
5.30 (3) Gomer Pyle USMC c
(4) Bon appétit c
(5) The Beverly Hillbillies c
(8) 5.30 report
(12) Beat the clock c
6.00 (3) World of sports c
(5) Dateline
(7) Troisième édition
(8) News c
(10) Studio 10 c
(11) Joe 90 c
(12) Pulse c
6.15 (3) Tomorrow's weather c
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
6.30 (4) Panora-monde c
(7) Cher oncle Bill c
(8) Beat the clock c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.35 (5) Truth or consequences c
6.40 (11) 24 heures c
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News
(4) Madame est servie c
(5) The Pierre Berton show c
(7) Department S
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) The Andy Williams show c
(13) Claude Blanchard
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (3) The interns c
(5) Julia c
(12) Jack and the Beanstalk special c
(8) The Brady Bunch c
(10) En première: "La princesse du Nil" c
(11) Des jours et des hommes
8.00 (4) En première: "Gringo joue et gagne" c
(5) Rowan and Martin's laugh-in c
(8) Nanny and the professor c
(7) (11) (13) Donald Lautrec 'Chaud' c
(12) Friday movie: "The rat race" c
8.30 (3) The New Andy Griffith show c
(7) (11) Les règles du jeu c
(8) The Partridge family c
(13) Cinéma Kraft : "Les plaisirs de l'enfer"
9.00 (3) Friday movie: "The rat race" c
(5) The Tommy Hunter show c
(8) That girl c
9.15 (10) En vedette c
9.30 (8) The Odd couple c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

VENTE ANNUELLE
DE L'USINE
Magnavox



Stéréo Astro-Sonic...

Les radios/tourne-disques AM/FM qui vous dévoileront les secrets de la musique!

Vous bénéficiez, à la fois, du réalisme de la salle de concert et de l'élégance d'un meuble de confection artisanale. Astro-Sonic est un symbole de reproduction sonore remarquable: enregistrement, appareil stéréo FM, système Monaural FM exempt de bruits et de glissements, poste de radio AM, ensemble de bobines Magnavox (facultatif), chaque détail des appareils stéréo contribue à la haute qualité Astro-Sonic.

Quel que soit le modèle du stéréo, le son est projeté à partir du centre et des côtés du cabinet et remplit ainsi la pièce d'une envoûtante harmonie stéréophonique. Et grâce au bras du tourne-disque Micromatic, vos disques dureront toute une vie.

A EPARGNEZ $100.00 — MAINTENANT SEULEMENT **$498.50**

PROFITEZ DE TOUTE LA BEAUTE DE LA MUSIQUE... avec ce merveilleux stéréo FM, le Monaural FM sans bruit et sans glissement, puissant radio AM, équipement d'enregistrement ou de magnétophone Magnavox facultatif. Modèle 3755 dans un buffet de style Egéen classique, avec puissance de son EIA de 30 watts, deux haut-parleurs de graves de 12" et deux haut-parleurs à pavillons de 1,000 cycles, plus table tournante Micromatic exclusive, complet avec contrôles de son et raccords pour magnétophone. Aussi en styles contemporain, colonial, méditerranéen. Votre choix de 4 styles.

B EPARGNEZ $40.00 — MAINTENANT SEULEMENT **$358.50**

UNE BONNE QUALITE A UN COUT MODIQUE Le modèle 3422, pratique et joli, de style colonial, vous procurera des heures d'écoute agréables grâce au son stéréo FM, le Monaural FM sans bruit et sans glissement, équipement pour vos enregistrements favoris ou magnétophone Magnavox facultatif! Il est doté d'une puissance de son EIA de 15 watts, de quatre haut-parleurs qui projettent le son à la fois du devant et des côtés du cabinet, plus une table automatique de précision qui prolongera la durée de vos disques. Egalement en styles moderne et méditerranéen. Une valeur fantastique! Votre choix de trois styles.

C EPARGNEZ $70.00 — MAINTENANT SEULEMENT **$479.50**

SAVOUREZ TOUTE LA RICHESSE DU SON... avec cet appareil stéréo FM, le Monaural FM sans bruit et sans glissement, la puissante radio AM, équipement d'enregistrement ou de magnétophone Magnavox facultatif. Modèle 3663, en authentique style méditerranéen, avec une puissance de son EIA de 30 watts, deux haut-parleurs de graves de 10" et deux haut-parleurs à pavillons de 1,000 cycles, plus une table tournante Micromatic exclusive, contrôles de son et raccords pour magnétophone. Aussi en styles colonial et moderne. Votre choix de styles authentiques. Votre choix de trois styles.

D EPARGNEZ $20.00 — MAINTENANT SEULEMENT **$278.50**

IDEAL POUR LES PETITES PIECES... SEULEMENT 36" DE LARGEUR Vous pourriez vous attendre de payer beaucoup plus pour la qualité du son et l'étonnant réalisme stéréo qu'offre le modèle 3320 transistorisé de style contemporain! Il vous procurera une écoute agréable grâce à sa radio stéréo AM/FM, ou vos enregistrements préférés avec sa puissance de son EIA de 10 watts, ses quatre haut-parleurs qui projettent le son à partir des côtés et du devant du cabinet, plus la table automatique de précision. Aussi en styles colonial et méditerranéen. Offre pour un temps limité... achetez maintenant! VOTRE CHOIX DE TROIS STYLES.

OFFRE POUR UN TEMPS LIMITE

EPARGNEZ $30.00 — MAINTENANT SEULEMENT **$399.95**

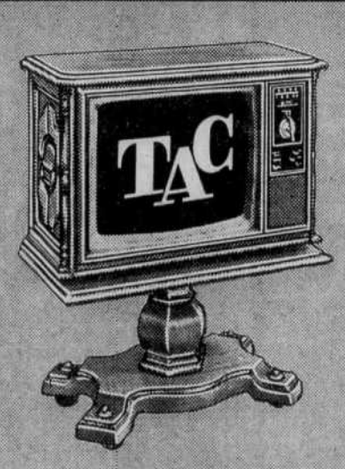
UN SON MAGNIFIQUE... UNE FABRICATION FIABLE Le modèle 9290 n'est qu'un des nombreux systèmes de musique Magnavox qui ont été scientifiquement assortis pour vous procurer des performances supérieures. Appareil stéréo FM, Monaural FM sans bruit et sans glissement, radio AM à long rayon de réception et vos enregistrements préférés! Il possède une puissance de son EIA de 20 watts, quatre haut-parleurs dans un système de suspension aérienne, une table automatique qui prolongera la durée de vos disques, plus plusieurs autres caractéristiques de qualité. Venez aujourd'hui... épargnez sur les appareils supérieurs Magnavox!

EPARGNEZ $30.00 MAINTENANT SEULEMENT **$269.95**

Vous profiterez d'une écoute merveilleuse avec cet appareil stéréo FM, Monaural FM sans bruit et sans glissement, plus une réception AM puissante! Modèle 1717, de style contemporain avec deux haut-parleurs à système de suspension aérienne dans un boîtier scellé genre piédestral qui projette le son en 360°! Il comprend aussi des raccords pour écouteurs stéréo facultatifs et phono. Venez voir et écouter cet appareil exceptionnel! ENTOUREZ-VOUS DE MUSIQUE!

EPARGNEZ $30.00 MAINTENANT SEULEMENT **$99.95**

JOUISSEZ DE L'ECOUTE SEPAREE SUR APPAREIL STEREO A la maison ou ailleurs, ce superbe modèle 2515 vous émerveillera par la précision du son et son réalisme à deux dimensions! Il est muni de deux haut-parleurs que l'on peut déplacer à volonté, d'une table automatique de précision qui met fin à l'usure des disques et du diamant, de contrôles de son et de séparation stéréo et de plusieurs autres caractéristiques de qualité Magnavox. Compact et facile à transporter, il vous apportera des années de plaisir! Achetez maintenant et épargnez!



EPARGNEZ $50.00

MAINTENANT SEULEMENT **$548.50**

Le plus beau modèle sur table d'aujourd'hui - aussi moderne dans le style que perfectionné scientifiquement! Modèle 6284 de style colonial avec écran de 20" en diagonale; aussi dans les styles contemporain et méditerranéen. Piédestal mobile facultatif (prix en sus).

EPARGNEZ JUSQU'A $150.00 SUR

- TV couleur stéréo Astro-Sonic
- TV couleur dans un meuble au portatif
- TV monochrome
- Console stéréo Astro-Sonic
- Systèmes de composants stéréo
- Enregistreuse
- Radio portatif ou de table!

VENEZ DES MAINTENANT!

FACILITES DE PAIEMENT JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Maguire

653-4038

Sillery 681-4124

Place Fleur de Lys 529-4915

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mardi et mercredi
de 9h a.m. à 6h p.m.
Jeudi et vendredi
de 9h a.m. à 9h p.m.
Samedi 5h p.m.

Des ingénieurs de Québec recommandent que leur corporation soit dissoute

par Fernando LEMIEUX

La Corporation des ingénieurs du Québec devrait être dissoute et remplacée par l'Ordre des ingénieurs et l'Association générale des ingénieurs.

Telle est l'une des principales recommandations d'un comité de travail du Chapitre de Québec de la Corporation dont le rapport, rendu public mardi, doit être présenté comme "outil" de réflexion au congrès d'avril prochain.

Le document s'adresse au comité directeur du Plan sectoriel des sciences appliquées du ministère de l'Education, à la Corporation des ingénieurs du Québec et au Comité du Congrès des ingénieurs qui se tiendra à l'université Laval, les 15, 16 et 17 avril, sous le thème "L'avenir des ingénieurs".

En fait, le rapport entre dans le cadre de celui de la commission Castonguay — Nepveu et ses recommandations au sujet de l'Ordre des ingénieurs. Il porte principalement sur l'urgence d'une gestion rationnelle et vise à la réévaluation globale de la profession d'ingénieur au Québec.

Notons que le document de travail révèle une situation troublante: il semble que l'ingénieur canadien - français ait de la difficulté à s'intégrer au contexte nord - américain.

STRUCTURES

"Actuellement, les zones traditionnelles d'emploi des ingénieurs sont saturées et nos écoles de génie produisent quelque 600 nouveaux ingénieurs de langue française par année. Ce nombre s'accroîtra probablement à 1,000 par année avec les nouveaux gradués de l'Université du Québec," souligne le rapport.

A ce moment, le document de travail recommande une formation à la fois moins spécialisée et mieux adaptée aux techniques d'administration où l'ingénieur canadien - français est particulièrement pauvre et mal représenté.

"Depuis toujours, nous avons laissé aux initiatives privées et au hasard le soin de façonner la profession. Il est devenu urgent pour le Québec d'élaborer et de mettre en application un plan global de gestion de la profession," affirment les représentants de 1,350 ingénieurs de la région de Québec.

Mais, tout en laissant au gouvernement le soin de la gestion de la profession, le mémoire recommande qu'il y ait droit de vue de l'université, de l'Ordre des ingénieurs tel que défini par la commission Castonguay - Nepveu et d'un directorat des ressources en personnel technique et administratif.

Ce directorat serait responsable des études de marché et autres services et serait sous la responsabilité directe de l'Etat.

On sait que la commission Castonguay - Nepveu reconnait des organismes semi - publics qui auraient comme caractéristiques principales de pouvoir réclamer pour leurs membres l'exclusivité de l'usage du titre professionnel et de l'exercice de la profession, de même que le pouvoir de réglementer leur activité professionnelle dans l'intérêt public.

Le Chapitre de Québec de la CIQ accepte de former un organisme de ce genre pour remplacer la corporation, mais demande de lui accorder un droit de regard sur l'accès aux études et sur les programmes du cours de génie.

Le mémoire ajoute: "L'Ordre étant un mandataire de la société, chargé de gérer la profession au bénéfice de la collectivité, son financement devra être assuré principalement par l'Etat".

La CSN entreprend une vaste campagne afin que le gouvernement apporte des amendements à la loi 24

La Fédération du commerce, affiliée à la Confédération des syndicats nationaux (CSN) a entrepris, depuis quelques jours, une campagne d'envergure auprès du gouvernement pour qu'il apporte, dès la prochaine session, des amendements importants à la loi no 24 régissant les heures d'affaires des établissements commerciaux dans la province.

La fédération a envoyé, au début de la semaine, un mémoire au ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, lui demandant une entrevue pour donner de plus amples explications.

La CSN a aussi l'intention de rencontrer les représentants de l'Association des détaillants en alimentation provinciale et de ses organismes régionaux pour obtenir leurs commentaires sur le mémoire.

DEPUIS LE 1er JANVIER

Depuis le 1er janvier, la situation se complique d'une façon dramatique dans le commerce de l'alimentation. En effet, depuis cette date, la loi no 24, adoptée par l'Assemblée nationale le 28 novembre 1969, prévaut sur toutes les dispositions des décrets de conventions collectives dont la juridiction permettait, à toute fin utile, la détermination d'heures d'ouverture et de fermeture des établissements commerciaux qui pouvaient venir en contradiction avec les dispositions de la loi elle-même.

Maintenant tous les établissements commerciaux doivent respecter les dispositions de la loi no 24 stipulant qu'ils peuvent demeurer ouverts 62 heures par semaine.

Les propriétaires des petits et moyens établissements se plaignent de ne pouvoir affronter la concurrence des grandes chaînes d'alimentation, qui emploient 30, 40, 50 et parfois 100 travailleurs, et qui par conséquent n'ont qu'à puiser à même leur large réservoir d'employés à temps partiel pour accorder facilement les congés hebdomadaires sans risquer de payer temps et demi, temps double et demi ou temps triple, si, par hasard, ils ne peuvent accorder à chacun de leurs employés, les congés hebdomadaires qu'ils doivent obligatoirement accorder selon les dispositions des conventions collectives en vigueur.

Ces propriétaires de petits et moyens établissements, qui emploient 6 travailleurs ou moins, se trouvent dans une situation impossible depuis le 1er janvier. Pour faire face à la concurrence, ils doivent rester ouverts 62 heures par semaine, appliquer pour leurs employés la semaine normale de travail de 40 heures et accorder 48 heures de congé hebdomadaire à chacun de leurs salariés. Ces entreprises doivent donc payer des primes de temps supplémentaire, ce qui les place dans un état d'infériorité par rapport à leurs gros concurrents.

AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Le problème a particulièrement éclaté dans la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean au cours des dernières semaines. On a vu, au cours de la première quinzaine de janvier, un affrontement entre Steinberg et les magasins d'alimentation dits "indépendants".

Le conflit, qui impliquait employeurs et salariés, s'est propagé et amplifié, des lignes de piquetage ont été dressées devant les magasins Steinberg, des injonctions ont été requises et accordées et on en est arrivé à une situation caractérisée par la confusion et l'anarchie la plus totale.

Dans son mémoire, la CSN blâme à la fois le gouvernement qui a cédé aux "pressions politiques exercées par la haute finance du secteur" en adoptant la loi no 24, et les associations patronales regroupant les propriétaires des moyens et petits établissements parce qu'ils "ont fait le jeu de leurs gros concurrents en adoptant une attitude passive et complaisante vis-à-vis de la loi no 24".

"Nous sommes donc en présence d'un déni de justice et d'un problème économique et social extrêmement sérieux, soutient la CSN. Si l'on veut la disparition complète, à brève échéance, de la moyenne et petite entreprise, on n'a qu'à laisser se perpétuer la situation actuelle, créant ainsi plus de chômage".

La centrale syndicale demande donc que la loi no 24 soit amendée de la façon suivante:

Article 2: Aucun client ne devrait être admis dans les magasins, toute la journée le 2 janvier et toute la journée le 26 décembre.

Article 3: De nouvelles heures d'affaires devraient être fixées de façon à consacrer la semaine d'heures d'affaires répartie sur cinq jours (la journée de fermeture restant à déterminer).

HABITUDES DU CONSOMMATEUR

Selon une enquête effectuée par la Fédération du commerce (CSN), le consommateur s'était habitué aux heures d'affaires en vigueur avant le 1er janvier 1971. Des visites effectuées dans des grandes chaînes d'alimentation démontrent que le samedi avant-midi et, en particulier, le samedi après-midi, les allées et les comptoirs sont déserts parce que les consommateurs avaient pris l'habitude de faire leur marché d'alimentation le vendredi soir et le samedi matin.

Le mémoire de la CSN, cite aussi le témoignage fait par le président des magasins Dominion, M. T. P. McCormack, qui affirmait devant la Commission fédérale des prix et revenus, en août 1969, qu'il serait nuisible, pour le consommateur en général et le commerce de l'alimentation en particulier, de prolonger indûment les heures d'affaires.

Selon le président des magasins de Dominion, une semaine de commerce au delà de 45 heures serait incompatible avec les données économiques et la rentabilité des investissements.

AEROLINEAS ARGENTINAS



Membres du groupe "AVENTURE SUD-AMERICAINE" partant pour l'Amérique du Sud avec la compagnie AEROLINEAS ARGENTINAS, le 5 février. Un autre voyage de 21 jours est programmé pour le 5 mars prochain.

L'ingénieur devra se pencher davantage du côté des sciences de l'administration

(par F.L.) — Pour réellement ne plus stagner et en vue de valoriser la profession, les ingénieurs québécois devront davantage se tourner vers les sciences de l'administration au lieu de se cantonner dans l'ultra-spécialité de la technique.

C'est ce qui ressort d'un mémoire (document de travail) préparé par le Chapitre de Québec de la Corporation des ingénieurs du Québec, rendu public mardi dernier, et qui sera soumis au prochain congrès de l'association, en avril prochain.

Le mémoire est très éloquent à ce sujet d'impasse des ingénieurs: "La situation des 7,000 ingénieurs de langue française au Québec est assez surprenante: ils représentent 50% des effectifs de la profession et environ 90% d'entre eux oeuvrent dans les entreprises de service de la fonction publique. Par opposition, leurs homologues de langue anglaise travaillent presque exclusivement dans l'entreprise primaire et secondaire".

Et le mémoire ajoute: "Il y a visiblement une certaine incompatibilité de valeurs et d'attitudes entre ingénieurs de langue française et la grande entreprise anglo-canadienne ou américaine installée au Québec. Nous osons espérer que ces grandes entreprises s'attacheront de leur côté à réduire cette incompatibilité et nous limitons ici notre préoccupation aux ingénieurs eux-mêmes".

La corporation se trouve face à un surplus... de membres, mais considère que le phénomène se résorbera à mesure que la profession occupera d'autres champs d'activité. D'ailleurs, le phénomène est général en Amérique du Nord.

Néanmoins l'ingénieur canadien-français doit s'attendre à une compétition extrêmement serrée pour quelque temps, à cause précisément de sa formation actuelle.

Le mémoire dit à ce sujet: "Actuellement, l'ingénieur doit réussir successivement dans deux carrières complémentaires: d'abord comme technicien spécialisé dans un champ propre au génie, et plus tard comme gérant d'un secteur axé sur la technologie.

"C'est dans cette deuxième carrière que le Canadien français éprouve des difficultés alors que seule la gérance jouit de l'autorité, de salaires élevés, etc. Il en résulte qu'une forte proportion des ingénieurs canadiens-français sont déçus de ne pouvoir satisfaire les aspirations qu'ils jugent légitimes et que la société québécoise n'en retire pas, dans son développement économique, la contribution qu'elle pourrait en attendre".

avis aux employeurs de la construction

Tous les employeurs de la construction sont tenus de s'inscrire au régime de sécurité d'emploi dans la construction, en vigueur depuis le 1er janvier 1971.

Selon la Loi sur les relations de travail dans l'industrie de la construction, est considéré comme employeur, aux fins du régime de sécurité d'emploi, un "employeur professionnel", c'est-à-dire "un employeur dont l'activité principale est d'effectuer des travaux de construction et qui emploie habituellement des salariés pour un genre de travail faisant l'objet d'un décret ou, à défaut, d'une convention collective".

Une formule d'inscription a déjà été expédiée à certains employeurs. Ceux qui n'ont pas encore reçu cette formule sont priés d'en faire la demande au centre de main-d'oeuvre du Québec de leur région.

En vertu des dispositions du régime de sécurité d'emploi, les employeurs sont tenus de s'inscrire pour embaucher la main-d'oeuvre dont ils ont besoin.

Les employeurs professionnels qui ne sont pas encore inscrits sont susceptibles de se faire refuser toute demande qu'ils pourraient adresser aux agences de placement, d'où l'impossibilité d'embaucher, directement ou indirectement, aucun des salariés de l'industrie de la construction.

Il est donc urgent de s'inscrire au plus tôt à l'un des centres de main-d'oeuvre du Québec.

Liste partielle des centres de main-d'oeuvre du Québec.

DONNACONA
325, rue de l'Eglise;
C.P. 800
Tél.: 285-2622

GASPE
Edifice Roy;
C.P. 815
Tél.: 368-2241

LA MALBAIE
543, rue St-Etienne;
C.P. 756
Tél.: 665-3735

LA POCATIERE
Edifice du Service Social;
C.P. 396
Tél.: 643-7504

MONTMAGNY
5 est, boul. Taché;
C.P. 278
Tél.: 248-0163

NEW CARLISLE
Rue Principale
(Edifice Le Gresley);
C.P. 219
Tél.: 752-2281

QUEBEC
210, boul. Charest,
2e étage.
Tél.: 643-4755
643-4718

STE-ANNE-DES-MONTS
Rue Principale
(Edifice Rioux);
C.P. 428
Tél.: 763-3391

ST-GEORGES
155 est, 35e rue
Tél.: 643-7750

Si la région où vous habitez n'est pas desservie par l'un ou l'autre de ces bureaux, consultez votre annuaire téléphonique à la rubrique Gouvernement du Québec pour connaître votre succursale du Centre de main-d'oeuvre du Québec.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE



Dans la construction

Le maraudage syndical semble reprendre dans la région de Sept-Iles

par André DIONNE
de notre bureau de
SEPT-ILES

La guerre des nerfs que se sont toujours livrée les deux grandes centrales syndicales au Québec, dans le secteur de la construction en particulier, semble vouloir reprendre en dépit de la mise en application du nouveau décret provincial régissant les métiers de la construction, et qui veut empêcher à toutes fins pratiques le maraudage intersyndical.

Par contre, la Confédération des syndicats nationaux (CSN), qui représente la très grande majorité des employés de ces métiers dans la région (plus de 90 pour cent), a émis, hier, un communiqué qui dit en substance que la Fédération des Travailleurs du Québec (FTQ) a accepté "de fonctionner selon le nouveau régime de sécurité d'emploi de la construction" ou le nouveau décret des métiers de la construction.

L'état de maraudage pouvait être observé sur les premiers chantiers de construction de la ligne de chemin de fer qui reliera éventuellement Ville de Gagnon et la future ville de Fermont au Nouveau Québec. Ce chantier est celui qui est le plus avancé parmi les grands projets annoncés pour la Côte-Nord au cours des trois prochaines années.

D'une part, la CSN estime que les efforts de la FTQ ont été brisés dès le début et que la surveillance est vigilante, et d'autre part le conseil des métiers de la construction de la FTQ a ouvert un bureau à Sept-Iles.

Il est important de noter que cet état de fait peut paraître banal; mais qu'il nous suffise de rappeler les véritables batailles rangées que se sont livrées à coup de gourdin les deux centrales syndicales à Baie-Comeau notamment, sur les chantiers de l'Hydro et de la Canadian Bechtel, lutte qui directement ont amené ce fameux décret de la construction.

Dans la région de Sept-Iles, le problème prend une dimension aussi particulière parce que la FTQ, soit par les Métallurgistes Unis d'Amérique ou par l'Association internationale des machinistes, représente la très grande majorité des employés des grandes industries minières de la région, et même des services secondaires.

LE COMMUNIQUE

Dans le communiqué, la CSN estime que la FTQ clame autre chose publiquement que ce qu'elle fait dans la pratique.

Le dirigeant syndical fait donc allusion à la visite de permanents syndicaux de la FTQ au Centre de main-d'oeuvre du Québec pour obtenir des formules d'enregistrement.

En effet, le décret des métiers de la construction prévoit que tous les travailleurs de la construction doivent d'abord s'enregistrer dans un des centres de main-d'oeuvre au Québec afin de faire respecter le nouveau régime de la sécurité d'emploi prévu par le décret.

La CSN voit donc dans ce geste une abdication de la FTQ puisque cette dernière a toujours prétendu vouloir saboter l'application du nouveau décret.

LES CHANTIERS

L'intérêt des centrales syndicales de vouloir représenter les travailleurs de la construction est dû au nombre de ces travailleurs dans la région au cours des trois prochaines années.

La compagnie minière Québec Cartier a annoncé un développement minier de quelque 300 millions en investissement. Cette décision comporte la construction d'un chemin de fer long de 88 milles, d'une route de quelque 30 milles, de l'aménagement d'une ville, sans compter les petits contrats de moindre importance.

On prévoit qu'au point culminant des travaux de construction, l'ensemble des chantiers de QCM emploieront quelque 5,000 travailleurs.

Quant à la compagnie Iron Ore du Canada, les travaux sont moins avancés pour la construction d'une usine d'agglomération du fer à Sept-Iles. L'investissement prévu à Sept-Iles est de l'ordre de 150 millions. On prévoit l'embauche de près de 2,000 travailleurs au moment le plus actif de la construction.

D'autre part, dans le domaine de la construction domiciliaire les chantiers sont très actifs; actuellement on prévoit en particulier un développement domiciliaire à la sortie ouest de la ville de Sept-Iles prévoyant l'aménagement de 1,000 maisons. Et l'on ne tient pas compte non plus de plusieurs bâtisses à appartements multiples actuellement en construction et de deux bâtisses HLM totalisant environ 130 logements.

PLANIFICATION
DU MARAUDAGE

D'autre part, si la CSN peut être la victime pour le moment du maraudage de sa rivale, et si elle conserve les effectifs qu'elle détient déjà, elle peut dans le futur être en position pour représenter les travailleurs qui occuperont l'emploi stable.

De même, la FTQ essaye-t-elle d'atteindre la même position qui lui permette facilement de remporter les votes qui feront qu'elle pourra représenter les travailleurs stables par le biais ou de l'AIM ou encore des Métallurgistes Unis d'Amérique.

Le congrès national du Parti québécois va prendre position à l'endroit des radicaux

par Raymond BRANCON

Le congrès national du Parti québécois, à la fin de ce mois, aura à redéfinir ses orientations, tant au niveau de son programme que de l'action politique au cours des trois prochaines années, c'est-à-dire avant les élections législatives de 1974. Mais le congrès devra également prendre position à l'endroit de certains éléments "révolutionnaires" en son sein qui entendent "brûler les étapes" et s'écartent délibérément de la voie démocratique souvent réaffirmée. La seule qui ait présidé à la création du parti, en 1968.

Le Dr Camille Laurin, leader parlementaire du Parti québécois, qui s'adressait, hier midi, à plusieurs centaines de professeurs et étudiants de l'université Laval, a voulu refléter par là "certaines inquiétudes" qui se manifestent actuellement dans son parti devant les "aspirations" d'éléments "révolutionnaires" péquistes portés à accélérer, par des moyens allant jusqu'à la lutte armée, la prise de pouvoir des séparatistes du Québec. Ce souci de l'exécutif du parti fait d'ailleurs l'objet d'une mise au point de M. René Lévesque dans un des derniers numéros du journal indépendant à tendances séparatistes "Point de Mire".

Le radicalisme de groupes péquistes, favorables à une action politique "plus directe", fera de toute évidence l'objet de longs et âpres débats au congrès national des 26, 27 et 28 février, à Québec. Le Dr Laurin est de ceux qui estiment que l'idéal du PQ doit être préservé — entendons hors de toute aventure — dans une évolution naturelle basée sur l'ordre et le respect des libertés démocratiques.

"L'élection de Chambly vient d'ailleurs de confirmer la justesse des vues de l'exécutif du PQ, a-t-il dit, en ce sens que nous avons encore gagné du terrain, malgré les événements d'octobre dernier, desquels nous aurions pu craindre un affaiblissement de nos positions politiques. Eh bien non! Les électeurs du comté de Chambly ont jugé, hors de tout doute, qu'il n'existe aucune collusion entre le FLQ et le PQ, comme certains de nos adversaires politiques ont voulu parfois en accréditer la légende".

Le Parti québécois, "qui n'est ni de droite, ni de gauche, ni du centre", selon le Dr Laurin, vise actuellement à accroître son audience non seulement sur la scène politique provinciale, mais aussi dans les commissions scolaires, les municipalités et les corps intermédiaires où nombre de ses membres, de ses militants, sont déjà au travail. "Nous voulons vaincre par la présence à tous les niveaux, et par la persuasion".

Le député de Bourget s'est élevé contre "la lenteur" du gouvernement à régler les problèmes nationaux du Québec. "Le PQ a mis en garde M. Bourassa contre des concessions à Ottawa, lesquelles pourraient peser lourd sur l'avenir de la population francophone du Québec". Une autre conférence fédérale-provinciale vient de prendre fin. "Le Québec n'y a rien gagné (on s'y attendait) mais n'a rien perdu. Ce qui est déjà beaucoup, dans l'état de sujétion que nous connaissons tous. Enlisement aussi de la révision de la Constitution canadienne, dont les libéraux ont tant parlé... pour rien".

"En définitive, a conclu le leader parlementaire du PQ, le Québec demeure un demi - Etat, qui va de compromis boiteux en compromis boiteux, qu'il s'agisse de la sécurité sociale, du partage des revenus ou de toute autre question dont l'enjeu est primordial pour nous".

Le gouvernement peut influencer mais non contraindre (Marchand)

ROUYN (PC) — Le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, a déclaré hier soir à Rouyn que son gouvernement pouvait influencer certaines décisions concernant l'implantation d'une raffinerie de cuivre dans le Nord - Ouest québécois, mais qu'il ne pouvait contraindre l'entreprise privée à construire une telle usine.

Il a affirmé aux représentants des corps intermédiaires de cette région que les autorités d'Ottawa pouvaient offrir des subventions, en varier la valeur et prendre toutes sortes de moyens pour influencer les décisions des compagnies.

Mais il a ajouté qu'il n'avait pas de réponse à donner quant à l'implantation éventuelle d'une raffinerie ou de l'expansion possible de la fonderie actuelle.

Il appartiendra aux intéressés de prouver que ces initiatives ne sont pas rentables au point de vue économique, a-t-il cependant précisé.

ANNONCE

Comment résoudre les 3 principaux ennuis DES DENTIERS

En saupoudrant simplement un peu de FASTEETH sur votre dentier, vous pourrez *en même temps* (1) maintenir les prothèses supérieure et inférieure mieux et plus longtemps (2) les maintenir plus confortablement (3) manger plus naturellement. Alcaline, la poudre adhésive pour dentiers FASTEETH n'aigrit pas sous les appareils. Nul effet gommeux, sirupeux ou pâteux. La santé exigeant un dentier bien ajusté, voyez donc votre dentiste régulièrement. Demandez votre FASTEETH, si facile à utiliser, à tous les rayons de pharmacie.

CN

CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

APPEL D'OFFRES POUR LA CONSTRUCTION D'UN PONT AU-DESSUS DE LA CANALISATION SUR L'EMBRANCHEMENT INDUSTRIEL "GOLDEN EAGLE" ET DU CHEMIN ST-HENRI MILLES 5.43 ET 5.46 ST-DAVID — QUEBEC

Les soumissions cachetées, adressées à M. R. J. Hansen, Ingénieur en chef, Chemins de fer Nationaux du Canada, dans l'enveloppe - réponse annexée, seront acceptées jusqu'à mercredi, 24 février 1971 au plus tard à midi, heure normale de l'est.

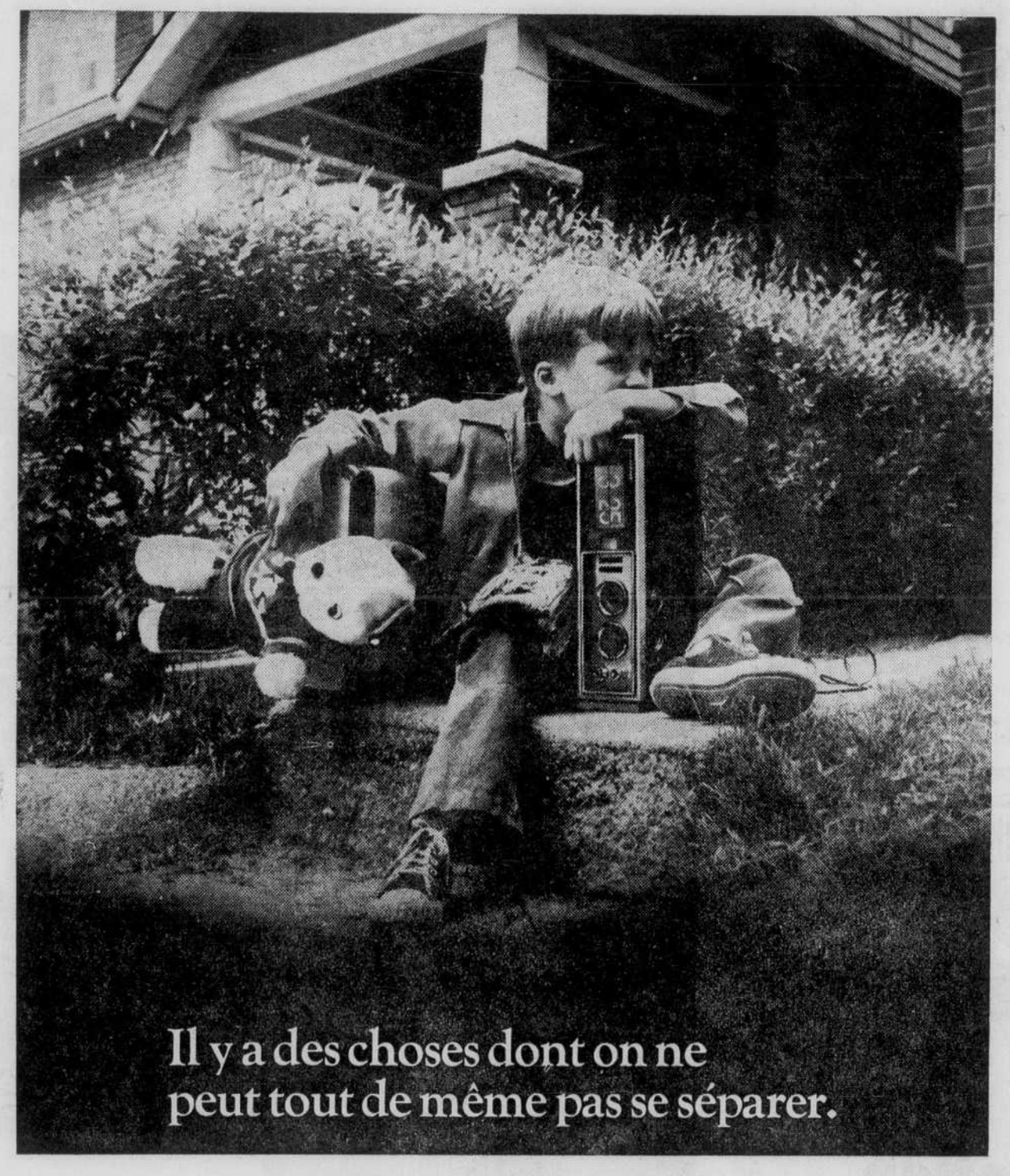
Les plans et devis, les directives aux soumissionnaires, les formules de contrat et de soumission seront fournis sur demande, moyennant dépôt d'un chèque visé de $50.00, payable à l'ordre de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada. Ce dépôt sera rendu aux intéressés qui auront renvoyé des documents en bon état.

On peut se procurer les plans et devis, les directives aux soumissionnaires et les formules de contrat et de soumission à compter du 11 février 1971, au bureau de l'Ingénieur de Secteur, premier étage, 25 Place Marché-Champlain, Québec, ou à la Salle des Plans — 14e étage, 935 ouest rue Lagauchetière, Montréal.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute offre, si basse soit-elle.

Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner à: 514-877-8792

Bureau de l'Ingénieur en chef, Chemins de fer Nationaux du Canada, Montréal, (Qué.).



Il y a des choses dont on ne peut tout de même pas se séparer.

La sonorité d'un appareil, comme cette radio de table, doit être une source de joie et de fierté pour son propriétaire.

Voilà pourquoi les radios qui sortent de chez nous sont destinées à occuper une place d'honneur dans votre foyer.

Certaines sont dotées d'un réveil à chiffres sauteurs—pour vous indiquer l'heure très précise. L'un des modèles est même à stéréo/FM. Un autre modèle se distingue par un téléviseur escamotable de haute qualité.

D'autres vous réveillent en musique et d'autres encore vous avertiront, s'il le faut, une deuxième fois . . . pour plus de sûreté.

Passez donc chez un marchand Panasonic et demandez à voir nos radios de table. Vous en trouverez une qui vous plaira et dont vous ne voudrez plus vous séparer, au grand jamais.



PANASONIC®
à l'avant-garde du temps.

Dépositaires

205 rue MONTMAGNY C.P. Québec 8, P.Q. 340 St-Sauveur
Turgeon & Jobin Ltée
Accessoires et Appareils Electriques en Gros
Vente et Location d'outillage
Peinture

MEUBLES VILLE VANIER
41 ave Plante
Ville Vanier
Tél.: 681-5372

PLANTE T.V.
11 Ouest, boul. St-Cyrille
Québec
Tél.: 529-3145

MEUBLES Paul Bégin Enr.
ACC. ELECTRIQUES
Aux 4 chemins Charny
Tél.: 839-4171

MEUBLES MARCEAU
110, rue St-Paul
Tél.: 692-0317

Home Auto Inc.
2533 boul. Ste-Anne
Tél.: 661-7711

CENTRE DE LA COULEUR
7437 - 1re Ave
Charlesbourg
Tél.: 623-1171

Home Auto Inc.
28 Côte de la Fabrique
Tél.: 529-6617

DENIS T.V.
248 Racine
Loretteville
Tél.: 842-7345

DECORATION-AMEUBLEMENT-APPAREILS ELECTRONIQUES
G.J. Semieux
15 RUE ST-LOUIS LEVIS QUE. TEL: 835-3574

QUINCAILLERIE PASCAL
Disponible dans toutes nos succursales

DESJARDINS T.V. ENR.
852 Commerciale
St-David
Tél.: 837-4175

LEBEL MEUBLES ENR.
St-Jérôme
Lac-St-Jean
Tél.: 349-2454

ROCH ELECTRIQUE MEUBLES LTEE
71 King George
Kénogami
Tél.: 547-9361

GAGNON & FRERES MEUBLES
24 Est, Sacré-Coeur
Alma
Tél.: 662-3459

GAGNON & FRERES MEUBLES
577 boul. Walberg
Dolbeau
Tél.: 276-0765

des petits accessoires qui font...

CARNAVAL



Fantaisie et couleur au coeur du Carnaval

- Chemises pour dames. Grs: 10 à 20... 5.50
- Chemises pour hommes. Petit, moyen, grand..... 5.95
- Chemises pour enfants. Grs: 8 à 16 ans 4.95
- Ceintures fléchées ..... 1.98 à 3.95
- Cravates rouges 1.59

Nombreux souvenirs en vente à nos kiosques du Carnaval.

CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

LE Syndicat DE QUÉBEC

La cause de meurtre de Mesrine-Schneider pourrait être portée en appel

par René LAGACE

Me Maurice Lagacé, substitut du procureur général, a déclaré, hier, que la cause de meurtre de Mesrine - Schneider sera tout probablement portée en appel.

Il doit, aujourd'hui même, complété son bref d'appel dans cette cause impliquant le couple français Jacques Mesrine, 34 ans, qui se dit architecte - maquettiste, et, Jeanne Schneider, 31 ans, infirmière, couple qui a été acquitté samedi dernier du meurtre de Mlle Evelyne Le-Bouthilier, 58 ans, propriétaire du motel Les Trois Soeurs, de Percé.

Plusieurs motifs de droit seront invoqués par Me Lagacé, dont un, a-t-on appris de source bien renseignée, serait le fait que deux ou trois membres du jury auraient été des amis d'un des procureurs de la défense. Une enquête se ferait présentement à ce sujet.

De plus, il serait reproché au juge Paul Miquelon, de la Cour du Banc de la Reine, division criminelle, trois points importants:

1—De ne pas avoir sévi contre Mesrine lorsque ce dernier a accusé le juge devant le jury d'être l'assassin de Wilbert Coffin (pendu pour le meurtre de trois chasseurs américains en Gaspésie), accusation qui a indisposé le jury envers le juge et les procureurs du ministère public;

2—Le juge a refusé de mettre en preuve par le ministère public la condamnation antérieure (à 10 ans pour Mesrine et à cinq ans pour Mlle Schneider) pour l'enlèvement d'un millionnaire de Saint-Hilaire près de Montréal;

3—Le juge a accordé à la défense la permission de faire entendre les accusés sur les seuls faits relatifs à la déclaration de Mesrine faite aux policiers, limitant ainsi illégalement le contre - interrogatoire de la part du représentant du ministère public.

Il se peut que d'autres motifs soient présentement à l'étude, mais il a été impossible d'en obtenir la confirmation de la part de Me Lagacé.

Le meurtre s'est produit le 29 juin 1969, à Percé. Le procès des deux accusés s'est terminé samedi dernier à Montmagny. Le procès avait duré trois semaines et avait été remis à plusieurs reprises à cause de changements de venue. On devait l'entendre à Percé, puis à Thetford Mines, Trois - Rivières et enfin une décision fut prise pour le porter à Montmagny.

Don Jamieson a confiance en le réacté DC-8

OTTAWA (PC) — M. Don Jamieson, ministre du Transport, a déclaré, hier, que son ministère ne met aucunement en doute la valeur du réacté DC-8.

Le ministre commentait le rapport officiel émis, mardi, à la suite de l'écrasement d'un réacté DC-8, au nord de l'Aéroport international de Toronto, le 5 juillet dernier, alors que l'accident avait entraîné la mort des 109 personnes à bord.

Le rapport, lu par le juge Hugh Gibson, de la Cour d'Echiquier, a imputé le désastre à une défectuosité dans le système de freinage au sol.

McDonnell Douglas, manufacturier de l'avion, porte une part de la responsabilité de cet accident, pour n'avoir pas fixé un dispositif de protection sur le levier de commande, ce qui aurait évité un déploiement inapproprié des volets de freinage.

Ces volets de freinage sont des panneaux d'acier qui, fixés dans les ailes, se lèvent pour couper le vent et imprimer un mouvement de freinage, dès que l'avion touche la piste d'atterrissage.

SECURITE

M. Jamieson a déclaré, hors des Communes, que son ministère s'est mis en contact avec l'Agence fédérale de l'aviation américaine, à Washington, en juillet, pour prendre des informations sur la sécurité du DC-8. On y a rassuré le ministère du Transport sur l'efficacité du système de freinage, s'il est bien appliqué.

"Rien n'est survenu depuis, dit-il, pour que nous changions d'avis".

Selon le rapport du juge Gibson, l'officier de commande a déployé trop tôt ses volets de freinage, alors que l'avion était encore à 60 pieds au-dessus de la piste d'atterrissage. L'avion est tombé, a frappé le sol assez durement pour perdre un moteur, a décollé de nouveau pour ensuite s'écraser dans le champ d'un fermier du voisinage.

La commission a fait porter le blâme conjointement, à l'officier de commande, le capitaine de l'envolée Peter Hamilton, au copilote Donald Rowland, à la compagnie McDonnell Douglas, et au ministère du Transport, responsable de la sécurité de l'envolée.

Le rapport de la Cour d'Echiquier recommande qu'à l'avenir, les volets de freinage ne puissent être mis en action qu'au sol. Un dispositif protecteur devrait protéger le levier de commande des freins.

M. Jamieson a fait remarquer qu'il est difficile de dire à un manufacturier américain comment construire ses appareils, alors qu'il ne tombe pas sous la juridiction canadienne.

Il en est de même pour les avions enregistrés en pays étrangers mais qui viennent utiliser les aéroports canadiens.

Seule une meilleure entente internationale, sur la sécurité dans les airs, pourrait corriger le problème.

Le rapport conseille aussi au ministère du Transport d'améliorer ses facilités de contrôle des avions importés et d'assurer une meilleure censure des procédures d'envolées des avions de passagers.

Selon un avocat, on ne peut obliger personne à se soumettre à l'ivressomètre

SHERBROOKE (PC)—Un avocat de Sherbrooke a contesté mercredi, devant la Cour des sessions de la paix, l'obligation d'un individu de se soumettre au test de l'ivressomètre.

Me Laurent Dubé, dont le client avait refusé de subir ce test après son arrestation pour ivresse au volant, a invoqué la Déclaration des droits de l'Homme pour faire valoir qu'"on ne peut contraindre un individu de témoigner contre lui-même".

L'avocat doit maintenant présenter é la cour une plaidoirie écrite.

On sait que la loi canadienne sur l'ivressomètre a déjà été remise en cause par un juge de la Colombie-Britannique.

Réductions exceptionnelles de

50% et plus

sur les vêtements sport pour hommes et jeunes gens

● Canadiennes 'grand sport'

Valeur de 39.95, spécial..... 20.00

De marques reconnues, paletots sport en molleton de laine. Chaude doublure en simili-fourrure. Bonnet détachable. Choix de coloris mode. Grs: 34 à 46.

● Assortiment de car-coats

Valeurs de 39.95 et plus..... 20.00

Choix de 6 styles dont le car-coat, paletot trois-quarts dans les tissus laine, canevas avec doublure et col en simili-fourrure. Aussi combinaisons en 100% nylon avec fermoir à la longueur et chaude doublure conçues pour les fervents de la motoneige. Grandeurs désassorties.

● Aussi un choix de car-coats

au prix incroyable de..... 10.00

Dans ce lot, toutes les grandeurs et couleurs sont désassorties.

Profitez de ces offres.

ENTRE-VILLE, 2e, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. COMMANDES ACCEPTEES.

LE Syndicat DE QUÉBEC





Signé Admiration, veston blazer en tricot extensible 100% Polyester



Après plusieurs recherches, les experts de la maison Admiration ont créé le veston blazer à double croisé avec boutons dorés. Confection impeccable dans un tissu double tricot 100% Polyester suivant tous les mouvements et reprenant sa forme initiale.

Riches coloris de marine, brun, bleu dans les grandeurs 37 à 44, tailles courte, régulière, longue.

79.95

CONFECTION. CENTRE-VILLE, 2e, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411.

LE Syndicat DE QUÉBEC

3,000 fonctionnaires fédéraux de Montréal sont à bout de patience

MONTREAL (PC) — Quelque 3,000 employés du gouvernement fédéral, travaillant dans la région de Montréal, ont donné l'avis mardi qu'ils tiendraient des "journées d'étude" à partir de la semaine prochaine, si le gouvernement n'essayait pas d'en arriver à une entente avec eux.

L'entente collective signée entre le gouvernement et 20,000 collets bleus, d'un bout à l'autre du Canada, a pris fin le 30 septembre 1968; il y a donc 29 mois que la négociation dure et que ces travailleurs n'ont reçu aucune augmentation de salaire.

Le groupe de Montréal appartient à cette unité de négociation, rattachée à l'Alliance de la fonction publique, qui rassemble 140,000 syndiqués. Il s'agit de travailleurs appartenant à presque tous les ministères fédéraux.

Toutefois, ceux qui ont exprimé leur mécontentement relèvent du ministère des Transports ou de celui de la Défense nationale. Ce sont des chargé de l'entretien, des peintres, des électriciens, des chauffeurs de camion ou des opérateurs de machinerie lourde, à l'Aéroport de Dorval ou aux bases militaires de Saint-Hubert et de Longue-Pointe.

"Nous sommes prêt à ordonner à nos hommes de quitter le travail, si le gouvernement ne donne pas de ses nouvelles d'ici une semaine", a fait savoir M. Guy Jacob, président du local 10107 du Syndicat canadien des employés des transports. Ce local groupe 1,200 membres.

"Notre patience est à bout", a déclaré M. Jacob.

"Présentement, nos hommes font en moyenne $1 de moins l'heure que leurs confrères accomplissants les mêmes besognes dans le secteur privé", a souligné M. Guy Maltais, président du local 526, de la division de Longue Pointe des syndiqués du ministère de la Défense nationale.

M. Maltais a indiqué que ses hommes ne demandaient pas la parité de salaire avec les travailleurs et les gens de métiers de l'industrie, mais qu'ils aimeraient une réduction de la marge séparant les salaires des deux secteurs. La première offre gouvernementale était de 1.9 pour cent. "Voilà ce qu'offre un employeur qui est supposé travailler à l'élaboration d'une société juste", a dit M. Maltais.

Depuis cette première offre, les négociations ont été interrompues, ont repris et, en septembre dernier, la mésentente a été confiée à un conseil d'arbitrage. Ce dernier a pris note d'une nouvelle demande syndicale les 18 et 19 janvier, mais depuis le gouvernement n'a pas donné signe de vie.

"Il est regrettable que le gouvernement ait adopté une telle attitude", a noté M. Maltais. "Les employés de la fonction publique sont très dociles habituellement mais ils commencent à observer les méthodes de contestation utilisées dans le secteur privé et à se dire: Ils ont peut-être découvert un bon moyen."

Il a rappelé qu'il était inutile pour ces travailleurs de songer à la grève, parce que, selon la loi couvrant les employés de la fonction publique, 40 pour cent des membres devaient demeurer au travail pour maintenir les services essentiels.

Les gars de Lapalme: la CSN en réunion extraordinaire

MONTREAL (PC) — Réuni d'urgence hier matin, le comité exécutif de la Confédération des syndicats nationaux a convoqué pour demain une réunion extraordinaire du bureau confédéral de la centrale, pour discuter l'occupation des bureaux de la CSN par les "gars de Lapalme".

Les quelque 350 anciens chauffeurs de camions postaux ont envahi l'édifice de la centrale mardi matin en affirmant qu'ils poursuivaient leur siège tant que les dirigeants de la CSN n'auraient pas "mis le paquet" pour défendre leurs intérêts.

Hier, tandis qu'un groupe de camionneurs demeurait dans les bureaux de la centrale, un contingent de gars de Lapalme se rendait à Ottawa sous la direction de M. Frank Diterlizzi pour manifester sur la colline parlementaire.

Le président de la CSN, M. Marcel Pepin, a affirmé mardi à la radio que les protestataires perturbaient le fonctionnement normal de la centrale et suscitaient une controverse inutile parmi l'ensemble des syndiqués.

Il a cependant assuré que les dirigeants de la CSN n'useraient pas de force pour déloger les occupants. Ces derniers n'admettent à l'intérieur de l'édifice que les journalistes les concierges et les préposés à la cafétéria.

Selon M. Diterlizzi, qui est président du Syndicat des camionneurs postaux, les responsables de la centrale syndicale se montrent trop complaisants à l'égard des autorités fédérales. M. Pepin "est bon à 35 pour cent", a-t-il déclaré, tandis que M. Raymond Parent, secrétaire de la CSN, "manque d'épine dorsale".

Mardi soir, M. Pepin a souligné au cours d'une conférence de presse que la CSN appuyait les camionneurs "à cent pour cent" dans leur lutte, mais il a ajouté que ce sont les autres travailleurs du mouvement qui "supporteront le tort considérable" causé par l'action revendicative des chauffeurs.

Les vrais responsables de votre situation, a-t-il poursuivi, ce sont "les autorités fédérales, le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, l'ancien ministre des Postes, Eric Kierans, et tous les membres du Cabinet, M. Jean Marchand entre autres".

2,000 travailleurs-étudiants de Montréal occupent les locaux du Centre de formation professionnelle

MONTREAL (PC) — Environ 1700 chômeurs occupent depuis mercredi matin le centre de formation professionnelle de la région de Montréal, où ils poursuivent ordinairement des cours de perfectionnement en alimentation, construction, coiffure et imprimerie.

Les protestataires affirment qu'ils ne peuvent pas trouver de travail à la fin de leur cours et réclament des autorités gouvernementales des emplois ou, à défaut, une extension indéfinie des cours.

M. Jean-Paul Savard, sous-ministre du Travail, devait rencontrer les occupants ce matin. Il a déclaré hier soir qu'il attendrait de connaître leurs revendications précises avant de se prononcer sur la question.

Ceux qui fréquentent le centre ne sont pas admissibles aux prestations d'assurance - chômage et la durée limite des cours est de 52 semaines. Les diplômés qui ne trouvent pas d'emploi dès la fin de leur cours se retrouvent donc sur le pavé, expliquent les protestataires.

La suggestion de boycotter le port de Montréal est ridicule (McCaffrey)

MONTREAL (PC)—La suggestion voulant que les armateurs boycottent le port de Montréal pendant trois mois est ridicule et irresponsable, a déclaré hier, M. F.D. McCaffrey, président intérimaire de l'Association des employeurs maritimes.

Il commentait ainsi une nouvelle parue hier dans des journaux de la métropole et inspirée d'un éditorial publié récemment dans la revue "Seaports and the Shipping World".

"Même si le taux de productivité actuellement en vigueur dans le port de Montréal pose quelques problèmes tant aux employeurs qu'aux syndicats, nous savons que des améliorations substantielles se feront sentir cette année, a-t-il assuré, ajoutant que la bonne entente patronale-syndicale donnerait bientôt des "résultats bénéfiques".

Il a souligné en outre que l'Association des employeurs maritimes respecterait la convention collective en vigueur et a souhaité que les syndicats en fassent autant.

L'Opposition demandera le vote sur l'adoption du budget de Benson

OTTAWA (PC) — Les partis d'Opposition aux Communes ont fait savoir, hier, qu'ils demanderaient le vote sur la motion visant à l'adoption du dernier budget que le ministre des Finances, M. Benson, a présenté en décembre dernier.

Aujourd'hui, étant le dernier jour de débat sur cette motion, les conservateurs, les néo-démocrates et les créditistes tenteront de rejeter cette motion, précise-t-on, dans une communication conjointe, distribuée à Ottawa.

Selon eux, en exigeant le vote, l'Opposition montrera qu'elle n'a aucune confiance dans les politiques gouvernementales relatives à l'économie et au chômage.

L'Opposition estime que ce sont ceux qui sont le moins capables d'en assumer le coût, qui feront les frais de la politique anti-inflationniste du gouvernement Trudeau.

efficacité en assurance-responsabilité
POUR COMMERCES ET INDUSTRIES
P.A. BOUTIN INC.
ASSUREURS — UNDERWRITERS
692-0660



Fantaisiste et gaie, la 'petite paysanne'

Beaucoup de mouvement dans cette création jeune où le blanc s'accorde merveilleusement avec un jeu de pièces multicolores. Corsage blousant, manches bouffantes à l'épaule, petit col droit sur une jupe longue à large volant très valsant. Confection en Polyester et coton dans le brun, bleu, bourgogne. Tailles: 7 à 15. 18.00

LINGERIE. CENTRE-VILLE, 4e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

Quant.	Grs	Coul.	Description	Prix
			Taxe 8%	
			Total	

Nom .....
Adresse .....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐
Chèque ☐ Mandat ☐



Tout-aller printanier, la mini-robe-pantalon

Riche de couleur, pratique coordonné réalisé dans une fibre souple et lavable, le Polyester Trévira dans une formule Paris Star.
Robe à col retourné, ceinture à la taille. Imprimés de blanc/marine/rouge. P.M.G. 21.00

Pantalon à taille élasticisée et jambes évasées. Blanc, marine, rouge. 8 à 18. 17.00

SPORT POUR DAMES. CENTRE-VILLE, 3e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411.

LE Syndicat DE QUÉBEC

CENTRE-VILLE: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h.30.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. et samedi jusqu'à 5h.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 36 QUEBEC, MERCREDI 10 FEVRIER 1971 PAGE DIX-SEPT

DEMAIN Astérix LE GAULOIS

Une hausse pour les écoliers de Québec

par Pierre CHAMPAGNE

Les écoliers de la ville de Québec verront le prix de leur billet d'autobus passer de 8.3 cents l'unité à 12.5 cents, subissant de ce fait une augmentation de l'ordre de 50%.

Par contre, ce prix leur sera concédé 24 heures par jour, 12 mois par année. Quant aux écoliers qui utilisaient un autre service d'autobus métropolitain, ils seront heureux d'apprendre que le coût de leur billet diminuera.

C'est ce qui a été révélé par le directeur de la Commission des transports de la Communauté urbaine de Québec, hier après-midi, lors d'une conférence d'information. Les écoliers qui profiteront de cette diminution des tarifs, ne pourront pas être plus âgés de plus de 18 ans, ce qui exclut presque automatiquement les étudiants de l'université Laval et un bon nombre de Cegepiens.

Dans la zone 1, groupant les villes frontalières de Québec, les billets d'écoliers seront vendus à huit pour un dollar, soit 12.5 cents l'unité. Ce tarif représente donc une hausse pour les écoliers de la ville de Québec, comme nous venons de le mentionner, mais une baisse pour ceux de presque tous les autres secteurs de la zone 1.

Quant à la zone 2, le tarif a été uniformisé à 10 billets pour $2, soit 20 cents l'unité. Les tarifs actuels des écoliers y varient de 19.5 cents à 39 cents l'unité, sauf dans un seul cas où il est de 16.5 cents. Les écoliers de la zone 2 bénéficieront d'ailleurs du même privilège de correspondance gratuite que les adultes pour se rendre à n'importe quelle destination de la zone 1 et inversement, à condition de payer le prix de la zone 2.

Normalement, le tarif écoliers s'établit à 50% du prix des billets pour les adultes, ce qui n'était pas le cas dans la ville de Québec où le tarif était "exceptionnellement bas" pour employer l'expression de M. Poisson.

Afin d'éviter une trop forte augmentation dans ce cas "exceptionnel", la Commission des transport, tout en augmentant le tarif des écoliers, est tout de même demeurée en deça de cette norme de 50%.

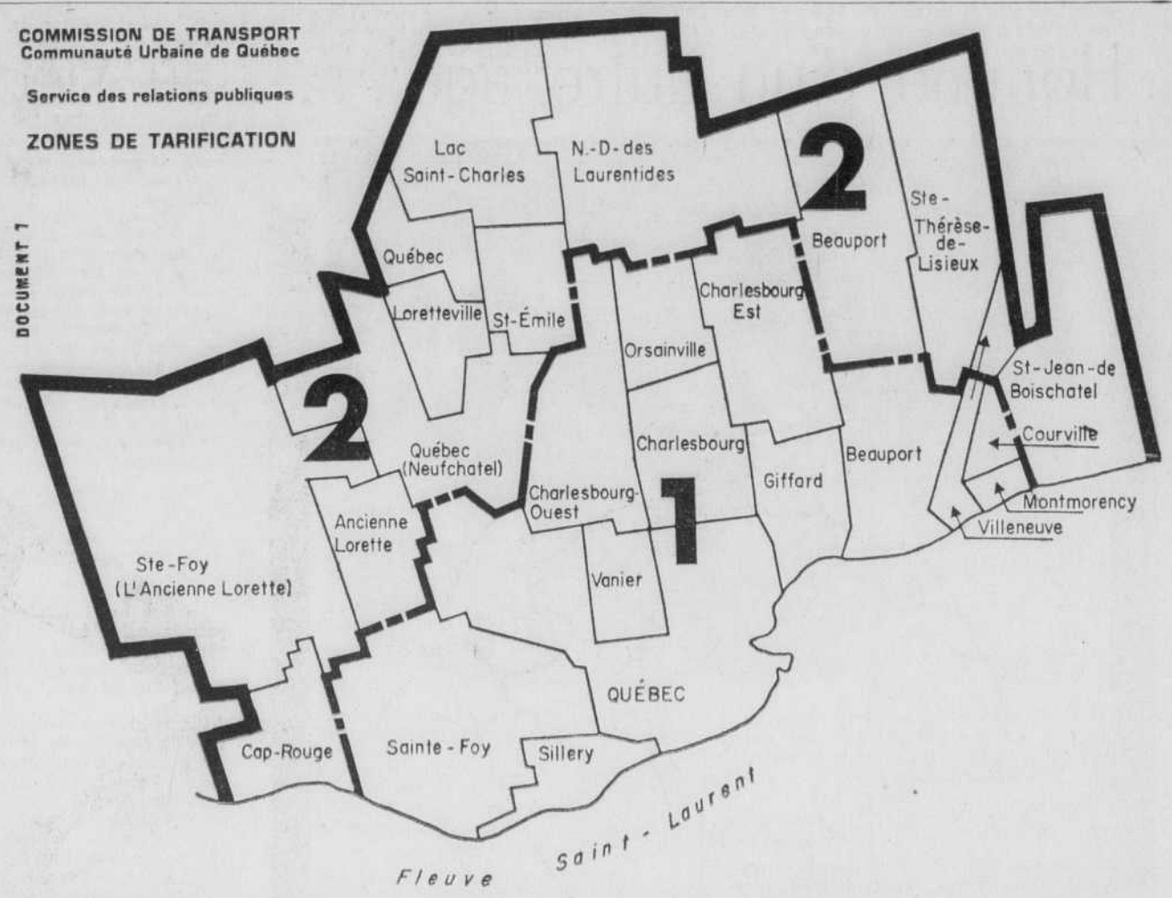
EN SEPTEMBRE

Par ailleurs, M. Yves Poisson a révélé que la Commission des transports n'a pas modifié son programme initial en ce qui concerne le transport des écoliers. Elle est toujours décidée à le prendre à sa charge, en tout ou en partie, selon les circonstances et les ententes qu'elle pourra conclure pour l'année scolaire 1971-1972.

S'adressant aux membres du conseil de l'annexe B de la Communauté urbaine de Québec, le président de la Commission des transports a rappelé que cette dernière ne s'était jamais engagée à assumer ce service pour l'année scolaire actuellement en cours.

Réfutant des accusations portées contre la Commission de transports, M. Poisson a attribué la hausse des coûts du transport des écoliers, cette année, à des causes étrangères à la Commission, dont les augmentations de salaires, les frais d'exploitation des entreprises, les changements d'horaire de nombreuses écoles et une baisse du coefficient d'utilisation des véhicules.

M. Poisson a également fait part d'une entente survenue entre le ministère de l'Education et la Commission, en vertu de laquelle le gouvernement agira comme intermédiaire entre les commissions scolaires et la Commission des transports de la Communauté urbaine de Québec, lors des prochaines négociations à cet effet.



TERRITOIRE DIVISE — Pour des fins de rentabilité, le territoire de la Communauté urbaine a été divisé en deux zones. Les tarifs de transport, dans la zone 2 seront un peu plus élevés que dans la zone un. Près de 80% de la population demeure cependant dans la zone 1, périphérique à la ville de Québec.

Vol de coffre-fort dans un magasin de la Régie des alcools

Des cambrioleurs se sont emparés du coffre-fort d'une succursale de la Régie des alcools, au cours de la nuit dernière. Le magasin visité est situé au centre commercial Sainte-Odile, rue des Chênes.

Le vol représenterait quelque $1,500 en argent, d'après les premiers rapports qui ont été transmis à M. Philippe Blondeau, le surintendant de la Régie.

Prochain objectif: Autobus Charlesbourg

La Commission des transports de la Communauté urbaine de Québec devrait, à la fin de l'été, être en possession des sept compagnies d'autobus qu'elle devait acquérir au début de son mandat.

En prenant possession de la compagnie Autobus Fournier, le 1er février, la CTCUQ a pris en charge la plus grande partie du transport en commun dans le territoire de la Communauté urbaine. Elle dispose maintenant de 71% du nombre total des autobus du Québec métropolitain; 76% des effectifs du transport en commun relèvent maintenant d'elle; et 79% des usagers du territoire empruntent ses véhicules.

"Jusqu'ici, nous a révélé M. Yves Poisson, président de la CTCUQ, il ne nous a pas été possible d'en arriver à une entente avec les propriétaires de la compagnie Fournier. La commission a donc dû exercer ses pouvoirs d'expropriation. A la fin de novembre, nous avons déposé au greffe de la Cour supérieure un avis d'expropriation comportant une offre de $700,000 pour l'acquisition des actions ordinaires de la compagnie, offre qui a été refusée par les propriétaires".

"Pressés par le temps, nous avons procédé à la prise de possession préalable le 1er février, de continuer M. Poisson. Nous avons alors déposé une somme équivalant à 75% des revenus bruts du dernier exercice financier de la compagnie, soit $2,109,833.25, jusqu'à ce qu'une entente définitive intervienne entre nous".

Comme dans le cas de Québec-Autobus, la Commission administre la compagnie Fournier comme entité distincte en maintenant sa charte en vigueur pour un certain temps. Cette solution est la seule qui pouvait lui permettre de régler les problèmes relatifs à la desserte du territoire périphérique, à l'abandon des services qu'elle cessera d'exploiter et à la disposition des biens devenus inutiles.

PROCHAINES ACQUISITIONS

La CTCUQ entend toutefois prendre possession de la compagnie Autobus Charlesbourg au plus tard au mois de mai. Les autres compagnies suivront.

En attendant, les efforts de la Commission porteront sur la consolidation des services déjà acquis.

"Il ne faut pas oublier, a souligné M. Poisson, que la loi rend notre situation un peu délicate, en ce qu'elle nous impose l'obligation d'acquérir des entreprises déterminées. Ce n'est pas le cas des autres corps publics qui bénéficient d'une plus grande liberté d'action dans le cadre des lois constitutives. Il leur est loisible d'exercer ou non leurs pouvoirs d'expropriation et de modifier leurs plans en cours d'exécution".

Et de continuer: "Nous devons en outre verser un dépôt équivalant à 75% des revenus bruts des entreprises, ce qui influence le climat des négociations. Malgré tout, nous suivons notre programme d'acquisition".

"Retrouvailles" dans un climat tendu

par Pierre BOULET

C'est par un échange de propos quelquefois "aigres-doux" que les représentants de la Communauté urbaine de Québec et ceux de la Commission de transport de la CUQ ont renoué connaissance, hier, après plusieurs mois d'une absence presque totale de communications entre les deux organismes.

Les "retrouvailles" se sont effectuées au cours d'une conférence d'information, que tenait la CTCUQ au profit des maires dont les municipalités sont desservies par la Commission de transport, et à laquelle assistaient les membres du comité exécutif de la CUQ ainsi que les journalistes.

Les échanges verbaux ont commencé lorsqu'un journaliste a demandé au président-directeur général de la CTCUQ, M. Yves Poissons, pourquoi il ne répondait pas à l'invitation des autorités de la Communauté urbaine, qui lui demandaient d'assister aux séances du comité exécutif de cet organisme, tel que le permet la loi.

"En ce qui me concerne, s'est contenté de dire M. Poisson, je n'ai aucune réponse à faire là-dessus."

Le maire de Charlesbourg, M. Henri Casault, qui est aussi membre de l'exécutif de la CUQ, s'est empressé d'enchaîner en déplorant le manque de communication entre la Commission et la Communauté, soulignant particulièrement le fait que les maires ne sont pas prévenus des décisions de la CTCUQ avant les journalistes. "Vous nous donnez la preuve encore aujourd'hui qu'on est des petits valets, de poursuivre le maire de Charlesbourg . . . Si nos relations étaient plus "proches", nous serions plus portés à vous aider."

M. Poisson a répliqué à cette accusation en affirmant qu'il n'avait jamais refusé sa collaboration à qui que ce soit. Il précisait ensuite: "J'aimerais que des discussions de cet ordre-là, avec des mots aigres-doux, se fassent à huis clos".

M. Casault est revenu à la charge en comparant la situation actuelle à celle d'un mari qui voit arriver sa femme avec un manteau de fourrure neuf et qui n'a plus qu'à payer la facture.

LES "CHEFS" . . .

Pour sa part, le président exécutif de la CUQ, M. Armand Trottier, s'est montré pour le moins "direct" à l'endroit du président de la Commission de transport.

Commentant les propos de M. Poisson, selon lesquels la présence de M. Trottier à la séance d'hier était éloquente quant aux rapports qui pouvaient exister entre les deux organismes, le président de la Communauté a déclaré: "Je m'étais promis de ne faire aucun commentaire . . . mais je dois dire que ma présence ici n'est que la réponse à une invitation de la Commission de transport. Et c'est la première!"

Il devait ajouter, quelques secondes plus tard: "Je suis d'accord avec M. Poisson pour régler les problèmes épineux à huis clos . . . C'est d'ailleurs ce que nous avons commencé à faire et c'est à ce moment-là qu'on n'a plus revu les représentants de la Commission de transport."

Quant au maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, qui parlait, hier, en tant que président du conseil de l'Annexe "B" de la CUQ, il a tenu des propos beaucoup plus nuancés à l'égard de M. Yves Poisson.

"Vous avez votre boulot à faire, et nous avons aussi le nôtre, a-t-il dit. La meilleure façon dont nous puissions agir, c'est de nous voir le plus souvent possible et de nous entendre pour amorcer certaines politiques conjointes."

Les paroles de M. Lamontagne ont suscité les applaudissements de la part des quelque cinquante invités présents, et le débat a pris fin aussi rapidement qu'il avait commencé.

Notons que la séance d'information de la Commission de transport n'a pas seulement fait l'objet d'échanges verbaux acerbes. Les maires et les journalistes présents ont en effet, reçu des documents très consistants comportant une foule de nouvelles sur les activités et les projets de la CTCUQ.

Notons aussi que les maires, à quelques exceptions près, se sont manifestés par un silence et un mutisme "éloquents".

Une augmentation pour 2 p.c. de la population

L'uniformisation des tarifs de la Commission des transports de la Communauté urbaine de Québec, qui entrera en vigueur le 27 février prochain, n'entraînera une hausse que pour deux pour cent de la population du territoire.

De fait, seuls les résidents de Cap-Rouge allant à Sainte-Foy auront à subir une hausse des tarifs dt l'ordre de $13%. Par contre, si ces mêmes usagers se dirigent vers le centre-ville, leur billet diminuera de 33%, tant variait entre 25 et 60

C'est en effet ce qu'a révélé, hier après-midi, le directeur de la CTCUQ, M. Yves Poisson, lors d'une conférence groupant et les maires de la région métropolitaines et les journalistes.

Des impératifs d'ordre économique ont obligé la CTCUQ à diviser le territoire qu'elle desservira en deux zones tarifaires. L'adoption d'un tarif unique aurait, selon M. Poisson, mis la CTCUQ dans l'obligation de décréter une hausse générale des prix.

Dans leur nouvelle structure, les tarifs de la commission des transports tiennent compte de la densité de population à desservir et de la situation géographique. Ainsi, la zone 1 qui comprend les villes les plus près de Québec rassemble 88.1 pour cent de la population du territoire, tandis que la zone 2 ne représente que 11.9 pour cent.

De façon générale, le prix des billets pour adultes n'augmentera pas lorsque la compagnie Québec-Autobus et la compagnie Fournier auront été regroupées, à la fin du mois.

Sur les circuits maintenant desservis par Québec-Autobus, le prix du passage au comptant passe de 25 cents à 30 cents, alors que celui des billets pour adultes ne change pas. Cependant, ces billets seront vendus par tranches de 10, au prix de $2.00, au lieu de 5 pour $1.00.

Sur les circuits d'Autobus Fournier, le passage au comptant variait entre 0.25 et 0.60 cents. Il sera désormais de 30 cents dans la zone 1 et de 40 cents dans la zone 2. Pour les usagers passant d'une zone à l'autre, le tarif de la zone 2 s'appliquera.

Dans cette région, les villes de Cap-Rouge et de l'Ancienne-Lorette sont considérées comme appartenant à la zone 2.

Par ailleurs, le prix des séries de 10 billets pour adultes variait entre $1.90 et $4.50. Le coût sera désormais de $3.00 dans la zone 2.

CARNET CARNAVAL

Par Nicole CAMPEAU

UNE GARE CENTRALE DE GRISAILLE

Vous êtes allés faire un tour à la Gare du Palais? Si non, vous manquez quelque chose. Elle est resplendissante de couleurs et de fantaisie depuis le 3 février, alors que des participants de la Nuit de couleur l'ont parée de plusieurs dizaines de panneaux peints par des enfants et des adolescents. Les visiteurs du Carnaval y seront donc accueillis différemment cette année. On ne peut en dire autant de la Gare centrale d'autobus, boulevard Charest. Les "Gens de la Couleur" avaient reçus des autorités la permission de la décorer dans le même sens que la Gare du Palais. Ce qui fut fait. Or le lendemain tout avait disparu, sans explications. Ce seront donc des murs toujours aussi gris qui accueilleront nos amis de l'extérieur.

CE SOIR . . .

A 21h: Danse de la Joie, au Carré d'Youville.

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD



Marie-de-l'Incarnation reprend vie

Dom Guy M. Oury, bénédictin, de Solesmes, vient de compléter l'oeuvre de son confrère, Dom Albert Jamet, historiographe de la vénérable Marie-de-l'Incarnation, fondatrice des Ursulines de Québec. Dom Jamet avait publié une édition critique de grande valeur sur les écrits spirituels et la correspondance de Marie-de-l'Incarnation. Cette oeuvre se limitait, toutefois, aux lettres écrites par la servante de Dieu, avant 1652. La mort prématurée de l'auteur l'empêcha de compléter son travail. Avec la collaboration de Dom Lassagne, Dom Oury reprit entièrement l'édition épuisée pour terminer par une étude critique et scientifique de toute la correspondance de la Vénérable, des années 1635 à 1672. L'important ouvrage, qui paraîtra sous peu, couvre quelque 2,000 pages de texte. Il s'agit donc d'une mine très riche de spiritualité et d'histoire du XVIIe siècle chez nous. "Envisagée sous l'angle spirituel, celui de la contemplation se déployant en action, les lettres de Marie-de-l'Incarnation ont une signification considérable", écrivait Dom Jamet, en 1935, en présentant son premier volume. "Historiquement, ajoutait-il, elles ne sont pas moins riches de sens et d'intérêt. Un grand nombre d'entre elles nous font assister à la naissance de la colonie et de l'Eglise du Canada". Le président du comité des fondateurs de l'Eglise canadienne, Mgr Joseph-Louis Beaumier, insiste à son tour sur le crédit de cet ouvrage. "On ne peut s'empêcher de songer à l'extraordinaire influence des oeuvres de Marie-de-l'Incarnation depuis des siècles, dit-il. Pourquoi pas encore pour les siècles à venir ?" Née à Tours, en 1599, Marie-de-l'Incarnation mourut, à Québec, en 1672, alors que sa congrégation avait en main l'éducation des enfants indigènes aussi bien que celle des enfants des colons français.

"Cauchemar" des parents de Charlesbourg

Les grattes à neige, de Charlesbourg, deviendraient la terreur des écoliers et un véritable "cauchemar" pour les parents, d'après certains citoyens. Ceux-ci accusent les opérateurs de rouler fréquemment à une allure qui dépasserait largement la vitesse maximum permise sur certaines voies, dans la fièvre de compléter rapidement leur tâche. Une mère de famille de la 3e Avenue (ouest) affirme avoir vu fuir devant une gratte des jeunes écoliers qui durent se ruer dans un épais banc de neige pour y échapper... Un contribuable de la 10e Avenue (est) dit avoir tremblé pour la vie d'enfants au passage d'une gratte municipale à une allure qu'il juge excessive. "Pourquoi ne pas faire entendre vos doléances aux responsables du service?", avons-nous demandé à ces personnes. Une femme déclare avoir tenté l'expérience. "On m'a cavalièrement envoyée promener", dit-elle. Un citoyen réplique à peu près dans le même sens. "J'ai eu nettement l'impression que mes remarques ne furent pas prises au sérieux et tombèrent dans le vide", confesse-t-il.

ENTRETIEN MENAGER

Assemblée mensuelle dimanche le 14 février 1971, à 2h. p.m.

EDIFICE DES TRAVAILLEURS LTEE
495 rue Bayard, Québec 8, Que.

Pour tous les membres de l'Union des Employes de Service, local 298 F.T.Q., travaillant à l'entretien menager dans la region de Québec.

A.-A. Pelletier, Représentant Régional.
E.-P. Crétier, Représentant Régional.
Pour tout renseignement, tél.: 523-0592 ou 529-8954

TERRES, ST-NICOLAS
4,900,000 p.c.
Situées à proximité des développements résidentiels en marche.
Prix: $0.03 le pied carré
10 ans pour payer.
H.F. Bernier
653-3254
Montreal Trust
529-8841 courtier

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 EST, Boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

Grande Vente à la boutique madame sort
PLACE LAURIER
jusqu'à 60% de réduction sur toute la marchandise
Sacs à main italiens de maître Locaci,
Gants italiens Cesabi
des bijoux d'artisans
ceintures carrées de soie
nouveaux et exclusifs
sacs de plage 71
réduits de 30%
un achat de $5.00 et plus vous donne la chance de gagner un sac à main chaque samedi.

COURS PRATIQUE SUR LA
PERSONNALITE
EXPLICATION GRATUITE
CE SOIR A 8 HEURES
AU CENTRE MGR-MARCOUX
1885, de la Canardière
Joignez-vous au 22e groupe à suivre ce cours à Québec. Notre devise: "Aider sans exploiter". Condition: aucun contrat à signer. Le prix de 10 leçons est à $6 chacune. Certificat de culture personnelle remis à la fin du cours.
Yvon Provost, professeur
INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.
autrefois Institut des Loisirs Culturels
242, Lafayette, Laval, P.Q.
P.S.: Si impossible de vous présenter ce soir venez le 18 pour la première leçon.

Nouveau développement
A ORSAINVILLE
PROJET DE
100 MAISONS UNIFAMILIALES
7 modèles différents
PRETES POUR LE 1er AVRIL 1971
AUSSI PEU QUE $200.00 COMPTANT
A PARTIR DE $108.00 MENSUALITES (Plus taxes)
RISTOURNE PROVINCIALE DISPONIBLE
MAISON MODELE ET BUREAU 6252 RUE DES ORCHIDEES
Pour s'y rendre: PASSER LE MARCHE JATO, SUR LE BOUL. DU JARDIN
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE, de 10h. a.m. à 9h. p.m.
TEL.: 626-0540
ROGER PILON INC.
6068 BOUL. DU JARDIN, ORSAINVILLE

au delà de l'événement

Le travailleur forestier

En 1971, le travailleur forestier n'utilise plus la hache et le cheval, il s'est "mécanisé"... Il travaille maintenant avec la scie mécanique, la débusqueuse sur roues et bientôt (si ce n'est déjà fait) plusieurs de ces travailleurs seront remplacés par des machines encore plus perfectionnées.

Mais les conditions de travail pour leur part ont peu changé. Le travailleur forestier ne suit aucune forme d'apprentissage, il doit travailler dans des conditions de grand isolement. Le nombre d'emplois diminue régulièrement, la main-d'oeuvre est victime d'un taux de roulement élevé.

En 1967, était formé un Comité d'étude sur la main-d'oeuvre forestière. Ce Comité réunissait des représentants des gouvernements fédéral et provincial et des associations patronales et ouvrières directement impliquées dans ce secteur.

Son mandat était premièrement d'inventorier la main-d'oeuvre forestière afin d'en déterminer les caractéristiques



par Michel SAMSON

et deuxièmement de prévoir les besoins en main-d'oeuvre en fonction des changements technologiques et selon la demande des industries manufacturières utilisatrices de bois.

Le Comité a rendu public son rapport le 18 décembre dernier avec également une série de recommandations pour améliorer les conditions de travail dans cette industrie.

Dans une première étape, nous regardons la situation du travailleur forestier travaillant dans le secteur des pâtes et papier et celle du travailleur forestier du secteur des scieries.

En deuxième partie, demain, ce seront les changements dans la demande de la main-d'oeuvre qui sont prévisibles ainsi que les améliorations qu'il faudrait apporter aux conditions de travail et de vie en forêt de cette catégorie de travailleurs.

(Photo Office du film du Québec)

Homme d'un autre âge... au siècle de l'automation



—70,000 embauches, sur une période de 12 mois, pour occuper 16,500 emplois dans le secteur forestier; le nombre de travailleurs disponibles étant de 37,400.

—Un embauchage dure en moyenne 67 jours soit 47 jours de travail.

— 40 pour cent de la main-d'oeuvre travaille pendant moins de 2 mois au cours d'une année et seulement 7 pour cent pendant plus de 10 mois.

— Une moitié de la main-d'oeuvre ne fait que 15 pour cent du travail alors que l'autre moitié en fait 85 pour cent.

Ces quelques statistiques sont issues de l'inventaire de la main-d'oeuvre forestière dans le secteur des pâtes et papiers que le Comité d'étude sur la main-d'oeuvre forestière a effectué pour la période allant du 1er mai 1966 au 30 avril 1967.

Elles illustrent de façon exemplaire l'absence d'une politique de main-d'oeuvre dans ce secteur d'activité.

L'emploi dans les exploitations forestières n'occupe de façon constante qu'une fraction de la main-d'oeuvre. Pour 16.500 emplois, l'industrie puise dans un réservoir de 37,400 travailleurs.

Le taux d'emploi est d'environ 25 pour cent en mai et juin, de 40 pour cent à 45 pour cent de juillet à décembre, de 30 pour cent en javier-février et de 15 pour cent à 5 pour cent en mars et avril. Il est important de souligner ce fait puisque, à supposer que les travailleurs forestiers non actifs ne travaillent pas dans d'autres industries pendant la période où ils sont absents des exploitations, cela signifie que le potentiel de travail de ces ouvriers est fort mal utilisé et qu'une part importante de ce groupe de travailleurs se trouve périodiquement en chômage, volontaire ou non.

Les travailleurs forestiers forment sans doute la catégorie d'employés au Québec dont la structure d'âge est la plus jeune. En effet, 11.8 pour cent des travailleurs sont âgés de moins de 20 ans et ont une moyenne d'âge de 18.1; 24.1 pour cent des travailleurs ont entre 20 et 24 ans; 35.9 pour cent des travailleurs ont donc moins de 25 ans et 51.1 pour cent ont moins de 30 ans.

L'étude indique que 8,970 employés, soit près du quart de la main-d'oeuvre totale, ont travaillé pendant moins d'un mois au cours de l'année 1966-1967; 5,637 ont travaillé entre un et deux mois; 4,236 entre deux et trois mois et 3,208 entre trois et quatre mois. Cumulativement, nous trouvons que 40 pour cent de la main-d'oeuvre travaille pendant moins de deux mois, 50 pour cent pendant moins de trois mois et 60 pour cent pendant moins de quatre mois.

La grande majorité des travailleurs ne donne à l'industrie qu'un faible pourcentage des jours-hommes et ne contribue donc que dans une faible mesure à la production totale. Par exemple, ceux qui oeuvrent pendant moins d'un mois constituent 24 pour cent des employés et pourtant ne fournissent que 2.8 pour cent des jours-hommes.

Globalement nous constatons que la moitié de la main-d'oeuvre ne fait que 15 pour cent du travail alors que l'autre moitié en fait 85 pour cent.

Il serait tentant de suggérer que l'industrie forestière peut facilement éliminer la moitié de sa main-d'oeuvre en faisant travailler l'autre moitié plus longtemps, mais la solution n'est pas aussi facile car pour y arriver elle devrait barrer l'entrée aux jeunes travailleurs qui séjournent moins longtemps que leurs aînés, et ainsi rendre plus difficile le renouvellement de la main-d'oeuvre. Elle devrait également éliminer certains postes dans les occupations principalement saisonnières, telles que la drave, le camionnage et surtout la coupe.

DUREE D'EMPLOI

Les statistiques sur la durée d'emploi dans ce secteur permettent certaines observations.

La distribution idéale de durée d'emploi pour la main-d'oeuvre forestière devrait se rapprocher de celles des contremaîtres dont la majorité travaille plus de huit mois, c'est-à-dire 180 jours ouvrables.

Cet objectif devrait pouvoir être atteint grâce à l'application d'une politique de stabilisation de la main-d'oeuvre et une mécanisation moins dépendante du climat. Le principal effet de la prolongation de la période d'emploi serait de réduire immédiatement de moitié le nombre de travailleurs attirés par l'industrie. Ce nombre passerait de 37,000 à 18,000 puisque avec une durée d'emploi moyenne de 240 jours environ, il faudrait la moitié moins d'hommes pour accumuler autant de jours-hommes.

Le coût social de la situation actuelle est excessivement élevé pour plusieurs raisons:

— à court terme les travailleurs subissent une perte de revenus même en tenant compte des autres revenus d'appoints et paiements sociaux qu'ils peuvent recevoir;

— les travailleurs et les employeurs vivent dans un climat d'incertitude quant à leur position sur le marché du travail et souvent ne peuvent planifier à long terme;

— la courte durée des périodes d'emploi empêche l'établissement d'une relation continue entre l'employeur et l'employé. L'employeur considère la plupart de ses travailleurs plus ou moins comme des employés temporaires et l'employé pour sa part n'acquiert pas de sentiment d'être membre d'une entreprise donnée;

— à long terme, l'absence d'une politique de main-d'oeuvre dans l'industrie forestière a eu un effet néfaste. D'une part, le système de rémunération forfaitaire permet la réalisation de gros gains; d'autre part la politique d'embauchage des compagnies est telle que tout individu peut avec un minimum de qualifications, tenter sa chance en forêt. La combinaison de ces deux faits a pour conséquence d'attirer un nombre excessif de travailleurs; la majorité d'entre eux n'ont aucun espoir réel de se gagner un revenu normal et de s'assurer un avenir dans cette industrie. Cette dernière crée donc de faux débouchés et à long terme retarde la mobilité industrielle et géographique de cette main-d'oeuvre sous - employée.

Le comité sur la main-d'oeuvre forestière estime qu'une étude en profondeur s'imposerait pour savoir si oui ou non les principales causes de la mobilité et de l'instabilité des travailleurs sont l'éloignement et l'isolement, la politique d'embauche, le mode de rémunération et les conditions de vie dans les camps ou si elles sont dues à une désaffectation des travailleurs à l'égard de l'industrie.

Les employeurs, face au problème du roulement de la main-d'oeuvre, encourent à court terme des frais administratifs relativement importants, ils subissent des pertes de productivité et connaissent à cause de l'instabilité des travailleurs une certaine insécurité quant à la venue de la main-d'oeuvre sur leurs chantiers.

Cependant il semble que ces coûts indirects de l'instabilité soient considérés inférieurs aux coûts directs des solutions qui pourraient être les suivantes: paiement d'une allocation de déplacement, période de travail garantie, prime d'isolement, prime à l'ancienneté et à la stabilité, amélioration des conditions de séjour dans les camps, stimulants pour amener les travailleurs à s'établir plus près des opérations, paiement de périodes de repos, contrats de travail etc...

Les conséquences de l'instabilité et du roulement sont finalement beaucoup plus grandes pour les travailleurs eux-mêmes. Le grand nombre de départs volontaires et la brièveté des embauchages nous permettent d'affirmer que l'instabilité n'est pas seulement le résultat d'une fantaisie des travailleurs mais qu'elle résulte plutôt de l'existence de conditions objectives qui amènent les travailleurs à quitter leur emploi après un certain temps.

Lorsque les travailleurs sont instables et quittent leur emploi, ils doivent d'abord supporter une perte de revenu proportionnelle au temps de leur absence, ils doivent aussi assumer les frais de déplacement et autres frais qu'ils peuvent encourir soit pour retourner chez eux soit pour se trouver un nouveau travail; ils doivent aussi connaître l'insécurité du non-emploi, parfois perdre leur ancienneté et disparaître de la liste de rappel pour la saison suivante.

Deux hommes qui ont besoin de gagner leur vie: un seul emploi disponible

Les travailleurs forestiers du secteur des scieries ont plus tendance à exercer d'autres activités pendant l'année que ceux qui travaillent dans le secteur des pâtes et papiers.

Le marché de la main-d'oeuvre forestière des scieries n'est pas celui des pâtes et papiers où les travailleurs se déplacent massivement sur de longues distances et pratiquent continuellement une haute mobilité qui les conduit dans une entreprise ou dans une autre.

Les scieries font d'abord affaire avec une main-d'oeuvre locale; ce sont souvent des agriculteurs actifs.

Dans l'échantillonnage fait par le Comité d'étude, cinq entreprises sur treize recrutaient plus de 95% de leur main-d'oeuvre dans des localités voisines de leur usine; une recrutait 85% et une autre 77%; les six autres devaient pour leur part aller chercher entre 35% et 45% de leurs travailleurs en dehors de la sous-région secteur avoisinant où elles sont situées.

Au plan rémunération, la hausse des taux de salaires dans l'industrie du bois de sciage a été beaucoup moins prononcée; on doit constater que l'écart des taux de salaires entre les deux secteurs forestiers s'est considérablement accru depuis une dizaine d'années.

Le salaire moyen par employé (masse salariale sur nombre d'emplois) était en 1956 de $2,650 dans l'industrie du bois à pâte et de $2,450 dans l'industrie du bois de sciage. En 1968, ces valeurs étaient devenues $7,300 et $4,750. Cest chiffres comportent une surestimation de 5% à 10% du fait qu'ils incluent les frais d'opération des travailleurs à la pièce. De plus, il faut remarquer qu'il s'agit ici de taux de salaires et qu'il n'y a pas de rapport direct entre ce taux de salaires et le salaire moyen perçu par les travailleurs, puisque la durée d'emploie individuelle est généralement très brève.

Les remarques faites sur la mobilité et l'instabilité des travailelurs forestiers des pâtes et papiers ne s'appliquent qu'en partie aux travailleurs des scieries.

Ceux-ci ont tendence à s'embaucher moins souvent que les premiers c'est-à-dire 1,991 embauchages pour 1,880 hommes dans l'échantillon des scieries à comparer avec 70,000 embauchages pour 37,400 dans le secteur des pâtes et papiers.

Les employés des scieries s'embauchent cependant un peu plus longtemps à chaque fois que leurs confrères des pâtes et papiers soit 71 jours en moyenne contre 66.

Si l'on met en rapport le nombre d'emplois créés et le nombre d'hommes disponibles, on voit qu'il y a un rapport de deux hommes au moins par emploi. Cette surabondance de main-d'oeuvre ne signifie pas pour autant que les entreprises ne rencontrent aucune difficulté dans le recrutement de leur personnel étant donné qu'elles font affaire à une main-d'oeuvre locale.

Le nombre de travailleurs qui sont passés dans les exploitations forestières des scieries et des entrepreneurs indépendants alimentant cette industrie au cours des douze mois choisis pour l'enquête, est évalué approximativement à 15,000.

Ce nombre ne signifie pas qu'il y a eu dans ce secteur 15,000 emplois offerts pendant une même période mais plutôt qu'il y a eu environ 15,000 travailleurs différents qui sont passés à un moment ou à un autre pour une période si brève soit-elle dans les exploitations forestières.

L'examen des chiffres et de la distribution de l'emploi forestier mène aux constatations suivantes:

—la dimension des exploitations forestières de la majorité des scieries n'est pas suffisante parce que d'une part l'entreprise ne s'approvisionne qu'en partie sur ses exploitations;

—en raison de leur faible taille, les entreprises créent des emplois trop saisoniers, trop brefs pour assurer la professionnalisation de la main-d'oeuvre;

—la main-d'oeuve est largement sous-employée en raison du rapport de deux à un entre le nombre de travailleurs et le nombre d'emplois;

—la faible taille des exploitations permet difficilement la mécanisation et la prolongation de la période d'exploitation;

—la mobilité des travailleurs entre les entreprises dans le secteur des scieries est nulle comparativement au secteur des pâtes et papiers, même si le moe de paiement est à forfait et que les exigences physiques du travail sont sensiblement les mêmes. La différence vient du fait que la main-d'oeuvre est locale et travaille assez près de sa résidence.

Dans un autre ordre d'idée, la structure d'âge des travailleurs forestiers du secteur des scieries est à peu près identique à celle de leurs confrères des pâtes et papiers.

L'âge moyen des premiers, 31.8 ans, est légèrement plus bas que celui des seconds, 32.2, mais il y a parmi les travailleurs des scieries relativement plus de jeunes, âgés de 14 à 19 ans, 12.5% de la population contre 11.8% dans les pâtes et papiers.

La durée d'emploi des travailleurs des scieries est extrêmement faible même s'ils s'embauchent pour une période un peu plus longue que dans le secteur des pâtes et papiers.

Ils sont embauchés pendant 73 jours en moyenne, ils ne travaillent donc réellement que pendant 51 jours environ contre 119 dans l'autre secteur. Cette brièveté de la durée d'emploi reflète la brièveté de fonctionnement des exploitations forestières des scieries.

La main-d'oeuvre des scieries ne travaille pas plus d'un mois par an dans un pourcentage de 36.5% et pas plus de deux mois dans un pourcentage de 57.4% contre 24% et 39.2% respectivement dans le secteur des pâtes et papiers.

Les travailleurs des scieries sont aussi peu enclins que ceux des pâtes et papiers à demeurer pendant plusieurs années dans l'industrie, ce que démontre bien la structure d'âge de l'industrie; elle est aussi jeune que dans le cas des pâtes et papiers.

D'autre part la proportion des départs volontainres est très élevée, soit 62% des départs contre 53% dans les pâtes et papiers. Cependant, comme dans le secteur des scieries les travailleurs n'essaient pas de s'embaucher à nouveau, un départ volontaire n'y a pas la même signification.

Location "à la carte": la nôtre...ou la leur.



Nouvelles additions au groupe des cartes de crédit acceptées par Tilden.

Partout au pays, quand vous louez une voiture Tilden, la plupart des cartes de crédit reconnues sont sur le même pied que la nôtre.
Elles vous permettent d'obtenir une Oldsmobile Cutlass ou autre excellente voiture flambant neuve à des tarifs modiques, incluant l'essence.
La carte de crédit Tilden est vraiment avantageuse: vous pouvez l'utiliser aux États-Unis ou partout dans le monde quand vous louez une auto par l'intermédiaire de nos amis de la National Car Rental.



TILDEN

Une entreprise de chez nous qui fait tout ce qu'elle peut pour vous.

Rappel: "L'essentiel, c'est l'essence". Ce principe automobile est en vigueur chez Tilden. Nos tarifs de location comprennent le coût de l'essence.

Pour réservations au Canada ou à l'étranger, composez 529-9978

Siège social Tilden: 1485, rue Stanley, Montréal

Retard dans la fusion de la Commission scolaire de Sillery

Par Damien GAGNON

A la Commission scolaire de Sillery, il est toujours question d'annexion, mais il est possible qu'elle ne se fasse pas pour septembre 1971, même si c'est le désir du président, M. Roland Dompierre, qui favorise une fusion avec la Commission des écoles catholiques de Québec.

A la réunion d'hier soir, des parents (une centaine environ), ont affirmé qu'ils s'opposaient à ce que les commissaires bâclent en trois semaines l'annexion avec Québec ou Sainte-Foy (de Tilly). Pour eux, les commissaires prendraient une décision irréfléchie.

Ils désapprouvent le geste de la Commission scolaire qui veut régler l'annexion d'ici le 1er mars. Les parents souhaitent que les commissaires fassent une étude plus approfondie de la question, quitte à remettre en septembre 1972 l'exécution du projet.

A l'exception du président Dompierre, les commissaire ne semblent pas non plus optimistes quant à la réalisation éventuelle du projet.

M. Roland Dompierre a toutefois déclaré qu'il trouverait regrettable pour le bien des enfants de Sillery, plus particulièrement au niveau secondaire, où il n'y a que 600 élèves environ, d'entreprendre une autre année scolaires sans la fusion. "Dispenser l'enseignement à ce niveau ce n'est pas rentable tant sur le plan administratif que pédagogique et ce sont les enfants qui sont perdants."

Le 13 janvier, les commissaires adoptaient une résolution pour entamer les négociations en vue d'une annexion avec Québec ou Sainte-Foy. L'étude devait normalement être terminée au 15 février.

Comme on l'avait prévu, il a été impossible d'accomplir le travail dans un laps de temps aussi court alors que l'on a rencontré la Commission scolaire de Québec et celle de Sainte-Foy, une seule fois.

Toutefois, comme l'a expliqué hier soir M. Dompierre, Sillery doit donner une réponse pour le 1er mars, sinon l'annexion devra être remise en septembre 1972; c'est du moins la condition posée par la commission scolaire de Québec. Pour Québec, Sillery doit prendre une décision rapidement si l'on veut avoir le temps disponible pour la programmation de l'enseignement pour septembre.

M. Dompierre s'est catégoriquement prononcé en faveur d'une fusion avec Québec. Un commissaire seulement a donné son opinion. Mme Goyette n'est pas d'accord avec le président affirmant qu'à ce moment-ci, elle ne peut être pour ou contre l'une ou l'autre des deux commissions scolaires ne possédant pas suffisamment d'information.

Pour Mme Goyette, il n'y a pas d'école polyvalente, à Québec, et il ne semble pas qu'il y en aura dans l'avenir. De plus, des parents ont soutenu qu'ils préféraient un système démocratique. M. Dompierre a alors affirmé que le mode de nomination des commissaires, à Québec, était un handicap. Il souhaite que les commissaires soient élus par les contribuables et non nommés par le gouvernement et l'archevêque.

L'Union des familles de Sillery fait campagne auprès des parents, leur demandant de surveiller attentivement les agissements de la Commission scolaire.

En plus d'un bulletin qui a été distribué aux parents, une lettre a été envoyée à la Commission, dans laquelle l'on demande d'abandonner l'idée d'une fusion immédiate et de pousser plus loin l'étude de la question.

Par ailleurs, le ministre de l'Education du Québec, M. Guy Saint-Pierre, semble prendre un intérêt particulier à l'annexion de Sillery. Dans une lettre adressée à la Commission, il félicite les commissaires du geste qu'ils ont posé en entamant de négociations pour la fusion. Il demande à Sillery de lui faire connaître, avant le 15 février, les résultats de son étude. La Commission répondra au ministre que l'étude n'est pas terminée.

La surenchère se met de la partie

Une ANALYSE DE
Vianney DUCHESNE

Après avoir reçu l'offre d'un cadeau de la part de la ville de Québec, les contribuables de Charlesbourg-Ouest en ont reçu une autre, dernièrement, de la part des autorités municipales de Charlesbourg. On constate donc que la fusion de ce territoire est importante à ce point qu'elle peut amener la surenchère, action malheureuse dont les contribuables auraient à payer la note.

Jusqu'à maintenant, quand deux villes de la région de Québec ont décidé de n'en former plus qu'une, les contribuables de l'une et de l'autre se sont retrouvés sur le même pied, sur le plan fiscal. Or, voilà que, pour la première fois, on offre, aux contribuables de Charlesbourg-Ouest, de bénéficier de certains privilèges: gel du taux des taxes et augmentation de 13% seulement après cinq ans.

En effet, pour éviter une augmentation de l'ordre de 42% des comptes de taxes des contribuables actuels de Charlesbourg-Ouest, la ville de Québec leur offre de geler ces comptes, pour cinq ans, au niveau qu'ils seront avant la fusion. Selon les chiffres fournis dans le rapport, cela représente globalement un cadeau d'environ $220,000 pour ces payeurs de taxes. Cependant, après cinq ans, ils verront leurs comptes de taxes au moins doubler pour rattraper celui des autres Québécois.

A Charlesbourg, on est allé plus loin : pour les cinq prochaines années, on leur offre une diminution du taux de taxe de 24 cents du $100 d'évaluation; on dit aussi qu' "une fois la fusion accomplie, aucune augmentation ne sera apportée au compte de taxes du contribuable de Charlesbourg-Ouest", en ajoutant plus loin: "Une fois la période de 5 ans écoulée, le compte de taxes du propriétaire actuel de Charlesbourg-Ouest subira une hausse de 13%".

Si ces engagements ne sont pas des cadeaux, qu'est-ce qu'un cadeau?

Il est donc facile de constater toute l'importance de la décision des contribuables de Charlesbourg-Ouest: une fusion avec Québec signifie la mort définitive du rêve d'un grand Charlesbourg; une fusion avec Charlesbourg représente un sérieux coup de hache dans les trois villes du projet Lamontagne.

On peut difficilement comparer les avantages d'une fusion de Charlesbourg-Ouest avec l'un ou l'autre des aspirants. Le rapport de l'étude faite par les chefs de service de Charlesbourg n'a pas été rendu public, et cela à la demande même de M. Marc-Omer Giroux, maire de Charlesbourg-Ouest. On a bien remis aux journalistes un "condensé", mais fort incomplet et qui contiendrait même des engagements que l'on ne retrouverait pas dans le rapport original, selon le maire Giroux.

A titre d'exemple, on peut lire, dans le communiqué remis à la presse: "Dès la fusion réalisée, les contribuables du quartier Saint-Bernard (nouveau nom que porterait Charlesbourg-Ouest) seront alimentés en eau potable provenant de la ville de Charlesbourg, par l'intermédiaire du raccordement existant actuellement entre les deux municipalités sur la 80e Rue (Ouest)". Or, selon M. Giroux, dans la copie originale, on parlerait simplement d'une étude en ce sens.

M. Giroux nous a expliqué qu'il avait demandé qu'on ne donne pas de copie du rapport afin que les journalistes ne puissent l'interpréter. Il voulait que les articles soient plus précis pour ne pas induire les gens en erreur. Nous ne mettons pas sa bonne foi en doute, mais il reste qu'en laissant interpréter le contenu du rapport par ceux-là mêmes qui l'ont rédigé, en visant un but bien précis, le risque était beaucoup plus grand pour une interprétation "biaisée".

Le maire Giroux a, d'ailleurs admis que cette procédure ne s'était pas révélée plus précise. "Différents points du rapport ne sont pas précis, ni exacts", nous a-t-il affirmé. Pour mettre les choses bien au point, il entend rédiger lui-même un communiqué de presse, dans trois ou quatre semaines, quand lui et les membres de son conseil municipal auront terminé l'analyse du document.

Pour en revenir à la fusion, mentionnons que les deux aspirants promettent, à leurs "futurs" contribuables, tous les services dont bénéficient déjà leurs contribuables respectifs. Dans le document de Charlesbourg, on dit cependant que l'évaluation des propriétés sera faite suivant les normes de Charlesbourg et que le taux de la taxe foncière sera celui en vigueur dans cette même municipalité; aucune explication au sujet de l'augmentation de 13% après cinq ans.

En somme, l'enjeu est important: trois ou quatre villes. Voilà ce qu'auront à décider les contribuables de Charlesbourg-Ouest. C'est donc pour cette raison que Charlesbourg, comme Québec, n'a pas hésité à y "mettre le paquet" pour faire miroiter les avantages d'une fusion avec une municipalité plutôt qu'une autre.

Il ne faudra cependant pas que la surenchère se mette de la partie. Bien sûr, une fusion doit représenter des avantages pour les municipalités en cause si l'on veut qu'elle soit volontaire. Cependant, si les municipalités commencent le jeu de la meilleure offre, ce seront les contribuables qui devront en payer la note.

Un conseiller de Lauzon a trouvé injuste une décision du Conseil

Par Monique Giguère

Le conseiller municipal Raymond Fortin, de Lauzon, est passé à un cheveu, hier soir, de remettre sa démission en tant que président de la Commission municipale de récréation et a déclaré que certaines décisions du conseil municipal avaient été carrément injustes envers les résidents du quartier Routhier qu'il représente à la table du conseil.

La première intervention du conseiller Fortin, lors de l'assemblée régulière du conseil municipal, se fondait sur le fait que, dans ses prévisions budgétaires pour l'exercice financier 1971, la municipalité avait alloué $5,000 de moins que l'an dernier au Service des loisirs.

Le montant affecté à ce chapitre, en 1970, aurait été de $18,500 pour une période de huit mois seulement, soit $27,750 répartis sur un an, comparativement à $30,000 en 1971, dont $10,000 pour le stade couvert. Le conseiller Fortin a jugé inconcevable cette diminution dans les sommes allouées aux loisirs et a prié le conseil de le remplacer à la présidence de la Commission municipale de récréation.

Cette mise au point de M. Fortin a paru étonner les autres membres du conseil, qui, selon toute évidence, n'avaient pas établi de comparaison entre les montants alloués cette année et ceux des années passées.

Le maire, M. Robert Guay, dans un effort pour convaincre son conseiller démissionnaire de reconsidérer sa décision, l'a prié de convoquer une assemblée avec les dirigeants des loisirs pour connaître leurs besoins. Il a ajouté que, suivant les résultats de cette réunion, des crédits supplémentaires seraient, dans la mesure du possible, affectés aux loisirs pour combler l'écart.

Cependant, le maire Guay n'en a pas moins estimé que même si un montant de $50,000 était prévu au budget pour les loisirs, entre $20,000 et $25,000 seraient gaspillés. Il a attribué cet état de choses à un manque de coordination entre les activités des trois centres de loisirs de Lauzon et a proposé, pour remédier à la situation, l'engagement d'un spécialiste des loisirs. Il a observé que, présentement, 30% des sommes allouées à ce secteur n'étaient pas productives.

Quant aux revendications du conseiller Fortin au sujet des injustices commises envers les citoyens du quartier Routhier, le maire Guay a émis l'opinion qu'il ne s'agissait pas de mauvaise volonté de la part des autres membres du conseil, mais plutôt du manque de planification des travaux à effectuer dans la municipalité.

Selon le maire Guay, la création du poste de directeur des services, à plein temps, confié à M. Jean Verdi, assurera, à l'avenir, une meilleure coordination et planification des travaux de génie et évitera que de pareilles situations se reproduisent.

ANNONCE

Dentiers de plus de deux ans?

Les dentiers—et surtout les *anciens* dentiers—sont plus difficiles à maintenir propres que les dents naturelles. Et tout brossage énergique à l'aide de pâtes ou de poudres abrasives peut endommager ou rayer les dentiers.

C'est pourquoi tant de dentistes recommandent maintenant de nettoyer les dentiers par *trempage* dans le KLEENITE d'emploi si commode.

La formule du KLEENITE agit de 3 façons—(1) détergente (2) oxygénation activée (3) solvante—qui s'introduit dans les moindres fissures, pénètre les endroits que la brosse ne peut atteindre, et aide à dissoudre le film et les taches. Plus le dentier est terne, et plus les résultats sont spectaculaires... grâce au nettoyeur pour dentiers KLEENITE!

A VENDRE
Cause: maladie
HOTEL
BAR-SALON
SALLE DE DANSE
Bas du Fleuve, 95 milles de Québec
COMPTANT: $25,000.00
CHIFFRE D'AFFAIRES: $160,000.00
PRIX DE VENTE: $130,000.00
ECHANGE CONSIDERE
ROBERT BRUNEAU, Courtier
653-4275 659-1016

?

Connaissez-vous toutes les réponses?

RAPPORT D'IMPÔT

Il est probable que vous en doutez encore, même après avoir posté votre déclaration. Vous pouvez éclaircir ces points obscurs en rendant visite au bureau BLOCK de votre voisinage. Cette année agissez dans la certitude.

Déclarations complètes $5 et plus

ADVERTISED IN LIFE

GARANTIE
Nous garantissons une préparation adéquate de toutes les déclarations d'impôts. Si nous commettons des erreurs qui vous rendent possible d'une pénalité ou qui vous coûtent des intérêts, nous vous rembourserons.

H&R BLOCK LTEE
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 300 succursales au pays

161 St-Jean (près Turnbull)	8325 Henri-Bourassa Charlesbourg	594, 3e Av. (coin La Canardière)
3083 Quatre-Bourgeois Ste-Foy	41 av. Bégin Lévis	74 E., Jacques-Cartier 543-2684 Chicoutimi
3025 de Musset (près Masson) Les Saules	115 E., St-Joseph (près Langelier)	Centre d'Achats St-Romuald, 74 rue Principale

9 a.m. à 9 p.m. tous les jours - 9 a.m. à 5 p.m. samedi
Tél.: 523-0818
SANS RENDEZ-VOUS

ANNONCE

Réveillez-vous en pleine forme!

La régularité des fonctions organiques est importante. Faites attention à votre régime alimentaire et faites de l'exercice. Quand cela est nécessaire, prenez FRUITATIVES, le laxatif efficace au goût agréable fait d'extraits de pommes, d'oranges, de pruneaux et de figues auxquels s'ajoutent des ingrédients médicinaux. Des dizaines de milliers de gens se félicitent d'utiliser FRUITATIVES. Achetez FRUITATIVES dès aujourd'hui.

ATTENTION !
QUAND IL S'AGIT DE "PREFINIS", VOUS AVEZ UN CHOIX INCROYABLE. TOUS DE PREMIERE QUALITE ET DES PRIX COMME DANS LE PASSE, QUI ONT TOUJOURS DEFIE TOUTE COMPETITION, PLUS DE 13,000 PANNEAUX D'INVENTAIRE 4' x 8'.

PREFINIS DE LUXE RUSTIQUE BOIS NATUREL
MERISIER 6.95
CEDRE 8.95
NOUEUX 8.95
PIN NOUEUX NOUVEAUX 8.95
ROSEWOOD 9.50
HAWAIIEN 9.95
NOYER 8.95
TECK.

13,000 PREFINIS (BOIS)
ACAJOU LAUAN 2.85

LIGNE NEO PANEL

BLANC TROPICAL	4.95
CEDRE NOUEUX	5.20
TEAK ORIENTAL	5.25
GRIS ESPAGNOL	5.25
NOYER BAHAMA	5.25

MILKY	3.65
IVOIRE	3.65
ALMOND	3.65
TOUT NOUVEAU CEDRE SUMMER	5.45

PANNEAUX IMPRIMES 4' x 8'

BLANC POLAIRE	3.95
ROSEWOOD	4.65
CHENE SAHARA	4.75
CHENE LAURENTIEN	4.75
CHENE ARGENTE	4.75
LOTUS	4.75
CHENE GLACIER	4.95
CEDRE ANTIQUE	5.35

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi materiaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines

MODERN PLYWOOD LTD.
74 boul. Pie XI - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
● Taxe fédérale incluse ● Ouvert jeudi et vendredi soir

"Donnez-moi 5 semaines seule avec vous et vous parlerez anglais."



Si je vous le promets c'est que je l'ai déjà réussi avec des personnes qui n'avaient jamais parlé anglais auparavant et qui, dès la première leçon, se sont mises à le parler.

Des mots tout simples au début. Des mots usuels. Puis dès la deuxième leçon, des phrases complètes. Et ainsi de suite. Naturellement. Et au bout de 5 semaines de conversation vivante vous saurez parler anglais. Cependant, je ne vais pas vous demander de me croire sur parole. Je tiens à vous le prouver. Moi ou mes collègues. Appelez-nous. Et nous passerons quelque temps à vous enseigner l'anglais.

Berlitz®
Cours de langues vivantes
Québec, 500, Grande Allée, Tél. 529-6161
Chicoutimi, 152 est, rue Racine, Tél. 549-7474
Alma, Tél. 549-7474

ne tardez pas!

IL NE RESTE QUE QUELQUES JOURS POUR VOUS INSCRIRE AU CONCOURS DE

Sculptures sur neige

SOYEZ L'UN DES TROIS QUEBECOIS QUI REPRESENTERONT LE CANADA LORS D'UNE COMPETITION AVEC LE JAPON A FONT-ROMEU, DANS LE CADRE D'UN MAGNIFIQUE VOYAGE EN FRANCE.

une initiative de

AIR FRANCE
ET VOTRE QUOTIDIEN
LE SOLEIL

Vous êtes intéressé?

Alors, soumettez votre sculpture en envoyant immédiatement ce coupon de participation.

LE SOLEIL 390 est, rue St-Vallier, Québec 2
Service de la Promotion
CONCOURS DE SCULPTURES SUR NEIGE

Vous trouverez ci-inclus, une photo de la sculpture que je desire soumettre à l'inspection du Comité de Sélection.
NOM DU SCULPTEUR.....
ADRESSE ..... TEL.: .....
.....
TEMPS CONSACRE A LA REALISATION.....
ET LIEU OU LA SCULPTURE EST ERIGEE.....
.....
JE TRAVAILLE SEUL ☐ DIMENSIONS DE MA SCULPTURE .....
JE TRAVAILLE EN EQUIPE AVEC.....
(Noms des coéquipiers) .....



Vente SURPRISE fourrures

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

$100 A GAGNER

CHAQUE JOUR: JEUDI-VENDREDI ET SAMEDI PARMI LES CLIENTS DU SALON DE FOURRURE

Ce concours est réservé exclusivement aux personnes qui achèteront un manteau de fourrure jeudi, vendredi et samedi chez J.-B. Laliberté. Une facture sera choisie chaque jour et la personne chanceuse recevra un bon de $100 applicable sur l'achat de la fourrure ou de toutes autres marchandises dans le magasin. La chance vous sourira peut-être... Pourquoi pas!

LIQUIDATION SPECTACULAIRE - PLUS DE 200 MANTEAUX DE FOURRURE REGULIERS, MIDI OU LONGUETTE A SACRIFIER!

MANTEAUX EN LAPIN VALEURS JUSQU'A $245

Manteaux en Lapin uni ou tacheté. Prix-surprise: **$69**

Manteaux en Lapin Français tacheté naturel. Prix-surprise: **$99**

Manteaux en Lapin imprimé Tigre. Prix-surprise: **$119**

MANTEAUX EN MOUTON RASE VALEURS JUSQU'A $245

Manteaux en Mouton rasé teint brun ou blanc. Agneau traité. Prix-surprise: **$89**

Manteaux en Mouton rasé (agneau traité) 4 couleurs au choix. Prix-surprise: **$99**

Manteaux en Mouton rasé (agneau traité) teint Castor ou brun. Prix-surprise: **$149**

MANTEAUX EN CHAT SAUVAGE VALEURS JUSQU'A $475

Manteaux en Chat sauvage lustré naturel argenté. Prix-surprise: **$199**

Manteaux en Chat sauvage lustré naturel argenté. Prix-surprise: **$229**

Manteaux en Chat sauvage naturel lustré argenté ou teint Renard roux. Prix-surprise: **$279**

MANTEAUX EN RAT MUSQUE VALEURS JUSQU'A $395

Manteaux en Rat musqué naturel, peaux horizontales. Prix-surprise: **$179**

Manteaux en Rat musqué teint noir bordé de Renard roux. Prix-surprise: **$239**

Manteaux en Rat musqué naturel. Prix-surprise: **$269**

MANTEAUX EN CASTOR RASE VALEURS JUSQU'A $795

Manteaux en Castor Canadien, rasé lustré naturel ou blanc huître. Prix-surprise: **$299**

Manteaux en Castor du Québec, rasé lustré naturel. Prix-surprise: **$349**

Manteaux en Castor des Réserves du Québec, rasé lustré naturel. Prix-surprise: **$399**

Manteaux en Castor des Réserves du Québec, rasé lustré naturel. Prix-surprise: **$549**

MANTEAUX LOUTRE OU PHOQUE VALEURS JUSQU'A $1795

Manteaux en Loutre Canadienne, rasée et lustrée naturelle. Prix-surprise: **$799**

Manteaux en Phoque teint Matara, unis ou garnis. Prix-surprise: **$799**

Manteaux en Phoque d'Alaska teint Matara, ornés. Prix-surprise: **$999**

FOURRURES A POIL COURT VALEURS JUSQU'A $295

Cagoules en Loup marin naturel. Prix-surprise: **$69**

Vestes en Mouton blanc huître. Prix-surprise: **$69**

Manteaux en Têtes d'agneau, ornés de Vison. Prix-surprise: **$99**

Manteaux en Nutria naturel ou teint. Prix-surprise: **$149**

Manteaux en Mouton Suédois naturel. Prix-surprise: **$149**

MANTEAUX MOUTON DE PERSE VALEURS JUSQU'A $1,095

Manteaux en Mouton de perse teint noir. Prix-surprise: **$149**

Manteaux en Mouton de Perse teint noir, unis ou ornés. Prix-surprise: **$299**

Manteaux en Mouton de Perse teint noir, unis ou ornés. Prix-surprise: **$349**

Manteaux en Mouton teint Champagne. Prix-surprise: **$399**

Manteaux en Mouton Broadtail Américain, ornés de Renard Norvégien. Prix-surprise: **$399**

Manteaux en Mouton "Swakara" teint bronze, ornés. Prix-surprise: **$599**

Manteaux en Mouton "Swakara" unis ou garnis. Prix-surprise: **$699**

MANTEAUX A POIL LONG VALEURS JUSQU'A $795

Manteaux en Loup naturel, imprimé tigre. Prix-surprise: **$149**

Manteaux en Opossum Américain naturel. Prix-surprise: **$199**

Manteaux en Renard naturel, peaux horizontales. Prix-surprise: **$229**

Manteaux en Renard Magellan naturel, peaux verticales. Prix-surprise: **$269**

Manteaux en Renard roux naturel. Peaux verticales. Prix-surprise: **$299**

Manteaux en Chat-Lynx naturel. Prix-surprise: **$399**

MANTEAUX EN VISON NATUREL VALEURS JUSQU'A $1,495

Manteaux en Vison naturel Pastel, peaux horizontales. Prix-surprise: **$449**

Manteaux en Vison naturel Perle, Dawn ou Pastel. Peaux horizontales. Prix-surprise: **$479**

Manteaux "longuette" en Vison naturel Pastel, perle ou ranch. Peaux horizontales. Prix-surprise: **$599**

Manteaux en Vison Pastel naturel. Peaux allongées. Prix-surprise: **$699**

Manteaux en Vison naturel saphir, blanc croisé brun ou gris. Peaux verticales. Prix-surprise: **$799**

Manteaux en Vison naturel Pastel, Ranch, Perle ou Dawn. Peaux allongées. Prix-surprise: **$859**

PALETOTS POUR HOMMES VALEURS JUSQU'A $895

Vestes sport en Mouton blanc huître, à long poil. Prix-surprise: **$79**

Paletots en Agneau rasé teint brun. Prix-surprise: **$99**

Paletots en Mouton Africain teint Moka. Prix-surprise: **$149**

Paletots en Agneau rasé teint brun. Prix-surprise: **$199**

Paletots en Mouton "Swakara" teint noir ou bronze. Prix-surprise: **$499**

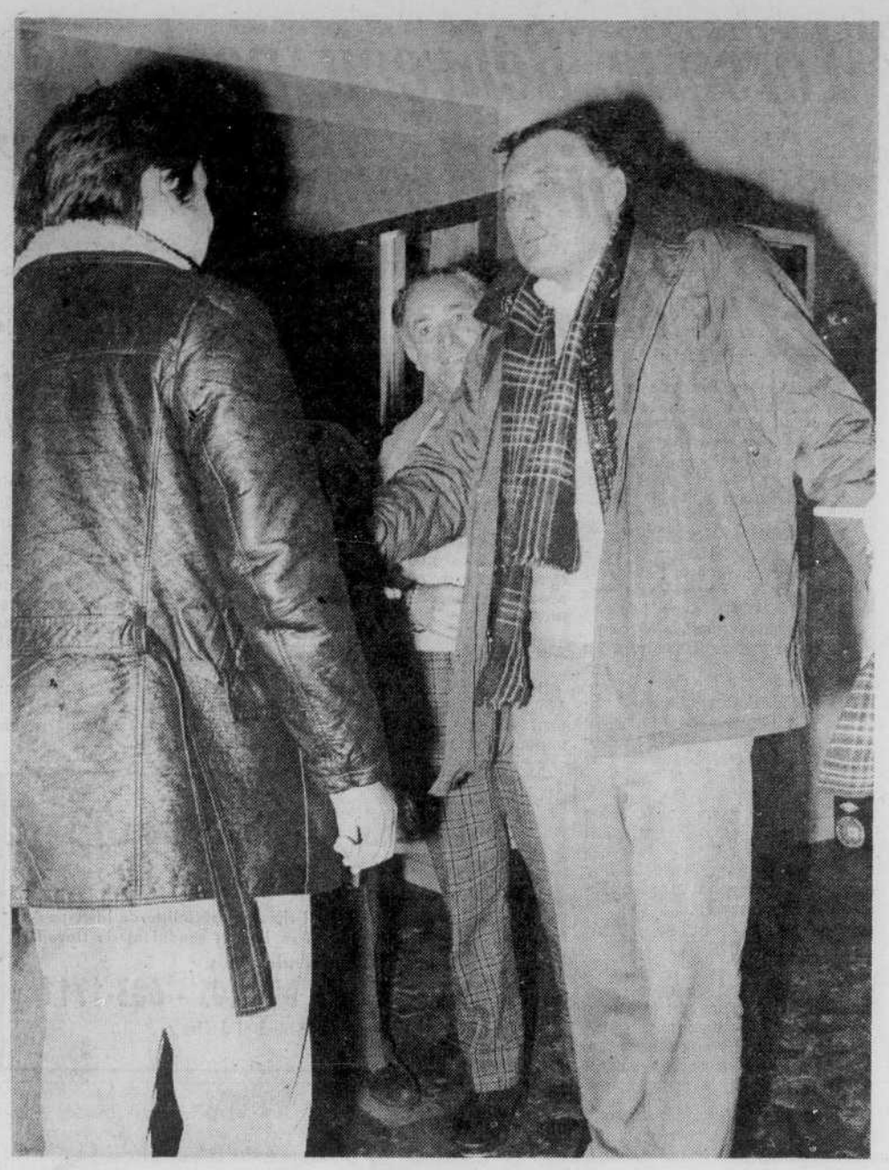
Paletots en Phoque rasé "Lakoda". Prix-surprise: **$549**

- **GARANTIE D'UN AN avec police d'assurance.**
- **ENTREPOSAGE GRATUIT la première année.**
- **CORRECTIONS D'AJUSTAGE GRATUITES.**
- **MISE DE COTE ET FACILITES DE PAIEMENT.**

EN PLUS D'ECONOMISER SUR L'ACHAT DE VOTRE FOURRURE, VOUS AVEZ LA CHANCE DE GAGNER LE FAMEUX BON DE $500 ATTRIBUE CHAQUE SEMAINE CHEZ J.-B. LALIBERTE, QUEBEC CENTRE-VILLE

Début de la Coupe du Monde

La piste no 3 attend les "géants" du slalom demain



L'ARRIVEE DU GEANT — Pour les gens qui ne le connaissent pas, le géant Serge Lang (à droite) est celui qui eut l'idée de la Coupe du Monde de ski alpin en 1967. D'origine suisse, Lang est chroniqueur de ski pour le quotidien français L'Equipe, et partout où se déroule une compétition internationale il y est. Justement hier soir, quand cette photo fut prise au Motel des Laurentides, Lang arrivait des pré-olympiques de ski qui se sont déroulés à Sapporo au Japon.

par François ROY

L'épreuve canadienne de la Coupe du Monde de ski alpin c'est pour demain!

Tard hier soir, tous les meilleur skieurs et skieuses du monde étalent arrivés dans notre ville sauf les Canadiens eux-mêmes! En faisant une ronde dans les couloirs et au bureau de réception du Motel des Laurentides, nous avons aperçu les Autrichiens accompagnés de leurs techniciens et coaches, les Suisses, et plus tard les Français.

Quant aux Canadiens ils se trouvaient dans la métropole et ailleurs, mais ils sont sur place aujourd'hui pour une sérieuse journée "d'étude" et d'entrainement.

La piste no 3 où se déroulera le slalom géant demain est à juste titre le gros point d'interrogation que se posent les compétiteurs. Dans les compétitions majeures précédentes, cette pente n'avait pas été utilisée, cette fois elle le sera et les améliorations qui y ont été faites l'ont transformée en défi de première force.

Et ce qui ne déplaira sûrement pas aux spectateurs c'est que l'arrivée de ce slalom géant se trouve très près du bas de la montagne près du chalet, à proximité de la gondole.

Demain matin à 9h30 ce sera le slalom géant pour dames: il n'y a qu'une seule manche, tandis que dans l'après-midi à 1h30 ce sera la première manche du géant masculin.

Le géant pour hommes a une longueur de 6,800 pieds et une chute verticale de 1, 840 pieds tandis que pour les dames il aura une longueur de 5,400 pieds et une dénivellation de 1,400 pieds.

La lutte au classement masculin se fait actuellement entre l'Italien Gustavo Thoeni qui domine avec 110 points et les Français Jean-Noël Augert, Henri Duvillard et Patrick Russel.

Chez les femmes Michèle Jacot de France domine avec 132 points mais l'Autrichienne Anne-Marie Proell la talonne avec 123 points tandis que Wiltrud Drexel d'Autriche et Britt Lafforgue de France suivent à égalité avec 90 points.

Il est évident que ces slaloms du Mont Ste-Anne seront les plus captivants de tous ceux vus à date étant donné le classement serré dans chaque catégorie.

Et on le devine clairement par les visages inquiets des coureurs!

Un endroit de la 3 qui promet des sensations, est celui surnommé le "Mur des Epines" qui se situe à peu près à la moitié du parcours. Il semble que les compétiteurs devront mettre la pédale douce pour les exercices pour bien juger de la situation.

Des commentaires mêmes du conseiller technique de la Fédération Internationale de Ski, Fabrio Conci, d'Italie: "Cette piste est vraiment étonnante. L'enseignement est partout excellent et c'est véritablement un emplacement de choix pour la Coupe du Monde. Les pistes 2A et 2B des slaloms spéciaux sont également très bien tracées. Ce sera très intéressant à surveiller!"

Quant au président de la course François Pichard et au directeur Claude Brunelle, ils attendent impatiemment avec tout leur personnel que soit donné le premier "go" demain.

Et le fait que l'Internationale de la Banque de Montréal se déroule près d'un mois avant la classique de 1969, ajoute un avantage important quant aux conditions du temps mais aussi à la rivalité qui se fait plus électrisante entre les meneurs dans les deux catégories.

Que fera notre p'tite Canadienne Betsy Clifford????

Michèle Jacot ne veut pas faire de prédiction

par François ROY

"Je ne suis pas la seule à avoir des chances de gagner cette course. Je pense que plusieurs sont capables d'y arriver comme Françoise (Macchi), Isabelle (Mir), Britt (Lafforgue) et Florence (Steurer). Ca va être à surveiller".

Michèle Jacot, la jeune championne de 19 ans de France qui a décroché la Coupe du Monde de ski alpin l'an dernier, avait ces commentaires aux lèvres quand nous l'avons approché hier soir. Elle venait tout juste d'arriver, avec le reste de l'équipe française, de son pays et elle paraissait vraiment épuisée.

En apercevant calepin et crayon, elle lança d'un trait: "Ah pas aujourd'hui... demain!" accompagné d'un signe de la main qui voulait tout dire. Devant notre insistance elle a toutefois bien gentiment patienté en disant "nous arrivons à peine de France ça fait une vingtaine d'heures d'avion en tout et il y a vraiment de quoi être en boule!"

En passant continuellement les doigts dans ses cheveux, la jeune Jacot n'a pas voulu risquer de prédiction. "C'est demain que nous allons voir les pistes et il y a bien des choses qui comptent en pareil cas..."

Sur un signal de ses camarades, elle nous quitta en vitesse. A peu de distance affalés sur un divan on pouvait remarquer entre autres Françoise Macchi et Bernard Orcel.

Incidemment Mlle Macchi s'était classée 2e sur les talons de sa coéquipière Jacot dans le classement finale de la Coupe du Monde l'an dernier alors que les Françaises avaient balayé les quatre premières positions. Françoise figure actuellement en cinquième place avec un total de 87 points.

Quant à Orcel, il a le cinquième rang chez les hommes avec 63 points devançant l'Autrichien Schranz de peu.

A voir comment les porte-couleurs de France se taillent des places au sommet, il ne serait pas surprenant de les voir tout faucher d'ici la fin de la présente série.



UN EPUISANT VOYAGE — Loin d'avoir le sourire aux lèvres, la jeune Florence Steurer de l'équipe de France, arrivait dans notre ville tard hier soir en compagnie de ses camarades afin de prendre part aux compétitions de la Coupe du Monde au Mont Ste-Anne. La bouteille d'eau minérale d'une main et les sacoches de l'autre, elle paraissait n'avoir qu'une idée en tête, prendre une bonne nuit de repos.

claude larochelle



"C'est une montagne digne de la Coupe du Monde"

En Italie, Gustavo Thoeni qui tient tête à quatre Français, au sommet du classement de la coupe du Monde est une sorte de héros national, l'équivalent d'un Bobby Orr, dont toutes les courses sont suivies avec un intérêt passionné. S'il faut en croire l'important personnagt italien, Fabio Conci, qui s'est arrêté au mont Ste-Anne, hier après-midi, une forte proportion des 55,000,000 d'habitants d'Italie auront les yeux rivés sur Beaupré en fin de semaine prochaine afin de voir si Thoeni sera en mesure de conserver sa maigre avance de 3 points sur le Français Jean-Noël Augert.

Fabio Conci possède le titre de délégué du comité de la Coupe du Monde de la Fédération internationale de ski. Au mont Sainte-Anne il sera le maitre après Dieu au cours de l'épreuve. Ces représentants de la FIS sont reconnus pour leurs exigences aussi bien que pour leur intransigeance. Dans la recherche de la perfection, ils sont vraiment pointilleux.

Mais oCnci qui connait son affaire puisqu'il était le directeur de l'épreuve du championnat du monde de Val Gardena, l'an dernier, m'assure que Gustavo Thotni et les autres as de la Coupe du Monde, trouveront une piste parfaite. Tel est le jugement qu'il a rendu après avoir inspecté l'aménagement du mont Sainte-Anne.

Il n'a pas cherché à contenir son emballement en déclarant ceci: "C'est une montagne digne de la Coupe du Monde".

La piste numéro 3, avec près de 2,000 pieds de dénivellation, a particulièrement provoqué son admiration:

"C'est une piste artificielle admirablement bien travaillée, insiste le délégué de la FIS. En Europe on n'est pas encore arrivé à fabriquer des pistes artificielles de slalom géant. On choisit le parcours où l'endroit est dégagé, où il n'y a pas d'arbres, et on n'arrive pas à de tels résultats".

Vraiment élogieux n'est-ce pas. On comprend maintenant pourquoi François Pichard avait affirmé que ce tracé numéro 3 avait été sculpté au bulldozer afin de lui faire donner toute sa mesure.

Ni hantisse ni cauchemar

"La piste du slalom géant est conforme à toutes les exigences prévues, affirme Fabio Conci. Dans la construction de cette piste, on a tenu compte de la réussite d'une telle course. Sa largeur, son profil, sa préparation, les installations ainsi que les communications sont à point. Le tout est à la hauteur de cette importante compétition. Car ce sera une importante compétition".

Thoeni, Augert, Duvillard, Russel, Orcel, Schranz ont toutes les raisons de mettre la pédale au plancher. Et apparemment, ils passeront comme ils n'ont jamais encore passé depuis le début de l'hiver. Car jusqu'ici, malgré l'électrisante course, le manque de neige en Suisse et en Autriche en particulier, a empêché des déploiements spectaculaires.

A Beaupré, s'il faut en croire Fabio Conci, les compétiteurs trouveront enfin de bonnes conditions en plus de la neige qu'il écrit comme "sèche donc plus rapide qu'en Europe."

"C'est une neige facilement exportable", dit-il.

Cette neige plus rapide est un élément qui pourrait jouer un rôle et briser l'embâcle de ce peloton de tête quoique tous ces as du ski sont admirablement doués et capables de s'adapter avec une étonnante facilité à une nouvelle neige.

Les pentes 2A et 2B prévues pour le slalom spécial ont aussi été scrutées par le représentatnt de la Fédération internationale de ski et encore là les commentaires ont été favorables.

De me confier Conci: "J'ai trouvé la même satisfaction en parcourant les pistes du slalom spécial. Elles sont adéquates. Je les trouve variées, sans difficultés impossibles. Au départ la pente est aiguë, mais elle est moins abrupte par la suite. Les deux pistes du slalom spécial sont côte à côte, ce que je trouve pratique."

Les exigences quasi maladives de ces messieurs de la FIS sont la hantise et parfois le cauchemar des dirigeants d'une épreuve. Le directeur de la course de Beaupré, Claude Bunelle, n'aura pas à vivre ces difficultés.

A la suite de so inspection, Fabio Conci m'a dit qu'il n'avait pas la moindre observation à faire à Brunelle. Aucune lacune n'a été relevée par ses yeux pourtant exercés.

Renversant. C'est un fameux coup d'encensoir en direction des responsables de la fabrication et de la préparation de ces pistes!

Le temps de peinturer les bandes

Comme d'habitude la saison de hockey se terminera tardivement à l'aréna de Sainte-Foy, mais Robert Chevalier qui est un champion de la planification sait déjà que la saison de hockey de l'an prochain débutera sur sa patinoire dès le 10 août... Le laps de temps entre la disparition de la glace et son retour sera bref... "Juste le temps de repeinturer les bandes," de dire Chevalier lançant une de ses phrases typiques.

Une gageure à retenir est celle contractée par le confrère Jacques Arteau qui a fait un pari avec Gérard Bolduc du tournoi international de hockey pee wee... Bolduc a énormément confiance dans les représentants de la vieille capitale, les Citadelles, et prédit qu'ils se rendront à la grande finale... Jacques Arteau n'est pas d'accord.

Le grand magazine sportif américain Sports Illustrated s'intéresse décidément à Québec par les temps qui courent... Après avoir expédié un journaliste qui s'est penché sur l'unique Guy Lafleur, voilà que le mont Sainte-Anne retient l'attention... J'ai eu le plaisir de serrer hier la main de J. D. Zimmerman qui visite quelques centres de ski canadiens en vue d'un reportage qui ne sera publié qu'à l'automne... Un autre journaliste de Sports Illustrated s'amène demain à Québec pour "couvrir" l'épreuve de la Coupe du Monde.

Coupe du Monde

Epreuves du mont Sainte-Anne

VENDREDI

9h.30 a.m. — Slalom géant dames. Piste no 3. Final.
1h.30 p.m. — Slalom géant hommes. Piste no 3. Première manche.

SAMEDI

9h.00 a.m. — Slalom spécial dames. Piste no 2B. Première manche.
11h.00 a.m. — Slalom spécial dames. Piste no 2A. Deuxième manche.
1h.30 p.m. — Slalom géant hommes. Deuxième manche.

DIMANCHE

Piste no 2B. Première manche.
10h.00 a.m. — Slalom spécial hommes.
12h.00 a.m. — Slalom spécial hommes. Piste no 2B. Deuxième manche.

Classement chez les hommes

		points
1.	G. Thoeni, Italie	110
2.	J.-N. Augert, France	107
3.	H. Duvillard, France	103
4.	P. Russel, France	100
5.	B. Orcel, France	63
6.	K. Schranz, Autriche	57
7.	B. Russi, Suisse	56
7.	T. Palmer, E.-U.	56

Classement chez les dames

1.	M. Jacot, France	132
2.	A.-M. Proell, Autriche	123
3.	W. Drexel, Autriche	90
3.	B. Lafforgue, France	90
5.	F. Machi, France	87
6.	I. Mir, France	78
7.	B. Clifford, Canada	64
8.	F. Steurer, France	61
9.	G. Gabl, Autriche	57

Classement des nations

1.	France	992
2.	Autriche	599
3.	Suisse	270
4.	Etats-Unis	189
5.	R.F.A.	152
6.	Italie	126
7.	Canada	83
8.	Espagne	24
9.	Grande-Bretagne	22
10.	Pologne	10
11.	Australie	7

crois-nous c'est Croix D'or de MELCHERS



le meilleur gros gin

167-A 10oz $2.35/167-B 25oz $5.45/167-C 40oz $8.30

LES DISTILLERIES MELCHERS LTÉE, BERTHIERVILLE, QUÉ.

DIMANCHE 14 FEVRIER



GRAND PRIX ESSO



PLAINES D'ABRAHAM

Une semaine que Keith Allen n'est pas prêt d'oublier

CLEVELAND, Ohio — Notre séjour à Philadelphie nous a permis de passer quelques heures en compagnie de Keith Allen, le gérant général des Flyers. La dernière semaine n'en a pas été une trop agréable pour lui, à cause de la transaction pour le gardien de but Bernard Parent. Il se pourrait même que toute l'affaire se transforme en un "cauchemar" d'ici la fin du calendrier 1970-71 de la Ligue nationale de hockey.

Quand les amateurs sont arrivés au Spectrum, jeudi dernier, ils avaient un assortiment de banderolles qui ridiculisaient les Flyers, spécialement Allen. Les joueurs vinrent à la rescousse de leur patron en infligeant une défaite de 6-2 aux Black Hawks de Chicago.

Dimanche, il y avait de nouvelles banderolles, la place d'honneur étant accordée au départ de "Red Berenson de l'alignement des Blues de Saint-Louis. En moins de 72 heures, ces gens semblaient avoir tout oublié. Toutefois, après la pauvre performance offerte par Doug Favell, il y a des chances que les mécontents reviennent à la charge.

Le tout dépendra des résultats que le club obtiendra au cours du voyage qui a commencé à Pittsburgh, hier soir, et qui doit être marqué de sept parties, y compris trois sur la côte du pacifique.

Nous avons l'impression que la population sportive n'oubliera pas rapidement toute l'affaire. Une enquête conduite par le "Philadelphie Inquirer" a montré que 72.1 pour cent avaient répondu non à la question "est-ce que le marché Bernie Parent aidera les Flyers?" Un total de 2,256 ont répondu non en comparaison à 875 avec oui.

Disons que cette enquête se tient à chaque jour, sur un sujet d'actualité, par téléphone, les gens plaçant eux-mêmes leur appel à deux numéros différents, selon leur choix.

roland sabourin



McLeish n'a pas tardé à faire sa part

Allen nous affirmé qu'il ne regrettait rien de toute la transaction parce qu'il croit avoir agi dans les meilleurs intérêts du club. Il ne lui a pas été facile d'accepter de se départir de Parent, mais c'était le sacrifice qu'il fallait faire pour construire quelque chose de solide à Philadelphie.

"C'était une question de rester au même point pour plusieurs années ou commencer un programme qui pourrait nous mener un jour à une équipe championne", nous a dit Allen. "Nous avons choisi la deuxième alternative, et pour avoir quelque chose de bon il nous fallait payer le gros prix".

A ceux qui se demandent pourquoi les Flyers n'ont pas gardé Mike Walton, obtenu des Maple Leafs de Toronto, il répond qu'il n'avait pas confiance au joueur de centre. "Il nous aurait probablement causé autant de maux de tête qu'il l'a fait à Toronto, et il n'a aucune assurance qu'il continuera à jouer longtemps", continue Allen. "Il pourrait bien décidé de tout abandonner dans un an ou deux, perte dont Boston pourrait se payer le luxe mais qui serait un désastre pour nous".

Le gérant général des Flyers est certain d'avoir mis la main sur un bon homme en Rick McLeish, qui deviendra un as à Philadelphie. D'ailleurs, McLeish a vu à alléger le fardeau de Keith en profitant de son premier tour sur la glace pour appliquer une spectaculaire mise en échec au rude Keith Magnuson, des Black Hawks de Chicago, joueur détesté dans toutes les patinoires de la LNH. Il n'en fallait pas plus à McLeish pour gagner sa place dans le coeur des habitués du Spectrum.

McLeish semble bien celui qui sauvera Allen de la "pendaison" en attendant les résultats du repêchage junior.

Autres potins autour de la LNH...

Incidemment, Scotty Bowman, le gérant général des Blues de Saint-Louis, est d'avis que Philadelphie a posé un très bon geste dans la transaction pour Parent, "Ils avaient abondance dans le but, et ils pouvaient se permettre de laisser partir un de leurs deux cerbères pour s'améliorer ailleurs", nous a dit Bowman... "Le seul moyen de gagner la coupe Stanley est de se construire une équipe avec des jeunes", a-t-il ajouté...

Comme les choix au repêchage de juin prochain prennent une importance bien spéciale, a quoi faut-il s'attendre de la part des Flyers?... "Dans le moment, je dirais que nous visons un ailier droit et un joueur de défense du type offensif", nous a expliqué Allen... Ron Jones, des Oiler Kings d'Edmonton, est le joueur de défense que l'on aimerait avoir, tandis que Pierre Plante (Dummondville) et Chuck Arnason (Flin Flon) figurent hautement sur la liste des ailiers droits, les études étant basées sur ce qui sera disponible quand arriveront les deux choix des Flyers, au premier tour . . .

Bill Clément, le centre des As, n'en revenait pas de voir Fran Huck, autrefois des Voyageurs de Montréal, compter deux buts pour les Blues de Saint-Louis, dimanche après-midi... Pour un, Vic Stasiuk, entraineur des Flyers, est d'avis que Saint-Louis ne continuera pas à gagner bien longtemps si l'ancien membre de l'équipe national du Canada est pour être un des centres réguliers du Saint-Louis . . .

Lorsque Béliveau parle de son avenir, il pose un "Si"

MONTREAL (PC) — Le capitaine Jean Béliveau, des Canadiens de Montréal, comptera prochainement le 500e but de sa carrière dans la LNH.

Toutefois, les étapes de sa carrière n'inquiètent guère le grand joueur qui aura 40 ans en août prochain, car on a dû lui rappeler mardi qu'il venait de disputer son 1,110e match régulier dans les majeures.

Seulement quelques joueurs ont atteint un tel sommet avec le même club dans la LNH, soit Gordie Howe et Alex Delvecchio, du Detroit, avec 1,666 et 1,361 respectivement, plus George Armstrong, du Toronto, avec 1,263.

Béliveau s'est contenté de dire: "C'est un grand nombre de parties, surtout si l'on songe qu'elles ont été disputées une à la fois."

Il garde la même philosophie au sujet de son 500e but, total atteint seulement par trois autres joueurs, soit Howe, Bobby Hull, du Chicago, et Maurice Richard, ex-Canadien.

POIDS DES ANS

Même s'il affiche encore les qualités qui en ont fait le centre le plus productif dns l'histoire de la LNH, Béliveau admet que l'âge et les nombreuses blessures subies en 18 saisons sous la grande tente ont fait leur marque.

Ainsi, après une partie récente contre St-Louis, il a admis être fatigué, mais, mardi soir, contre Pittsburgh, il a préparé le 4e but des siens avec une poussée d'antan.

Dans une récente entrevue accordée à un reporter montréalais, Béliveau déclarait:

"A mon âge. . .soit près de 40 ans, vous ne jouez que le match du jour, car il n'y a pas beaucoup de lendemains à venir."

AVENIR

Béliveau en est probablement à sa dernière saison et, lorsqu'il parle de son avenir, il pose toujours un gros "Si".

"Pilote? Si je décide d'abandonner à la fin de la saison, ce sera parce que je ne peux plus aider le club et parce que je suis fatigué de la routine.

"Je ne pourrais dire maintenant que je refuserais une offre de pilote parce qu'il me faudrait d'abord étudier l'offre si j'en recevais une.

"D'ailleurs, la routine serait la même et, après plus de 20 ans dans le hockey, j'ai besoin d'un changement.

"L'an prochain? Tout dépendra de ma tenue d'ici la fin de la saison. Je suis surtout intéressé à aider le club et je ne voudrais pas y demeurer en raison de mes services passés."

Enfin, Béliveau a maintenu qu'il ne prendrait pas de décision définitive à ce sujet avant la fin de la saison.

POSEURS et ASSEMBLEURS
de ressorts demandés
Avec expérience pour travail chez un spécialiste de la suspension. Excellent salaire. Très bonnes conditions de travail.
Pour rendez-vous:
DROLET RESSORTS D'AUTOS - 683-1711
demandez Michel Jeffrey

Yves Lacroix sera en uniforme contre les Ducs

par Jacques ARTEAU

Par suite d'un malentendu chez les Remparts en ce qui concerne l'état de santé du centre Yves Lacroix, ce dernier sera en mesure de jouer ce soir contre les Ducs de Trois-Rivières, au Colisée, laissant ainsi un seul absent chez les Remparts pour leur dernier match à Québec d'ici le 23 février.

"Lacroix peut jouer" a confirmé hier soir Maurice Filion qui a dirigé l'exercice de son club après s'être absenté pour une couple de jours pour assister au tournoi midget de Drummondville. Soit dit en passant, les joueurs des Remparts et leur instructeur seront les invités de ce tournoi demain.

Avec le retour au jeu de Lacroix, seul Jacques Locas, qui a subi l'ablation des amygdales hier, manquera à l'appel. Ce dernier ne pourra d'ailleurs rejoindre les siens avant une dizaine de jours.

Lacroix, qui à un moment était affecté par la grippe, puis devait être confiné à un repos de quatre à cinq jours après avoir subi un placage, selon ce que les Remparts avaient annoncé plus tôt, pourrait alterner comme centre avec Pierre Duguay, aux côtés des ailiers Réjean Giroux et René Lambert.

Les Remparts complètent ce soir une série de cinq joutes consécutives sur leur propre glace avant d'entreprendre une série de six joutes d'affilée à l'extérieur, commençant demain soir à Sherbrooke.

Si les Remparts peuvent s'approcher à une victoire du record de 43 en 50 joutes enregistré par les Citadelles de 1961-62, la joute est aussi importante pour les Ducs qui accusent seulement un point de retard sur Shawinigan au deuxième rang.

Les Ducs, bien qu'ils ont dû baisser pavillon dans leurs cinq dernières rencontres avec les Remparts et furent supplantés par 29 buts contre 11, ont néanmoins toujours fourni une forte opposition à l'équipe de Maurice Filion. Et dans leurs six dernières joutes notamment, les Ducs, inspirés par leur combatif capitaine Richard Leduc, ont retrouvé un nouvel élan en décrochant cinq victoires pour empêcher Shawinigan de s'éloigner en deuxième place.

Pour la première fois chez Venapoli
UNE VENTE DE TOUPETS
Valeur de $250. pour (13 x 10 cm) $159
PERRUQUES COMPLETES 59.95
NOTRE EXPERIENCE VOUS ASSURE ENTIERE SATISFACTION EN TOUPET ET NOTRE SOLIDE REPUTATION EST POUR VOUS, LA MEILLEURE PROTECTION
TOUPETS Venapoli
924, 1re avenue, Québec - Tél.: 529-0005
613 ouest, St-Vallier, Québec - Tél.: 523-6219
Paquet, Place Laurier, Ste-Foy - Tél.: 659-1018



VEUVE SEVERY
Prenez! Vous aurez le coup de foudre pour Veuve Severy. Vous aimerez son goût vif, sa saveur unique. Entre amis, vive Veuve Severy! C'est de bonne compagnie.
Distillé au Québec pour la distillerie Veuve H. Severy, Hasselt
10 oz (No 168-A): $2.35 - 25 oz (No 168-B): $5.45 - 40 oz (No 168-C): $8.30



DÉMARRAGE ASSURÉ EN TOUT TEMPS
NOUVEAU BAS PRIX*
17.25
Échange 12 volts
Chevrolet, Dodge, Ford, Studebaker, Pontiac, Meteor, Plymouth, Rambler, plupart des modèles
LA BATTERIE "FORTE" "WESTERN"
UNE BATTERIE SI PUISSANTE QUE NOUS VOUS GARANTISSONS PAR ÉCRIT...
30 MOIS DE DÉMARRAGE SANS AUCUN PROBLÈME
Un investissement qui vous épargnera des difficultés en toute saison.
Advenant le manque de cette batterie en dedans de 6 mois (sauf pour décharge) nous vous la remplacerons GRATUITEMENT. Au-delà de cette période, advenant le manque de cette batterie en dedans des 30 mois suivants, nous vous la remplacerons sur une base au pro-rata. Vous ne payez que pour le temps que la batterie fut employée.

GROUPE	VOLTS	PRIX*	GROUPE	VOLTS	PRIX*
1	6	15.58	22FC	12	16.58
3	6	21.45	24C	12	17.25
4	6	25.98	24F	12	17.25
5D	6	33.45	29NF	12	19.25
7D	6	42.20	30H	12	33.95
19M	6	17.45	42	12	21.88
4D	12	65.65	53K	12	16.85
8D	12	81.95	60	12	25.75

* Les prix peuvent variés sensiblement dû aux coûts d'expéditions. Installation en plus. Ajoutez $1 pour les batteries à charge sec.

LES QUARTIERS GÉNÉRAUX DE L'AUTOMOBILISTE



SILENCIEUX "WESTERN"

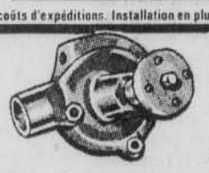
"STANDARD"
Porte une garantie à vie. Carapace en acier très robuste. Extrémités roulées et à l'épreuve des éclatements.

"PREMIUM"
Le meilleur de notre ligne. Carapace avec double enveloppe en acier recouverte d'une couche de zinc intérieure et extérieure. Pleinement garantie.

MARQUE	ANNEE	STANDARD	PREMIUM
Chev. & Pontiac	'54-64	4.98	8.95
Chev. & Pontiac (6 cyl.)	'65-68	4.98	9.55
Chev. & Pontiac (8 cyl.)	'65-69	7.35	10.35
Chevelle, Chevy II, Acadian (4 & 6 cyl.)	'62-68	4.98	9.55
Dodge & Plymouth (6 cyl.)	'65-68	6.25	9.45
Dodge & Plymouth (8 cyl.)	'65-68	6.50	9.45-9.95
Ford & Meteor (6 & 8 cyl.)	'65-68	8.50	11.45
Valiant & Dart (6 cyl.)	'60-66	5.40	8.55
Valiant & Dart (6 cyl.)	'67-69	6.25	9.50

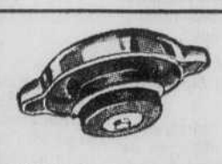
PARTIES D'AUTO GARANTIES

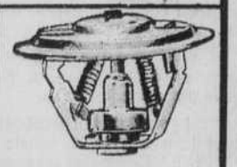



POMPE À L'EAU
Expertement réusinée 6.98 et plus avec reprise


COURROIES D'ENTRAÎNEMENT
Pour tout véhicule 1.25 et plus


BOYAU DE RADIATEUR
Pour plupart des voitures 1.05 et plus


BOUCHON DE RADIATEUR
Pour plupart des voitures. 95¢ et plus


THERMOSTAT
Modèle pour l'hiver. Plupart des voitures. 1.98 et plus

ENSEMBLE DE PIÈCES POUR MISE AU POINT

MARQUE ET ANNÉE LISTE PARTIELLE SEULEMENT PLUPART DES VÉHICULES	ENS. MISE AU POINT HEAVY DUTY	CHAPEAU DE DISTRIBUTEUR	Commande de distributeur	CONTRÔLE DISTRIBUTEUR	POINTES ET CABLES	FILTRES À AIR	Soupapes P.C.V.
Acadian, Camaro Chevrolet, Chevelle Chevy II, Pontiac							
1963-69, 6 cyl. plupart	2.75	1.60	4.98	2.40	4.95	2.35-2.55	1.45
1959-69, 8 cyl. plupart	3.35	2.65	4.98	1.98	8.95	2.95-4.50	1.45
Dodge, Plymouth & Valiant							
1960-69 6 cyl. plupart	2.55	1.85	4.98	1.25 - 1.50	5.75	2.39	2.09
1960-69 8 cyl. plupart	2.55	1.95	4.98	1.45	8.95	2.49	2.09
Ford, Fairlane, Falcon Mustang, Montego, Torino Meteor & Comet							
1960-69, 6 cyl. plupart	2.45-2.75	1.85	4.98	1.95	4.45-5.75	2.30-2.60	1.45
1960-69, 8 cyl. plupart	2.30	2.10	4.98	2.95	7.95-8.95	2.75-3.75	1.45
POUR VÉHICULES EUROPÉENS							
Austin 1958-67 (plupart)	2.25	2.55	4.98	-	2.30	1.95	-
Vauxhall-Envoy 62-67 (plupart)	2.40	2.10	4.98	-	2.30	1.95	-
Volkswagen 60-67 (plupart)	2.45 à 2.85	1.60 à 1.65	5.49	-	4.95	-	-

* Incluant pointes, rotor et condensateur

AUTO-CENTRE WESTERN
LE MAGASIN AUX NOMBREUX SPÉCIAUX
★ QUEBEC 825 boul. des Capucins - 529-0528
● CHARLESBOURG 5035, 1re avenue - 626-7424
★ CHICOUTIMI 234, rue Racine - 543-0281
● RIMOUSKI 326 de la Cathédrale - 723-2279
★ CARTE CHARGEX ACCEPTEE
★ ALMA 130, rue Sacré-Coeur - 668-8881
★ BAGOTVILLE 334, rue Bagot - 544-3374
★ AMOS 3, 1re avenue - 732-4566
★ CHIBOUGAMAU 173, 3e rue - 276-2137
★ DONNACONA 174, rue St-Jacques - 285-0464
★ DOLBEAU 613, 6e avenue - 276-3010
★ JONQUIERE 762, St-Dominique - 547-9318-7
★ MATANE 462, avenue St-Jérôme - 562-1585
★ SEPT-ILES 460, rue Place du Commerce 962-4969
★ THETFORD MINES 357, avenue l'Abbé 335-9977
Plus de 120 magasins desservant 5 provinces
71-2
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT PROMPTEMENT REMIS

Les As battus

Bobby Taylor compte deux buts . . . pour les Barons

par Roland SABOURIN

CLEVELAND, Ohio. — Il n'y a aucun doute que les Barons de Cleveland "ont le numéro" des As de Québec, en ce calendrier 1970-71 de la Ligue américaine de hockey. Ils en ont donné une autre preuve convaincante dans la victoire de 4-2 qu'ils ont remportée, ici hier soir.

Les As tentèrent un très beau retour, à la dernière période, après avoir concédé une avance de 3-0 à leurs rivaux, mais un but facile accordé par le gardien de but Bobby Taylor devait couper court à la remontée des joueurs de l'entraîneur Eddie Bush. Malgré tout, les protégés de Parker MacDonald méritaient bien la victoire.

Cleveland a maintenant remporté six victoires en sept parties contre les As, l'autre joute se terminant par un verdict nul de 4-4.

TAYLOR MALCHANCEUX

Même si Québec a subi la défaite, le cerbère Taylor a été le joueur le plus remarquable de la soirée, du moins pour la cause de sa propre équipe. Il est certain qu'il n'a pas été très chanceux sur les premier et quatrième but des Barons obtenus respectivement par Marshall Johnston et John Gofton.

Sur le premier, à 4:22 de la deuxième période durant un jeu de puissance, Taylor poussa lui-même la rondelle dans le filet avec son patin après un très bel arrêt sur le lancer venu de la ligne bleue. Au sujet du but de ofton, à 15:10 de la dernière de Gofton, à 15:10 de la dernière reprise, le cerbère des As intercepta un lancer très haut, bien au-dessus de sa cage, et l'échappa pour un but qui devait surprendre tout le monde.

Ironie du sort, la foule de Cleveland l'avait chaleureusement applaudi à 8:34 pour un arrêt miraculeux contre John Geldart, des Barons, alors que le pointage était encore 3-1.

LES AUTRES BUTS

Si l'arbitre Bob Sloan avait été plus alerte, il est tout probable qu'il n'aurait pas accordé le deuxième but des gagnants, celui obtenu par Norm Beaudin à 6:46.

Ici à Cleveland, la patinoire est entourée d'une clôture de broche plutôt que d'une baie vitrée comme la chose se voit dans la plupart des patinoires modernes. La rondelle s'arrêta sur le dessus de la rampe, à l'arrière de la cage des As, et Beaudin se servit de son gant pour la remettre au jeu et aller surprendre Taylor, qui protesta en vain. Le cerbère des As n'eut aucune chance sur le but de Bill Heindl, à 8:23 de la période médiane.

Bob Currier et Don Saleski réussirent deux buts de toute beauté contre Gary Kurt, le cerbère des Barons. Une trentaine de secondes avant le but d'assurance de Gofton, l'ailier droit Richard Sarrazin avait raté un filet ouvert sur le retour de lancer de Bill Clément.

ENTRE LES PERIODES:

Clément et Ralph MacSweyn jouèrent en dépit d'une vilaine grippe, mais Danny Schock décida de rester à l'hôtel, sous prétexte qu'il ne se sentait pas bien . . . Tel que prévu, le joueur de défense Bill Brossart n'était pas en uniforme pour une cinquième joute d'affilée . . . Dave Schultz n'a pas fait une seule présence sur la glace durant les deux dernières périodes. Au grand désappointement des amateurs qui le réclamaient, surtout à cause d'un bref accrochage avec Bill Needham durant la période initiale . . . Le président Jack Butterfield et le secrétaire Gordon Anziano étaient des spectateurs à ce match joué devant 2,466 amateurs la plus petite assistance de la saison à une joute des Barons.

Première période

Aucun but
Punitions — Pelletier 3:43, D. Schultz, Needham 12:57, M. Johnston 14:06, Clément 14:34.

Deuxième période

1—Cleveland: M. Johnston (Heindl) 4:22
2—Cleveland: Beaudin (McKechnie) 6:46
3—Cleveland: Heindl (Gofton, Williams) 8:23
Punitions — Cunningham 2:41, J. Johnston, Pelletier 19:19, MacWweyn 11:03, M. Johnston 15:10.

Troisième période

4—Québec: Currier (Gaudette, Nowak) 1:25
5—Québec: Saleski (Drolet) 9:39
6—Cleveland: Gofton (Heindl, Geldart) 15:10
Punition — aucune.

Lancers par:

Québec	11	6	11	—28
Cleveland	17	21	14	—52

Assistance — 2,466.

Ted Irvine explose et les Rangers battent difficilement Minnesota

NEW YORK (PA)—Ted Irvine, qui n'avait pas marqué de but au cours de ses 20 derniers matches, a explosé avec deux buts et deux aides hier soir en conduisant les Rangers de New York à un gain de 4-3 aux dépens des North Stars du Minnesota dans un match de la LNH.

Bob Nevin et Pete Stemkowski ont complété le total des vainqueurs tandis que Bill Goldsworthy, Danny Grant et Charlie Burns répliquaient pour les vaincus.

Les Stars, qui tiraient de l'arrière 4-0 dans la 3e reprise, ont diminué la marge avec trois buts et se sont vu refuser le but égalisateur par l'arbitre Bryan Harris sous prétexte que Goldsworthy avait poussé la rondelle dans les filets avec sa jambe.

Après avoir ouvert le pointage, Nevin a aidé Stemkowski à donner une avance de 2-0 aux Rangers dans la 2e reprise.

Première période

Aucun but.
Punitions: Barrett Minn. 3:23, Irvine NY 6:50, Sather NY 13:51.

Deuxième période

1—New York, Nevin (14e) (Irvine) 0:45
2—New York, Stemkowski (12e) (Irvine, Park) 8:10
3—New York, Irvine (11e) (Park, MacGregor) 16:37
Punitions: Minnesota banc. purgée par Rousseau 3:48, Balon NY 12:07.

Troisième période

4—New York, Irvine (12e) (Nevin) 0:36
5—Minnesota, Goldsworthy (15e) (Grant, Nanne) 1:15
6—Minnesota, Grant (24e) (Drouin, Oliver) 11:28
7—Minnesota, Burns (7e) (O'Shea) 12:15
Punition: MacGregor NY 10:23.

Lancers par:

Minnesota	9	9	20	—38
New York	9	20	12	—41

Gardiens: Maniago, Minnesota; Villemure, New York.
Assistance: 17,250.

Les Sabres vaincus

OAKLAND (PA) — Les Golden Seals de la Californie ont réussi trois buts dans le premier engagement, hier soir, pour préparer une victoire de 5-1 aux dépens des Sabres de Buffalo, dans un match de la LNH.

Norm Ferguson, Ron Stackhouse, Ernie Hicke, Gerry Ehman et Ted Hampson ont réussi les buts des vainqueurs, pendant que Gilbert Perreault évitait le blanchissage aux Sabres avec son 28e but de la saison.

La victoire a mis fin à une série de cinq revers pour les Seals, qui ont maintenant remporté 3 victoires et subi deux défaites devant les Sabres, cette saison.

Pour Hampson, son neuvième but de la saison était aussi son premier en 18 parties.

Première période

1—Californie, Ferguson (9e) 6:39
2—Californie, Stackhouse (7e) (Jarrett) 18:20
3—Californie, E. Hicke (17e) (Marshall, Hampson) 17:28
Punitions: Jarrett Cal. 3:08, Watson Buff. 8:25, 17:17, Featherstone Cal. 19:35.

Deuxième période

Aucun but.
Punition: Mattiussi Cal. 2:34.

Troisième période

4—Buffalo, Perreault (28e) (Andrea) 11:28
5—Californie, Ehman (10e) (Hicke, Hampson) 12:53
6—Californie, Hampson (9e) (Marshall) 19:07
Punition: Barrie Buff. 2:18.

Lancers par:

Buffalo	10	5	4	—19
Californie	11	13	14	—38

Gardiens: Buffalo, Crozier; Californie, Smith.
Assistance: 4,040.

Les Flyers rejoints

PITTSBURGH (PA)—Grâce à une poussée de quatre buts dès la première période hier soir, les Pingouins de Pittsburgh ont supplanté les Flyers de Philadelphie 5-3 en les rejoignant au 3e rang de la division Est de la LNH.

Dunc McCallum, Keith McCreary, Greg Polis, Bob Blackburn et Wally Boyer se sont partagé les buts des vainqueurs tandis que André Lacroix, Gary Dornhoefer et Simon Nolet répliquaient pour les vaincus.

Première période

1—Pittsburgh, McCallum (6e) (Apps) 0:53
2—Pittsburgh, McCreary (15e) (Boyer, Bathgate) 4:17
3—Philadelphie, Lacroix (12e) (Dornhoefer) 14:49
4—Pittsburgh, Polis (17e) (Morrison) 16:30
5—Pittsburgh, Blackburn (4e) (Hextall) 17:30
Punitions: Harbaruk Pitts. 6:36, McLeish Phil. 9:37, Dornhoefer Phil. 12:15, McCreary Pitts. 12:44.

Deuxième période

6—Pittsburgh, Boyer (9e) (Bathgate, McCreary) 17:02
Punitions: Dornhoefer Phil. Woytowich Pitts. 3:10, Bernier Pitts. 3:10, S. Bernier Phil. 5:41, Clarke Phil. 6:48, Hughes Phil. Harbaruk Pitts., mineures, majeures. 7:29, Zaine Pitts. 9:46, Ashbee Phil. 11:56, Hextall Pitts. 14:31.

Troisième période

7—Philadelphie, Dornhoefer (8e) (McLeish, Clarke) 10:25
8—Philadelphie, Nolet (7e) (Gendron, Schmautz) 12:27
Punitions: Lesuk Phil., Pronovost Pitts. 0:19, Dornhoefer Phil. 5:34, Ashbee Phil., Apps Pitts. 11:00, Polis Pitts. 12:00, Dornhoefer Phil., mineure, inconduite, 13:29, Bathgate Pitts. 15:37, Van Impe Phil. 17:48.

Lancers par:

Philadelphie	7	11	11	—29
Pittsburgh	14	9	10	—33

Gardiens: Gamble, Philadelphie; Binkley, Pittsburgh.
Assistance: 10,311.

Les Leafs ne veulent rien savoir . . . même des Hawks

CHICAGO (PA) — Mike Pelyk a compté à 16:07 de la 3e période hier soir en procurant un gain de 3-2 aux Maple Leafs de Toronto sur les Black Hawks de Chicago, ce qui a porté la série sans revers des vainqueurs à six matches dans la LNH.

Le but victorieux de Pelyk, son 5 but de la saison seulement, est survenu quatre minutes après que Brian Spencer eut égalé les chances.

Paul Henderson avait compté le premier but des vainqueurs tandis que Dennis Hull avait marqué les deux filets des locaux.

Première période

1—Toronto: Henderson (23) (Dorey) 18:43
Punitions — Spencer T 2:09, Armstrong T 11:52, White C 17:38.

Deuxième période

2—Chicago: D. Hull (28) (Mikita) 0:58
Punition — Aucune.

Troisième période

3—Chicago: D. Hull (29), (Korell) 6:21
4—Toronto: Spencer (9) (Dorey) 10:07
5—Toronto: Pelyk (5) (Ullman) 16:07
Punition — McKenny T 6:26.

Lancers par:

Toronto	8	4	7	—19
Chicago	9	10	8	—27

Gardiens — Parent, Toronto; Esposito, Chicago.
A—18,500.

Detroit bafoué

LOS ANGELES (UPI) — Le joueur de défense Dale Hoganson a compté un but chanceux dans la deuxième période pour les Kings de Los Angeles et il a ainsi pavé la voie à une poussée de quatre buts de son équipe pour les mener à une victoire de 5-2 sar les Red Wings de Detroit.

C'était la cinquième victoire de suite pour les Kings. Ils sont maintenant à cinq parties de Pittsburgh et d'une place dans les séries éliminatoires.

Les Red Wings sont maintenant 15-30-8.

Lts compteurs du Los Angeles ont été, en plus de Hoganson, Myke Byers, Eddie Joyal, Juha Widing et Bill Flett. Ceux du Detroit ont été Gordie Howe avec son 19e but et Renald Leclerc.

Première période

Aucun but.
Punitions — Cahan LA 3:17, Marotte LA 19:33.

Deuxième période

1—Los Angeles: Hoganson (3) 7:11
Punition — Bergman D 11:31.

Troisième période

2—Los Angeles: Byers (13) (Widing, Berry) 4:27
3—Los Angeles: Joyal (12) (Backstrom) 6:16
4—Los Angeles: Widing (17) (Lonsberry, Byers) 9:43
5—Detroit: Leclerc (6) (Webster, Collins) 13:13
6—Detroit: Howe (10) (Delvecchio, Miller) 18:32
7—Los Angeles: Flett (13) (Backstrom, Curtis) 19:30
Punitions — Leclerc D 4:42, Lonsberry LA, majeure 1:51, Leclerc D, 15:51.

Lancers par:

Detroit	11	11	10	—31
Los Angeles	7	9	9	—25

Gardiens — Det., Rutherford; LA, Dejordy.
A—8,197.

LA BONNE QUALITE

ADMIRAL — ELECTROHOME — AGS — PHILCO

PRIX SPECIAUX

STEREO — TELECOULEUR — NOIR et BLANC

VIANDE A CHIEN JE VAIS ENCORE TOUT DONNER POUR AVOIR BONNE CONSCIENCE.

LE BON SERVICE

LES BONS PRIX

25" $569.00

19" $369.00



- PAIEMENT: AUCUN COMPTANT
- PREMIER VERSEMENT DANS 45 JOURS
- LIVRAISON IMMEDIATE

NOIR & BLANC PORTATIVE 20" $124.95

TELECOULEUR ATLANTIQUE ltée

521 EST, BOUL. CHAREST — TEL.: 529-3326

Vente-Liquidation FINALE

$200,000 d'articles de SPORTS d'HIVER offerts à des RABAIS FORMIDABLES chez Nap. Côté Sports

ST-ROCH, PLACE LAURIER
GAL. CHARLESBOURG

Derniers jours!

Nous tenons à remercier tous ceux qui ont contribué à faire un succès exceptionnel de cette dernière Vente d'Articles d'Hiver et invitons ceux qui n'ont pu encore venir, à profiter de ces derniers jours pour bénéficier de ces extraordinaires aubaines.

EQUIPEMENT de HOCKEY 30% à 50% d'escompte

PATINS DE FANTAISIE — FILLETTES $5.97

BATONS DE HOCKEY — VAL. jusqu'à $3.00 $1.00 — VAL. $4.00 $2.00

PATINS PRO. Tels qu'illustrés et autres. VAL. $72.00 $35.00

PATINS "TORCH" EUROPEENS VAL. $30.00 $12.00

PATINS aux Couleurs de la LIGUE NATIONALE • BOSTON • DETROIT • NEW YORK • MONTREAL VAL. $35.00 $19.95

45 paires seulement SKIS HEAD Modèles HEAD et Jean-Claude Killy en fibre de verre et en METAL VAL. jusqu'à $165.00 $99

150 seulement HABITS de MOTONEIGE pour messieurs, dames et enfants 40%

Bottes de motoneige HOMMES ET DAMES Hommes et dames... $10.95 Juniors... $9.95

Bottes de skis de PROMENADE En exclusivité les fameux skis BONA et TITAN A compter de $25.00

GILETS MEDICAUX Illustrés ci-contre Pour dames et messieurs VAL. $7.00 $4.50

GILETS SUISSES MARQUE "SPINNERIN" Pour dames VAL. $12.95 $5.95

325 paires de BOTTES USAGEES à compter de $8.00

$15

Très beau choix de VETEMENTS DE SKI CAGOULES, PANTALONS RECHAUFFANTS (Warming pants) et GILETS. Marques populaires SPINNERIN, MOSSANT et BOGNER, pour dames, messieurs et enfants. VAL. $29.95 à $95.00 REDUITS DE 40% 50% 60%

INCROYABLE, MAIS VRAI! 260 paires seulement SKIS EUROPEENS nues semelles ROFFE et PARLON VAL. $50.00

CHEZ NAP. COTE 1,000 paires de BATONS DE SKI Olympiques Val. $15.00 Seulement $7.00

430 ensembles EUROPEENS SKIS ET HARNAIS SECURITE VAL. $50 $25.00

SKIS ATOMIC METAL Pour dames et messieurs Val. $125.00 $59

42 paires seulement SKIS METAL HEAD et ATOMIC pour juniors Val. jusqu'à $125 $59

SKIS KNEISSL '70 WHITE WING en fibre de verre VAL. $140.00 $78.00

32 paires seulement SKIS "SOHLER" en fibre de verre Val. $120.00 Val. $150.00 $69 $109

88 paires seulement BOTTES LACEES en double bois Val. $40.00 $10

62 paires de BOTTES "TYROL" et autres, lacées Val. jusqu'à $55 $15.00

85 paires de Bottes "Après-ski" assorties 50% DE RABAIS

27 paires de SKIS Rossignol MODELES '70 CONCORDE $89.95 VENTE... ALLAIS-MAJOR Val. $159.00 $100.00 Aussi Modèle STRATO en Spécial

S.V.P. AUCUN ECHANGE TOUTE VENTE FINALE

700 paires de BOTTES A BOUCLES RAICHLE et TYROL VAL. jusqu'à $90.00 $37

57 paires seulement TYROL, RAICHLE DOLOMITE VAL. jusqu'à $120.00 $69

68 paires de MONTEVERDE $29.00 VAL. $60.00

STATIONNEMENT GRATUIT à nos 3 magasins

NAP. COTE SPORTS ST-ROCH, PLACE LAURIER GALERIES CHARLESBOURG

NOUS ACCEPTONS LES CARTES CHARGEX

Au tournoi provincial de curling

La course aux honneurs est grande ouverte

par Léonce JACQUES

Les deux "géants" que l'on trouvait en tête du peloton après les quatre premières rondes du tournoi provincial de curling en vue de l'obtention du trophée "British Consols" ont connu une journée désastreuse, hier, sur les glaces du Quebec Winter Club avec ce résultat que la course aux honneurs est devenue grande ouverte.

Les équipes du Cap-de-la-Madeleine et de Baie-Comeau qui détenaient des fiches identiques de 4-0 après les deux premières journées de cette compétition ont chacune encaissé deux défaites à l'occasion des cinquième et sixième rondes et l'équipe d'Outremont du skip Bill Ott en a profité pour s'installer en tête du classement avec un record de 4-1.

En plus des équipes de Baie-Comeau et du Cap-de-la-Madeleine, on retrouve les équipes de Roger Brousseau du club Etchemin et de Ron Patton du club Glenmore avec seulement deux revers.

Ott et ses coéquipiers du club Outremont commencèrent à changer l'image du tournoi en l'emportant 10-8 contre Steve Klacko de Baie-Comeau en cinquième ronde pendant que l'équipe de Glenn Sprowl de Val d'Or faisait elle aussi subir une première défaire à Jean-Claude Turcotte du Cap-de-da-Madeleine en l'emportant 7-4 dans un autre match de cinquième ronde.

Hier soir, en sixième ronde, Ott l'emportait 12-9 contre l'équipe de Beloeil pour porter sa fiche à 4-1 pendant que les représentants de la vallée du St-Maurice perdaient 12-4 devant Ron Patton du club Glenmore et que Kyrk Nussey d'Aubrie triomphait de Klacko par 9-7.

Roger Brousseau et son équipe du club Etchemin sont demeurés dans la course avec une victoire de 10-4 contre Asbestos, hier après-midi, et un gain de 8-6 contre Val d'Or, hier soir.

Cinquième ronde

Hier après-midi, la première défaite de Klacko commença à se dessiner au septième bout. Baie-Comeau tirait de l'arrière 5-4 contre Outemont après six bouts et Klacko avait l'avantage de la dernière pierre au septième bout. Mais le skip de Baie-Comeau rata ses deux dernières pierres pour faire cadeau de deux points à Ott qui prenait une avance de 7-4. Klacko y alla d'une poussée de trois points au neuvième bout pour réduire l'avance de son adversaire à 8-7 après que Ott eut "volé" un autre point au huitième bout mais la tentative de retour s'arrêta là.

Sur une glace voisine, les porte-couleurs de Val d'Or infligeaient un premier revers (7-4) à l'équipe du Cap-de-la-Madeleine grâce à trois points au dixième bout. Sur une autre glace, Roger Brousseau du Etchemin y alla lui aussi de trois points au dixième bout pour vaincre Asbestos par 10-4 tandis que les représentants de Beloeil faisaient une première apparition dans la colonne des victoires en l'emportant 15-6 contre New Richmond.

Sixième ronde

Hier soir, contre l'équipe d'Aubrie, Klacko tirait de l'arrière 6-4 après huit bouts mais il marqua trois points au neuvième pour prendre à son tour une avance de 7-6, Mais les porte-couleurs d'Aubrie ripostèrent avec trois points au dixième bout. Klacko annula le onzième bout mais la victoire devait finalement lui échapper.

Contre l'équipe du Cap-de-la-Madeleine, les représentants du club Glenmore marquèrent cinq points au dixième bout pour prendre une avance de 12-3 et filer vers une victoire facile de 12-4. Dans ce match, Patton "vola" un point dans chacun des cinquième, sixième et septième bouts après en avoir "volé" deux au troisième bout.

Les représentants du club Etchemin l'emportèrent 8-6 contre Val d'Or avec l'aide d'une poussée de trois points au septième bout. Dans une autre rencontre, Beloeil livra une belle lutte à l'équipe d'Outremont et ne tirait de l'arrière que par 8-7 après neuf bouts mais Ott marqua deux points au dixième et deux autres points au douzième après avoir accordé deux points à ses adversaires au onzième. Ott donna le coup de grâce à ses rivaux avec un spectaculaire double "take out" au dernier bout.

Cinquième ronde

Outremont 10, Baie-Comeau 8
Val d'Or (Sigma) 7, Cap de la Madeleine 4
New Richmond 6, Beloeil 15
Asbestos 4, Québec 10
Aubrie 8, Alma 11
Bye — Glenmore

Sixième ronde

Québec 8, Val d'Or (Sigma) 6
Beloeil 9, Outremont 12
Cap de la Madeleine 4, Glenmore 12
Baie Comeau 7, Aubrie 9
Alma 14, Asbestos 3
Bye — New Richmond

AUJOURD'HUI

Septième ronde (13h. 45)

Glace
12—Glenmore vs Aubrie
14—Alma vs Beloeil
15—Val d'Or vs Asbestos
16—Québec vs New Richmond
17—Cap de la Mad. vs Outremont
Bye — Baie Comeau

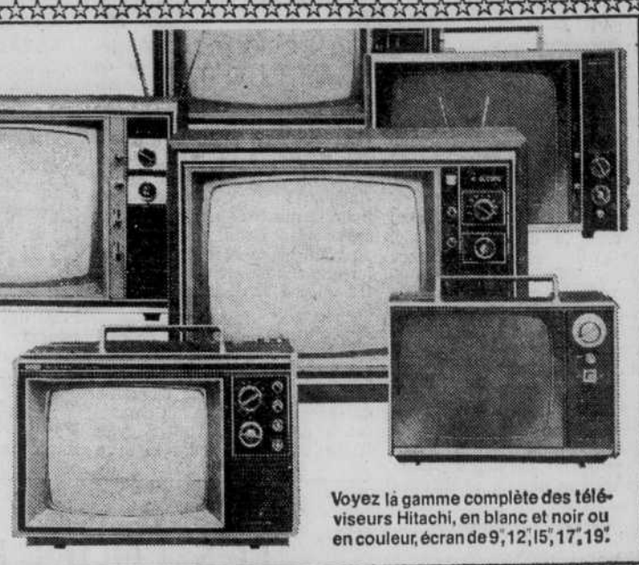
Huitième ronde (19h. 45)

Glace
13—New Richmond vs Alma
14—Asbestos vs Glenmore
15—Beloeil vs Baie Comeau
16—Aubrie vs Cap de la Mad.
17—Outremont vs Québec
Bye — Val d'Or (Sigma)

CLASSEMENT

Outremont	4	1
Baie Comeau	4	2
Cap de la Madeleine	4	2
Québec	3	2
Glenmore	3	2
Val d'Or (Sigma)	3	3
Aubrie	3	3
Alma	3	3
Asbestos	1	4
New Richmond	1	4
Beloeil	1	4

LOUEZ UNE AUTO POUR CETTE FIN DE SEMAINE
A partir de $17.95
LEGER SUPPLEMENT PAR MILLE
Louez une voiture neuve
Chevrolet et compact
Modèle 1970
Vendredi 5 p.m. au Lundi 9 a.m.
Essence, huile et assurance comprises.
TILDEN
auto-location
1030 rue St-Jean
Tél.: 529-9978

HITACHI

Voyez la gamme complète des téléviseurs Hitachi, en blanc et noir ou en couleur, écran de 9", 12", 15", 17", 19".
LE TELE HITACHI 100% A L'ETAT SOLIDE
Un télé sur lequel on peut compter
• réglage automatique de l'image couleur
CROTEAU LTEE
175 est, St-Joseph
525-8155

punch Imlach



Dick Duff a imité Lindsay

Dick Duff a joué sa 1,000e joute dans la Ligue nationale, dimanche soir, à Buffalo. C'est un exploit digne de mention pour un petit joueur aussi robuste.

Dick Duff est le sixième enfant d'une famille de treize, originaire de Kirkland Lake, en Ontario. A l'âge de 14 ans, il fut choisi ainsi que l'un de ses frères pour participer à un camp d'entrainement d'une équipe junior de Toronto. Les frères Duff et un de leur compagnon ont été parmi les plus brillants à l'entrainement, ce qui a incité l'équipe de Toronto à les garder.

Dick a donc poursuivi ses études en s'inscrivant au collège St-Michael. Il m'a dit un jour que lorsqu'il était junior, il avait l'habitude de surveiller les joueurs de la Ligue nationale qui avaient un physique ressemblant au sein, et qu'il essayait de les imiter.

L'un des petits hommes de la Nationale était Ted Lindsay, qui était aussi originaire de Kirkland Lake et qui a aussi étudié au collège St-Michael. Ted était un joueur très solide et un très bon hockeyeur pour les Red Wings de Detroit.

Puis à l'âge de 19 ans, Duff joignait les rangs professionnels, alors qu'il lui restait encore une saison junior à faire. Naturellement, à cause de sa stature, tout le monde dans la ligue a voulu lui faire peur, mais on s'est vite rendu à l'évidence qu'on avait à faire à un "tigre". Après tout, il avait bataillé toute sa vie pour obtenir une chance d'endosser l'uniforme de sMaple Leafs, et personne n'était pour lui faire manquer cette chance.

Puis à mesure que le temps passait, les autres joueurs ont cessé de l'importuner inutilement et ont réalisé qu'il était vraiment fait pour la Ligue nationale. Toutes les recrues reçoivent d'ailleurs le même traitement. Jusqu'à ce qu'elles n'ont pas prouvé que personne ne les chassera de la ligue, elles le seront.

Un joueur d'équipe

La première année que j'ai été l'instructeur de Dick, je me souviens d'une joute importante à Detroit, que nous devions gagner à tout prix. Il y avait une mise au jeu dans notre zone à la troisième période alors que le compte était égal 4-4. Larry Regan, qui faisait la mise au jeu, avait dit à Dick: "Vas-y, place toi devant le filet et nous te préparerons le but gagnant". Regan avait gagné la mise au jeu, traversé la patinoire, pour faire une passe à Dick, qui avait compté le but gagnant.

Et quand Dick pense à cette joute aujourd'hui, il ne peut s'empêcher de penser que plusieurs joueurs des Leafs avaient enfin compris ce soir-là que le hockey était un sport d'équipe. Ce fut certes une grande influence sur les coupes Stanley que les Leafs ont gagné par la suite.

Dick Duff est un joueur d'équipe et il croit que vous devez donner beaucoup de vous-même pour le bien de toute une équipe. Et si tout le monde agit de la même façon, vous ne pouvez empêcher de former une équipe gagnante.

Dick est aussi celui qui a compté le but qui a donné la première coupe Stanley aux Maple Leafs pendant mon règne là-bas. Il a joué une autre saison à Toronto, pour ensuite passer aux Rangers de New York jusqu'en décembre 1964 et aux Canadiens de Montréal, pour quatre ans.

Dick n'était pas homme facile à mener et il m'est même arrivé de lui imposer une amende en même temps qu'à Pulford, pour quelques indiscrétions. Je les ai avisés de l'amende, et tous les deux m'ont répondu qu'ils ne paieraient pas.

Il s'agissait donc d'un défi direct en plein vestiaire, qui ne me laissait aucun choix. "Vous paierez et pour m'en assurer je vais immédiatement voir le comptable, lui donner les instructions nécessaires".

Un objectif dépassé

J'ai alors quitté le vestiaire et sur mon chemin j'ai rencontré des portes battantes. J'ai donné un coup de poing dans une porte, et dans ma rage, j'ai mal pris mes mesures. Je n'ai pas frappé le bois, mais une partie en fer de la porte, coup de poing qui a résulté en fracture. Je n'ai jamais dit à personne comment je m'étais blessé, parce que je ne voulais pas que Duff et Pulford aient le dernier mot sur moi.

Johnny Bucyk a aussi joué sa 1,000e joute cette saison, et les Bruins de Boston lui ont remis un billet de $1,000. J'aurais aimé voir Dick connaître le même traitement, mais je ne m'imaginais pas que Toronto ou Montréal allait lui donner l'argent.

Il a joué 582 joutes pour Toronto, 43 pour New York, 305 pour Montréal, 39 pour Los Angeles et 31 pour Buffalo. En 1,000 joutes, il a trouvé le fond du filet à 277 reprises. Dick aimerait bien atteindre le chiffre de 300 buts, mais de plus en plus, les filets sont difficiles à obtenir pour lui.

Comme il le dit: "J'ai été vraiment chanceux de pouvoir jouer 1,000 joutes. Quand j'ai fait mes débuts dans la ligue, je pensais y jouer pendant 10 ans. J'en suis maintenant à ma 16e saison. Cela est devenu une routine pour moi aujourd'hui, mais on ne peut imaginer le nombre de jeunes pour qui jouer dans la Nationale est un grand rêve".

Mais, une chose est certaine, Dick ne jouera pas sa 2,000e joute, mais il est un compétiteur féroce et un gars très fier, qui pourrait bien faire partie d'une équipe championne du monde pour la sixième fois.

pour moins d'argent
Plus de milles au magasin
Firestone
INSTALLATION GRATUITE
LIQUIDATION GÉNÉRALE

RECHAPÉS Safety Champion pour FALCON CHEVY II VALIANT
$11.00
AVEC PNEU RECHAPABLE REPRIS
6.50 x 13
FLANCS NOIRS
CHAMPION NYLON 4 plis, neufs, pour
FORD, CHEV. PLYMOUTH PONTIAC
$15.83
7.75 x 14/15
8.25 x 14/15
Peuvent remplacer les F78-14/15 G78-14/15 FLANCS NOIRS
VW, FALCON VALIANT CHEVY II
$13.99
5.60 x 15
6.50 x 13
FLANCS NOIRS
RECHAPÉS DLC-100 pour FORD, CHEV. PLYMOUTH
$13.00
AVEC PNEU RECHAPABLE REPRIS
7.75 x 14/15
8.25 x 14/15
Peuvent remplacer les F78-14/15 G78-14/15 FLANCS NOIRS
LE RENDEMENT DES SEMELLES LARGES RECHAPÉS Super-Sport 100 pour PONTIAC, DODGE OLDS, MERCURY
$18.00
AVEC PNEU RECHAPABLE REPRIS
8.25 x 14/15
Peuvent remplacer les G78-14/15
FLANCS NOIRS
HEURES D'OUVERTURE
Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h. p.m.
Quantité limitée
MAGASIN Firestone
TEL.: 529-4111
PLACE FLEUR DE LYS
(VOISIN DE STEINBERG)
Ouvrez un compte crédit Firestone
ou achetez avec votre carte CHARGEX

Calendrier du tournoi pee wee

DEMAIN

Horaire des joutes		Classe
A.M.		
8.30	Neufchatel vs Villeneuve	"C"
9.40	Donnacona vs Courville	"C"
10.50	St-Romuald vs Montmorency	"C"
P.M.		
12.05	Charny vs Pont-Rouge	"C"
1.15	Ste-Marie de Beauce vs Valcartier	"C"
2.25	Princeville vs St-Joachim	"C"
3.40	St-Marc des Carrières vs St-Joseph de Beauce	"C"
4.50	Thetford vs Loretteville	"B"
6.00	Lévis-Lauzon vs Rimouski	"A"
7.15	Ste-Foy vs Chicoutimi	"A"
8.25	Sillery vs Orsainville	"B"

SAMEDI - (Colisée)

		Classe
A.M.		
8.30	MTHL Finshurst vs MTHL Royals	"AA"
9.40	MTHL Bert Robinson vs MTHL Amesbury	"AA"
10.50	MTHL Ted Reeve vs MTHL North Etobicoke	"AA"
P.M.		
12.05	MTHL Norm Beal Nats vs MTHL Shopsy's	"AA"
1.15	MTHL Don Valley vs MTHL Goulding Park	"AA"
2.25	MTHL Christie vs MTKL Kings	"AA"
3.40	MTHL Red Wings vs MTHL Don Mills	"AA"
4.50	MTHL Blues vs MTHL Leaside	"AA"
6.00	Oromocto vs Mont Royal	"B"
7.15	Beaconsfield vs Richmond Hill	"B"

DIMANCHE - (Colisée)

		Classe
A.M.		
8.30	Thornhill vs Rockliffe	"C"
9.40	Kentville vs Murdochville	"C"
10.50	Amherst vs Whitby	"B"
P.M.		
12.05	St-Georges de Beauce vs Bathurst	"B"
1.15	Melrose vs Brampton	"A"
2.25	Côte St-Luc vs Oshawa	"A"
3.40	Lasalle vs St. Claire Shores	"A"
4.50	Cornwall vs Peterboro	"A"
6.00	Charlesbourg vs St-Hyacinthe	"A"
7.15	Hershey vs Dorval	"B"
8.25	Barrie vs Verdun	"A"

LUNDI

(Pavillon de la Jeunesse)

		Classe
A.M.		
9.00	Amherst ou Whitby vs Hershey ou Dorval	"B"
10.05	MTHL Don Valley ou MTHL Goulding Park vs MTHL Christie ou MTHL Kings	"AA"
11.10	MTHL Bert Robinson ou MTHL Amesbury vs MTHL Ted Reeve ou MTHL North Etobicoke	"AA"
P.M.		
12.45	MTHL Pinchurst ou MTHL Royals vs MTHL Norm Beal Nats ou MTHL Shopsy's	"AA"
1.50	MTHL Blues ou MTHL Leaside vs MTHL Red Wings ou MTHL Don Mills	"AA"
2.55	Oromocto ou Mont Royal vs Beaconfield ou Richmond Hill	"B"
4.30	Lasalle ou St. Claire Shores vs Cornwall ou Peterboro	"A"
5.35	Barrie ou Verdun vs Melrose ou Brampton	"A"
7.00	Kentville ou Murdochville vs Thornhill ou Rockliffe	"C"

LUNDI (Colisée)

		Classe
A.M.		
8.30	Indiens Caughnawaga vs Borden	"C"
9.40	Labrador vs Baden Soellingen	"C"
10.50	Edmunston vs Pointe Gatineau	"B"
P.M.		
12.05	Indiens Québec vs Waterloo	"C"
1.15	Richmond vs Buckingham	"C"
2.25	Pointe Claire vs Hull	"A"
3.40	Valleyfield vs Gloucester	"A"
4.50	Ottawa vs Montreal Ahuntsic	"AA"
6.00	Boston vs Montreal Hochelaga	"AA"
7.15	Burnaby C. B. vs Québec Citadelles	"AA"
8.28	Montreal Rosemont vs	

MARDI - (Colisée)

		Classe
A.M.		
8.30	Kénogami vs St-Georges de Beauce ou Bathurst	"B"
9.40	Greenwood N. E. vs Yellowknife	"C"
10.50	Edmunston ou Pointe Gatineau vs Grand-Mère	"B"
P.M.		
12.05	Charlesbourg ou St-Hyacinthe vs Côte St-Luc ou Oshawa	"A"
1.15	Jonquière vs Sault Ste-Marie	"A"
2.25	North Vancouver vs London	"AA"
3.40	Montreal Nord vs Trois-Rivières	"A"
4.50	Beauport vs Asbestos	"B"
6.00	Arvida vs Ancienne-Lorette	"B"
7.15	Lévis-Lauzon ou Rimouski vs Ste-Foy ou Chicoutimi	"A"
8.25	Québec Patro vs Victoria	"AA"

Bob Leiter bat les Voyageurs

HALIFAX (PC)—Bob Leiter a compté deux buts hier soir en conduisant les Bears de Hershey à un gain facile de 5-1 sur les Voyageurs de Montréal dans un match de la LAH.

Après le premier but du match par George Swarbrick au début de la première période, Terry Gray a égalé les chances, mais Leiter a redonné l'avance aux Bears avant la fin du premier engagement.

Hershey 6, Montréal 1

Première période

1—Hershey: Swarbrick (Nykoluk) 1:09
2—Montréal: Gray (Gagnon, Blanchette) 14:08
3—Hershey: Leiter (Gratton, Barber) 16:23
Punitions: Swarbrick, H, mineure, majeure, Busniuk, M, majeure, 8:31; Comeau, M, 7:13; Barber, H, 12:39; Paradise, M, 13:17.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Paradise, M, 1:23; Edestrand, H, 8:26.

Troisième période

4—Hershey: Gilbertson (Swarbrick) 0:44
5—Hershey: Leiter (Webley) 13:27
6—Hershey: Snell (Harvey, Gilbert) 16:23
Punition: Mahoney, H, 10:51.

Lancers par:

Hershey	14	7	12—33
Montréal	14	10	10—34

compteurs | LAH

LES MENEURS

	PJ	B	A	Pts
Marc Dufour, Balt.	47	22	38	60
Fred Speck, Balt.	47	21	35	56
Joe Johnston, Clev.	46	18	38	56
Wayne Rivers, Balt.	41	22	25	47
Doug Volmar, Spg.	46	26	20	46
Norm Beaudin, Clev.	35	15	31	46
Don Blackburn, Roch.	42	15	31	46
Bob Sheehan, Mtl	35	24	21	45
John Cunniff, Balt.	41	22	23	45
Joe Szura, Prov.	45	10	35	45
Rey Comeau, Mtl	45	18	26	44
Marshall Johnston, Clev.	44	9	33	42
Michel Harvey, Hers.	46	20	21	41
Phil Roberto, Mtl	32	19	22	41
André Gaudette, Que.	49	17	24	41
Alton White, Prov.	43	18	22	40
Mike Nykoluk, Hers.	46	9	31	40
Duke Harris, Roch.	47	22	17	39
Bill Clément, Que.	46	16	23	39
Willie Marshall, Balt.	41	12	27	39

GARDIENS DE BUT

A. Brown, Balt.	29	1695	92	0	3.25
E. Whidden, Balt.	30	1123	62	0	3.31
F. Rivard, Clev.	24	1341	64	2	2.86
G. Kurt, Clev.	28	1411	63	2	2.68
A. Gill, Hers.	24	1417	68	0	2.87
D. Bouchard, Hers.	23	1338	66	0	2.95
W. Thomas, Mtl	21	1165	69	0	3.55
K. Dryden, Mtl	20	1120	57	1	3.05
M. Paillé, Prov.	34	1939	117	1	3.62
B. Sneddon, Prov.	3	159	12	0	4.52
B. Taylor, Que.	26	1437	79	4	3.29
M. Belhumeur, Que.	25	1460	74	1	3.04
S. Aubry, Roch.	35	1907	106	1	3.39
L. Zimmerman, Roch.	15	792	53	0	4.01
B. Smith, Spg.	34	1901	112	0	3.53
B. Landon, Spg.	15	735	33	1	4.32



JEUNES ESPOIRS DE QUEBEC — L'instructeur des Citadelles de Québec, Marcel Beaudoin, est vu en compagnie de trois de ses jeunes protégés qui représentent dit-on les plus sérieux aspirants québécois au championnat "AA" dans le 12e Tournoi international pee wee.

Le tournoi pee wee n'attend plus que les participants

par Jacques ARTEAU

"Nous sommes très bien préparés, à tel point que nous pourrions commencer le tournoi dans cinq minutes si les clubs étaient arrivés", a déclaré hier soir le gérant du Tournoi international de hockey pee wee dont la 12e reprise sera entamée demain matin à compter de 8.25 heures au Colisée.

LA 12e EDITION

Pour le comité organisateur du tournoi, les préparatifs du 12e tournoi pee wee ne sont pas différents des tournois précédents, en ce sens que l'organisation générale est ni plus ni moins devenue une sorte de routine avec l'expérience acquise.

"Ce n'est pas un tournoi différent des autres. Comme d'habitude, nos préparatifs étaient prévus depuis quelques mois et nous n'attendons plus que les clubs pour commencer", a déclaré Paul Dumont.

Cependant, les préparatifs sont beaucoup plus laborieux que ces commentaires peuvent laisser croire. Environ 150 personnes sont liées de près à l'organisation et au déroulement du tournoi dont la présentation exige maintenant un déboursé de l'ordre de $50,000. La dépense principale est la location de la glace du Colisée.

UN TOURNOI DE NEUF JOURS

Exception faite des nouvelles équipes inscrites, le 12e tournoi sera à peu près identique à celui de l'an dernier avec le même nombre de clubs, 102 et le même nombre de jours de compétition, neuf.

A venir jusqu'ici, seulement deux changements ont été apportés au 12e tournoi. Ces changements ont résulté des retraits de Detroit et Moncton, équipes qui ont aussitôt été remplacées par Les Saules, classe "AA", et Lasalle, classe "A".

Selon le secrétaire régistraire Jacques Boissinot, près d'une trentaine d'équipes ont dû être refusées cette année, ce qui constitue le plus grand nombre de demandes de participation refusées dans l'histoire du tournoi. Et bien que le comité organisateur du tournoi visait à réduire le nombre de clubs participants au tournoi cette année, plus d'une centaine d'équipes participeront à la 12e reprise.

PREMIERES JOUTES

Onze joutes dont sept de classe "C" sont à l'affiche du calendrier d'ouverture du tournoi à compter de 8.25 heures demain matin, au Colisée. Neufchâtel et Villeneuve ouvriront la compétition de neuf jours prenant fin samedi le 20 avec la grande finale en fin d'après-midi.

Après sept matches consécutifs de la classe "C", Thetford et Loretteville entameront la première ronde éliminatoire de la classe "B" et suivront ensuite deux rencontres de classe "A".

Contrairement aux années précédentes, les puissantes formations de l'Ontario seront à l'oeuvre dès la deuxième journée du 12e tournoi, soit samedi. Huit des dix matches de cette deuxième journée du tournoi seront en effet disputés dans la classe "AA".

Dans cette classe, la première des trois équipes de la ville et la région à entrer dans la compétition sera celle des Citadelles de Québec, lundi soir à 7.15 heures au Colisée, contre les jeunes représentants de la Colombie-Britannique, province canadienne représentée pour la première fois dans le tournoi pee wee.

Dans le but d'assurer la sécurité du public et le maintien du bon ordre au Colisée, la ville de Québec et la Commission de l'Exposition ont adopté des mesures en conséquence. C'est ainsi que les portes du Colisée seront ouvertes à chaque matin à compter de 6.00 heures et fermeront après la dernière joute. De plus, pour accélérer la vente des billets et hâter l'accès dans l'enceinte du Colisée, certaines portes serviront seulement pour l'entrée et d'autres pour la sortie. Des affiches seront d'ailleurs placées pour permettre au public de se conformer plus aisément à ces nouvelles mesures de sécurité et de bon ordre.

hockey

HIER

Ligue nationale
Minnesota 3, New York 4
Philadelphie 3, Pittsburgh 5
Toronto 3, Chicago 2
Detroit 2, Los Angeles 5
Buffalo 1, Californie 5

Ligue américaine
Québec 2, Cleveland 4
Hershey 5, Montréal 1
Rochester 1, Providence 3

Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Minnesota à Montréal
Boston à Saint-Louis

Ligue américaine
Aucune joute

Ligue junior majeure du Québec
Drummondville à Cornwall
Trois-Rivières à Québec
Verdun à Sorel

DEMAIN

Ligue nationale
Californie à Buffalo

Ligue américaine
Québec à Springfield
Cleveland à Montréal

Ligue junior majeure du Québec
Québec à Sherbrooke
Saint-Jérôme à Shawinigan
Sorel à Rosemont

Ligue junior "B" provinciale
Shawinigan à Sainte-Foy

SAMEDI

Ligue nationale
Californie à Montréal
Los Angeles à Toronto
New York à Saint-Louis
Chicago à Pittsburgh
Philadelphie à Minnesota

Ligue américaine
Rochester à Baltimore
Hershey à Cleveland
Montréal à Springfield

Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	38	8	7	260	139	83
New York	33	12	10	181	131	76
Montréal	25	17	11	187	152	61
Toronto	27	24	4	189	159	58
Buffalo	14	30	10	137	206	38
Detroit	15	30	8	144	202	38
Vancouver	16	32	5	144	197	37

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	36	13	6	201	128	78
St-Louis	22	15	15	144	136	59
Philadelphie	20	25	9	144	162	49
Pittsburgh	18	24	13	133	152	49
Minnesota	18	24	12	129	157	48
Los Angeles	16	25	11	158	193	43
Californie	16	35	3	136	193	35

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Québec	21	21	8	152	164	50
Springfield	20	24	5	185	194	45
Providence	17	22	9	161	178	43
Montréal	17	24	8	155	176	42

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Baltimore	29	13	5	180	153	63
Cleveland	25	17	5	185	152	55
Hershey	20	21	7	158	143	47
Rochester	18	25	7	162	178	43

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Québec	46	41	5	0	238	128	82
Shawinigan	45	30	15	0	218	191	60
T.-Rivières	46	29	16	1	223	172	59
Verdun	48	23	25	0	200	244	46
Drum'deville	47	20	24	3	206	221	43
Sherbrooke	48	21	26	1	208	226	43
St-Jérôme	47	19	27	1	190	219	39
Sorel	48	18	29	1	187	200	37
Rosemont	46	16	29	1	197	245	33
Cornwall	45	12	33	0	177	236	24

Voyez notre nouvelle coiffure masculine
Prenez votre BAIN SAUNA au salon de coiffure
L'HOMME COMPLET
Paquet, Place Laurier
659-1018
MASSEUR PROFESSIONNEL

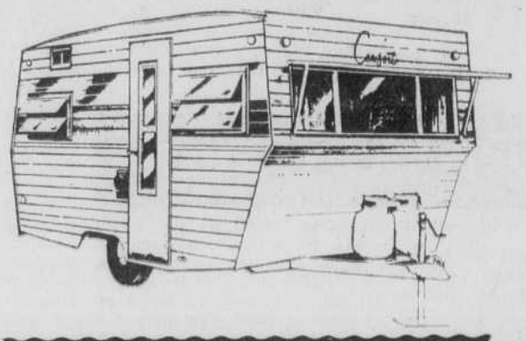
Le soulier de marche de tous les jours



$29.95

Vous recherchez un soulier à la fois élégant et confortable?
Vous trouverez "chaussure à votre pied" avec le soulier de marche Dr Scholl qui permet de marcher des heures et des heures sans se fatiguer.
Cuir de qualité, fabrication de mains expertes.
SERVICE COMPLET DE TRAITEMENTS DU PIED
(4 pedicures à votre service)
Dr Scholl Magasin pour le confort du pied
495 est, boul. Charest - Québec 2 - Tél.: 525-7949
(Coin rue de l'Eglise)

Comfort-Compact
ROULOTTES DE VOYAGE 13-14-16-18-20 PIEDS
Profitez de votre visite carnavalesque pour venir visiter les modèles 1971 à notre salle de montre intérieure.



NOS MODELES 1971 SONT ARRIVES!
ENCORE QUELQUES MODELES 1970 SUR PLACE
ROULOTTES NEUVES
PRIX A PARTIR DE $1495.00
HEURES D'AFFAIRES
DIMANCHE de 1h. p.m. à 5h. p.m.
LUNDI AU VENDREDI 9h. a.m. à 9h.30 p.m.
SAMEDI de 9h. a.m. à 5h. p.m.
Pièces et accessoires pour roulottes de toutes marques.
ROULOTTES R.J.R.
1,000, BOUL. DES CAPUCINS, QUEBEC. TEL: 524-3888.
FACILITES DE STATIONNEMENT

"GRANDE VENTE"
LIQUIDATION DE NOTRE STOCK D'HIVER
BOTTE "4 BOUCLES"
IMPORTATION
DOUBLEES EN NYLON
REGULIER 7.95
SEULEMENT $2.95





BOTTINES DE FEUTRE
SEMELLE ET TALON DE FEUTRE RENFORCES DE CUIR
VAL. REELLE $9.00 POUR SEULEMENT $5.95
Fait au QUEBEC
MAGASIN LATULIPPE ENR.
637 OUEST, RUE ST-VALLIER
STATIONNEMENT GRATUIT

INVITATION
CE SOIR ET DEMAIN
A LA 2e PRESENTATION
chez JD DES MODELES CHEVROLET OLDSMOBILE 1971
• FINANCE G.M.A.C.
• ASSURANCE M.I.C. et ASSURANCE-MALADIE
• LOCATION A LONG TERME
• LICENCE SUR LES LIEUX
JD CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561
Terrain usagé: 565, boul. Hamel
• VENDEURS COURTOIS
• LE PLUS GRAND CHOIX DE MODELES 1971
• SERVICE APRES VENTE LE PLUS RECHERCHE
• PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
• MEILLEURE ALLOCATION EN VILLE POUR VOTRE ECHANGE

L'aréna de Sillery sera prête en janvier 1972

par Michel TRUCHON

Plus rien ne semble s'opposer, maintenant, à ce que la ville de Sillery ait sa propre aréna.

Seulement trois contribuables, en effet, se sont opposés au règlement d'emprunt de $300,000 qui est le point de départ en vue de la construction d'un stade couvert dans cette ville.

Ils auraient peut-être été neuf, si l'horloge de la salle du conseil n'avait pas accusé un retard de six minutes... Mais l'heure officielle est l'heure officielle, indépendamment de la mécanique municipale.

A 21h. précises, hier soir, le maire Jules Beaulieu a en effet levé l'assemblée publique, même si l'horloge de la salle indiquait 20h.54. Le tollé de la demi-douzaine de contribuables qui désiraient s'opposer au projet aurait toutefois été inutile, puisque le nombre de votes d'opposition pour décréter un référendum sur la question, devait selon la loi être de 40.

Tout semble donc indiquer que les contribuables de Sillery auront à leur disposition, dès janvier 1972, un stade couvert où les équipes de hockey et de ballon-balai pourront évoluer à leur guise, en dépit des conditions météorologiques.

La Corporation des religieuses de Jésus-Marie, dont le terrain sera amputé de quelque 44,000 pieds carrés après la construction de l'aréna, n'a pas non plus manifesté d'objection, vu que "c'est là le voeu des contribuables de Sillery".

L'aréna, qui comptera au départ 400 sièges, sera érigée sur le terrain de jeux de Saint-Michel, et une partie de la construction empiétera sur le terrain de cette communauté.

Il en coûtera environ $20,000 à la municipalité pour devenir propriétaire de cette partie de terrain.

Contrairement à ce que l'on aurait pu s'attendre, c'est la modestie du projet municipal qui a relevé l'attention des contribuables, qui s'attendaient à un complexe sportif incluant une piscine intérieure.

Les édiles ont toutefois fait savoir à la population que dans l'avenir, il était possible que des additions soient faites, permettant ainsi de répondre aux voeux de tous.

L'acceptation du règlement d'emprunt de $300,000 signifie maintenant qu'un comité de souscription sera formé, pour récolter une partie de cette somme.

Un autre comité, celui de la construction de l'aréna, verra à la confection des plans et à la demande des prix. Les autorités municipales, qui n'ont pas consulté les experts avant d'avancer leurs prix, espèrent que des architectes viendront bénévolement se joindre à ce comité.

"De toute façon, a expliqué le maire Beaulieu, le prix du projet ne saurait être augmenté, même si l'on consulte les experts, vu la somme disponible".

Le coût de la future aréna de Sillery, établi d'après les expériences vécues dans d'autres villes de la région de Québec, s'établit ainsi:

$20,000 pour le terrain; $100,000 pour la bâtisse préfabriquée; $100,000 pour les fondations, l'installation et la mezzanine; $18,000 pour l'électricité; $65,000 pour la réfrigération; $35,000 pour le chauffage, la ventilation et la plomberie; $5,000 pour le restaurant; $2,500 pour la peinture; $6,000 pour le terrassement, le garde-fou et les sièges (400); $4,000 pour l'audio, soit un total d'environ $330,000.

La ville espère obtenir du ministère de l'Education un octroi du tiers du coût de cette aréna.

Celle-ci sera située dans la Côte de l'Eglise, entre les rues Villemarie et Persico.

Frazier reste muet face aux vantardises de Clay

NEW YORK (AFP)—Cassius Clay et Joe Frazier, à quelque 1,200 km l'un de l'autre, sont désormais entrés dans la phase la plus active de leur préparation en vue de leur richissime championnat du monde des poids lourds, prévu pour le 8 mars au Madison Square Garden de New York.

Mohamed Ali, à Miami Beach, a soudainement rompu le silence cette semaine pour attaquer la presse tandis que Joe Frazier, dont le mutisme est au contraire curieusement total, a dû abandonner momentanément son camp d'entraînement dans la campagne newyorkaise, frappée par le mauvais temps, pour retrouver son habituel gymnase de Philadelphie.

Les deux hommes qui, en temps normal prennent du poids à une allure vertigineuse, sont au régime de la viande grillée et aux légumes verts cuits à l'eau, et transpirent des kilos de sueur dans l'espoir de remporter "le combat des champions" dans lequel est en jeu le titre mondial toutes catégories qu'ils se targuent tous deux de posséder.

Clay, qui boxe à son gré de trois à six rounds par jour, a accusé la presse d'induire le monde en erreur en laissant croire que Frazier peut le battre.

"Pour gagner, il faudrait qu'il me mette K.O., mais il n'aura jamais l'occasion de frapper le plus rapide et le meilleur poids lourd du monde", a-t-il souligné.

Le champion déchu pèse actuellement tout juste plus de 220 livres, mais ce poids inhabituellement élevé pour lui, ne le soucie guère plus que son entourage.

"Il se peut qu'il soit un peu plus lourd que pour ses précédents combats, mais il sera en forme comme jamais et c'est là l'essentiel", a expliqué Angelo Dundee qui s'affaire actuellement à conclure un match hors concours en 10 rounds à Miami pour mieux juger son célèbre protégé.

Clay s'est vu récemment accorder son permis en Floride par Ed Lassman, l'ex-président de la W.B.A. qui l'a déchu il y a près de quatre ans et le boxeur a immédiatement émis l'intention d'effectuer un combat de contrôle.

Croisant occasionnellement les gants avec Jimmy Ellis, l'ancien champion du monde W.B.A., Ali s'entraîne le plus souvent avec Stanford Harris, un Jamaïcain, Bunky Akins et son frère Rahman Ali et chacune de ses séances est suivie par des centaines de spectateurs qui paient un dollar pour le voir suer et l'entendre parler.

"Tout le monde va être étonné de la facilité avec laquelle je vais battre Frazier. Il a fait toute sa réputation en battant des gars dont je ne pouvais même pas me servir comme partenaires d'entraînement", clame-t-il quotidiennement.

Sport-Carnaval

CURLING

Récemment avait lieu au club de curling Jacques-Cartier, le tournoi de curling des Jeux inter-duchés. Trois cent vingt personnes ont participé à cette compétition. C'est l'équipe du duché de Montmorency qui remporta les honneurs de la victoire. Carmen Milette, Georges Milette, Denise Morel et Guy Lavoie composaient l'équipe gagnante. En deuxième position, l'équipe Lily St-Cyr, Claude Vallée, Huguette Pelletier et Jacques Pelletier, du duché de Montcalm.

PATINAGE ARTISTIQUE

Aux Jeux inter-duchés, le patinage artistique a enregistré deux cent cinquante-deux participants dont cent huit aux épreuves individuelles et soixante-douze en duo. Les éliminatoires ont eu lieu à St-Romuald et à l'aréna de Ste-Foy. Une dernière élimination aura lieu le 13 février à la base de Valcartier. Cette participation massive au patinage artistique démontre l'ampleur que prend ce sport dans la région. C'est dimanche le 21 février qu'une centaine de jeunes feront les frais de la finale au pavillon de la jeunesse à compter de 13h.00.

CLASSEMENT

Après la présentation de sept sports le duché de Laval domine au classement général des Jeux inter-duchés avec 36.5. Selon les calculs du statisticien des jeux, M. Paul-Emile Viger, nous retrouvons en deuxième position du duché de Montcalm avec un total de 34 points. En troisième position le duché de Cartier a réussi à totaliser 27.5 points et suivent: Montmorency avec 26 points, Champlain avec 22, Lévis avec 22 et Frontenac 16.

La répartition des médailles se lit comme suit:

	Or	Argent	Bronze
1 — Laval	4	7	3
2 — Lévis	4	4	5
3 — Cartier	4	1	2
4 — Montmorency	3	4	3
5 — Champlain	3	1	3
6 — Frontenac	3	1	2
7 — Montcalm	2	4	5

NATATION

Les Jeux inter-duchés présenteront samedi le 13 février et dimanche le 14 février à la piscine du Centre Wilbrod Bhérer, le championnat d'hiver de natation de la région administrative no 3. Cette compétition sera sanctionnée par l'association canadienne de natation amateur et constituera une préliminaire pour le championnat provincial qui se tiendra les 13 et 14 mars prochains. En plus du club de natation "Jeunesse Aquatique de Québec Inc." qui organise cette rencontre en collaboration avec les Jeux inter-duchés du carnaval de Québec 1971, on pourra voir évoluer les athlètes des clubs de Ste-Foy, les Riverains de Lévis, les Orléans de Beauport, le Y.M.C.A. et le Centre St-Sacrement de Québec, le Centre Montmorency-Laval et le club de natation de la Beauce.

sport local

BADMINTON

Le Québec Winter Club sera le site d'un autre important tournoi de badminton à compter de vendredi soir lorsque sera joué le championnat Invitation du Carnaval. Le Tournoi réunira plus de 125 joueurs masculins et féminins, dont 70 de l'extérieur. Plusieurs joueurs américains sont sur les rangs. La plus forte délégation provient de Boston. Han Sandager, de New York, le vainqueur en 1969, est de retour cette année, et devrait répéter son exploit en fin de semaine. Son plus dangereux rival sera Yan Noventny, de Toronto. Dans le double masculin, Jean Masson et Jacques Doré ont été établis les favoris no 1. Vendredi soir, à 6 heures, c'est le début du simple masculin. Le double masculin et féminin suivront à 10 heures. La ronde consolation étant disputée le samedi matin à 9 heures et le double mixte à 11 heures. Toutes les semi-finales seront disputées vers la fin de l'après-midi. Les finales sont prévues pour dimanche à 1 heure.

JUNIOR "B"

Le Loretteville a remporté un difficile triomphe de 3 à 2 sur le patro Roc - Amadour dans une rencontre régulière de la ligue junior "B" Métropolitaine Québec - Portneuf pour s'approcher à seulement deux points des meneurs. Réal Parent, René Gros-Louis et René Boutet ont enregistré les filets des vainqueurs. Jean Métivier et Guy St-Pierre ont riposté pour le patro. La rencontre Ancienne - Lorette versus Les Saules a dû être remise à cause de la mauvaise température. A Lorettville, le patro Roc - Amadour a disposé facilement du R. Garneau Les Saules au compte de 9 à 3. Jean-Pierre Hallé s'est particulièrement distingué pour les vainqueurs avec son premier tour du chapeau de la saison. Pendant ce temps, à Pont-Rouge, l'équipe de l'endroit a surpris le Loretteville forçant ces derniers à un match nul de 6 à 6.

RAQUETTEURS

C'est dimanche le 14 février 1971 qu'aura lieu la traditionnelle course de 5 milles dont le départ s'effectuera en face du Centre sportif de Giffard pour se terminer dans la vieille cité de Champlain. L'émulation est toujours très grande, et parmi les coureurs, disons qu'il y en a en provenance de toutes les provinces et des Etats-Unis. On prévoit que le nombre de partants s'élèvera à 38. Pour cette circonstance, le bonhomme Carnaval sera de la partie et c'est le député du comté de Chauveau M. André Harvey qui donnera le signal du départ à exactement 2.30 heures. Il sera accompagné du maire de Giffard M. Alexis Bérubé et du maire de la ville de Québec M. Gilles Lamontagne. Plusieurs autres personnalités sportives assisteront également à cet événement unique en son genre.

SAFARI

"Mardi, le 16 février à 8 hres p.m., à la salle des loisirs d'Ange - Gardien l'Association de chasse et pêche de la côte de Beaupré présente le "grand safari africain" "HATARI" avec John Wayne. Une production très réaliste qui vous fera chasser la faune africaine. Entrée gratuite, pas nécessaire d'être membre. Prix de présence".

SPORT COLLEGIAL

Malgré la mauvaise température, plusieurs rencontres ont été effectuées dans les cadres de l'A.S.I.E.Q. dans différents sports. Au basketball masculin, le Séminaire de Québec a vaincu le Lévis - Lauzon au compte de 117 à 49. Par contre, le collège de Jonquière a perdu deux victoires, une première contre Garneau au compte de 50 à 49 et une seconde contre Limoilou 73 à 39. Du côté féminin, le collège Jonquière a perdu contre le Limoilou 23 à 30 et s'est repris sur le collège Garneau pour l'emporter 28 à 13. Un regard sur le volley-ball graçons nous permet de constater une victoire pour le Séminaire de Québec contre le Lévis - Lauzon au pointage de 3 à 2; le collège Garneau a vaincu le collège de Jonquière 5 à 0, et le collège de Limoilou a réussi 3 à 2 contre Jonquière. Du côté féminin, les collèges Garneau et Limoilou ont été défaits par le collège Jonquière au compte de 5 à 0. Au hockey, le collège de Limoilou a remporté une victoire au compte de 8 à 5 sur le Chicoutimi et une deuxième sur le Jonquière au pointage de 3 à 2.

EXHIBITION

Lors d'une partie d'exhibition disputée à l'aréna de Montmagny le 6 février entre le club moustique "Adrien Paquet Construction de l'Ancienne-Lorette" et les étoiles de Montmagny, le club visiteur habilement dirigé par Gilles Bélanger a défait les étoiles au compte de 3 à 1 grâce à deux buts de Gilles Morency; l'autre étant compté par Réjean Genest. Des assistances ont été obtenues par Christian Gingras et Jean - François Drolet. Quant au club de Montmagny, Sylvain Mercier assisté de Gaëtan Poirier a évité le blanchissage aux siens.

SKI SOIR
CENTRE DE SKI LE RELAIS
lundi au vendredi 6h.30 à 10h.00

Pancho Gonzales veut revenir à la coupe Davis

Par l'AFP

Pancho Gonzales, le populaire joueur de tennis américain de 43 ans, a fait acte de candidature pour représenter à nouveau les Etats - Unis, l'automne prochain, dans le challenge round de la coupe Davis.

"Personne ne travaillera aussi dur que moi pour obtenir la sélection, a déclaré l'Américain qui fut l'un des pionniers du tennis professionnel et qui, récemment, a décidé de limiter son activité aux grands tournois.

"N'étant plus sous contrat avec aucun groupe professionnel, la fédération (USLTA) peut donc me réintégrer dans ses classements et, comme Mel Anderson, en Australie, je suis donc qualifié pour la coupe Davis", a expliqué le célèbre Pancho qui, au cours de sa glorieuse carrière, ne représenta son pays qu'une seule fois dans la grande compétition par équipes: en 1949, associé à Frederick Schroeder, il battit l'Australie en challenge round.

Gonzales présentera lui-même sa requête devant la fédération américaine lors de l'assemblée générale de celle-ci, samedi, à Clearwater, en Floride.

"Je crois que je joue actuellement assez bien pour m'imposer", a-t-il indiqué en conclusvn.

Avec le récent passage au sein de la World Championship d'Arthur Ashe, Bob Lutz et Charles Pasarell, l'équipe probable pour défendre la coupe Davis sera formée de Cliff Richey, Stan Smith, qui fait actuellement son service militaire, et Clark Graebner.

ASHE

Le Noir américain Arthur Ashe, seul joueur de tennis de couleur de renommée internationale, a effectué une nouvelle demande de visa d'entrée en Afrique du Sud pour participer, en avril prochain, aux Internationaux de Johannesburg.

On précise de bonne source à Pretoria que la demande du tennisman américain, effectuée auprès d'une mission consulaire aux Etats-Unis, a été transmise aux autorités sud-africaines.

C'est la deuxième fois que Ashe tente d'obtenir l'autorisation de pénétrer en Afrique du Sud pour participer au tournoi de Johannesburg.

En 1970, sa demande avait été rejetée sous prétexte que le Noir américain avait pris auparavant en public des positions et une attitude hostile à la politique "raciste" de l'Afrique du Sud.

La proximité des élections législatives et la volonté de donner des apaisements à l'électorat "ultra" afrikaaner avaient alors expliqué la décision de Pretoria de refuser l'entrée du pays à un sportif suspect de sympathie pour les adeptes du Pouvoir noir aux Etats-Unis.

Il n'en va plus de même cette année. L'acceptation de la demande de Ashe paraît d'autant plus probable qu'un précédent a été créé avec "l'admission" au même championnat d'une joueuse "aborigène" australienne, Evonne Goolagong.

La demande du Noir américain bénéficie d'ailleurs de l'appui de M. Owen Williams, organisateur des championnats, qui a estimé "souhaitable" la participation de Ashe, "un joueur extrêmement bien élevé et d'une indéniable élégance".

résultats à b.b

TROT — $1,300.

2—Tina Silk, Hébert, $13.20, 5.00, 3.10; 5—Front Page Mir, Grandmaison, 10.30, 5.30; 4—Frosty Linda, Caldwell, 3.10.
Temps: 2:12 2-5.
Ont aussi couru: Kintail, Lucky Friday, Superman Mir, Andrew Hanover, Diller's Duke, Orlando Presto.

AMBLE — $1,100.

1—Taciohan, M. Lachance, $5.40, 3.20, 2.80; 5—Hob Lem, M. Turcotte, 5.00, 3.70; 3—Mansfield, Paradis, 6.90.
Temps: 2:12 3-5.
Ont aussi couru: Shermar Larry, Melin Kimar, Robert Drummond, Rapid Sue, Sweet Harmony, Brushoff Wick.
Double: $34.60.

AMBLE — $1,400.

1—Intrepid Dundee, Surprenant, $7.80, 4.60, 4.00; 2—Queen's Lafayette, Boucher, 9.20, 8.50; 3—Drummond King, Bruyère, 6.20.
Temps: 2:09 3-5.
Ont aussi couru: Active Bud, Pepper Mir, Officer's Attack, Shady Valley, Duke's Victor.

TROT — $1,600.

7—Mr. Steps, Normandin, $7.30, 3.40, 3.10; 4—Dangerous Luck, L. St-Jacques, 4.10, 2.80; 6—Davey Mir, Hébert, 4.30.
Temps: 2:10 3-5.
Ont aussi couru: Gina Romy, Todd Mite, Rannach Lad, Tasha Lind, R. D's Ike.
Quinella: $10.70.

AMBLE — $1,400.

4—Counteas Rene, Boucher, $8.10, 4.50, 3.90; 6—Clever Nosey, Hanna, 4.10, 4.20; 2—Scott Deb, Desjardins, 6.70.
Temps: 2:11.
Ont aussi couru: Steady Hot, J. D. Royal, Eternal Margaret, Tango Richelieu.

AMBLE — $1,300.

1—Cindy, W. MacGregor, $3.30, 2.70, 2.30; 4—Jimmy Craig, Boucher, 3.70, 2.60; 6—Coquette Bri, Hanna, 2.50.
Temps: 2:11.
Ont aussi couru: Ohio Royal, Shadydale Giner, Gerry Larry.

AMBLE — $1,200.

2—Village Del, Lachance, $25.00, 11.00, 5.40; 5—Zeno, Turcotte, 4.60, 3.40; 6—Rim Beau, Gendron, 2.60.
Temps: 2:11.
Ont aussi couru: Total Yankee, Elmer C., Isola Abe, Tammy Chief, A Little Scotch, Diller Sport.

AMBLE — $1,300.

5—Walkill Ensign, Grisé, $3.40, 3.00, 3.00; 8—Snowman Pero, Gamache, 6.70, 4.50; 4—Dean Leo, Bouthillier, 4.60.
Temps: 2:10.
Ont aussi couru: Marquis de Tracy, Morant, Bethel Adios, Beautiful Katy, Tart Yankee.

TROT — $1,000.

5—Pride of Sterling, Robillard, $4.60, 2.80, 2.40; 4—Guic, Gauthier, 2.80, 2.40; 2—Troubadour, White, 2.90.
Temps: 2:08.
Ont aussi couru: Third Edition, Johnny U.

AMBLE — $1,100.

8—Christian Abe, Cournoyer, $6.50, 4.70, 3.20; 4—Atom Time, Boucher, 3.60, 3.40; 5—Hickory Holly, Picard, 6.10.
Temps: 2:13.
Ont aussi couru: Nosey's Brother, Mr. Joe Castle, Lou Adio, Shadydale Superb, Lehisa Tarachan, Rigaud Eden.
Exacta: $48.50.

STEREO et RADIO D'AUTO
Antenne - Haut-parleur
INSTALLATION - VENTE - SERVICE
DROLET RADIO D'AUTO INC.
202 est, rue St-Vallier - Tél.: 529-0301
(En arrière de la Gare Centrale d'Autobus)

BRAVO, JACQUES DUVAL!

PREMIER dans la catégorie spéciale GT au-dessous de 2 litres, à Daytona.

SUNOCO est heureux de féliciter Jacques Duval pour son magnifique succès à la grande classique internationale "Les 24 heures de Daytona", en Floride. La Sunoco 260 - l'essence pour voiture à l'indice d'octane le plus élevé au monde - a mené la Porsche Sunoco 914-6 de Jacques Duval à la victoire. C'est la meilleure performance d'un pilote canadien dans toute l'histoire du sport automobile.

Les invités de Sunoco à cette course passionnante étaient:

Dr et Mme Claude Robichaud, Montréal;
Mmes P. Remiggi et A. Del Corpo, Montréal;
M. et Mme Marcel Boisvert, Québec;
M. Jacques Toupin et Mlle Danielle Rivard, Trois-Rivières;
MM. Normand et Jacques Desroches, St-Hyacinthe

gagnants du voyage pour deux, tous frais payés, du concours "Le Grand Prix Sunoco" 1970.

SUNOCO 260
L'essence de l'action



"J'suis d'bonne humeur," dit Claude Blanchard

"Un bon gros gin pour les gars sérieux comme moi"

Il y a plus de 200 ans, le genièvre devenait une des boissons favorites du Québec. Il continue de l'être. En fait, c'est une boisson dont le goût nous enchante. Le genièvre Fockink Supérieur, c'est un authentique genièvre hollandais distillé au pays sous la stricte supervision de Wynand Fockink d'Amsterdam en Hollande, selon une recette exclusive qui date de 1679. Si vous êtes un adepte du gros gin, vous choisirez le Fockink Supérieur, le vrai!

10 onces	167	$2.35
25 onces	169A	$5.45
40 onces	169B	$8.30

Wynand Fockink Distribué par J. M. Douglas et Compagnie Ltée de Montréal. Une filiale de Les Distilleries Corby Ltée, Montréal.

Spécial! Analyse du Moteur et MISE AU POINT

CANADIAN TIRE

MOTEURS RECONDITIONNÉS

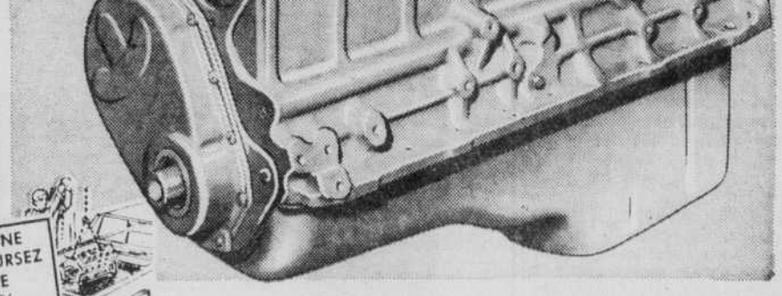


La plupart des modèles d'autos populaires

8.95 4 et 6 cylindres — **11.95** 8 cylindres

Voici ce que nous faisons pour ce bas prix —
Installons et/ou nettoyons les bougies d'allumage, les pointes, le rotor, le condensateur, le chapeau du distributeur — réglons la distribution et l'angle d'appui. Vérifions le débit de la bobine d'allumage; nettoyons ou remplaçons le filtre à air et à essence. Nettoyons les câbles de la batterie, ajustons la courroie du ventilateur, vérifions le générateur/alternateur, le régulateur et la batterie. Ajustons le carburateur; vérifions la pression du système de refroidissement. Nettoyons ou remplaçons les valves A.I. (PCV). Desserrons la valve de réchauffage. Vérifions les fils à haute tension; éliminons la résistance dans les circuits primaires et secondaires. Vérifions la compression du cylindre dynamique; vérifions la pression de la pompe à essence. (Toute pièce en sus).

VOUS NE REMBOURSEZ QUE 10% PAR MOIS DE VOTRE DU



Moteur Chevrolet 6 cylindres moins la culasse (VOIR TABLEAU) — A PARTIR DE **180.00** avec échange

EXEMPLE: ECHANGE DE MOTEUR

Chev. 6 cyl. avec CULASSE	ECHANGE DE MOTEUR sans CULASSE
1958-62 235 po. cu. A partir de **$240.00** (*ABCD)	A partir de **$180.00** (*ABCD)
1964-68 230 po. cu. A partir de **$255.00** (*A)	A partir de **$195.00** (*A)

***Comprend — A: pompe à l'huile B: carter à l'huile C: plaque avant D: couvercle de distribution**

Vérifiez au magasin Canadian Tire de votre localité les détails complets de l'installation; demandez aussi notre généreuse garantie de 12,000 milles et le plan gratuit d'entretien du moteur. Offerts pour la plupart des modèles.

UN SEUL ARRÊT pour PIÈCES et SERVICE



LES PIECES DE RECHANGE LES PLUS INDISPENSABLES POUR UNE MISE AU POINT A "RENDEMENT PARFAIT"

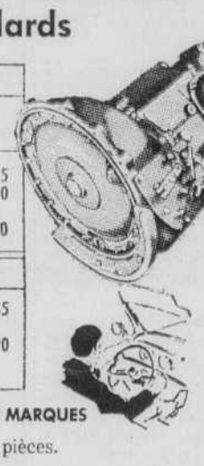
Négliger de remplacer les "petites pièces" peut nuire au plaisir de conduire. Ce sont les petites choses qui diminuent de moitié votre millage par gallon d'essence! Profitez au maximum de la puissance que peut fournir votre automobile.

Demandez à l'expert de Canadian Tire de vous montrer les bougies Turbo-Fire de Moto-Master, les bobines d'allumage et tous les autres produits de première qualité qui vous maintiendront en tête de la course.

Marque et année	1 Filtre à air	2 Chapeau de distributeur	3 Bobine d'allumage	4 Filtre à essence	5 Nécessaire de mise point	6 Valve A.I.	7 Bougies d'allumage	8 Câbles de bougies d'allumage
Chevrolet, Pontiac 1958-70, 6 cyl. (plupart)	2.38 à 2.59	1.55	4.79	.79 à 1.85	2.26 à 2.63	1.59	.89 ch.	4.49 à 4.98
Chevrolet, Pontiac 1959-70, V-8 (plupart)	2.59 à 4.50	2.64	4.79	.79 à 1.49	3.34	1.59	.89 ch.	7.98 à 9.35
Produits Ford 1960-70, 6 cyl. (plupart)	2.30 à 2.95	1.67	4.79	.85 à 1.89	2.17 à 2.77	1.59 à 2.34	.89 ch.	4.49 à 5.79
Produits Ford 1960-70, V-8 (plupart)	2.38 à 4.59	1.67 à 1.79	4.79	.85 à 1.89	2.26	1.59 à 2.34	.89 ch.	7.98 à 8.95
Dodge, Plymouth 1960-70, 6 cyl. (plupart)	2.40	1.55 à 1.85	4.79	.85	2.35 à 2.90	2.34	.89 ch.	5.75 à 5.79
Dodge, Plymouth 1960-70, V-8 (plupart)	2.39 à 3.78	1.85 à 1.95	4.79	.85	2.40 à 2.58	2.34	.89 ch.	8.10 à 9.35

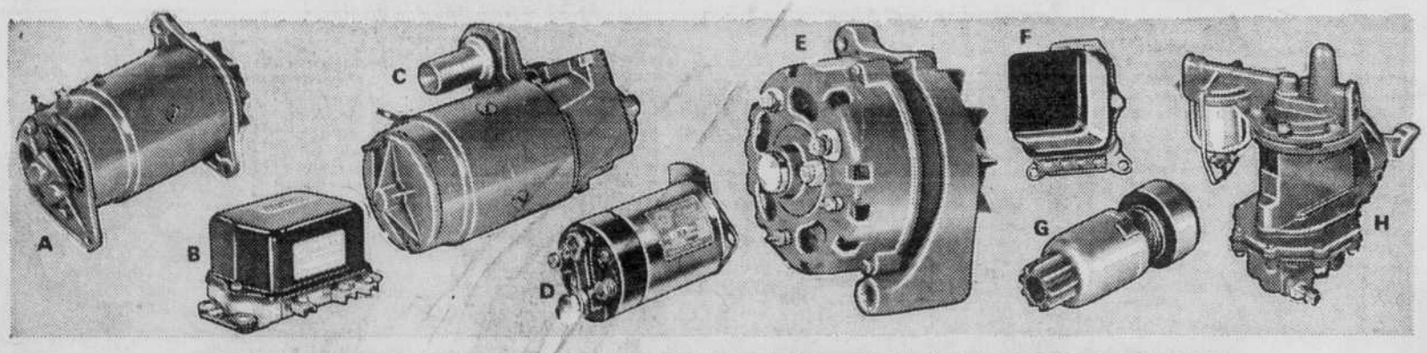
TRANMISSIONS reconditionnées standards

LISTE D'EXEMPLES — AUTOMATIQUE avec CONVERTISSEUR	
MARQUE D'AUTO	PRIX D'ECHANGE
CHEV. et PONTIAC 1963-67, 6 et 8 cyl.	153.50 à 219.25
DODGE et PLYMOUTH 1961-65, 6 cyl.	130.35 à 188.40
FORD et METEOR 1965-68, 6 cyl. et V-8, 289 et 302	180.45 à 207.40
LISTE D'EXEMPLES — STANDARD	**PRIX D'ECHANGE**
CHEV. et PONTIAC 1964-65	80.60 à 141.85
CHEVY II et ACADIAN 1962-65	90.30
DODGE et PLYMOUTH 1961-64	98.85 à 120.90
FORD et METEOR 1965-68	141.85



ECONOMIES SEMBLABLES SUR D'AUTRES MODELES ET MARQUES

GARANTIES contre les défauts de fabrication et de pièces.
AUTOMATIQUES, 9 mois ou 10,000 milles;
STANDARDS, 3 mois ou 4,000 milles (selon la première éventualité).
Pour la plupart des modèles.



ECHANGE DE PIECES D'EQUIPEMENT D'ORIGINE RECONSTRUITES PAR DES EXPERTS MOTO-MASTER

Garanties contre les défauts de pièces et de manufacture 4,000 milles ou 90 jours (selon la première éventualité). Vous pouvez vous fier aux pièces automotrices d'échange de Canadian Tire; elles fonctionneront comme des neuves.

Nos techniciens reconstruisent (non seulement reconditionnent) toutes les pièces, afin qu'elles répondent aux normes les plus strictes de la S.A.E.; les parties composantes usées sont réusinées ou remplacées, puis vérifiées pour se conformer aux tolérances du contrôle de la qualité.

Marque et année	A Echange du generateur*	B Echange du régulateur*	C Echange du démarreur*	D Echange du solenoide*	E Echange de l'alternateur*	F Echange d'alter. régul.*	G Echange du pignon de démarreur*	H Echange de pompe à essence*
Chevrolet, Pontiac 1960-69 (plupart)	12.75	3.75	18.50	5.50	24.95	5.50	3.80	2.59 à 4.79
Produits Ford 1960-64 (plupart)	12.75 à 15.75	3.75	12.25 à 20.95	.....		.....	3.89 à 6.75	2.70 à 7.39
Produits Ford 1965-69 (plupart)	.....	.....	20.95	.....	26.95	5.50	3.89 à 5.15	3.89 à 5.85
Dodge, Plymouth 1960-66, 6 cyl. (plupart)	12.75	3.75	18.50 à 28.95	.....	26.95	5.50	5.55 à 6.75	2.89 à 3.89
Dodge, Plymouth 1967-69, 6 cyl. (plupart)	.....	.....	28.95	.....	26.95	5.50	5.55	2.89 à 5.89
Dodge, Plymouth 1960-61, V-8 (plupart)	12.75	3.75	18.50	.....	.....	.....	4.46	3.89
Dodge, Plymouth 1962-69, V-8 (plupart)	12.75	3.75	28.95	.....	26.95	5.50	5.55	3.89 à 5.89

* PRIX D'ECHANGE - s'applique au client qui retourne une vieille pièce d'équipement original apte à être réusinée.

MAINTENANT AU-DELA DE 40 BAIES DE SERVICE dans la région de Québec



AMORTISSEURS Moto-Master d'une sécurité absolue pour plus de contrôle sur la route.



ALIGNEMENT DE ROUES Evite les dérapages, diminue l'usure des pneus.



REGARNITURE DE FREIN Manufacturée pour des arrêts de toute sécurité, et doux!



PIECES D'AUTO Rayon complet de pièces de rechange pour l'automobile.



PROCUREZ-VOUS VOTRE **CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE** DES AUJOURD'HUI
Vous ne remboursez que 10% par mois de votre dû

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30.
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h.
(excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CTC SUR TOUT ACHAT COMPTANT (REGION DE QUEBEC)

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	20 RUE PRICE

Québec prolonge de deux mois un "immédiatement" proposé par le premier ministre

Par Viamney DUCHESNE

Le comité exécutif de la ville de Québec, a accepté, hier, le transfert de cinq permis de taxi d'une personne à une autre alors que le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, avait demandé au maire Gilles Lamontagne d'appliquer la non-transférabilité de ces permis.

Cette décision du comité exécutif devra être entérinée par les membres du conseil, lors de l'assemblée du 26 février. C'est d'ailleurs à cette même assemblée que l'on proposera un règlement pour se conformer aux trois demandes de M. Bourassa.

On se rappellera que, dans une lettre adressée au maire de Québec, le 27 janvier, le premier ministre de la province demandait qu'il ne soit plus émis de permis de taxi, que ceux pour lesquels il n'y a pas de véhicule soient retirés de la circulation et que l'on applique la non-transférabilité des permis.

Dans sa missive, M. Bourassa expliquait qu'à la suite d'une étude sur l'industrie du taxi dans la région métropolitaine, le gouvernement présentera une législation au sujet des taxis. Il demandait donc que des mesures soient prises avant l'entrée en vigueur de cette loi, pour éviter les abus.

M. Bourassa appuyait entre autres sur l'urgence de se conformer à ses requêtes en disant, dans sa lettre, qu'il "serait à l'avantage de tous les intéressés que vous acceptiez dès maintenant" les trois demandes. Il a même pris soin de souligner le mot "immédiatement" dans un de ses paragraphes.

D'ailleurs, le dernier paragraphe de la lettre de M. Bourassa se lit textuellement: "Le défaut par vous de poser un tel geste immédiatement laissera le champ libre à toutes les spéculations et manipulations et compromettra sérieusement les bons effets qu'est susceptible de produire l'application des recommandations du rapport".

On se rappellera aussi qu'après avoir reçu cette lettre, le maire Gilles Lamontagne avait déclaré que les demandes du chef du gouvernement étaient logiques. Il avait ajouté qu'il s'y conformerait, compte tenu du fait qu'il faut mettre de l'ordre dans l'industrie du taxi.

Or, hier, on a accepté, en principe, le transfert de cinq licences de propriétaire de taxi. Si les membres du conseil acceptent, les permis iront de Mme Ghislaine Ellefsens-Otis à M. Yves Plamondon, de M. Gilles Bégin à M. Jules Bégin, de M. Roger Dupont à M. Maurice Beaulieu, de Mme Germaine Guérin à M. Gilles Martel et de M. Yvan Pageau à M. Régent Turcotte.

Ainsi, en même temps que l'on demandera aux conseillers d'adopter un règlement en première lecture, pour se conformer au désir de M. Bourassa, on leur demandera aussi d'accepter des transferts qui iront à l'encontre de ce règlement.

Il faudra ensuite, attendre à la prochaine assemblée du conseil municipal pour que le règlement soit approuvé en deuxième lecture et mis en vigueur. "L'immédiatement" de M. Bourassa sera donc reporté à environ deux mois de la date d'expédition de sa lettre.

Coup de feu sur les lieux d'un vol, à Lauzon

Par Lucien LATULIPPE

Trois jeunes gens ont été pris en flagrant délit de vol, hier matin, dans l'épicerie R. Boucher, située au 329 rue Saint-Joseph, à Lauzon. L'un a tenté de s'échapper, mais un coup de feu tiré en l'air lui a fait changer d'idée rapidement.

Les suspects, qui sont d'âge juvénile, ont donné des adresses à Sillery et à Charlesbourg. Malgré leur jeune âge, ils n'en seraient à leurs premières armes dans ce genre de métier.

Il était 3h30 de la nuit lorsque l'attention des constables H. Drouin et J.-C. Beaubien, de la police de Lauzon, a été attirée par des ombres qui se déplaçaient dans le magasin Boucher situé à peu de distance du poste de police.

Les policiers se sont approchés furtivement, revolver au poing. De la marchandise était déjà rendue dans l'auto des voleurs, qui avait également été volée à Saint-Romuald. Les voleurs sortaient du magasin avec, chacun, une boîte de butin dans les bras.

Les boîtes sont tombées rapidement sur le sol. L'un des voleurs n' faut aycyn geste. Un autre est allé se cacher à l'intérieur où il a été trouvé sans difficulté. Le troisième a tenté de fuir. Il a fait à peine 20 pas, et un coup de feu de semonce a retenti. Le fuyard s'est arrêté et il est revenu vers les policiers.

Comme le poste de police se trouvait tout près, les trois suspects ont été conduits en cellule à pied au grand ébahissement des rares automobilistes qui étaient encore dans la rue à cette heure avancée de la nuit.

BUTIN RECUPERE

La marchandise dérobée à l'épicerie Boucher est estimée à $500. Les jeunes gens avaient rempli plusieurs boîtes de carton avec toutes sortes d'articles: cigarettes, gomme, bière et autres.



SACHEZ PROFITER DES AUBAINES ALLECHANTES QUE SIMPSONS-SEARS VOUS OFFRE! NOTRE "GRANDE VENTE DE FEVRIER" VOUS APPORTE LA CHANCE DE FAIRE DES ECONOMIES SUBTANTIELLES! UNE OCCASION A NE PAS MANQUER! VOYEZ NOTRE SECTION SPECIALE DANS LE SOLEIL D'HIER!

SIMPSONS-SEARS

N'OUBLIEZ PAS NOTRE CONCOURS REGULIER!

SOMME A GAGNER CE SOIR: $700

EN EFFET, NE MANQUEZ PAS DE PARTICIPER A NOTRE CONCOURS REGULIER! LE NOM CHANCEUX EST CHOISI CHAQUE JEUDI ET VENDREDI SOIR A 8H.45 P.M. AINSI QUE LE SAMEDI APRES-MIDI A 4H.45 P.M.

MONTANT INITIAL $500 (en marchandises)

Depuis janvier 1970, $29,900 en marchandises ont été gagnés par nos clients!...



SIMPSONS-SEARS

CADEAUX POUR "ELLE" OU POUR "LUI"!





BRACELETS ET BRELOQUES!

Rég. $18 BRACELETS $12 ch.

Rég. 12.50 à 14.25 BRELOQUES 9.99 ch.

Bracelets en or 10 carats pour breloques. Modèle à anneaux fins, délicats et breloques de modèles variés à prix économiques.

CHAINE ET CROIX

Rég. $10 6.66 ch.

Chaîne en or 10 carats avec petite croix encerclée. Un bijou qui "lui" fera plaisir!

NETTOYANT POUR L'ARGENTERIE!

99c à 2.50 ch.

En bouteille de format 4½ ou 16 onces.

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4).

Prix catalogues 39.98 à 59.98

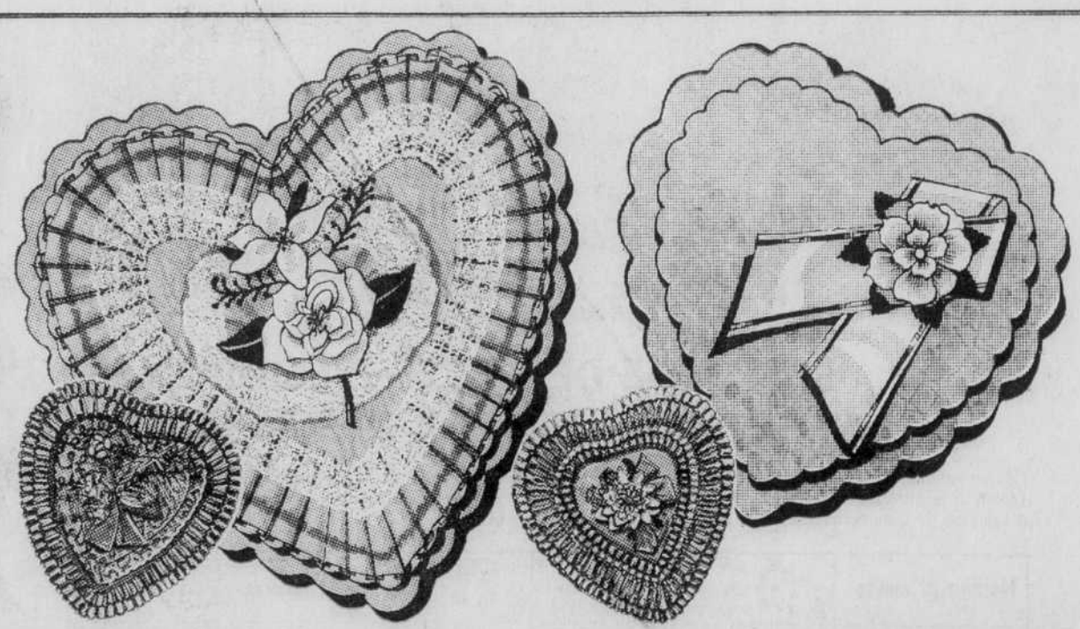
19.99 à 29.99 ch.



MONTRES "WALTHAM" VARIEES!

Montres de haute qualité à mouvement sur 17, 23 ou 25 pierres. Précises et robustes, signées "Waltham"! Offertes à demi des prix de nos catalogues! En or jaune ou seulement couleur or. Modèles pour hommes, dames, garde-malades. Automatiques ou avec chaîne de sûreté dans le groupe.

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4).



SUCREZ-"LUI" DONC LE COEUR!

COEUR DE CHOCOLAT!

Boîte de chocolat en forme de coeur, rouge et blanc. 15 variétés. Boîte 1 livre. 2.99 lb

CHOCOLAT DE LUXE!

Coeur rempli de chocolats de luxe "Country Inn". Rouge et blanc, boucle de satin. Boîte 1 livre. 3.99 lb

CHOCOLAT "SEARS"!

Chocolats de très bonne qualité en boîte 2 livres; forme de coeur rouge et rose. 4.99 bte

MESSIRE CUPIDON!

Chocolats 'Moirs' en boîte représentant Cupidon assis sur un coeur. 1.25 bte

HUMOUR ET REGAL!

Boîte de chocolats en forme de coeur à 6 motifs humoristiques. 99c ch.

'SMILES & CHUCKLES'!

Boîte de chocolats 12 onces en forme de coeur. Un délice! 4.75 bte

A LA CANNELLE!

Petits coeurs à la cannelle, un régal pour la Saint-Valentin! 69c lb

Simpsons-Sears — Confiserie (Rayon 87-c).

LE SOLEIL | nouvelles internationales

★ 74e ANNEE — No 38 QUEBEC, JEUDI 11 FEVRIER 1971 PAGE VINGT-NEUF

Washington n'appuiera pas une offensive au Nord-Vietnam

WASHINGTON — (D'après l'AFP) — Le secrétaire d'Etat William Rogers a affirmé hier, au cours d'une conférence de presse impromptu, que les Etats-Unis n'envisageaient pas de donner leur soutien à des incursions sud-vietnamiennes au Nord-Vietnam.

Un porte-parole de la Maison-Blanche a également affirmé hier que l'administration Nixon n'a jamais envisagé l'éventualité d'une opération sud-vietnamienne au Nord-Vietnam avec appui aérien et logistique américain.

On sait que le général Ky avait déclaré mardi, qu'il pourrait s'avérer nécessaire de franchir la zone démilitarisée sur le 17e parallèle pour frapper les arrières nord-vietnamiens.

Le secrétaire d'Etat a par ailleurs qualifié de plaisanterie les informations de source communiste chinoise selon lesquelles les Etats-Unis se préparaient à utiliser des armes nucléaires tactiques en Indochine.

Se référant à la proposition du sénateur George Aiken concernant une conférence internationale pour rétablir la paix en Indochine, Rogers s'est dit prêt à soutenir n'importe quelle sorte de conférence, mais a dit douter que "l'autre côté" soit intéressé.

Soulignant que "le temps n'est plus où les grands problèmes de l'Asie peuvent être réglés dans une ville européenne par les grandes puissances" le sénateur Aiken, un membre républicain influent de la Commission des affaires étrangères a suggéré que les pays d'Indochine, le Japon, la Chine et peut-être l'Union soviétique participent à cette conférence où les parties impliquées pourraient en venir à un accord entre elles.

MOYEN-ORIENT

Abordant le conflit du Moyen-Orient, le secrétaire d'Etat a souhaité que les discussions se poursuivent sur la possibilité de rouvrir le canal de Suez.

Il estime que la proportion faite la semaine dernière par le président Anouar el Sadat, de la RAU, mérite d'être prise sérieusement en considération. Il a ajouté que la réponse faite par Mme Golda Meir, premier ministre d'Israël était encourageante.

C'est la première fois que le gouvernement américain se prononce publiquement sur les mérites de l'offre faite par le président el Sadat de rouvrir le canal de Suez, à condition que les troupes israéliennes amorcent le retrait de la rive orientale du canal.

Le secrétaire d'Etat a toutefois souligné qu'un accord sur la réouverture du canal devrait faire partie de la solution globale du conflit, sous forme d'un accord contractuel entre les parties.

De son côté, le président Nixon a reçu à la Maison-Blanche hier matin une centaine de sénateurs et de représentants du parti démocrate auxquels il a donné de nouvelles assurances concernant les limites de l'opétants américains au Sud-Vietmienne au Laos.

Il a repris les thèmes de sa politique indochinoise soit le retrait américain du Sud-Vietnam qui se poursuivra quoi qu'il arrive. A ce propos, un porte-parole de la Maison-Blanche a affirmé hier qu'à partir du 1er mai prochain, il ne restera pas plus que 40,000 à 45,000 combattants américains au Sud-Vietnam.

Le plafond autorisé des effectifs américains dans ce pays s'élèvera à cette date à 284,000 hommes environ, ce que veut dire que les effectifs de l'armée de l'air, les services logistiques et autres se monteront à environ 240,000 hommes.

Devant les démocrates, réunis à la Maison-Blanche, le président Nixon a également répété que l'offensive actuellement en cours ne constituait pas une extension du conflit et qu'elle avait pour seul objet de garantir le succès du programme de vietnamisation et la sécurité du reliquat des troupes américaines au Sud-Vietnam.

Des soldats américains au Laos

D'après UPI — Selon des soldats américains de la base de Khe Sanh qui refusèrent de dévoiler leurs noms de peur d'être ensuite victimes de mesures disciplinaires de la part de leurs supérieurs, il y aurait au moins une centaine d'hommes de troupes terrestres qui effectuent des missions sur le terrain au Laos.

Un porte-parole américain de Saigon n'a pas voulu avouer que des troupes terrestres américaines avaient pénétré au Laos, mais il dit que les Américains jouissaient de beaucoup de latitude pour aller porter secours aux équipages des hélicoptères américains abattus au Laos.

Selon des soldats de la base de Khe Sanh, des troupes terrestres auraient été sur le terrain laotien au cours des trois derniers jours pour combattre les communistes. Ces hommes sont membres d'unités aériennes qui sont transportées par hélicoptères pour des missions spéciales de sécurité et autres.

SECOURS

Un capitaine de l'armée a déclaré pour sa part que les Américains envoyés au Laos avaient seulement pour mission de rapatrier les équipages des hélicoptères descendus et que les troupes d'élite "Black panther" de la première division sud-vietnamienne assuraient la sécurité pendant ce temps.

Les soldats ne sont pas du même avis et ils affirment qu'ils étaient allés au Laos et qu'ils avaient combattu les forces terrestres communistes à au moins une occasion et qu'ils y allèrent avec les "Black panther".

Le chef du gouvernement khmer est gravement malade

(d'après l'AFP et UPI) — Le chef du gouvernement cambodgien, le général Lon Nol, doit cesser temporairement toutes ses activités pour raison de santé, indiquait hier un communiqué du secrétariat général de la présidence du Conseil. Le président du Conseil des ministres doit subir un examen médical approfondi et "un traitement adéquat".

L'intérim du général Lon Nol, qui vient de cesser temporairement toutes ses activités, sera assuré par le général Sirik Matak, vice-président du Conseil des ministres.

L'état du chef du gouvernement, qui souffrirait du diabète, maladie commune à un grand nombre de Cambodgiens d'un certain âge, est, semble-t-il, assez préoccupant. Deux médecins américains sont venus de Saigon pour l'examiner.

Selon des sources bien informées, on apprenait que Lon Nol aurait également le côté droit paralysé. Une attaque du coeur l'aurait terrassé lundi après avoir prononcé un important discours devant un comité de l'Assemblée nationale sur la situation militaire au Cambodge.

Lon Nol, selon des rumeurs qui circulent dans les milieux diplomatiques de Saigon, aurait offert sa démission à la suite de l'attaque désastreuse des maquisards sur l'aérodrome de Phnom-Penh, le 22 janvier dernier.

Cette attaque surprise des forces adverses, qui avait abouti à la destruction de presque toute l'aviation de l'armée cambodgienne, l'avait profondément découragé. Il lui est alors apparu souhaitable que quelqu'un le remplace au poste qu'il occupait. Le récent incident entre soldats cambodgiens et sud-vietnamiens en plein centre de la capitale l'avait renforcé dans sa conviction, précise-t-on dans les milieux diplomatiques de Saigon.

Les forces cambodgiennes poursuivent leurs opérations de ratissage dans tous les villages de la périphérie de Phnom-Penh pour rechercher les maquisards "ennemis" chargés d'actes de sabotage, a déclaré hier le porte-parole du haut commandement khmer.

Les forces khmères ont repris mardi le village de Vihear Suor, à 13 milles au nord-est de la capitale, a précisé le porte-parole.

Un violent accrochage a opposé hier une patrouille cambodgienne en opération à proximité de Skoun, à 41 milles au nord de Phnom-Penh, à une unité composée de vietcong et de Nord-Vietnamiens, estimée à une centaine d'hommes.

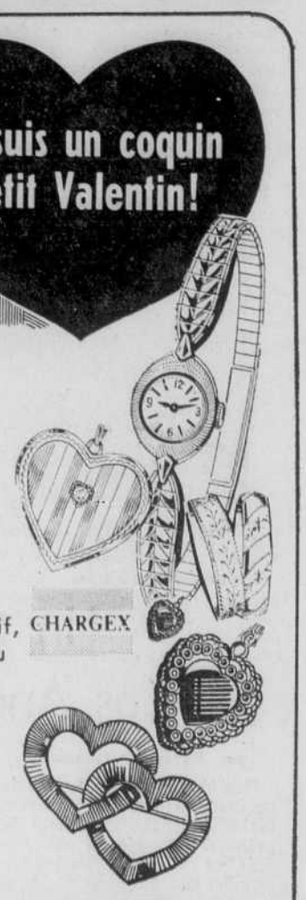
Tôt ce matin, les résidents de la basse ville de Phnom-Penh ont été réveillés par des tirs ennemis qui étaient apparemment dirigés contre la base navale gouvernementale située à l'extrême pointe nord-ouest de la capitale cambodgienne.

Les astronautes se portent bien

(UPI et AFP) — Les astronautes d'Apollo 14 ont passé la journée d'hier à bord du porte-hélicoptères USS New Orleans et le Dr Garner qui les a examinés a déclaré que Stuart Roosa avait perdu 10 livres, au cours de sa mission.

Edgar Mitchell et Alan Shepard ont conservé le même poids et les trois voyageurs de l'espace semblent en excellente santé.

Les astronautes, toujours en quarantaine s'envoleront pour les îles Samoa, aujourd'hui et atteindront finalement Houston, vendredi.



Ma fête est un prétexte pour tous les amoureux... J'adore me faire offrir sous forme de bijoux!

Un bracelet, une broche, un pendentif, boucles d'oreilles ou montre... Je suis toujours apprécié.

CHARGEX

Aussi charms pour la St-Valentin

J.-B. PARADIS

HORLOGER - BIJOUTIER

127, rue Commerciale, Lévis - 837-5466

Est-ce cela "l'évacuation"?

Tous droits réservés au New York Times par James RESTON

WASHINGTON — A la lumière de la dernière offensive alliée en Indochine, une question se pose: Pourquoi les Sud-Vietnamiens, avec plus d'un million d'hommes sous les armes et disposant d'une force aérienne d'ua moins 600 appareils, doivent-ils toujours compter sur l'appui massif de l'aviation américaine pour disperser les concentrations de troupes communistes?

L'objectif de l'opération alliée est clair. Le cauchemar du président Nixon a toujours été une grande offensive communiste contre un corps expéditionnaire américain réduit et donc vulnérable.

En conséquence, la stratégie de l'évacuation du Vietnam du Sud coincide avec celle d'une ofcoincidence avec celle d'une offensive préventive au Cambodge et au Laos. Mais pourquoi cette force aérienne si imposante?

Les experts du Pentagone proclament que les pilotes et les "rampants" sud-vietnamiens sont aussi bien entraînés que les Américains que le Vietnam du Nord possède environ 91 Mig-21, 166 Mig-17 et Mig-19 et que cette force aérienne ne constitue pas une menace pour le Vietnam du Sud.

Le Pentagone affirme également que les Sud-Vietnamiens sont devenus experts dans les opérations de transports, de reconnaissance et d'appui aériens. Il ajoute que leurs 600 avions seront pratiquement deux fois plus nombreux en 1973. En outre, les Sud-Vietnamiens disposeront de trois escadrons d'avions de chasse en 1974 ou en 1975.

EVACUATION ?

Un peu moins de mystère sur les effectifs aériens des Sud-Vietnamiens aiderait le public à comprendre. Si une armée d'un million d'hommes et une force aérienne de 600 appareils ne parviennent pas à écarter la menace qui vient du nord, doit-on en conclure que les Américains sont condamnés à continuer à pilonner cette malheureuse péninsule en attendant 1974 ou 1975? Est-ce cela "l'évacuation"?

On parle moins du Vietnam, ces derniers mois, pour plusieurs raisons: les pertes US ont diminué, un agenda d'évacuation a été établi et on a crié sur tous les toits que les Sud-Vietnamiens prennent la relève plus rapidement que prévu, mais si l'effort de guerre américain doit se prolonger jusqu'à la moitié de cette décennie, il serait peut-être utile de revoir entièrement cette question d'"évacuation".

Il est vrai que l'administration Nixon a récemment décidé d'accélérer l'entraînement des pilotes et l'équipement des forces aériennes sud-vietnamiennes. En 1966, l'administration Johnson avait décidé de fournir 20 escadrilles qui ne sont pas encore complétées, mais comme l'a dit récemment M. David Packard, secrétaire adjoint, à la Défense, à William Beecher, correspondant du "New York Times", la force aérienne de Saigon ne sera totalement autonome que lorsque la production du nouvel appareil de chasse "International Fighter" actuellement à l'étude sera assurée.

Ce que le Pentagone oublie, c'est que les Russes et les Chinois peuvent en faire autant pour assurer l'autonomie de leurs clients. C'est un jeu qui pourrait durer des dizaines d'années.

MEFIANCE

Le récent mystère imposé à Washington et à Saigon sur les opérations en Indochine est un signe de méfiance qui règne actuellement sur le problème de la conduite de la guerre.

Aucun sénateur n'a demandé des informations publiques qui pourraient se traduire par des pertes américaines le long de la frontière du Laos, mais les sénateurs ont été si souvent trompés, ces cinq dernières années, sur les activités au Vietnam, qu'ils ne croient plus à ce qu'on leur dit.

Un jour, on leur annonce le succès spectaculaire de l'invasion du Cambodge, mais, ensuite, on leur révèle que l'aviation US sera utilisée au Cambodge et au Laos contre les forces communistes " susceptibles " d'attaquer les troupes américaines. Un jour on leur dit qu'il n'y a pas de troupes américaines au Cambodge, le lendemain, on apprend que des militaires en civil sont signalés sur l'aéroport de Phnom Penh.

Alors revient la question de savoir quand les Américains vont vraiment "évacuer", quand le régime de Saigon sera autonome, quel rôle l'aviation des Etats-Unis jouera à l'avenir en Indochine et, en attendant, ce que doit croire l'opinion publique.

VENTE

SURPLUS D'INVENTAIRE

sur tous nos télécouleurs

Admiral





AUCUN COMPTANT

1er versement le 15 mai

Aucune offre raisonnable refusée

Modèle 5L331
STYLE MODERNE
25" - CONSOLE
Bénéficiez de 3 mois gratuits
UN PEU MOINS DE $500.

MODELE PORTATIF 19"
Bénéficiez de 3 mois gratuits
MOINS DE $400

Près du Pont de Québec

PLAN MISE DE COTE, FACILITES DE PAIEMENT

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 30 MILLES

MEUBLES Paul Bégin ENR. ACC. ELECTRIQUES

A LA SORTIE DU VIEUX PONT DE QUEBEC

TEL.: 839-4171

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi - Mardi - Mercredi: 9h. a.m. à 6h. p.m. Jeudi - Vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi: 9h. a.m. à 5h. p.m.

W.E. BEGIN

STEAK DE CLUB 1.60

STEAK HACHE 79

POINTE DE SURLONGE STEAK OU ROSBIF 1.65

STEAK DE BOSTON 1.90

CROUPE DESOSSEE 1.45

JAMBON CUIT HACHE ½ LB 49

ROTI DE PORC FRAIS EPAULE 49

JAMBON COTTAGE 77

BACON ½ LB 26

JAMBON CUIT TRANCHE AU FUR ET A MESURE 1.70

OUVERTURE A NOS 2 MAGASINS

SAMEDI DE 8½ à 5

VENDREDI ET JEUDI SOIR JUSQU'A 9

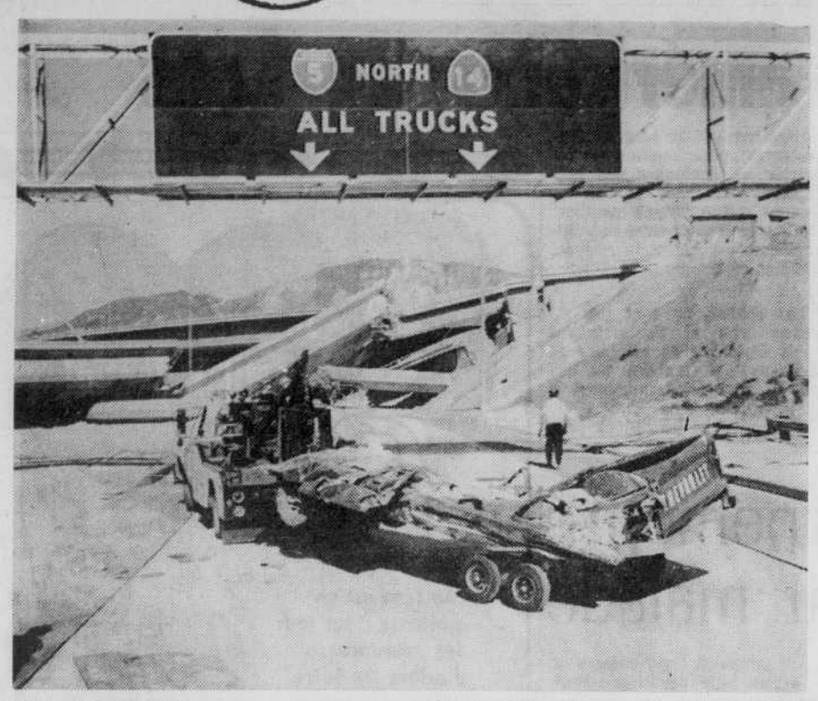
LUNDI - MARDI - MERCREDI 8½ à 6

500 ST-JEAN, 524-5271

520 DE LA SALLE, 529-1331

W.E. BEGIN

états-unis



VICTIME DU SEISME — Une remorqueuse r etire les débris d'un camion qui a été démoli par l'effondrement d'un viaduc, à Los Ang eles. On ne connaît pas le sort des occupants du véhicule.

Un Québécois établi à Los Angeles décrit le drame

par Maréchal Francoeur

"Ma maison a roulé comme un canot sur une houle pendant les 30 secondes qu'a duré la première secousse, la plus forte. C'est cette première secousse qui a fait le plus de dégâts et causé les pertes de vie.

"Pendant toute la journée de mardi nous avons senti 24 secousses. Bien sûr, de moindre importance que la première, mais toute la population, même les Californiens de vieille souche, ont vécu dans la crainte du pire.

"Il ne faut pas oublier que les sismologues ont prédit que la région sud de la Californie sera engloutie avant la fin du siècle. Ce n'est pas de nature à rassurer les gens.

"J'ai été dans la Marine de guerre du Canada, lieutenant - commandant, maintenant hors des cadres, et je n'ai jamais été témoin sur la haute mer d'un roulis qui m'a autant effrayé.

"Quant au bruit qui accompagne le tremblement de terre, c'était comme un bombardement, comme le tonnerre qui roule sur la grève rocheuse à certains endroits sur les bords du Saint-Laurent.

"Bien des Québécois ont passé un après-midi d'orage en été, au plus fort d'une vague de chaleur. Bien, on entend alors des coups de tonnerre qui roulent d'une roche à l'autre. C'était comme ça."

Ces quelques impressions sont celles du Dr Jules Francoeur, spécialiste en gynécologie, à l'hôpital Queen of Angels, de Los Angeles. Le Dr Francoeur, de Sillery, a pu nous parler au téléphone hier après-midi à 1 heure 45, heure de Québec. A Los Angeles, il était alors 10 heures 45 de la matinée et toute la ville commençait à peine à se remettre de la série de secousses qui ont ravagé mardi la région sud de la Calirornie.

Le Dr Francoeur précise qu'il y a beaucoup de Canadiens français en Californie, à Los Angeles même. A la Fuente et à Glendora, c'est presque tous des gens du Québec. "Je ne sais pas exactement, mais il doit bien y avoir une centaine de milliers de Québécois sur les 400,000 Canadiens qui habitent la Californie," a-t-il ajouté.

LE DR FRANCOEUR POURSUIT:

"Même si la population a poussé un soupir de soulagement après avoir constaté que tous n'y passeraient pas et même si la population accepte avec philosophie ses malheurs, je sais très bien que les gens sont passablement excités et nerveux. J'ai passé ma journée d'hier et encore aujourd'hui à prescrire des calmants aux gens qui ne peuvent se remettre d'aplomb.

"Il y a toujours des personnes qui une fois le gros du danger passé, se montrent braves et disent: "Moi je n'ai peur de rien'.

"Quant à moi, je ne fais pas le zouave et ma femme Lynn et mes quatre enfants Andrée, Marc, Alain et Michèle, ont tous eu peur. Tout le monde a passé une nuit blanche mardi.

"Lorsque ça a résonné à 6 heures 01 du matin (heure normale du Pacifique), toute la famille a été réveillée brusquement. Des lampes ont été renversées, la vaisselle a été secouée dans les armoires. La dernière Michèle l'a échappé belle. Une grosse lampe est tombée tout près de son lit. Les murs de la maison sont fissurés, à l'intérieur seulement. L'extérieur semble intact.

"Ensuite, nous sommes sortis dans la rue. Tous les voisins avaient fait la même chose. Il n'y a pas eu de panique dans mon coin. Mais tout le monde était inquiet. C'était la seule chose logique à faire.

"Evidemment, c'est une bien étrange façon de se faire réveiller. Mais toute la population du sud de la Californie a été pour une fois réveillée en même temps.

"Malgré tout, nous avons été assez chanceux. Le gros tremblement est survenu très tôt le matin et il y avait peu de monde dans le centre de la ville de Los Angeles. S'il s'était produit quelques heures plus tard, on aurait pu être témoin d'une hécatombe.

"A l'hôpital Queen of Angels, où je suis attaché, le huitième étage a beaucoup souffert. Les treize autres étages n'ont rien eu. Les murs du huitième ont craqué et des morceaux de plâtre du plafond sont tombés. Mais il n'y a pas eu de blessés. Les patients s'en sont tirés avec une très grande peur.

"Evidemment à 6 heures du matin, il faisait encore noir et on voyait de grosses boules de feu envelopper les transformateurs qui sautaient. Les poteaux cassaient ou étaient renversés. Pendant 7 ou 8 heures, rien n'a marché hier. Les lignes de téléphone et les fils d'électricité, les conduites d'eau ont été endommagés. Le gaz qui s'échappait des canalisations a pris feu à bien des endroits."

"C'est très difficile de circuler aujourd'hui dans la ville et dans toute la région de San Fernando Valley. Les autoroutes et les rues sont remplies de fissures et de trous.

"Au moment où je vous parle (deux heures moins le quart hier après-midi, heure de Québec), on vient d'annoncer que les quelque 120,-000 personnes vivant près du barrage Van Norman ne pourront retourner chez elles cette nuit. On avait fait évacuer ces gens parce qu'on craignait la rupture de l'ouvrage.

"Précisément, ce matin, le barrage est la grande préoccupation de toute la population. Les tremblements de terre a provoqué des fissures dans le béton et à certains endroits il n'y a qu'un remblais de terre qui retient l'eau. Le réservoir est un énorme lac. On pense que le barrage va résister. On l'espère en tout cas. C'est un vieil ouvrage, qui remonte à 1910.

GRATTE-CIEL

"Les gros immeubles de Los Angeles ont bien résisté. Les gratte-ciel sont bâtis sur des rouleaux. Je ne puis expliquer la technique, mais tout ce que je sais c'est que leurs structures sont intacts.

"Dans les journaux, on ravive une controverse sur la hauteur des étages et sur les dangers de construire dans la région de la faille de San Andreas.

"On se demande si l'on doit construire des gratte-ciel dans une région secouée fréquemment par des tremblements de terre. Les sismologues ont déclaré qu'il y avait par année jusqu'à mille mouvements du sol en Californie. Ils ne sont pas tous importants. C'est certain, mais on ne sait jamais.

"Les architectes, les ingénieurs et les urbanistes ne s'entendent pas sur la hauteur des immeubles. Certains soulignent la technique spéciale de construction des immeubles de 15 étages. Ils auraient une structure souple et sont faits de matériaux qui n'offrent pas de danger en cas de tremblement de re.

"D'autres recommandent de construire bas. Charles Richter, soit dit en passant auteur de l'échelle qui mesure l'intensité des tremblements de terre, parle d'une limite de 30 étages.

"Les spécialistes rappellent qu'ils ont déjà parlé des dangers de construire dans les zones de la Faille San Andreas, longue de 650 milles. Personne ne les écoute. Les Californiens continuent à construire des immeubles et à vivre dans les zones dangereuses. C'est un peu comme dans la Beauce, il y a des inondations, mais les gens restent rivés à leur coin de terre".

"Est-ce que les gens songent à s'en aller, me demanderez-vous ? Aucunement. Ils acceptent tout avec philosophie et en ce moment ils ne pensent qu'au coût des réparations. C'est un gros problème. Très peu de citoyens ont des assurances sur leurs maisons contre les tremblements de terre.

"Ces assurances coûtent trop cher. En outre, le déductible est fort. Sur une maison de $30,000, il est de $1,500.

"Les réparations coûtent cher et les gens hésitent à engager des hommes de métier. Les citoyens comptent bien sur les gouvernements de Californie et de Washington pour avoir un peu d'aide. Le Sud de la Californie étant proclamé zone sinistrée, beaucoup pourront faire payer leurs réparations.

"Bref, c'est un peu comme une zone de guerre aujourd'hui dans la partie sud de la Californie".

Comme tout bon Québécois, le Dr Francoeur n'a pu s'empêcher de demander s'il y avait beaucoup de neige à Québec. Nos lecteurs devinent la réponse. Il nous a dit en terminant que le thermomètre marquait hier à Los Angeles 75 degrés et qu'il faisait beau soleil.

Suzan Atkins affirme avoir été menacée de la chambre à gaz par le procureur si elle ne coopérait pas

LOS ANGELES (AFP) — Susan Atkins qui a avoué mardi avoir assassiné l'actrice Sharon Tate, a affirmé hier que le procureur l'avait menacée de demander pour elle et ses co-inculpés la chambre à gaz si elle ne se montrait pas coopérative.

Racontant les pressions exercées sur elle, Susan Atkins, s'adressant à plusieurs reprises au procureur, Vincent Bugliosi, lui a dit "Vince, vous savez que c'est la vérité".

C'est le témoignage de Susan devant la Chambre des m ises en accusation qui a permis l'inculpation de Charles Manson, Leslie Van Houten et Patricia Krenwinkel pour le meurtre de la villa Polanski. Susan qui s'était vue accorder une promesse d'immunité en échange de ce témoignage s'est ensuite rétractée et a été inculpée avec les autres.

Selon Susan, M. Bugliosi lui avait promis qu'elle ne passerait que sept ans dans un pénitencier, qu'elle serait ensuite libérée sur parole et aurait la charge de son enfant.

Susan a ajouté qu'elle ne se sentait pas le droit de témoigner. Mais la promesse que nous ne serions condamnés qu'à quelques années de prison et la promesse que mon enfant me serait rendu m'ont fait changer d'idée, a-t-elle ajouté.

Crainte d'un nouveau séisme à Los Angeles

Interdiction aux 120,000 évacués de réintégrer leur foyer avant 24 heures

LOS ANGELES (UPI, APF et NYTHNS — Deux jours après le cataclysme, le nombre des victimes continue de s'accroître à Los Angeles et les autorités, craignant un nouveau séisme, ont interdit aux 120,000 personnes évacuées de leur domicile d'y retourner avant demain après-midi.

Cinquante et une personnes ont péri, neuf personnes manquent à l'appel et plusieurs des blessés sont dans un état critique. Bien qu'il subsiste peu d'espoir de retrouver des vivants sous les décombres de l'hôpital des anciens combattants de San Fernando, les ouvriers oeuvrent sans arrêt afin d'enlever les débris.

Même si les 120,000 habitants vivant à proximité du réservoir de Van Norman n'ont pas été autorisés à regagner leur domicile, le barrage tenait toujours bon, hier soir, et on estime qu'il tiendra le coup, à moins, qu'une autre secousse tellurique aussi forte que la première ne vienne secouer de nouveau la région.

Le barrage fissuré était une menace constante, mais les représentants de la Compagnie des eaux ont fait savoir que tout danger était écarté, parce que la pression de l'eau ne s'exerçait plus sur le point critique du barrage.

SECOUSSES SECONDAIRES

Hier matin, la ville subissait encore des secousses secondaires. On en a dénombré neuf, et l'une d'elles a même atteint une magnitude de 5 sur l'échelle Ritcher.

Celle qui a provoqué la catastrophe avait une magnitude de 6.6. Selon l'échelle Ritcher, une secousse sismique dépassant 4.5 peut présenter un danger possible. Les autorités estiment cependant que la persistance des secousses secondaires n'est pas anormale.

Le temps clément écarte le danger d'inondation ou d'affaissement de terrain.

On estime que les dégâts atteindront plusieurs milliards de dollars. Pour le seul comté de Los Angeles, une première estimation les évalue à $126 milliards.

Un rapport préparé à l'intention du maire de Los Angeles évaluait les dommages à $160 millions, dans la ville même.

Lors du tremblement de terre de Long Beach, en 1933, dont la magnitude est comparée au séisme actuel, les dégâts pour toute la région touchée ne dépassaient pas $40 millions.

Six écoles ont été transformées en dortoirs où se réfugient les sans-logis. Des centaines de personnes insistaient auprès des autorités afin de regagner leur domicile, alléguant qu'elles devaient aller donner à manger à leur chien, ou aller chercher de l'argent. Les autorités distribuaient des permis spéciaux, autorisant les gens à retourner pendant une heure et demie à leur domicile.

17,000 résidents de la vallée de San Fernando étaient privés d'eau, hier, et dix-neuf camions-citernes ont assuré un service d'urgence.

Le vice-président Spiro Agnew, envoyé par le président Nixon pour superviser l'aide apportée à la région sinistrée, a survolé Los Angeles en hélicoptère. Il s'est également entretenu avec des anciens combattants de l'hôpital de Sylmar et a dit que les dommages étaient beaucoup plus élevés qu'il n'avait d'abord pensé.

Il n'a pas fait de promesses spécifiques, quant à l'aide fédérale qui sera apportée à la région, mais a affirmé que le gouvernement fera tout son possible pour venir en aide aux sinistrés.

Une étude préliminaire du séisme qui a secoué la troisième plus grande ville des Etats-Unis, tôt mardi matin, a amené les spécialistes à conclure que la Californie risque de subir d'autres cataclysmes du genre.

Il est possible que la secousse ait augmenté la pression le long de la faille de San Andreas, qui longe San Francisco et passe tout près de Los Angeles.

Conseil de l'OERS, ni Dakar, ni Conakry

DAKAR (AFP) — Le Sénégal serait d'accord pour toute réunion du Conseil des ministres de l'Organisation des états riverains du fleuve Sénégal à condition qu'une telle réunion ne se tienne ni à Conakry, ni à Dakar.

M. Ousmane Cmara, minister sénégalais de l'Information a donné cette réponse, au cours de la conférence de presse hebdomadaire, à la suite de l'initiative guinéenne, annoncée mardi par Radio-Conakry, en faveur d'une prochaine réunion extraordinaire du Conseil des ministres de l'OERS (organisation groupant le Sénégal, la Mauritanie, le Mali et la Guinée).

Le ministre a dit que dans l'état actuel des relations entre le Sénégal et la Guinée, il serait inconcevable que le lieu de réunion d'un conseil des ministres soit la capitale d'un de ces deux états.

Un autre thonier arraisonné par un navire équatorien

SAN DIEGO, Californie (AFP) — Un thonier de 650 tonnes, le "John Kennedy" a été arraisonné hier par un navire de guerre équatorien, a indiqué l'Association des thoniers américains à San Diego, en Californie.

Les marins équatoriens ont tiré une rafale de mitrailleuse contre le bateau de pêche américain avant de l'arraisonner. On ne signale pas de blessés parmi les 16 membres de l'équipage du "John Kennedy". Le commandant du thonier a déclaré par radio à sa compagnie qu'il se trouvait à 200 milles de la côte équatorienne au moment de la saisie de son bateau. L'Equateur a fixé à 200 milles la limite de ses eaux territoriales en ce qui concerne les droits de pêche. A la suite de ce dernier incident le total de bateaux de pêche américains saisis par l'Equateur depuis le début de l'année s'élève à 18.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 6779

DANS LA COUR SUPERIEURE
"ASSISTANCE JUDICIAIRE"
LUCILLE BEDARD-BERNIER,

épouse de Jean-Guy Bernier, résidant et domiciliée au 4520 de Monelier, Québec, district de Québec,
Demanderesse,
- Vs -
JEAN-GUY BERNIER
résidant et domicilié au 4520 Le Monelier, Charlesbourg, Québec, district de Québec,
Défendeur.

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai d'un mois à compter de la publication du présent ordre dans:

Le journal,
Le Soleil,
Le journal,
Le Chronicle Telegraph.

PRENEZ AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au Greffe.

BUREAU DU PROTONOTAIRE,
(S) **RAYMOND HAINS,**
P.A C.S.D.Q.

Québec, le 2 février 1971.
COPIE CONFORME,
RAYMOND HAINS,
P.A.C.S.D.Q.

CORPORATION HOPITAL MALARTIC INC.
VILLE DE MALARTIC
COMTE D'ABITIBI-EST, P.Q.

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX GENERAUX

Le présent appel d'offres s'adresse aux entrepreneurs généraux lesquels choisiront les sous - entrepreneurs qui auront à travailler avec eux parmi ceux qui auront présenté une soumission au Bureau des Soumissions Déposées (Association des Constructeurs).

La date et l'heure de la rentrée des soumissions ont été fixées au 3 mars 1971, à 15.00 heures (heure locale); les soumissions devront être cachetées et adressées au Directeur Général de la Corporation Hôpital Malartic Inc. et porter la mention "TRAVAUX GENERAUX".

Le SOUMISSIONNAIRE peut se procurer, moyennant un dépôt de $20.00 un exemplaire des plans et devis à la Corporation Hôpital Malartic Inc. ou au Bureau des Ingénieurs — Conseils Brunelle, Lambert Associés, 2073, rue Branly, Québec 12.

Ce dépôt de $20.00 sera remis au SOUMISSIONNAIRE s'il retourne les plans et devis en bon état en dedans de huit (8) jours de calendrier après la date limite de fermeture des soumissions.

Les soumissions seront ouvertes au bureau du Directeur Général de la Corporation Hôpital Malartic Inc., Ville de Malartic, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour la réception des dites soumissions.

Tout ENTREPRENEUR qui aura répondu à l'appel d'offres est invité à assister à la séance d'ouverture des soumissions.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE MONTMORENCY

CORPORATION MUNICIPALE DU VILLAGE ST-JEAN DE BOISCHATEL

AVIS PUBLIC

Je soussigné, JEAN-CHARLES VEZINA, secrétaire-trésorier de la corporation municipale du Village St-Jean de Boischâtel, comté de Montmorency, donne AVIS PUBLIC qu'en vertu des dispositions de la "LOI DE LA REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC" (S.R. 1964, Chapitre 44) et de la "LOI DE TEMPERANCE DE QUEBEC" S. R. 1964, Chapitre 45) le règlement ci-après a été adopté par le conseil de la dite municipalité, à sa séance spéciale du 20 janvier 1971, et qu'il sera soumis à l'approbation ou à la désapprobation des électeurs municipaux de la dite municipalité, à la salle municipale.

Le scrutin secret sera ouvert les vingt-sept (27) février, premier (1er) et deux (2) mars 1971 de dix (10.00) heures de l'avant-midi à cinq (5.00) heures de l'après-midi, et tous les électeurs municipaux INSCRITS au rôle d'évaluation sont avisés par les présentes qu'ils ont droit de voter au présent référendum.

REGLEMENT No 96
RELATIF AUX PERMIS DE VENTE DE BOISSONS ALCOOLIQUES.

CONSIDERANT que la Municipalité de Boischâtel est sujette à un règlement de prohibition des liqueurs alcooliques;

CONSIDERANT qu'en vertu du règlement no 54 la prohibition totale a été mitigée pour permettre trois (3) permis d'épicerie et deux (2) permis de salle à manger, ces derniers devant être exploités dans des établissements existant au 13 juin 1961 sur le boulevard Ste-Anne;

CONSIDERANT qu'il y a lieu maintenant de rescinder tout règlement prohibant encore la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la Municipalité;

CONSIDERANT qu'un avis de motion a été donné le 8 janvier 1971;

EN CONSEQUENCE:

IL EST RESOLU qu'un règlement portant le numéro 96 soit adopté et qu'il soit statué et décrété par ledit règlement, comme suit:

1. Le Conseil annule à toutes fins que de droit tout règlement en vigueur dans la Municipalité de Boischâtel dont l'objet est de prohiber ou limiter la vente des liqueurs alcooliques;

2. Le Conseil accorde par ce règlement à la Régie des Alcools du Québec l'entière liberté et responsabilité de délivrer, de renouveler, de suspendre, d'annuler et d'autoriser le transfert de même que de permettre le changement du site de l'établissement ou de la pièce où un permis est exploité de tout permis de vente de boissons alcooliques sous l'autorité de la Loi de la Régie des Alcools;

3. Le présent règlement entrera en vigueur après avoir été soumis aux électeurs, conformément à la procédure prévue par la Loi de la Régie des Alcools et la Loi de Tempérance de Québec.

ADOPTE A LA SEANCE SPECIALE DU 20 JANVIER 1971.

JEAN-CHARLES VEZINA,
Secrétaire-Trésorier.

Boischâtel, le 21 janvier 1971.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 9680-F
No Surintendant: Q-55120
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de:
DENIS GOSSELIN,
Contracteur Général, 40, rue St-Gilbert, Lauzon, P.Q.
Débiteur.

Avis est par les présentes donné que M. Denis Gosselin a fait cession de ses biens que le 3e jour de février et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24e jour de février 1971 à 2.00 heures de l'après-midi, au bureau de M. John-P. Buzetti, le séquestre officiel, à 3, rue Buade, Chambre 209, Québec 4, P.Q.

Daté de Québec, ce 5e jour de février 1971

RAYMOND ROY, Syndic,
880, Chemin Ste-Foy,
Suite 890, Québec 6.
TELEPHONE : 681-0571.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 9681-F
No Surintendant: Q-55121
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de :
VULCANISATION DAIGLE INC.,
Marchande de Pneus, corps politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaire à 150, Dorchester Sud, Québec, P.Q.
Débitrice.

Avis est par les présentes donné que VULGANISATION DAIGLE INC., a fait cession de ses biens le 3 février 1971 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24e jour de février 1971 à 2.45 heures de l'après-midi, au bureau de M. John P. Buzzetti, le séquestre officiel, à 3, rue Buade, Chambre 209, Québec 4, P.Q.

Daté de Québec, ce 9e jour de février 1971.

RAYMOND ROY, Syndic,
880, Chemin Ste-Foy,
Suite 890, Québec 6.
TELEPHONE: 681-0571.

AVIS PUBLIC est donné par les présentes que Gaz Métropolitain, inc. a demandé à la Régie de l'Electricité et du Gaz d'autoriser l'émission et la mise en circulation au pair et la livraison par Gaz Métropolitain, inc. à Northern and Central Gas Corporation Limited de $15,000,-000 d'obligations (debentures), Série A (non garanties), portant intérêt au taux de 9 1-2% par année, échéant le 2 juillet 1991 et de $15,000,000 d'obligations (debentures), Série B (non garanties), portant intérêt au taux de 9 5-8% par année, échéant le 15 janvier 1991, en remboursement de prêts dus à Northern and Central Gas Corporation Limited pour un montant équivalent.

Toute personne désirant obtenir une copie de la demande ou ayant des représentants à faire au sujet de ladite demande devra s'adresser à la Régie de l'Electricité et du Gaz, 2100, rue Drummond, Montréal 107, Québec, dans les 15 jours de la date de publication des présentes.

MONTREAL, ce 5e jour de février 1971.

GAZ METROPOLITAIN, INC.,
CAMILLE ANTAKI,
Secrétaire.

CORPORATION HOPITAL MALARTIC INC.
VILLE DE MALARTIC
COMTE D'ABITIBI-EST, P.Q.

APPEL D'OFFRES

SYSTEME AUDIO-VISUEL

Le présent appel d'offres s'adresse exclusivement aux entrepreneurs spécialisés dans le domaine de la télévision en circuit fermé.

La date et l'heure de la rentrée des soumissions ont été fixées au 3 mars 1971, à 15.00 heures (heure locale); les soumissions devront être cachetées et adressées au Directeur Général de la Corporation Hôpital Malartic Inc. et porter la mention "SYSTEME AUDIO-VISUEL".

Le SOUMISSIONNAIRE peut se procurer, moyennant un dépôt de $20.00 un exemplaire des plans et devis à la Corporation Hôpital Malartic Inc. ou au Bureau des Ingénieurs — Conseils Brunelle, Lambert & Associés, 2073, rue Branly, Québec 12.

Ce dépôt de $20.00 sera remis au SOUMISSIONNAIRE s'il retourne les plans et devis en bon état en dedans de huit (8) jours de calendrier après la date limite de fermeture des soumissions.

Les soumissions seront ouvertes au Bureau du Directeur Général de la Corporation Hôpital Malartic Inc., Ville de Malartic, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour la réception des dites soumissions.

Tout ENTREPRENEUR qui aura répondu à l'appel d'offres est invité à assister à la séance d'ouverture des soumissions.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DST-71-10059

pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 2 mars 1971

Région Saint-Laurent

INSTALLATION ET ENLEVEMENT DE POTEAUX ET DE HAUBANS

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de VINGT MILLE DOLLARS ($20,000.), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON

Montréal, le 4 février 1971.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES VIEILLES-FORGES,
3255 Rue Foucher,
C.P. 100, TROIS-RIVIERES.

APPEL D'OFFRES

La commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges demande des soumissions pour de l'ameublement et de l'équipement pour des écoles de son territoire, à savoir:

CUISINE PROFESSIONNELLE :
Polyvalente de La Salle.

CUISINE DE RESTAURANT :
Polyvalente de La Salle.

3 PLATE-FORMES TELESCOPIQUES de 19".

Les devis pour ces projets sont disponibles moyennant une somme de $10.00 dollars remboursable sur présentation de soumission conforme aux devis descriptifs à la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges.

Prière d'adresser toute demande de devis à Monsieur Paul-A. Fréchette, Directeur des Services de l'Equipement, Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges, 3255 Rue Foucher, aux Trois-Rivières.

Les soumissions seront reçues jusqu'au 26 février 1971 à 4 heures de l'après-midi (16 Heures) heure normale de l'est, et devront être conformes aux devis des cahiers des charges soumis.

Chaque soumissionnaire devra remettre sa soumission sur le **Bordereau de Soumission** préparé à cette fin par la Commission et inclus dans le cahier de devis.

Il devra joindre un chèque visé de garantie équivalent à cinq pour cent (5%) du prix total de la soumission. Ce chèque fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges et tiré sur une Banque à charte canadienne ou une Caisse Populaire Desjardins.

L'offre devra être remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission et porter la mention **SOUMISSION.**

Elles devront être adressées au Secrétaire - Trésorier - Administrateur, Monsieur Fernand Duchaine, 3255 Rue Foucher, Case Postale 100, aux Trois-Rivières.

La Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges ne s'engage à n'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Le Secrétaire - Trésorier - Administrateur,
FERNAND DUCHAINE.
Par: PAUL-A. FRECHETTE.
— cb.
Les Trois-Rivières,
ce 5 février 1971.

CONSTRUCTION DE DEFENSE (1951) LIMITEE

Avis aux entrepreneurs généraux

DECLARATION AUX FINS DE QUALIFICATION PREALABLE
Divers bâtiments, BFC,
Valcartier (Québec)
Dossier No: VR 05110

Le secrétaire acceptera jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'est,

MARDI le 16 février, 1971,

une déclaration sous pli cacheté des entrepreneurs généraux en vue de l'adjudication d'un marché de direction des travaux pour la construction de quartiers et de mess destinés aux officiers, sous-officiers et soldats de la Base des Forces canadiennes de Valcartier (Québec).

Après avoir établi les qualifications préalables, nous avons l'intention d'offrir aux entrepreneurs qualifiés la possibilité de soumissionner à titre de Directeur des travaux de construction. Les travaux comprendront la construction de divers immeubles (toujours à l'étude) à la Base des Forces canadiennes de Valcartier (valeur approximative: 7 millions de dollars). Le temps prévu pour l'exécution de ces travaux sera d'environ 18 mois, à compter d'avril 1971.

Le Directeur des travaux de construction assumera, pour un prix ferme, les fonctions et les responsabilités d'un entrepreneur général, y compris les appels d'offres, la réception et l'adjudication de tous les sous-contrats, la surveillance sur place, la coordination des travaux, etc. Le Directeur des travaux de construction n'engagera pas sa propre main - d'oeuvre dans les travaux de construction.

Les intéressés doivent demander au soussigné de leur adresser le document de qualification préalable. Aux fins de qualification préalable, les soumissionnaires éventuels doivent fournir la preuve qu'ils ont déjà exécuté des travaux de ce genre et de cette ampleur, démontrer leur expérience dans l'établissement de calendriers de travaux, être en mesure de produire un cautionnement convenable et d'établir leur solvabilité et enfin fournir des détails sur le personnel clef qu'ils se proposent d'affecter à ce projet.

N. J. SMITH, Secrétaire,
Construction de Défense (1951) Limitée,
225, rue Metcalfe,
OTTAWA, Ontario.
Code Postal K1A 0K3.

CITE DE LAFLECHE SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

AVIS D'APPEL D'OFFRES

PROPOSITIONS DE DEVELOPPEMENT LOGEMENTS A LOYER MODIQUE

La CITE DE LAFLECHE (ou l'Office Municipal d'Habitation de Laflèche), ci-après appelée le PROPRIETAIRE, sur invitation de la Société d'Habitation du Québec, recevra de tout PROMOTEUR qualifié, ayant sa principale place d'affaires au Québec, des propositions pour la construction d'approximativement cent-vingt-trois (123) logements à loyer modique, le tout conformément au dossier de demande de proposition.

Les formalités de la demande, de la réception et, le cas échéant, de l'adjudication et de l'exécution du contrat, sont celles établies dans les règlements et procédures de la SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC.

Ces propositions comprendront nécessairement des soumissions cachetées et adressées au PROPRIETAIRE et toutes les pièces connexes exigées dans le dossier de demande de proposition ainsi que tout autre document que le PROMOTEUR jugera nécessaire de soumettre.

Les propositions devront être nécessairement remises en trois (3) exemplaires à Monsieur Claude Corriveau, Gérant de la Cité, au 3350 Grande-Allée, Cité de Laflèche, en la salle du Conseil, avant 8:00 heures p.m., le 1er mars 1971. Les dites propositions seront ouvertes dans cette même salle du Conseil, en public, immédiatement après l'heure de fermeture, lors d'une assemblée spéciale du PROPRIETAIRE à laquelle assistera un représentant de la S.H.Q.

Les PROMOTEURS-SOUMISSIONNAIRES, en s'adressant au PROPRIETAIRE, aux soins de M. Fernand Tardy, Coordonnateur, au 1200 rue St-Hubert, Cité de Laflèche, sur paiement, non remboursable, en argent comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre du PROPRIETAIRE, d'un montant égal à autant de fois vingt-cinq dollars ($25.00) qu'il sera demandé d'exemplaire, pourront obtenir, à compter de ce jour, le dossier de demande de proposition.

Les PROMOTEURS-SOUMISSIONNAIRES pourront consulter gratuitement, sur place, le dossier de demande de proposition de développement, en s'adressant à la Société d'Habitation du Québec, à ses bureaux situés respectivement à Québec et Montréal.

La soumission de chaque PROMOTEUR-SOUMISSIONNAIRE devra nécessairement être accompagnée d'une garantie de soumission, soit sous forme d'un chèque visé par une banque à charte canadienne ou une caisse populaire à l'ordre du PROPRIETAIRE, soit sous forme d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire, au nom du PROMOTEUR et pour le bénéfice du PROPRIETAIRE, l'un ou l'autre au montant de cent vingt-cinq mille dollars ($125,000.00), valable pour une période de quatre-vingt dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des propositions.

Le PROMOTEUR, advenant que sa proposition soit retenue par le PROPRIETAIRE, devra obligatoirement, lors et à l'occasion de la signature du contrat, remettre au PROPRIETAIRE une garantie d'exécution et du paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux sous l'une ou l'autre des formes ci-après mentionnées.

a) un cautionnement d'exécution et de paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux émis par une compagnie autorisée à se porter caution-judiciaire, l'un et l'autre représentant cinquante pour-cent (50%) du montant du contrat.
b) un chèque visé fait conjointement à l'ordre du PROPRIETAIRE et de la Société d'Habitation du Québec représentant dix pour-cent (10%) du montant du contrat.

Le PROPRIETAIRE ne considérera que les propositions qui respecteront les conditions prévues dans le dossier de demande de propositions.

Le PROPRIETAIRE ne s'engage pas à accepter la proposition offrant la plus basse soumission, ni aucune des propositions reçues et le PROMOTEUR-SOUMISSIONNAIRE ne pourra prétendre aucune indemnité, ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du PROPRIETAIRE. De plus, les propositions seront jugées au mérite suivant les critères décrits au dossier de la demande de proposition conformément aux procédures et règles établies par la Société d'Habitation du Québec.

CITE DE LAFLECHE
ou
L'office Municipal
d'Habitation de Laflèche
CLAUDE CORRIVEAU
Greffier Intérimaire et Gérant

Vente Quasar Vente Quasar Vente Quasar

l'actualité financière

MARCEL BOUTIN RÉDACTEUR FINANCIER



Progrès modérés de la Bourse de New York

La Bourse de New York avançait lentement ce matin alors que les marchés de Montréal et de Toronto affichaient une tendance quelque peu irrégulière.

A Wall Street, la progression de la cote était en quelque sorte la continuation du relèvement amorcé en fin de séance mercredi après que le marché eut subi une violente secousse au cours des premières heures de la journée face à une pression accrue de ventes.

La Bourse, qui avait enregistré une baisse de plus de sept points à l'indice de Dow Jones, est parvenue à se ressaisir et a clôturé à la hausse de 1.30 point à 881.09.

Selon les courtiers, les transactions se déroulaient ce matin à un rythme beaucoup moins rapide que durant les derniers jours. Au cours de la première heure de la séance, par exemple, le volume des échanges est tombé à 4,890,000 actions à comparer à 5,740,000 durant la même période hier.

La diminution du volume reflète apparemment une certaine répugnance de la part de quelques spéculateurs à alourdir leurs positions dansle marché à l'approche de la longue fin de semaine.

Même si le marché fonctionnera aux heures habituelles demain, certains investisseurs voudront sans dute profiter du congé bancaire de vendredi. Par ailleurs, la Bourse demeurera fermée lundi prochain à l'occasion de la fête de George Washington. Il y a donc lieu de prévoir un ralentissement de l'activité d'ici la fin de la séance de vendredi.

On notait déjà hier une activité moins intense à Wall Street. Pour la première fois en neuf séances, le volume des transactions a été inférieur à 20,000,000 d'actions. La fièvre spéculative était si grande mardi que la Bourse a marqué un nouveau sommet avec un virement de 28,500,000 actions.

La facilité avec laquelle le marché a résisté hier aux prises de bénéfices a été un motif de satisfaction à la Bourse. Ce matin, les cours ont monté dès l'ouverture et la cote est parvenue ensuite à conserver sa fermeté. A midi, lamoyenne des industrielles de Dow Jones s'inscrivait à 884.04, soit une hausse de 2.95 points.

A Montréal et à Toronto, les cours évoluaient ce matin sans orientation précise. Au début de la séance, les marchés ont enregistré une baisse fractionnaire, puis une faible reprise semblait vouloir se dessiner. Au milieu de la matinée, à Toronto, la moyenne de 154 titres industriels accusait une baisse de 0.69 de point à 177.88.

VALEURS TRANSIGEES A MONTREAL

Banque de Montréal	$ 14.624	plus	$0.125
Banque Royale	$ 23.625	inc.	
Bell Canada	$ 47.00	inc.	
Belgium Standard	$ 37.00	plus	$0.25
CAE	$ 5.125	moins	$0.125
Can. Breweries	$ 7.75	moins	$0.125
Domtar	$ 15.25	moins	$0.125
Dom. Textile	$ 15.50	plus	$0.25
Gulf Canada	$ 20.875	inc.	
Ivaco	$ 9.25	moins	$0.125

VALEURS TRANSIGEES A TORONTO

Alta Gas Tr.	$ 47.875	plus	$0.125
Alcan	$ 22.875	inc.	
Brascan	$ 17.75	inc.	
Denison	$ 29.75	moins	$0.75
Dist-Seagrams	$ 51.75	moins	$0.25
Dom. Stores	$ 10.875	plus	$0.125
Hudson Bay Mining	$ 21.25	inc.	
Imperial Oil	$ 198125	moins	$0.125
Int. Nickel	$ 46.625	moins	$0.25
Massey-Ferguson	$ 12.625	plus	$0.25
Noranda	$ 31.375	moins	$0.50
Northern & C. Gas	$ 15.75	plus	$0.125

VALEURS TRANSIGEES A NEW YORK

American Airlines	$ 27.00	moins	$0.125
American Telephone	$ 52.00	plus	$0.375
Bell & Howell	$ 38.50	inc.	
Bethlehem Steel	$ 22.875	inc.	
Chase & Manhatatan	$ 53.00	moins	$0.125
Chrysler	$ 29.00	plus	$0.75
Flintkote	$ 28.375	plus	$0.25
General Electric	$105.00	plus	$0.25
General Motors	$ 82.25	inc.	
Occidental Pete	$ 20.75	plus	$0.125
U. S. Steel	$ 33.125	moins	$0.125

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Canadian Tire Corp. Ltd dividende de 5 cents l'action ordinaire, 5 cents l'action de classe A, les deux payables le 1er mars, enregistrement le 17 février.

Dale Ross Holdings Ltd. 6 cents l'action ordinaire, 15 cents l'action privilégiée à 6 pour cent;, les deux le 1er mars, enregistrement le 24 février.

Hiram Walker - Gooderham and Worts, 30 cents par action, payable le 15 avril, enregistrement le 12 mars.

Kerr Addison Mines Ltd. 10 cents par action, soit une baisse de 4 cents, payable le 13 mars, enregistrement le 26 février.

Revelstoke Building Materials Ltd. 30 cents l'action privilégiée à 6 pour cent , le 1er mars, enregistrement le 19 février.

Great Lakes Paper Co., dividende trimestriel de 20 cents par action, payable le 1er avril, inscription le 3 mars 1971; il s'agit d'une diminution par rapport au taux antérieur de 25 cents par action, qui avait été en vigueur depuis 1964.

Gould Inc, dividende trimestriel de 35 cents par action, payable le 15 mars 1971, inscription le 1er mars.

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Abbey Nth Am Fd	1.17	1.17
A.G.F. Specli	2.54	——
All Cdn Com	7.56	8.26
All Cdn Div	8.68	9.49
All Cdn Ven	3.33	3.66
American Growth	5.20	5.71
Am Gen Growth	17.13	18.22
Andreae Equity	3.98	4.35
Associate Investors	3.34	5.19
Beacon Growth	13.75	13.75
Canada Growth	5.86	6.22
Canagex	9.89	10.48
Cdn Gas Energy	13.76	15.12
Cdn Invest Fd	4.39	4.82
Cdn Sec Growth	4.55	5.00
Cdn S.A. Gold Fd	5.43	5.93
Cdn Trusteed	4.74	5.20
Canafund	60.57	63.60
Capital Growth	8.80	9.57
xChase Fd	9.24	10.10
Commonwealth Int	12.09	13.25
xCompetitive Capital	6.73	7.38
Corporate Investors	5.41	5.91
Corporate Investrs Stck F	4.84	5.29
Commonwith Intl Levrage	3.14	3.44
Dominion Compound	5.01	5.44
xDreyfus	11.96	13.11
Entarea Investment	5.93	6.48
Exec Fd Cda	6.30	6.90
Exec Inv Intl	3.42	——
xFidelity Trend	23.66	25.86
Fonds Collectif A	6.00	6.55
Fonds Collectif B	5.35	5.72
Fonds Collectif C	8.39	9.17
Fonds P.E.P.	3.35	3.64
Fraser Growth	2.64	2.89
Gis Compound	8.84	9.72
Gis Income	3.36	3.70
Growth Equity	6.03	6.62
Guardian Growth	7.56	——
Harcard	6.71	7.35
IOS Intl	5.18	5.68
IOS Venture	3.63	3.97
Industrial Growth	5.54	6.09
Internat Growth	5.70	6.23
Ivest	15.45	16.89
Keystone Cda	6.21	6.82
xKeystone Cust S-1	18.27	20.04
xKeystone Cust S-4	4.59	5.01
xKeystone Cust K-2	5.04	5.51
xKeystone Polaris	3.64	3.99
xLexington Research	15.45	16.89
Magna Carta	1.71	1.86
Maritime Equity	2.93	3.20
Marlborough	4.29	4.79
Mutual Accumulating	5.18	5.70
Mutual Bond	9.62	10.29
Mutual Growth	4.95	5.44
Mutual Income	4.95	5.44
Natrusco	12.66	13.24
Natural Resources	7.30	7.98
N.W. Equity	5.97	6.26
N.W. Financial	4.29	4.71
N.W. Growth	5.16	5.67
xOne William Szreet	14.90	14.90
xOppenheimer Fd	8.09	8.84
Pension Mutual	7.44	8.15
xPerformance Plus	——	2.04
Planned Resource	4.82	5.30
Prêt et Revenu Mutuel	6.19	6.81
Prêt et Revenu Américain	9.25	10.16
Principal Growth	12.84	14.03
xPutnam Growth	9.98	10.91
Regent Fd	8.59	9.39
Royfund	5.36	5.53
Spec	8.97	9.80
Taurus	4.59	5.04
xTech	7.46	8.13
Timed Investment Fd	6.57	6.57
United Accumulative	4.63	5.09
United Horizon	2.82	3.09
United American	2.23	2.45
United Venture	3.85	4.23
Universal Savings Equity	7.10	7.80
Western Growth	6.02	6.62
xWinfield Growth	4.26	4.66
Xanadu	3.70	4.06
York Fd of Cda	4.18	4.54

x—en monnaie américaine.

COURS DE MARDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.03	2.22
Beaubran	42.28	46.91
Champion Mutual	7.42	8.10
Fonds Desjardins A	3.99	——
Fonds Desjardins B	4.24	——
Growth Oil and Gas	23.78	——
Investors Growth	10.70	11.69
Investors Intl Mutual	7.15	7.82
Investors Mutual	5.24	5.73
Provident Mutual	6.57	7.19
Prov Stock Fd	5.28	5.89
Radisson	——	2.40

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Funds	7.45	8.06
American Bus	3.26	3.64
Boston Fund	8.31	9.08
Mass Inv Growth	12.03	13.15
Wellington Fund	11.81	12.91

NOMINATION CHEZ POLLACK



M. A. T. Arvisais, président de M. Pollack Limitée, Québec, Sainte-Foy et Trois-Rivières, annonce la nomination de M. Conrad Herf au nouveau poste de vice-président de la coordination de la marchandise. M. Herf, un vétéran de vingt-cinq ans chez Pollack, aura comme fonction première le contrôle absolu des stocks de base, le développement des articles vedettes, la coordination des succursales, les programmes de développement des rayons et la présentation de la marchandise. —

Courbe descendante de l'indice des prix à la consommation

OTTAWA (PC) — L'indice général des prix à la consommation a suivi une courbe descendante tout le long de 1970 par rapport à l'année précédente.

Un relevé du Bureau fédéral de la statistique révèle que l'indice était, au premier trimestre de 1970, de 4.7 pour cent supérieur à celui du premier trimestre de 1969.

Au quatrième semestre, il n'était plus de 2.1 pour cent supérieur à celui correspondant de 1969.

L'indice des prix à la consommation est le principal responsable de cette baisse, étant passé de 5.1 pour cent supérieur à 1.2 pour cent inférieur au quatrième semestre.

Par ailleurs, l'indice pondéré brut des prix de vente dans l'industrie était de 3.7 pour cent plus élevé au premier trimestre de 1970 qu'à celui correspondant de 1969.

Au quatrième semestre de 1970, il n'était que de 1.2 pour cent supérieur à celui d'un an plus tôt.

LA COMPAGNIE EAGLE LUMBER LIMITEE



ARMAND LAVERTUE — JACQUES DION — JEAN-GUY LEVESQUE, C.G.A.

M. Michel Bock, Président de La Compagnie Eagle Lumber Limitée, annonce les nominations suivantes : M. Armand Lavertue, Vice-Président Marketing (Division des Bois Francs); M. Jacques Dion, Vice-Président (Division Matériaux de Construction); M. Jean-Guy Lévesque, c.g.a., Contrôleur et secrétaire.

Baisse du prix du soya à Chicago

CHICAGO (PA) — Les contrats à terme de soya ont perdu 2 cents le boisseau à la Bourse des céréales de Chicago hier.

Les contrats de mais ont clôturé inchangés après avoir d'abord perdu 1 cent en cours de séance. Le blé a perdu 1 cent le boisseau.

Deux mois après la date prévue pour un rapport

Les sociétaires sont sans nouvelle du sort de Coop-Habitat du Québec métropolitain

par Jean-Paul GAGNE

Deux mois après la date que s'était donnée le comité de cinq membres de la coopérative d'habitation du Québec métropolitain pour faire rapport à l'assemblée des sociétaires qui avait été interrompue le 8 octobre 1970, les sociétaires sont toujours sans nouvelle sur le sort qui attend leur coopérative.

On se souviendra que l'Association coopérative régionale Coop-Habitat du Québec métropolitain avait été placée dans une situation financière très précaire qui l'avait amenée à envisager la dissolution comme possibilité de mettre un terme aux difficultés.

Les premières et les plus apparentes étaient les défauts de fabrication de plusieurs maisons simples et jumelées construites par la coopérative régionale elle-même; les difficuités financières avaient empêché la coopérative d'effectuer les réparations qui s'imposaient.

C'est ce qui explique que les sociétaires avaient voulu connaître toute la vérité sur la façon dont leur coopérative a été administrée en 1969-70, sur le rôle joué par la Fédération Coop-Habitat qui a pris la responsabilité de construire à la place de la régionale, en participant massivement et bruyamment lors de l'assemblée générale du 10 septembre 1970.

Ajournée au 8 octobre 1970, cette assemblée n'est toujours pas terminée depuis qu'un comité spécial a été formé pour étudier la validité du document légal dans lequel sont incluses les conditions du transfert des actifs de la régionale à la Fédération, moyennant le remboursement par cette dernière des parts sociales des sociétaires dont la valeur globale atteint quelque $180,000 et la réparation des maisons victimes d'un défaut de construction.

Depuis le 8 octobre, plusieurs maisons ont été réparées conformément à l'engagement de la Fédération, a affirmé le président du conseil de la coopérative régionale, M. Gilles Lachance.

Toutefois, des difficultés financières intrinsèques à la Fédération l'empêcheraient pour le moment d'effectuer toutes les réparations et aussi de payer le remboursement des parts sociales advenant le cas où les sociétaires le décidaient en assemblée générale.

Les membres du comité sont au courant des difficultés de la Fédération et ils n'ont pas convoqué l'assemblée générale spécialement parce que la Fédération n'est pas en mesure actuellement de donner suite à leurs attentes ou aux propositions qu'ils pourraient formuler.

De nombreuses démarches ont cours actuellement entre la Fédération, la Société d'habitation du Québec et les institutions financières du mouvement coopératif afin de trouver le moyen de renflouer financièrement la Fédération.

Ce n'est qu'après que ces difficultés se seront estompées que le conseil d'administration de la régionale en accord avec les membres du comité convoquera les sociétaires pour la poursuite de l'assemblée générale.

Selon M. Lachance, la coopérative est protégée par une entente avec la Fédération, elle a encore des actifs et elle ne risque rien en attendant encore; les terrains qu'elle possède sont toujours susceptibles de prendre de la valeur à cause des développements domiciliaires qui se font présentement dans le voisinage.

Un groupe d'industriels acquiert l'usine de déroulage Maki de Sogefor

(JPG) — L'usine de déroulage Maki, l'une des quatre entreprises de Sogefor que contrôle la Société générale de financement du Québec, vient de passer à un groupe d'industriels de la région de Maniwaki. Ceux-ci possèdent déjà Maniwaki Industries, Barwood Flooring (Canada) Ltd. et Staniforth Lumber.

La nouvelle a été confirmée, hier, par un porte-parole de la SGF. Le montant de la transaction n'a pas été révélé, mais il semble que le groupe de Maniwaki était celui qui correspondait le plus aux conditions exigées par la SGF dont la première était le maintien des 170 emplois actuellement existants.

Le groupe qui vient de se porter acquéreur de l'usine Maki emploie actuellement de 250 à 300 ouvriers dans un moulin de sciage, une usine de fabrication de tuiles en bois dur et une usine de déroulage.

En préférant la proposition faite par les industriels de Maniwaki, dont les principaux sont MM. Bernard Bock et Leonard Barrett de Maniwaki Industries, le conseil d'administration de la SGF a refusé une proposition d'un groupe américain et une offre de Maniwaki Holdings, une société créée par des hommes d'affaires de Montréal, Ottawa et Maniwaki spécialement aux fins d'acquérir l'usine Maki.

Les autres entreprises du groupe Sogefor sont encore la propriété de la SGF, mais des négociations très sérieuses sont en cours avec des industriels québécois concernant la vente de Albert Gigaire Ltée de Shawinigan.

Quant à l'usine Dupan, qui fabrique des panneaux particules, et la scierie J.B. Dubé Ltée, la SGF ne semble pas sur le point de s'en départir pour le moment étant donné qu'aucune négociation sérieuse ne se poursuit.

Selon un informateur, la SGF voudrait les vendre globalement, mais ce qu'on attend d'abord, ce sont les réponses aux questions posées à M. Bourassa sur l'avenir de la société.

Marché des oeufs et des pommes de terre

MONTREAL (PC) — Les prix des pommes de terre étaient stables alors que ceux des oeufs étaient également inchangés hier sur les marchés de gros des produits agricoles. Les arrivages de pommes de terre, par voie ferrée, s'élevaient à 19 wagons; 13 wagons ont été dirigés vers des points de l'extérieur et l'on comptait 15 wagons sur voie.

Prix des oeufs: cours minima des grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, 45 3-4 cents; A-Gros, 39 3-4; A-Moyens, 36 3-4; A-Petits, 33 3-4.

Prix payés cette semaine aux distributeurs par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec: A-Extra-Gros, 41 cents; A-Gros, 35.5; A-Moyens, 32.5; A-Petits, 29.5; A-Pee wee, 20.5.

Prix des pommes de terre: Prix de gros du Québec, nouvelle récolte, $1.20 à $1.30 les 50 lbs.

Sur le marché de Québec, les prix des oeufs des catégories supérieures ont fléchi d'environ 5 cents la douzaine, signale le service fédéral des marchés Voici lep rix minima cotés par les grossistes aux détaillants (en cartons d'une douzaine): A-Extra-Gros, 45.25 cents; A-Gros, 39.75; A-Moyens, 36.75; A-Petits, 33.75; catégorie B., 24.75.

Voici maintenant les prix des pommes de terre cotés par les marchands de gros aux producteurs: Québec, no 1, $1.00 à $1.05 les 50 lbs. Nouveau-Brunswick, no 1, $1.05 à $1.10 les 50 livres. Les prix ci-dessus ont été établis par la Coopérative Fédérée du Québec, en date du 8 février 1971.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché a été peu actif dans tous les secteurs à la Bourse des céréales de Winnipeg hier.

Les graines oléagineuses ont conservé une légère avance. Des exportateurs se sont intéressés au lin; l'avoine et l'orge ont trouvé quelques preneurs locaux, mais le seigle est demeuré inactif.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
LIN				
Mai	258¾	257	257⅞	257
Juil.	256¾	255½	256	255⅞
Oct.	259¾	258½	258½	258⅝
GRAINE DE COLZA (Vancouver)				
Mars	315	310¼	314⅝	311½
Mai	285½	281¼	285½	284
Juil.	274⅝	273¼	274	274
GRAINE DE COLZA (Thunder Bay)				
Avril	307	303½	307	303
Juin	290	288½	288½	289½
AVOINE				
Mai	86¾	86½	86¾	86
Juil.	——	——	86¾	86⅝
Oct.	——	——	87¾	87¾
ORGE				
Mai	132¾	132⅛	132⅛	132¾
Juil.	——	——	130⅞	130⅞
Oct.	——	——	128⅝	25⅝
SEIGLE				
Mai	118	117¼	118	117⅜
Juil.	114⅝	114	114⅜	114⅞
Oct.	——	——	119	120

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE				
Mars	170⅝	169⅛	169½	170¾
Mai	166¼	164¾	165⅛	166¼
Juil.	159¼	158	158¼	159¼
Sep.	161¼	160¾	160½	161½
Dec.	166¼	165¼	165⅜	166⅝
MAIS				
Mars	153¾	152⅝	153	153¼
Mai	155⅝	154⅝	155⅛	155½
Juil.	157½	156½	157	157¼
Sep.	156¼	155⅜	156	156¼
Dec.	153⅝	153	153¼	153⅝
Mars	158	157⅜	157⅝	158¼
AVOINE				
Mars	77	76¾	77	76½
Mai	77½	77	77½	77¾
Juil.	74¾	74	74¼	74⅝
Sep.	74¼	74	74¼	74½a
Dec.			77¼a	78 n
SOYA				
Mars	304⅞	303½	304⅝	304½
Mai	308¾	307½	308½	308¾
Juil.	311½	309¾	311¼	311
Aout	308¾	306⅝	307⅝	308¼
Sep.	298¼	296¼	296⅝	297¾
Nov.	290⅜	287⅝	287⅞	290
Jan.	294⅜	292¼	292½	294½

Subvention à Metal Borite Ltée

par Monique GIGUERE

Le ministère de l'Expansion économique régionale vient d'accorder à la compagnie Metal Borite Limitée, de Lauzon, un subvention équivalent à 57% du coût d'immobilisation, pour une participation fédérale de l'ordre de $42,000.

La nouvelle, parvenue aux édiles de Lauzon sous forme de lettre signée par le député fédéral de Lévis, Me Raynald Guay, a été rendue publique, hier soir, lors d'une assemblée régulière du conseil municipal.

La participation fédérale de l'ordre de $42,000 représente 20% du taux d'immobilisation, plus $1,800 par emploi créé. Les travaux d'agrandissement de Metal Borite Limitée, selon les estimations, nécessiteraient un investissement de $75,000 et entraîneraient la création de quinze nouveaux emplois.

Satisfaits des résultats, les membres du conseil municipal de Lauzon ont décidé d'adresser des remerciements au ministre responsable de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, avec copie de la lettre au député Raynald Guay.

Peu d'arrivages de bovins

MONTREAL (PC) — Il y a eu peu d'arrivages et des prix stables malgré une bonne demande aux marchés aux bestiaux de Montréal hier.

Les arrivages de l'Est et de l'Ouest comprenaient: 112 boeufs et 44 veaux.

Les bons bouvillons se sont vendus de $31 à $32, les moyens de $28.75 à $31 et les communs de $23 à $28.50.

Les bonnes génisses ont atteint $25, les moyennes de $23.25 à $24.25 et les communes de $17.75 à $19.50.

Les bonnes vaches se sont vendues de $22.50 à $23.75, les moyennes de $20 à $21.50, les communes de $18 à $19.75 et les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve, de $13.50 à $17.75.

Les bons veaux de lait ont été vendus de $41.50 à $46, les moyens de $36 à $42 et les communs de $22.50 à $39.

Le prix des porcs, moutons et agneaux n'a pas été établi.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Husky O	16833	$17⅜	17⅛	17⅜	+ ⅛
F Plays	15720	$10¾	10½	10½	— ¼
BP Oil G	11315	665	640	650	—10
Alcan	8350	$22⅝	22½	22⅝	
Mass Ferg	7100	$12½	12⅛	12½	+ ¼
BK Mont	6532	$14⅜	14⅛	14⅛	
Abitibi	6209	$8⅝	8¼	8⅜	— ⅛
Domtar	5556	$15⅜	15⅛	15⅜	— ⅜
Trizec	5100	125	125	125	—5
Velcro	4900	$19⅞	19⅝	19⅝	

MINES

Prongh	158100	106	90	105	+14
Dumont	98700	127	120	127	+6
Amerium	98500	20½	16	19	+3
Dauphin	53500	27	24	27	+2
Wat Buff	21000	17½	16½	16½	— ½

Volume des transactions : 1,052,000 actions.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Manoir In	37625	195	175	180	+5
Home A	23611	$28¾	28½	28¾	+ ⅛
Aquitaine	18990	$25⅜	25⅛	25⅜	+ ⅛
Bank Mtl	17245	$14⅜	14½	14⅜	+ ⅛
Simpsons	15270	$18⅜	18½	17½	

MINES

PCE Exp	115333	113	103	113	+12
Zulapa	48000	25	23½	23½	—1½
D'Eldon	39400	79	76	79	
D Explor	31500	182	171	180	—1
Sud Cont	27000	50	48½	48½	— ½

PETROLES

BP Oil G	51870	660	640	650	—5
Houston O	22485	212	207	212	+3
Syracuse	19700	345	335	335	—10
Am Leduc	13900	11½	10½	11½	
N Davies	12500	11	10	10	—1

Volume des transactions : 2,170,000 actions.

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	875.75	884.99	869.04	881.09	+1.30
20 Trans.	192.40	193.81	190.12	192.15	—1.05
15 S.P.	123.40	124.33	122.44	123.53	—0.06
65 Tit.	288.70	291.34	286.15	289.63	—0.21

Volume des transactions : 19,040,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé hier de 2.3 points à 321.9.

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Fer.	Chang.
Pfizer	187200	37	— ⅛
White Cons	138900	19⅝	+ ⅛
FedNat Mtg	137000	66¾	+1⅛
Lockhd Airc	131900	10⅜	— ⅜
City Invest	130000	22⅝	+ ⅛
Boise Cascd	124700	45⅞	+1⅛
Nort Simon	111900	63⅜	— ⅜
Litton Ind	110100	25⅜	— ⅜
Denny Rest	107100	10⅜	— ⅜
Zale Corp	105100	40	— ½
Chrysler	100200	28⅛	+ ⅜
Boeing	98500	23⅞	+1⅛
Sperry Rnd	98400	31⅜	— ⅜
Telex Corp	98000	16½	+ ⅛
Crocker Nat	94800	36	— ⅜

Paul Martin prédit une amélioration des affaires

HAMILTON (PC) — M. Paul Martin, leader du gouvernement au Sénat, a déclaré, hier, que les Canadiens peuvent espérer une amélioration graduelle des affaires au cours de l'année 1971.

M. Martin s'adressait au Electric Club du district de Niagara. Il a soutenu qu'il n'y a absolument rien de mauvais dans l'économie de la communauté Atlantique, de l'Amérique du Nord ou du Canada.

Seulement, il appartient au monde des affaires, aux consommateurs et aux actionnaires, de jouer leur rôle et de provoquer dans le public un regain de confiance.

"C'est la fonction du gouvernement de stimuler et à l'occasion de donner le ton. Mais, a-t-il ajouté, il appartient au monde des affaires d'orienter le marché".

L'ombre de l'inflation a embrouillé les horizons économiques, mais un contrôle sérieux en a dissipé les graves conséquences, à condition que de trop fortes dépenses gouvernementales n'en compromettent la courbe ascendante.

Une récente décision du gouvernement des Etats - Unis de mousser l'économie américaine ne peut qu'être bénéfique pour le Canada.

En direction d'entreprise

L'évaluation des ressources prime l'élaboration d'une stratégie

(JPG) — "Avant de songer à la stratégie à adopter dans l'entreprise, il faut bien en évaluer les ressources et les obstacles, les forces et les faiblesses", a déclaré, mardi, le professeur Jacques Vallerand de la Faculté des sciences de l'administration de l'université Laval.

M. Vallerand participait à titre de conférencier et aussi d'animateur à la journée d'étude organisée à l'intention des dirigeants d'entreprises de la région de Québec par la régionale de Québec du Centre des dirigeants d'entreprises.

Au cours de son exposé, M. Vallerand a soumis à ses auditeurs un processus de l'administration d'une entreprise dont les trois phases sont, dans l'ordre, le diagnostic du problème stratégique, la prise de décision et finalement l'exécution.

C'est précisément dans cette phase du diagnostic à établir qu'il importe, selon le professeur, de bien évaluer la compagnie, ses forces et ses faiblesses internes, mais aussi sa situation propre dans l'environnement externe.

Les facteurs internes à évaluer sont la situation du marketing, des finances, de la production, du contrôle, du personnel et des relations entre les individus et les groupes.

Les facteurs externes à évaluer sont le marché, les concurrents, le coût et la disponibilité des ressources, la technologie, la situation économique, les facteurs sociaux et politiques.

Cette analyse de tous les facteurs qui influent sur la situation de l'entreprise est absolument essentielle, selon M. Vallerand, avant de poser le diagnostic du problème stratégique. A ce moment-là, il faut avoir en tête un ou des obectifs précis, une vision des résultats futurs et une idée de la conception idéale de la situation de la compagnie.

Une fois ces conditions réalisées, on peut dès lors énoncer le problème, recueillir des données pertinentes à sa solution, en faire une analyse critique et créative et finalement formuler différentes solutions possibles parmi lesquelles on choisira en évaluant les coûts de chacune, mais aussi les risques monétaires qui les accompagnent.

La troisième phase est celle de l'exécution; une fois la décision prise, il faut planifier l'action à faire, organiser l'opération, la diriger, la contrôler et finalement procéder à une réévaluation.

Cette réévaluation permettra à l'entreprise une sorte de recyclage systématique et lui donnera la rétroaction nécessaire à une amélioration constante. On est alors en voie de reprendre tout le processus administratif.

Il s'agit là d'un modèle théorique, mais utile pour tous les administrateurs d'entreprises, de l'avis de M. Vallerand. Aussi est-ce avec beaucoup d'intérêt que les participants se sont livrés à des études de cas que leur a soumis le conférencier - animateur.

La diversité des réponses données par les participants a prouvé hors de tout doute que beaucoup de choses restaient à apprendre, mais aussi qu'une telle séance est utile.

nouvelles brèves des sociétés

Miron Limitée réduit sa perte

Une augmentation substantielle de revenus bruts, comparativement à un an plus tôt et une réduction de la perte nette, ont été rapportées par Miron Limitée, importante firme de construction de Montréal, pour les neuf mois terminés le 31 décembre 1970.

Les revenus bruts de la compagnie ont totalisé $33,427,000 soit une hausse par rapport à $24,335,000 un an plus tôt. La perte nette pour les neuf mois a été de $1,259,000 sur un revenu brut de $9,832,000 provenant du contrat entre la compagnie et Churchill Falls (Labrador) Corp., laquelle est en voie de construire présentement un complexe hydro - électrique géant au Labrador. Durant les neuf premiers mois de 1969, Miron avait subi une perte de $373,000 sur un revenu brut de $6,696,000 provenant de la même source.

Au 31 décembre 1970, Miron avait des contrats de construction à être exécutés, dans la région de Montréal, pour un montant de $28,600,000 en comparaison de seulement $1,900,000 un an auparavant.

Profits de $40,400,000 de Gulf Oil Canada

La Gulf Oil Canada rapporte que les bénéfices nets consolidés de la compagnie étaient de $40.4 millions pour l'exercice de 1970, y compris un gain extraordinaire de devises de $1.2 million en raison de la libération du taux d'échange du dollar canadien le 1er juin 1970. A l'exclusion de ce gain de devises, les bénéfices nets de $39.2 millions ont accusé une baisse de 13.8 pour cent par rapport à ceux de 1969, qui étaient de $45.5 millions. Les bénéfices ont atteint 86c par action (89c y compris le gain de devises), en comparaison de $1.00 en 1969.

Les ventes et les autres revenus d'exploitation, pour l'exercice, sont passés à $675.6 millions, soit une augmentation de $20.3 millions mais cette amélioration a été largement contrebalancée par l'augmentation des frais et des dépenses dans tous les domaines de l'exploitation.

Bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Accra	1000	9½	9½	9½	+ ½
Acme Gas	5000	8½	8	8	— 1
Adanac M	400	200	200	200	—10
Advocate	400	250	246	246	—13
Agnico	1100	250	249	249	— 1
Allied Mng	2200	157	151	151	— 3
Am Larder	1000	62	61	61	— 3
Ang Ruyn	4600	57	57	57	— 3
Ang U Dev	2600	59	56	56	— 1
Area A	700	155	150	150	—10
Argosy	2000	48	47	48	
Armore	1500	14½	14	14	
Atl C Cop	656	53	53	53	— 2
Atlas Yk	4000	6½	6	6	
Aunor	5060	210	200	201	— 4
Avoca M	1100	65	65	65	— 4
Bankeno	3500	580	555	555	—15
Bankfield	500	5	5	5	
Bary Expl	3700	59	58	58	— 4
Betlm	3178	$14	13¾	13¾	
Big Nama	500	11½	11½	11½	+ ½
Black Bay	2009	7½	7½	7½	+ 1
Bl Hawk	3500	44	44	44	+ 4
Bral Can F	4100	235	210	216	+ 1
Brmda	13510	211	200	210	—10
Broul Reef	2200	27	27	27	
Brunswk	1500	490	480	490	+ 5
Bunker H	2300	6	6	6	
Cam Mine	1500	26½	26	26½	+ ½
Camflo	4300	310	300	300	— 5
Cam Chib	1700	740	710	740	+ 5
Camp RL	110	$28½	28½	28½	— ¾
C Tung	9025	228	221	225	— 5
Cdn Arrow	1500	27	26	27	+ 1
C Nisto	10000	12	12	12	
Candore	1500	8	7½	7½	— 1
Capt	10000	6	6	6	
Cassiar	812	$24¼	24	24¼	+ ¼
Cent Pat	300	240	238	240	— 5
Chemaloy	4200	164	157	157	— 6
Chestrvile	6000	13½	13½	13½	— 1
Chimo	700	165	164	164	— 1
Coch Will	2500	48	45	45	
Coin Lake	700	13	13	13	
Col Met	10500	77	73	77	+ 2
Comb Met	1100	8	8	8	+ ½
Coniagas	735	26	26	26	
Conigo	1000	16	16	16	
C Callinan	1000	9	9	9	
Con Fardy	1238	162	161	161	— 4
C Durm	12700	196	190	190	— 4
C Marben	2200	380	375	375	— 5
C Morisn	2000	215	211	215	+ 2
Con Nichol	500	9	9	9	
C Rambler	1500	83	83	83	— 2
C Red Pop	7000	11½	11	11½	+ ½
Conwest	600	990	985	990	—35
Cop Fields	200	160	160	160	— 5
Cop Man	4000	8	7½	7½	—1½
Coulee	2500	29	29	29	
Craigmt	900	830	825	825	— 5
Cstland	2500	11½	11½	11½	
Crowbank	2000	13	13	13	+ ½
Deer Horn	5000	8	6½	7	— 1
D'Eldia	39400	79	76	79	
Delhi Pac	1000	12	12	12	
Denison	6050	$30½	29½	30½	+ ⅝
Dicknsn	5422	145	135	140	
Dome	656	$66	64	64	— 1
D Explo	31500	182	171	180	— 1
Dunraie	1500	26	26	26	— 1
Dynasty	3250	525	485	500	+ 5
East Sull	1060	355	340	355	+ 5
Endako	2145	$14¾	14½	14¾	+ ⅜
Farwest	1000	8	8	8	— 2
F Nat Uran	2167	24	24	24	
F Orenada	1000	15	15	15	+ 1
Fort Reinc	2000	52	51	51	— 2
Frobex	2700	30	30	30	
Gnt Masct	3260	445	435	440	
Giant Yk	235	$10½	10½	10½	+ ¼
Goldray	1500	91	90	90	
Granduc	780	685	675	685	
Granisle	150	$10	10	10	
Gren Pnt	21000	25½	24	25	— 1
Gulch	1700	11	11	11	
Gnnar	16290	198	188	195	+ 5
Headway	1300	12	12	12	
High-Bl	1000	310	310	310	— 5
Hollinger	280	$37½	37⅜	37½	
Huds Bay	4173	$21¾	21	21¼	
Hydra Ex	650	23	23	23	+ ½
Int Bibla T	2000	10½	10	10	— 2
Int Mogul	2386	13	12½	13	+ ¼
Int Obaska	7900	55	52	53	+ 1
Iron Bay T	4000	365	355	365	
Irish Cop	1000	9	8½	8½	— ¾
Iso	5600	175	160	165	— 5
Jonsmith	1000	8½	8½	8½	+ ½
Jorex Ltd	100	115	115	115	
Joutel	3100	99	98	98	
Kam Kotia	1916	115	107	115	
Kenn Hold	1000	21½	21½	21½	
Kerr Ad	10720	$10⅜	970	970	—80
Kirk Twns	6000	25	24	25	+1½
Lab Min	800	$36	36	36	+ ½
Lacanex w	500	45	45	45	+ 1
L Dufault	910	$12¾	12	12	— ¼
L Shore	3600	330	325	325	
La Luz	400	585	575	575	—25
Leitch	10800	160	155	160	+ 2
LL Lac	736	235	230	230	— 5
Louvi	13500	14½	13½	14	+ 1
Lytton M	6145	218	206	215	+ 5
Madeline	3100	254	251	251	— 8
Madsen	2000	85	80	81	— 2
Man Bar	1000	72	72	72	— 1
Martin	1000	10	9½	9½	— ½
Mattgmi	2325	$26½	25¼	25¾	— ⅝
Maybrn	10000	14½	14½	14½	
Mc Adam	5500	81	78	78	— 4
Mc Intyre	808	$133	132⅜	133	+ ⅜
Mentor	4000	73	73	73	— 1
Merrill	2200	220	207	215	+ 5
Meta Uran	4500	20	20	20	— ½
Midrim	1700	33	32	32	
Min-Ore	2000	8	8	8	
Mt Wright	8500	29½	28½	29	+ ½
Multi-Mi	3000	53	52	52	— 1
Mymar M	2535	62	60	62	
New Cal	5000	26	24½	26	+ 1
Newconx	100	595	595	595	— 5
N Imperal	6800	139	130	130	— 9
Nlund	12000	18	15	16	+ 1
Newnor	1000	4½	4½	4½	— ½
N Que Ragl	4400	$13¼	13	13	
N Scn	22620	16	14	16	+ 1
Noble M	1400	320	315	320	— 5
Nor Acme	500	23	23	23	— 1
N Canada	500	30	28	30	— 2
N Coldstm	1300	119	119	119	
Northgat	3177	920	905	905	—10
N Rock	6300	80	75	75	— 7
Nudul	1000	6½	6½	6½	
Obrien	500	63	63	63	— 2
Opemska	2250	$10½	10⅝	10⅝	— ⅛
Orchan	800	370	360	370	+10
Pac Coper	2500	260	260	260	
Pamour	500	200	200	200	—10
Patino	1750	$27¾	27¼	27½	— ⅜
Pce Exp	113353	113	103	113	+12
Pick Crow	8715	26	25	25	— 2
Pine Point	1575	$28¾	28½	28½	— ⅜
Placer	2000	$35	34½	35	+ ½
Preston	135	860	860	860	
Pure Silv	1700	210	206	208	— 4
Que Man	1000	20	20	20	— ½
Q Mattgmi	700	36	36	36	— 3
Radiore	1500	36	35	36	— 1
Rayrock	8750	165	161	163	— 7
Rio Algom	2650	$18	17¾	17¾	— ¼
Rio Alg c w	2625	20	15	18	— 2
Roman	6100	745	715	745	+10
Ryanor	2000	10½	10½	10½	
Sherritt	6025	$17½	17¼	17⅜	— ¼
Sigma	1000	340	325	325	
Sil Miller	1600	8½	8½	8½	
Silmq	19500	33	32½	33	
Sisco	4800	191	187	190	— 3
Steep R	1000	260	260	260	
Sud C	27000	50	48½	48½	— ½
Sullivan	850	375	370	375	
Teck Cor A	1430	395	385	395	+ 5
Teck Cor B	1980	540	625	530	—15
Texmont	3600	73	70	70	— 2
Texore	2000	28	28	28	
Texsol	14500	63	60	61	+ 1
Tombill	1300	83	83	83	
Tribag	1000	83	83	83	— 2
Tundra	4000	21	21	21	
U Mining	3000	28	27	27	— ½
U Asbesto	700	470	450	470	
U Keno	250	465	465	465	
Upp C	11000	200	184	185	—17
Urban Q	2000	10	9½	9½	
Vespar	2067	24	23	24	+ 1
West Mine	4800	335	330	335	+ 5
Wilco	22100	32	30½	31	— 1
Willroy	1748	117	115	115	
Win-Eld	3500	21	21	21	— ½
Wr H	16500	135	134	134	— 1
Yk Bear	2300	650	530	545	— 5
Yukon C	400	105	105	105	— 7
Zenmac	3000	11½	11½	11½	
Zulapa	48000	23	22½	22½	—1½

PETROLES

Alt East G	923	495	490	495	— 5
Alminex	2350	585	580	580	— 5
A Led	13900	11½	10½	11½	
A Qsar	10300	340	330	330	—10
Asamera	5350	$17¾	16⅝	17¼	+ ⅛
Ashland O	600	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
Banff	3355	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
Berk OG	1000	108	105	108	+ 3
BP OG	51870	660	640	650	— 5
Bralor OG	1700	215	210	210	— 5
Bralsa	900	335	320	335	+10
CS Pete	9300	555	545	550	— 5
CS Pete w	200	315	315	315	—15
C Dehi	200	400	400	400	— 5
C Ex Gas	8400	445	430	445	— 5
C Homestd	9400	850	830	845	
CLI Pete	500	73	73	73	— 2
Cdn Sup O	760	$39⅞	39½	39¾	— ⅛
Cdn Trient	100	880	880	880	—10
Cent Del	1050	$12⅜	12½	12⅜	+ ⅛
Charter Oil	325	720	700	700	—35
Chieftan D	615	745	735	745	+10
Clark C	10600	300	286	295	
Dynamic	2130	120	118	120	+ 3
Francana	6675	400	385	400	
Gr Plains	400	$32	31¾	32	
Gt COilsds	500	485	485	485	+10
Huston	22485	212	207	212	+ 3
Lochiel	7900	139	135	137	— 2
Midcon	2100	47	47	47	
Mill City	1154	178	175	175	— 1
Mineral R	700	95	95	95	
Nat Pete	500	310	305	310	—10
N Cont	2400	$2	$2	$2	
N Dev	12500	11	10	10	— 1
NC Oils	700	790	770	770	—30
NCO pr	100	$40	40	40	+4¼
Northld	500	92	92	92	+ 1
Numac	9032	815	790	810	+30
Oakwood P	271	120	120	120	

Permo	3200	73	71	71	— 2
Peruv	1000	50	50	50	— 3
Petrol	2200	130	130	130	
Pinnacle P	3200	82	82	82	
Place G	10875	135	132	135	— 1
Ponder	500	63	62	63	— 2
Pepto Oils	2950	245	240	240	— 4
Ranger	4290	$15⅝	15¼	15⅛	— ⅜
Scurry Rn	800	824	23⅜	24	— ⅛
Siebens	625	785	775	785	
Spooner	4000	190	186	190	+ 1
Sycuse	19700	345	335	335	—10
Total Pet	4525	700	690	700	
Total P A p	250	$13½	15½	15½	
Tr Can Res	7300	133	130	132	
Un Bata R	6950	410	405	410	+ 5
U Canso	2500	475	460	470	—15
U Canso w	4300	245	235	235	—25
Ulster Pet	3230	232	225	230	— 1
Vandon	2500	10	9½	9½	— 1
Voyager P	1800	400	390	390	+ 5
Wespac	6573	28	27	28	
Wcoast P	100	880	880	880	—20
W Decalta	6000	630	615	625	+ 5
World Wde	200	240	240	240	

DISTRIBUTION PRIMAIRE

F Play w	4430	185	180	180	
Norlex e	3200	33	33	33	

INDUSTRIES

Abel Black	1120	330	325	325	—10
Abitibi	11285	$8½	8¼	8½	— ¼
Acklands	845	$6⅝	6½	6⅝	+ ⅛
Acklnd 2p	100	$11¾	11¾	11¾	
Acres L	12950	$10	9⅞	10	
Acres A pr	855	$36⅞	36	36	— ⅜
Acres wt	3335	240	230	235	+ 5
Agra Ind	200	$7½	7½	7½	
Almco Ind	500	$13⅜	12½	13½	— ¼
Alta Gas T	2428	$47¾	47½	47¾	+ ⅜
Alta G p p	500	$135	135	135	
Alta Nat	500	$24½	24½	24½	
Alen Al	10739	$22⅞	22¾	22⅞	+ ⅛
Alcan pr	935	$28¼	28	28⅛	— ⅛
Algo Cent	1425	$8⅞	8⅝	8⅞	— ⅛
Algoma St	2745	$15½	15¼	15⅝	— ⅛
Allarco Dv	1000	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
Alliance B	700	335	330	330	— 5
Almin 2p	50	$33	33	33	— 1
Ang CT 4½	50	$32	32	32	— ½
Aquitin	18690	$25⅜	25⅛	25⅜	+ ⅛
Argus	525	$16⅝	16	16⅝	— ⅛
Args 260 p	50	$34½	34½	34½	+ ½
Argus C pr	900	$9½	9½	9½	— ⅛
Asbestos	1338	$33⅞	33½	33½	— ¼
Atco Ind	950	$8⅞	8⅞	8½	— ⅛
Atl Sugar	2455	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Atl Sug w	1400	235	230	230	— 5
Auto El	100	$5⅝	5⅝	5⅝	
Auto Hard	2200	$11	10½	11	+ ¼
Bah CD	14000	30	29	29	+ 1
Bk Mtl	17245	$14¾	14½	14⅝	+ ⅛
Bank N S	7492	$23½	22⅞	22⅞	— ¼
B Cdn Nat	500	$13¾	13¾	13¾	
Bay Mills p	200	350	350	350	+25
Beaver L	900	$14	14	14	
Belding w	100	165	165	165	+15
Bell Canad	5640	$47¼	47	47⅛	+ ⅛
Bell A pr	645	$54¼	53¾	54	— ⅛
Block Bros	5890	445	435	435	— 5
Bombrdier	403	$13⅜	13	13⅜	+ ⅛
Bow Valy	915	$18⅜	18	18	— ⅛
Bowater	300	415	415	415	— 5
Bramalea	2275	470	465	465	— 5
Brscn	11541	$17½	17⅜	17⅜	— ⅛
Brdg Tank	170	300	300	300	—25
Brdg Tnk p	220	325	25	25	
Bright	255	$16½	16½	16½	
Br Am Bnk	235	15	15	15	
BC Forest	225	$24¼	24¼	24½	
BC Pack B	100	$17	17	17	
BC Sugar	900	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
BC Phone	175	$64¼	64	64	— 1
BCPh 6.80	150	$25¾	25½	25½	— ¼
Brinco	2530	$5⅜	5¼	5⅜	
Bruck B	100	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅛
Budd Auto	1300	$6½	6⅜	6½	
Burns Fds	5127	$10½	10⅜	10½	+ ⅛
Cad Dev	4450	$7⅝	7½	7⅝	+ ⅛
Cad Dev b p	300	$19½	19½	19½	+ ¼
CAE Ind	400	$5⅜	5¼	5¼	— ¼
Calgary P	9620	$26½	26	26½	
Calgy 640 p	105	$104	104	104	—1¾
Calvrt Die	1000	100	100	100	
Cambridg	300	$7½	7½	7½	— ⅛
Campeau	1050	485	475	485	+ 5
CD Sugar	200	$35	34¾	34¾	+ ⅜
Can Cem L	1288	$39⅞	39⅝	39⅝	— ⅛
C Cem L p	245	$19½	19¼	19½	
CC L r	30053	170	170	170	— 5
Can Malt	220	$22	22	22	— ¼
Can Malt p	1300	90	90	90	+ 2
C Nor West	1200	240	240	240	— 5
C Packrs	350	$19¾	19¾	19¾	— ⅛
Can Perm	7315	$13	12¾	12¾	+ ⅛
CSL pr	100	425	425	425	— 5
Cdn Brew	2113	$7⅞	7⅝	7⅝	
C Brew Ap	1050	$21½	20½	20½	
Cdn Can A	1475	$5⅞	5¾	5¾	— ⅛
C Omnimr	1020	85	6	6	
Cdn Equty	1305	$10	9¾	10	
CGE pr	100	$26¼	26	26¼	
CG Invest	64	$60⅜	60¾	60⅜	+ ⅜
C Goldie	2525	$5⅜	5¼	5¼	— ⅛
C Hydro	1600	$16⅜	16¼	16¼	— ¼
C Hydro pr	600	$15⅞	15⅝	15⅝	+ ⅛
C Imp Bank	8095	$20	19⅝	20	— ¼
CGOL	19200	$11⅜	11⅛	11⅜	— ⅛
CIL	700	$12¾	12	12	— ⅝
C Interurb	110	205	205	205	
C Marconi	200	355	355	355	+ 5
CP Inve pr	9150	$27	26½	26⅝	— ⅜
CP Inve w	4869	485	470	470	+10
CPR	4008	$69¾	69½	69⅜	
CPR $3. pr	675	$9	8⅞	8⅞	— ⅛
Cdn Salt	300	$16½	16½	16½	
Cdn Tire	50	$29	29	29	
Cdn Tire A	1144	$27	26½	27	
C Utilties	750	$36½	36½	36½	
C Util s pr	50	$67⅝	67⅜	67⅜	+ ⅛
C Util w	830	873	850	850	—25
C Vickers	200	$9	8⅞	9	+ ⅛
CWN Gas	300	$16⅜	16⅜	16⅜	
C Westing	150	$11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Canron	1450	$15⅝	15½	15⅝	— ⅛
Capit Div	800	135	130	135	
Cara	1000	$6⅞	6½	6½	— ⅜
Carrier JD	225	490	490	490	
CDRH Ltd	100	$6	6	6	
Chat-Gai	100	$15	15	15	
Chemcell	1758	$5½	5¼	5⅜	— ⅛
Chrysler	1530	$28	27	28	
CHUM	225	475	475	475	
CHUM B	400	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Columbia	600	$6⅝	6½	6⅝	
Columbi p	975	$16½	16½	16½	+ ¼
Cominco	6220	$22½	21⅝	21¾	— ¼
C Holiday I	200	$9⅜	9¼	9⅜	+ ⅛
Computel	300	$6¼	6	6¼	— ⅛
Comtech	3300	165	160	165	+ 5
Con Bath	1800	$10⅞	10⅜	10⅜	— ⅛
Con Bath	1800	$10⅞	10⅜	10⅜	— ⅛
Con Bath p	235	$16¼	16	16	
Con Bath w	355	65	65	65	
C Bath 68 w	115	335	335	335	—18
Con Bldg	1300	175	170	175	
Con Bldg p	100	435	435	435	—25
Con Textle	226	$15	14	14	
Con Distrb	300	$19½	19½	19½	
Cons Gas	3562	$20	19⅝	19⅝	
Con Gas A	75	$8⅝	8⅝	8⅝	—1¼
Con Glass	200	$13¼	13¼	13¼	
Control F	200	180	180	180	—10
Corby vt	2100	$23½	23½	23½	
Cornat Ind	700	135	135	135	— 5
Corontn p	200	180	180	180	+ 3
Coron 2w	300	10	10	10	— 3
Costain R	2100	$6½	6½	6½	
Crain R L	350	$15	14⅝	15	
Crestbrk	150	$6⅜	6¾	6⅜	
Crwn Life	615	$28½	28½	28½	— ⅛
Crwn Trst	100	$10½	10½	10½	
Cruah Intl	3150	$16	16	16	
Cunniham	1100	$11½	11½	11½	+ ⅛
Cygnus A	3823	$5⅝	5½	5⅝	+ ⅛
Cygnus B	2560	$8	7½	7⅝	— ⅛
Delta Elec	200	175	175	175	
Distl Seag	1010	$52	51½	52	
Doman I	100	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
Dome Pete	320	$86½	85½	86½	
D Bridge	575	$20	20	20	— ⅛
D Citrus	1000	$5½	5½	5½	+ ⅛
Dofasco	2387	$24⅝	24¼	24½	— ⅛
Dofasco p	850	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Dom Glass	100	$15	15	15	— ½
Dom Lime	300	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Dom Store	2550	$10⅜	10¼	10⅜	+ ⅛
Dom Text	9376	$15¾	15½	15⅝	— ⅛
Domtar pr	25	$16	16	16	
D Textle	3625	$13½	13¼	13½	+ ⅛
DRG Ltd	300	$10	10	10	+ ¼
Dupont	775	$15⅝	15½	15½	— ⅛
Dustbane	100	$7	7	7	
Dylex Div	100	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Dylex D A	1500	485	465	480	—20
E-L Fin	1000	$7¼	7	7	— ⅛
Electro ltd	1000	$26⅜	26½	26½	— ⅛
Erie D	300	5	5	5	
Exquisite	200	$6⅞	6¾	6¾	
Falcon	882	$140½	140	140½	+ ½
Fam Play	3235	$10½	10¼	10⅜	— ⅛
Fed Farm	400	155	155	155	
Fed Grain	3100	$7¼	7	7¼	
Finning T	400	$11⅜	11	11⅜	+ ⅜
Fleet Mfg	1700	115	110	115	+ 5
Ford Cnda	965	$78½	76¼	78½	+2½
F Seasons	1400	$11¼	11	11¼	— ⅛
FPE Pion	1000	$18½	18½	18½	
Fraser	125	$19½	19½	19½	— ⅜
Fruehauf	100	$15½	15½	15½	
Galt Mf Irn	100	$8⅞	8⅞	8⅞	
Gaz Metr	873	490	480	490	+10
Gdn Mang	210	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Gen Distrb	470	$13	12⅞	12⅞	— ⅛
GMC	1063	$83	81⅝	82½	+ ⅜
Genstar L	1815	$12	12	12	+ ⅛
Gnstar L w	250	450	450	450	
Geson Dis	125	395	395	395	— 5
Glendale	1900	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
Glengair	2100	190	185	185	— 5
Glen Aw	22000	85	85	85	— 5
Gleng B w	190	90	90	90	—30
Goodyer	50	$110	101	110	
G Mckay A	325	$6	6	6	
GL Paper	1050	$21¼	21¼	21¼	
GL Power	6900	$17⅞	17⅝	17⅞	— ⅛
GN Capital	600	$8⅞	8¾	8⅞	
Gt West Int	900	495	490	490	—10
Gt W Life	25	$39	39	39	
Greyhnd	302	$14⅞	14⅞	14⅞	— ⅛
GSW Cl A	1150	$6½	6¼	6½	+ ⅛
Guar Trst	1275	$9⅝	9⅜	9⅝	
Gulf Can	2820	$21	20⅞	20⅞	
Halifax D	600	135	130	135	—10
H Group	8775	$15½	15	15½	+ ⅛
Hardee	1500	90	90	90	— 5
Hard Crp A	750	$13	12¾	12¾	
Harlequin	800	280	275	275	
Harris J S	100	300	300	300	
Harveys F	5800	98	95	98	— 2
HWood B	500	41	40	40	— 9
Hawker S	1000	255	250	255	
Hawker pr	50	$64½	64¼	64¼	— ⅜
Hays Dna	459	$9	9	9	— ⅛
Ho OA	23611	$28⅜	28½	28⅜	— ⅛
H Bramor	200	300	300	300	—15
I Bay Co	5350	$17⅛	17	17⅛	
IIB Oil Gas	1273	$1	40¾	41	— ⅛
IB Oil G pr	452	$58½	58½	58½	
Hunter D	300	$12	11¾	11¾	— ⅜
Huron Erl	2050	$20⅜	20¼	20¼	

Husky	10982	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
Husky A pr	25	$44	44	44	
Husky B pr	100	$44⅜	44⅜	44⅜	+ ⅜
Husky D w	1737	935	920	920	+ 5
Imasco	4015	$17⅞	17¼	17½	— ⅜
Imasco A p	625	465	465	465	— 5
Imp O	12294	$19⅝	19	19¼	— ⅛
Indusmin	200	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
IAC Ltd	1963	$16⅜	16⅛	16⅜	— ¼
IAC L 5⅜ p	x25	$22½	22¼	22½	
IAC Ltd w	1850	675	675	675	—15
Ind Adhes	100	$13⅞	13⅞	13⅞	— ⅛
Inglis	700	$10½	10½	10½	
Inland Gas	1810	$12⅝	12⅜	12⅝	— ⅛
Inland G p	125	$15	15	15	— ¼
Inter-City	2040	$11½	11¼	11½	+ ¼
Intr Cty w	1580	545	520	540	+25
IBM	628	$340	338	340	
IMC	260	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
Int Nickel	5080	$46⅞	46¼	46⅞	+ ½
Int Util	7599	$37⅜	36⅝	37	— ½
Int Util pr	x25	$33	33	33	c
Int Div	800	260	260	260	— 5

L'avenir de Lockheed se décidera d'ici 15 jours

NEW YORK (AFP) — L'avenir de la société Lockheed Aircraft — deux milliards de dollars de chiffre d'affaires annuel et principal fournisseur de la Défense nationale américaine — va sans doute se décider au cours des deux prochaines semaines.

Une semaine après la faillite de Rolls Royce, qui devait fournir les moteurs du triréacteur géant "Tristar", et au lendemain de la réunion entre les dirigeants de la société américaine et ceux des compagnies aériennes ayant commandé l'appareil, les perspectives demeurent très confuses. Ni l'abandon du "Tristar" ni une faillite de Lockheed ne peuvent être exclus. Interrogé sur ce dernier point, le président du conseil d'administration de la société, M. Daniel Haughton, a répondu: "Je ne voudrais pas répondre à cela avant d'avoir examiné toutes les possibilités". On peut néanmoins faire le point de la manière suivante:

1—Lockheed et les compagnies aériennes demandent au gouvernement britannique des assurances fermes concernant l'avenir du programme.

2—Le gouvernement de M. Edward Heath ne paraît guère disposé à donner les assurances demandées.

3—L'administration américaine souhaite tirer Lockheed de ses difficultés mais on voit mal comment elle pourrait obtenir du Congrès l'autorisation de financer un programme étranger.

4—Les banques qui financent le programme "Tristar" se réuniront prochainement pour étudier une demande de financement de $150,000,000, dont $50 millions représentent un tirage sur une ligne de crédit de $400 millions déjà octroyées et 100 millions constitueraient un nouveau crédit. Leur décision aura évidemment un impact décisif sur l'avenir du programme.

NOMINATION



MARCEL DORAIS, Ing.
BELL ASBESTOS MINES, LTD.

F. P. Smith, Président de Bell Asbestos Mines, Ltd., annonce la nomination de M. Marcel Dorais comme Directeur et Vice-Président exécutif de la Compagnie. M. Dorais entrera en fonction le 1er mars prochain. M. Dorais est diplômé de l'Ecole Polytechnique, section Génie Civil, et depuis a exercé sa profession dans la province de Québec. —

Selon un économiste de la Sun Life

Aux restrictions doivent succéder de nouveaux correctifs

MONTREAL (PC) — La politique de restrictions pratiquée par le gouvernement fédéral a réussi à réduire la hausse des prix à un niveau "tolérable", mais l'économie a besoin de nouveaux correctifs.

C'est l'avis de M. John W. Popkin, économiste au service de la Sun Life Assurance Co. of Canada, dont une analyse de l'économie canadienne figure dans un rapport que publiait, hier, le Comité canadien de politique économique.

M. Popkin estime qu'une politique de relâchement graduel du crédit est devenue maintenant nécessaire. L'économie, selon lui, était déjà en difficultés bien avant que n'apparaissent les pressions inflationnistes qui ont incité le gouvernement à appliquer des mesures de restrictions monétaires et fiscales.

Cette politique a fait apparaître la détérioration de la situation financière. Le Canada se doit maintenant de créer un climat favorable à l'expansion des entreprises existantes et à la création de nouvelles, afin de juguler le chômage.

Pour stimuler rapidement l'industrie, écrit M. Popkin, il faudrait être prêt à s'associer à des firmes étrangères capables d'apporter une contribution sous forme de connaissances techniques et d'aide financière.

Il faudrait accroître le volume de l'épargne nationale et encourager le capital étranger.

Les bénéfices des sociétés, ajoute-t-il, auront tendance à baisser au cours des années 70, en raison surtout de l'augmentation des charges, notamment dans le domaine de la lutte contre la pollution, les versements au chapitre du bien-être et le coût du financement qui sera, en moyenne, supérieur à celui des années 60.

Cependant, comme par le passé, les gouvernements continueront de jouer un rôle primordial dans le domaine de l'inflation.

Les exportations canadiennes ont diminué de 3% en 1970

Par GERMAIN DION

OTTAWA (PC) — Les exportations canadiennes se sont établies en janvier à $1,306 millions par rapport à $1,346 millions en janvier 1970, soit une diminution de 3 pour cent, a révélé hier, le Bureau fédéral de la statistique.

Il appert d'un examen rapide des conclusions d'un communiqué que les exportations vers les Etats - Unis et les pays du Commonwealth ont surtout fait les frais de cette baisse, enregistrant des diminutions respectives de 32 et de 27 pour cent.

Par contre, les exportations vers le Royaume - Uni, l'Amérique latine et la Communauté économique européenne se sont accrues dans des proportions variant de 11 à 27 pour cent.

La présente diminution ne surprend pas les autorités gouvernementales outre mesure. Elles s'y attendaient, le surplus sans précédent de $2.95 milliards accumulé en 1970 dépendant pour une bonne part de la reprise de production qui avait suivi la grève dans l'industrie du nickel.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, affirmait, dans sa revue économique de l'année, qu'une partie importante de cet "excédent record" avait résulté aussi des progrès de l'exportation canadienne vers les pays d'outre-mer, "où la valeur des exportations en 1970 a dépassé de près des deux cinquièmes le chiffre de 1969".

Le ministre prévoyait une légère augmentation des exportations en 1971. Mais d'autres observateurs affirmaient en même temps que le "boum" ne pourrait continuer, et basaient leur pessimisme sur un changement de la conjoncture internationale.

En 1970, les exportations ont atteint $17 milliards au Canada contre $15 milliards en 1970.

ETATS-UNIS

Pour ce qui est de janvier, le BFS note, dans son relevé mensuel, qu'une "apathie soutenue de la demande" aux Etats-Unis s'est traduite par une diminution de $50 millions ou 6 pour cent par rapport à janvier 1970. Les secteurs où l'on a signalé une situation plus favorable sont: le nickel, le whisky, le pétrole et le gaz naturel. Les exportations de nickel se sont élevées à $76 millions: chiffre encore bien supérieur aux $55 millions de janvier dernier.

Les exportations de produits automobiles sont tombées de 309 à $272 millions, cependant que l'exportation des pièces a connu une hausse appréciable.

Ont diminué également les ventes de bois de sciage, de pâte de bois et de papier journal, de cuivre, de minerai de fer et d'aliminium. La Russie et la Chine ont reçu moins de blé.

Le gouvernement fédéral estime toutefois que le taux corrigé des exportations, vu la situation défavorable de l'hiver, donne un total de $1,438 millions pour janvier 1971 contre $1,312 millions en décembre 1970.

Aucun développement dans l'affaire Home Oil-Ashland

OTTAWA (PC) — Aucune décision n'a encore été prise au sujet de l'achat de la société Home Oil, de Calgary — dernière grande société pétrolière canadienne — par la société américaine Ashland Inc. de Kentucky, a déclaré mardi soir, le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, répondant aux Communes à M. T.C. Douglas, leader néo-démocrate.

M. Douglas avait tenté auparavant — mais en vain — d'obtenir un débat d'urgence sur la question. Mardi, le président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, a déclaré que l'affaire pourrait être débattue mercredi et jeudi, les deux derniers jours du débat sur le budget.

M. Douglas a demandé au gouvernement d'agir comme il l'avait fait l'année dernière en empêchant la vente à ces intérêts étrangers des mines d'uranium de la Denison.

M. Sharp a répondu que la question du pétrole n'est pas aussi claire que celle de l'uranium.

Les provinces, dit-il, pourraient objecter si le gouvernement fédéral tentait de s'attribuer toute la juridiction sur l'industrie pétrolière.

Quoi qu'il en soit, a dit M. Sharp, le gouvernement fédéral fera tout ce qui est en son pouvoir pour que Home Oil reste sous contrôle canadien.

Les représentants des pétroliers sont attendus à Téhéran ce soir

TEHERAN (AFP)—Lord Strathalmond et M. George Piercy, qui dirigent la délégation des sociétés pétrolières, sont attendus ce soir à Téhéran. Ils seront porteurs de la réponse officielle des compagnies aux demandes des six pays producteurs du Golfe persique.

Selon des informations de source sûre, le souverain iranien aurait déjà été informé par les pétroliers que ceux-ci acceptent les demandes minima qui leur ont été faites sur les prix et la fiscalité du pétrole, au cours des négociations de Téhéran, le mois dernier.

Pour les pays du Golfe, les demandes minima ne pouvaient plus faire l'objet de discussions. Elles étaient à prendre ou à laisser. La réponse ne devrait donc être que oui ou non.

Toutefois, on apprend que les sociétés chercheraient encore à obtenir satisfaction sur un point qu'elles considèrent comme essentiel: celui des garanties du maintien des prix au niveau accepté de part et d'autre, notamment en ce qui concerne le pétrole "méditerranéen" de l'Irak et de l'Arabie saoudite.

Les contacts n'ont, en effet, jamais été rompus complètement entre compagnies pétrolières et pays producteurs du Golfe. Et, Lord Strathalmond a ainsi rencontré mardi à Paris, M. Djamchid Amouzegar, ministre iranien des Finances, pour lui parler, parmi d'autres, de ce problème.

Une partie du pétrole d'Irak et d'Arabie saoudite arrive, en effet, directement à la Méditerranée par oléoducs, et deux pays refusent qu'il soit inclus dans un contrat concernant le pétrole évacué par le Golfe persique.

STABILITE

Dans leur souci d'assurer la stabilité des prix dans un avenir prévisible, les sociétés voudraient obtenir des engagements fermes sur l'origine du pétrole qui arrivera directement à la Méditerranée.

Ces combats d'arrière-garde, les sociétés les mènent toutefois sur le fil du rasoir: c'est dans cinq jours, le lundi 15 février, que les pays producteurs du Golfe persique prendront les mesures législatives ou administratives qui leur donneront pouvoir de décider eux-mêmes, sans consultation avec les sociétés, des prix et de la fiscalité du pétrole.

En cherchant, dans ces conditions, à obtenir quelques derniers lambeaux d'assurances qu'elles n'ont pu obtenir, malgré tous leurs efforts, de la Libye et de l'Algérie, les sociétés pourraient avoir comme dernier espoir, d'entamer le front uni des pays de l'OPEP, solidarité qui a contraint les sociétés à venir

Le monde des affaires doit s'exprimer d'une voix unanime devant les pouvoirs publics

MONTREAL (PC)—Pour améliorer ses relations avec les pouvoirs publics, il faut que le monde des affaires parvienne à s'exprimer d'une voix unanime, qui ne s'attarde pas à la défense d'intérêts mesquins, a affirmé, hier, le président de l'Institut canadien des comptables agréés.

M. Lancelot J. Smith a soutenu devant un groupe de comptables montréalais qu'actuellement, "la dispersion des efforts entrepris pour faire passer de bonnes lois aboutit au gaspillage des énergies et à une inefficacité flagrante".

Le président de la l'ICCA, qui compte 19,000 membres, a également pressé les hommes d'affaires de s'engager plus activement dans la vie politique.

"Les groupes de pression intéressés à divers problèmes sociaux, comme la pauvreté et le logement, se multiplient à travers le pays, a-t-il noté, et c'est peut-être au sein des réunions de ces groupes et des congrès des partis politiques que nous, hommes d'affaires, devrions faire valoir notre point de vue".

M. Smith s'en est pris ensuite au "manque de discrimination" des gouvernements qui "arrachent le bon grain avec l'ivraie" et qui font preuve, trop souvent, d'une "surdité totale et exaspérante à la voix de la raison" lorsqu'ils entreprennent des réformes.

DEUXIÈME HYPOTHÈQUE COMMERCIALE

à taux concurrentiels pour usines, immeubles à bureaux, immeubles à appartements, etc.

Consultez Canadian Acceptance... ses plans de financement sont à la portée de tous.

C.A.C. Realty Limited une filiale de
CAC CANADIAN ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

880 Chemin Ste Foy, Québec 6 Téléphone 681-4681

Pour le compte d'une entreprise canadienne qui possède de nombreuses usines et plusieurs filiales, et qui s'accroit encore, nous cherchons un

ADMINISTRATEUR SENIOR

de haut calibre, dont les compétences et la personnalité lui permettent de

- diriger avec succès, en tant que Trésorier, une excellente équipe d'administration financière de l'entreprise, dont les fonctions comprennent l'analyse financière, les projections et la planification, les affaires bancaires, le marché monétaire (money market), les investissements, le crédit, les programmes de retraite, etc.
- apporter une contribution solide et positive aux concepts, discussions et décisions se rapportant aux politiques et à l'orientation de l'entreprise.
- jouer un rôle de plus en plus important dans les relations extérieures de l'entreprise avec le monde des affaires et de la finance et les milieux gouvernementaux.

Ce recrutement se fait avec l'intention expresse d'amener dans les cadres supérieurs un homme capable, à court terme, d'atteindre au moins le niveau d'une vice-présidence.

Les candidats intéressés devront répondre aux critères suivants:

- leur carrière jusqu'à ce jour devra témoigner d'une progression exceptionnelle de responsabilité, avec un accent toujours plus marqué sur l'administration au palier supérieur - le niveau actuel se situant à l'administration financière senior ou l'administration générale, ou le niveau correspondant dans une institution, e.g. service civil, enseignement.
- formation académique - ce point est très flexible, à savoir qu'un diplôme universitaire est exigé, mais le domaine où il est acquis importe peu, pouvant être le Commerce, le Droit, l'Economie, la Finance, etc.
- langues - pouvoir exprimer ses idées clairement et avec aisance, autant en anglais qu'en français.

Le poste est à Montréal.
Le traitement est de $30,000 + avec boni en plus.
Les candidatures seront reçues dans la plus stricte discrétion.

GORDON BRYSON & COMPANY LTD.
Conseils en personnel de gestion
1110 ouest, rue Sherbrooke, Montreal 110

CARRIERES et PROFESSIONS

FILLE DEMANDEE
Avec expérience du bureau et dactylographie, pour notre succursale de Chicoutimi.
Faire application en donnant âge, expérience à:
DONCO DISTRIBUTEURS Ltée
5154 St-Hubert
Montréal.

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

ASSURANCE-VIE
Institution canadienne-française
recherche
a) **Gérant adjoint**
b) **Représentants** désireux de se perfectionner en planification successorale.
TERRITOIRE: Québec métropolitain.
Réponses traitées confidentiellement.
Faire parvenir votre curriculum vitae à: DEPT 3679, LE SOLEIL

OLIVETTI CANADA LTEE
recherche
REPRESENTANT DES VENTES
pour Cité de Québec
Expérience préférable. Scolarité minimum: 12 ans. Français et anglais essentiels. Voiture requise.
Pour précisions:
TEL.: 651-9618

MECANICIENS DEMANDES
Mécaniciens A ou B demandés pour travail le soir, pour concessionnaire G.M., travail de 5h.30 p.m. à 2h.30 a.m.
SALAIRE: taux de la carte plus 10% et avantages sociaux. S'adresser à:
ROGER BARRE AUTO LTEE
1095, de la Canardière,
demandez M. Raymond Bouliane, gérant du service.

"TIME STUDY MAN"
Requis pour industrie prospère située à Beauport.
TRAVAIL consistant à prendre des études de temps avec montre. Avec au moins 2 ans d'expérience.
Tél.: 667-1533

ETUDIANTS (ES)
Compagnie faisant affaires dans la ville de Québec et la région immédiate offre $2.00 de l'heure (salaire) pour un travail à temps partiel.
Les candidats (es) doivent être âgés (es) de 18 ans et plus, posséder une certaine personnalité et être en mesure de fournir d'excellentes références.
Pour candidature, demander Mlle Dubé, en composant:
661-5292

IBM
La Division Matériel de bureau offre la position suivante dans le secteur administratif:
SECRETAIRE DANS LE DOMAINE DES VENTES
La titulaire devra être bilingue, posséder une formation secrétariale et avoir obtenu son diplôme de douzième année ou l'équivalent.
La Compagnie offre, pour ce poste permanent, d'excellents bénéfices marginaux.
Toute personne intéressée et possédant les qualifications requises pourra communiquer avec:
Georges Des Lauriers, Gérant des Opérations Administratives,
IBM Canada Ltée, 3220, chemin des Quatre-Bourgeois,
Sainte-Foy, Québec 10e, P.Q.
681-4171, poste 238

AGENT D'ADMINISTRATION
La Société de Fiducie du Québec une institution du Mouvement Coopératif Desjardins offre d'excellentes possibilités pour une personne qualifiée dans l'administration générale.
Le poste: Un travail administratif dans les domaines suivants: règlements de successions, comptes en gestion, emission d'obligations, agence de transfert.
Le candidat: Possédera les qualifications suivantes:
Age de 25 à 35 ans
Scolarité minimum 12e année ou l'équivalent acquis par l'expérience
Quelques années d'expérience dans une compagnie de fiducie soit les secteurs personnels ou corporatifs ou dans un domaine connexe
Salaire initial intéressant suivant l'expérience du candidat ainsi que les bénéfices sociaux usuels
Faire parvenir résumé de vos qualifications en mentionnant l'emploi postulé à:
Société de Fiducie du Québec
42 rue Ste-Anne
Québec 4
Québec

BIOCHIMISTE MEDICAL
Hôpital St-Michel-Archange, Québec
requiert les services d'un BIOCHIMISTE MEDICAL à plein temps.
En plus de diriger le laboratoire de biochimie, le candidat aura à collaborer avec la Division de Recherches. Toute demande sera traitée confidentiellement. Faire parvenir le curriculum vitae au:
DIRECTEUR DU PERSONNEL
HOPITAL ST-MICHEL-ARCHANGE
Mastaï, Québec 5, P.Q.

LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

SPECIALISTE EN COMMUNICATIONS ET TELECOMMUNICATIONS

LA FONCTION:
1 - Sous l'autorité du chef de l'informatique, est responsable de l'implantation du réseau de transmission des données du télétraitement et de tous les réseaux de communications téléphoniques ou autres, notamment celui du système intégré des Caisses populaires.
2 - Est responsable des projets de recherches en vue de l'optimisation des réseaux établis.
3 - Agit sur demande comme conseiller en communications.

LES EXIGENCES:
— Formation universitaire dans le domaine des sciences.
— Expérience pertinente dans le domaine des communications et télécommunications.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL:
La rémunération sera déterminée en fonction des qualifications et de l'expérience du candidat.
Avantages sociaux coutumiers.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:
Service du Personnel
Fédération de Québec des Caisses Populaires Desjardins
150, avenue des Commandeurs
Lévis, Québec.

GERANT DES SERVICES MARKETING

LE DEFI:
— Cette position offre l'occasion de se joindre à un important manufacturier de produits alimentaires, le plus important en son domaine au Canada.

— Se rapportant au Directeur Marketing, le candidat choisi aura la responsabilité de planifier, diriger, contrôler, administrer et coordonner les programmes de Recherches Marketing, publicité, emballage, promotions des ventes et merchandising.

LE CANDIDAT:
— Bilingue.

— Il possède une solide expérience des services marketing ainsi que du développement et de l'introduction de nouveaux produits, expérience acquise de préférence à l'emploi d'un manufacturier national de produits alimentaires.

— Il possède beaucoup d'entregent et saura s'intégrer effectivement à l'équipe déjà en place en gagnant leur respect et coopération.

— Il possède un diplôme universitaire.

— Excellent salaire avec bénéfices marginaux.

— Faire parvenir curriculum vitae à:

VACHON INC.
Att'n: Directeur Personnel
Case Postale 2000, Ste-Marie (Beauce), P.Q.

Un calme oppressant règne à Belfast

BELFAST (D'après l'AFP, UPI et AP) — Un enterrement de pauvres pour une petite fille de cinq ans, écrasée accidentellement lundi par un véhicule blindé de l'armée, a été l'événement marquant et symbolique de la journée d'hier à Belfast.

Dans une ville plongée dans un état de stupeur et d'effroi par quatre jours de combats de rues, qui ont fait au moins une douzaine de morts et des dizaines de blessés, les funérailles de la petite Ann Dickson ont été comme l'image même des souffrances d'une population en proie à la guerre civile.

Au cimetière catholique de Milltown, sous la pluie fine et froide de février, Ann Dickson a été mise en terre, hier après-midi, devant une cinquantaine de personnes, parents et amis de la famille, avec une simplicité qui contrastait étrangement avec les funérailles dramatiques et bruyantes faites mardi par les Républicains à deux militants de l'Ira victimes des émeutes.

Il n'y avait ni garde d'honneur, ni uniformes, ni discours, mais seulement un petit cercueil de bois blanc recouvert de quelques fleurs qu'accompagnait un père en larmes.

Un millier de personnes environ suivaient le cortège au départ de New Lodge Road, où s'est déroulée la levée du corps, mais la famille d'Ann a préféré faire seule la deuxième moitié du trajet, afin que cet enterrement ne serve pas de prétexte à de nouvelles violences.

CALME LOURD

A Belfast, un calme oppressant a régné toute la journée, comme si la population ressentait le besoin de se ressaisir, après la succession d'événements tragiques et imprévus des derniers jours.

La mort de cinq civils, dont la voiture a sauté, mardi, sur une mine destinée à l'armée britannique, a fait l'effet d'une "douche froide".

Maintenant les gens ont peur. Ils ne savent plus jusqu'où les entraîneront les haines politiques et religieuses des fanatiques des deux bords. L'IRA, de son côté, semble marquer une pose dans son activité révolutionnaire. Les luttes d'influence entre modérés et extrémistes de l'armée clandestine se poursuivent dans l'ombre et semblent obéir à des considérations de plus en plus étrangères à la défense de la minorité catholique de l'Ulster.

POUVOIRS SPECIAUX

Quant aux forces de l'ordre et du gouvernement de Belfast, ils paraissent déterminés à profiter du désarroi de la population catholique pour briser les organisations républicaines clandestines.

Dans les milieux gouvernementaux, on affirme ouvertement que la "pression populaire" en faveur de l'application des pouvoirs spéciaux grandit de jour en jour. Cette véritable loi d'exception permet notamment l'internement administratif, pendant plusieurs années s'il le faut, de toute personne soupçonnée de mettre en danger l'ordre public.

Mais le gouvernement du Storont sait que des arrestations massives ne peuvent être opérées avec succès que si les militants de l'IRA ne trouvent aucun sanctuaire de l'autre côté de la frontière. Aussi le gouvernement de Belfast espère-t-il que celui de Dublin prendra, sous la pression de Londres, des mesures analogues pour "casser l'IRA".

LA LIGNE DURE

Dans l'intervalle, le premier ministre, M. James Chichester-Clark, a décidé, hier, d'accentuer la "pression" gouvernementale, en interdisant le port d'uniformes d'organisations illégales, telles que l'IRA, tout en considérant désormais comme une offense illégale le fait de ne pas révéler les informations au sujet de personnes tuées au cours d'émeutes.

Le gouvernement examine également la possibilité d'interdire les cortèges funèbres, qui bien souvent servent à "raviver" l'hostilité entre catholiques et protestants.

Le gouvernement met également fin à une tradition séculaire voulant que les familles aient le droit d'ensevelir secrètement les fils ou les filles tuées au cours d'émeutes ou durant des combats de rue entre catholiques et protestants.

La police aura dorénavant le pouvoir d'arrêter toute personne soupçonnée d'appartenir à l'IRA.

La loi sur le divorce

Le Vatican tend le rameau d'olivier

CITE DU VATICAN (AFP) — Deux jours après un appel de l'épiscopat italien contre le divorce et quatre jours avant la réunion publique prévue à Milan en faveur de l'abolition du Concordat, le Saint-Siège a décidé de marquer le 42e anniversaire de la signature de ce dernier, le 11 février, par un appel à la négociation, en faveur de la "paix religieuse" en Italie.

Une note publiée dans l'"Osservatore Romano" exprime le "voeu sincère" du Vatican qu'"en cet anniversaire, la concorde soit maintenue et renforcée, dans le respect de tous les engagements assumés librement, en dépit de difficultés que l'Eglise se déclare disposée à surmonter, en ce qui la concerne".

"Quant à elle, l'Eglise est plus que jamais résolue, poursuit la note, à contribuer au maintien de la concorde, dans le domaine de sa compétence et le respect des prérogatives de la société civile. La paix religieuse est un bien spirituel précieux en soi. Mais elle n'est pas moins précieuse du point de vue de la société qui, en s'appuyant sur la liberté, exige l'engagement responsable de tous les citoyens concourant à la constituer. C'est dans cette perspective que nous formulons le voeu que l'anniversaire de la conciliation apparaisse tel qu'il est — c'est-à-dire comme une date heureuse de l'histoire".

VENTE, INSTALLATION ET NETTOYAGE
de brûleurs à l'huile.
Fournaise genre pot.
Ajustement de carburateurs
Huile à poêle
SERVICE 24 HRES POUR HUILE A FOURNAISE
EUG. DESROCHES FILS LTEE
569 ouest, St-Vallier
525-4946 — 525-4919

europe

Austérité budgétaire en Pologne

VARSOVIE (D'après l'AFP) — Le projet de budget 1971 qui sera présenté samedi prochain à la Diete polonaise (parlement) sera placé sous le signe de l'austérité.

Afin de couvrir les dépenses sociales accrues, il prévoit, selon l'agence PAP, des augmentations substantielles de recettes aux dépens du secteur privilégié: le contribuable paiera à l'avenir plus cher l'installation de son téléphone, la taxe sur les transactions, l'enregistrement des actes et des formalités administratives, l'immatriculation de sa voiture. L'impôt sur les hauts salaires sera fortement majoré.

Le nouveau budget prévoit en outre une réduction sensible du personnel administratif considéré comme pléthorique. Le travail de l'administration sera rationalisé et concentré et les formalités simplifiées.

Le gouvernement espère, d'autre part, trouver des ressources nouvelles dans l'augmentation de la production.

Soumis en première lecture au Parlement, le projet de budget 1971 devra être examiné ensuite par la Commission du Plan, qui procédera à une large consultation de tous les organismes intéressés dans le pays, selon le nouveau style de dialogue préconisé par la direction du parti.

La même procédure sera appliquée pour le plan économique de 1971, qui vient d'être revisé par le gouvernement. Le nouveau plan donne notamment la priorité à la production des biens de consommation et à la construction des logements.

Par ailleurs, la Diete polonaise est convoquée pour le 13 février afin de discuter des modifications à intervenir au sein de son présidium et dans certains postes d'Etat à la suite des bouleversements survenus dans le pays depuis les troubles du mois de décembre, annonce également l'agence PAP.

Quelle portée aura l'accord monétaire conclu par les Six ?

PARIS (AFP) — "Acte historique", ou accord d'une portée pratique très limitée dans l'immédiat: c'est entre ces deux interprétations de l'accord conclu mardi à Bruxelles sur l'union économique et monétaire, que se partagent les commentateurs dans les divers pays enropéens.

En fait, il est bien difficile d'apprécier la portée future d'un accord qui permet à la communauté européenne de s'engager sur la voie d'une intégration dans de nombreux domaines, y compris le domaine politique, beaucoup plus étroite que tout ce qui a été fait jusqu'ici, mais sans aucune garantie de succès.

Entre les "monétaristes" (notamment français) et les "économistes" (surtout allemands), entre les partisans et les adversaires de la "supranationalité", un compromis est intervenu en recherchant "le plus petit dénominateur commun", comme le fait remarquer un journal allemand, tandis qu'un quotidien britannique reprend la même idée en comparant les "Six" à des chrétiens fraîchement convertis qui mettraient leur foi à l'essai en ne s'engageant à obéir qu'aux trois premiers commandements.

Si bien que tout est possible, mais rien n'est certain. C'est ce que souligne notamment un autre journal français du soir (Le Monde), en signalant que "les meilleurs experts sont assez sceptiques sur l'efficacité des réunions de coordination des politiques budgétaires et économiques". Et comme les Allemands subordonnent à la coordination effective de ces politiques les progrès en matière monétaire, "on peut craindre que rien de significatif ne soit fait dans ce domaine au cours de la première étape: chacun des pays membes gardera en fait ses coudées franches, notamment... pour modifier, le cas échéant, la parité de sa monnaie".

Comme la plupart de ses collègues européens, le même éditorialiste fait remarquer, d'autre part, que les décisions épineuses à prendre en matière institutionnelle sont reportées à l'année 1973, ce qui laisse entier le problème de la supranationalité. Et l'on relève à ce propos qu'en France, c'est "l'Humanité", organe du parti communiste, qui se montre le plus inquiet en estimant que les "graves" décisions de Bruxelles "hypothèquent, en cas de réalisation, la souveraineté de notre pays en ce qu'elle a d'essentiel: son économie et sa monnaie".

LA GRANDE-BRETAGNE

Par contre, les Anglais, généralement pointilleux sur les problèmes de souveraineté nationale, n'ont pas les mêmes craintes. Les journaux bitanniques mettent l'accent sur le caractère limité de l'accord des "Six", qui laisse la possibilité pour la Grande-Bretagne, si elle se joint à la communauté, de participer avec "une voix à part entière" à l'élaboration de la deuxième étape: celle qui décidera des institutions.

C'est ce qui explique, semble-t-il, la réaction favorable exprimée officiellement hier par le gouvernement de Londres qui envisage avec satisfaction, selon son pote-parole, de participer pleinement aux développements de l'accord de Bruxelles, en tant que membe d'une communauté élargie. Et dans les conditions actuellement prévues par l'accord, il ne s'engage apparemment pas beaucoup en réaffirmant que les Anglais "sont prêts à aller aussi loin et aussi rapidement que les autres membes de la communauté dans ces domaines".

Mais ce que soulignent également la plupart des observateurs européens, c'est qu'en dépit de toutes les incertitudes qui planent sur la longue marche vers l'union économique et monétaire, l'essentiel était bien de prendre effectivement le départ, ce qui a été fait le 9 février à Bruxelles.

Que le shilling repose en paix!

LONDRES (AFP)— La veillée funèbre a commencé hier après-midi dans toute l'Angleterre.

Les 14,000 banques et succursales de banques que compte le Royaume - Uni ont fermé leurs portes pour pouvoir s'y consacrer avec tout le recueillement nécessaire. Près de 180,000 employés ont été mobilisés pour participer à la lourde tâche qui consiste à éliminer de 25 millions de comptes bancaires la monnaie condamnée. Ces opérations à guichet clos se poursuivront jusqu'au 15 février, jour D, qui marquera le débarquement de la décimalisation dans les îles Britanniques.

A partir de ce jour, le shilling n'existera plus, et son nom même ne devra plus être prononcé: il n'y aura plus, dans la terminologie monétaire britannique que deux dénominations: le penny avec un grand P et la livre, représentant 100 de ces nouvelles unités.

Ce n'est pas sans chagrin que les Anglais voient sacrifier à la décimalisation la monnaie d'argent, d'une valeur d'un vingtième de livre, à laquelle ils avaient affectueusement donné le prénom de "bob". Bob, qui est en circulation depuis 1504, s'était fait de nombreux amis parmi les plus illustres, le Falstaff de Shakespeare parle de lui avec émotion car, à l'époque élisabethaine, un shilling pouvait acheter une fort appréciable quantité du vin dont il était friand.

A TRAVERS LES SIECLES

Plusieurs rois d'Angleterre ont tenu à honorer le shilling. Au 17ème siècle, Charles II le dota de bords crénelés. Au 18ème, George IV y fit frapper l'effigie du lion britannique. Plus tard, le "bob" se diversifia pour refléter la diversité des régions du Royaume-Uni: il y eut le shilling écossais, aux armes de l'Ecosse, et le shilling irlandais orné de la harpe celtique.

La disparition de la mince monnaie d'argent a été préparée avec soin depuis plusieurs semaines. La plupart les commerçants traduisent maintenant couramment les anciens shilling en nouveaux pences et le prix de tous les articles en vente est déjà indiqué en monnaie décimalisée, c'est à dire en livre, en pences et en demi-pence.

Les acheteurs, surtout les plus âgés s'accoutumeront sans doute plus lentement au changement.

"Jamais je ne m'y ferai", disait une vieille dame à un jeune vendeur. "c'est pourtant bien facile, répondit allègrement celui-ci. Pour comprendre le nouveau système, il n'y a qu'à oublier l'ancien. Le shilling est mort, vivent les nouveaux pences." Et la vieille dame lui donna raison en soupirant avec nostalgie.



A-ROBE-PANTALON "LONGUETTE"
Ravissante création "Terkel de Paris" en tricot Polyester, bleu, blanc, rose, beige, etc. De jolies appliques de broderie donnent à la robe, un air de distinction. Toilette idéale pour réceptions mondaines, noces et toutes occasions. 12 à 20.
$95

B-MANTEAU "CAPE" REVERSIBLE
Le grand chic printemps '71... portant la signature réputée de "Best Outerwear". Confection impeccable en crêpe de laine marine réversible sur rouge vif. Populaire longueur midi. Col-écharpe de mêmes teintes, ajoutant grâce et féminité. Grandeurs petites et moyennes.
$50

C-ENSEMBLE ROBE ET MANTEAU "MIDI"
Toute la fraîcheur printanière se retrouve dans cette séduisante création de "Mi-Lady" en crêpe et dentelle Polyester. Aqua, rose, jaune, etc. Robe caractérisée par l'heureux mariage du crêpe et de la dentelle. Manteau tout crêpe, avec large ceinture, sans col ni manches. Grs: 5 à 15.
$65

Nombreux autres modèles à notre salon de la mode au deuxième.
Laliberté, Québec Centre-Ville.

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (UP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT
LE SOLEIL

Vente au numéro, 15 l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 20 le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous : Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischâtel, Breakeyville, Caillères, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Lorretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides Neufchâtel, Orsainville, Port Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim-de-Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 75c par semaine ou $37.00 par année, 6 mois $18.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Province de Québec et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $35.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $8.75; 1 mois: $3.00.

Ailleurs au Canada: 1 an: $55.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $13.75; 1 mois: $4.75.

Pays étrangers: 1 an: $65.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $16.25; 1 mois: $5.50.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	513
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	366
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	143
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	333
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Meubles — Non classifiés	421 et 422
Logements appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	532
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère ou 2ième HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIALE. PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCE, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE, COURTIER, 529-9759, RES. SOIR, 683-5626. quo-22

PRET SUR VOTRE PROPRIETE

$2,000 A $200,000, 1ère et 2e hypothèque. Court ou long terme. Egalement achat créances hypothécaires. MAURICE HURTIBISE COURTIER 651-7023 ou 651-2372 quo-2

$650,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers, licencié, 683-5255, 683-0614. quo-24

ACHAT DE COMPTES

ACHETONS tout genre de comptes. Vous fermez vos livres, vous avez des comptes à recevoir? Appelez-nous 529-6717 quo-24

PAR TELEPHONE

PRETS personnels et commerciaux jusqu'à $3,000 sur billet sans endosseur. Paul Michaud, 525-7195. quo-26

ARGENT disponible pour consolidation dettes, amélioration construction, fonds roulement, par 1ère ou 2e hypothèques. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 1010 Ouest St-Cyrille, 683-4394, soir, 626-1513. quo-11

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-18

$5 à $500 DANS 2 minutes, prêts sur gages, 522-6288. quo-19

INFORMEZ-vous ailleurs avant de me consulter, je fais des meilleures conditions, pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-6288. quo-22

PREMIERE et deuxième hypothèque, ville et banlieue, 524-2495. quo-11

ARGENT à prêter, sur première ou deuxième hypothèque, 524-9904. quo-4

PARTICULIER je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Acheterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps 626-4198. quo-5

PREMIERE, deuxième hypothèque, prêts personnels, $500. à $5,000. Michel Sénécal Courtiers, 872-1719. Service 48 heures. quo-8

110 MEDECINS

DR. Léo-Paul Paquet, urgence, médecine générale, Centre Médical St-Vallier, 681-0485. quo-13

DEPRESSION nerveuse, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre Psychologique, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-15

DR CHARLES Rinfret, voes urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 est St-Joseph, Tél.: 524-4061. quo-5

123 PERDU-TROUVE

PERDU chien noir Labrador, quartier Limoilou, récompense promise. 683-9318. quo-13

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec 524-6108. quo-25

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS D'INFORMATIQUE PROGRAMMATION, ANALYSE DUREE APPROXIMATIVE 9 MOIS, SUIVANT OPTIONS

COURS SUR PERFORATRICES ET VERIFICATRICES I.B.M.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

NOMBREUSES OUVERTURES POUR LES DIPLOMES

INSTITUT DE QUEBEC
20 ST-JEAN
525-7463 146-11

COURS de guitare à domicile, professeur Roger Beaudet, 527-1108. quo-11

TEST gratuit, Institut d'Horlogerie Canada, 4379 St-Hubert, Montréal, 523-7623. quo-16

COURS dactylographie, méthode (4 mois), jour-soir. Ecole Bluteau, 524-3215. quo-2

PROFESSEUR d'anglais donnerait gratuitement des leçons, en échange de leçons conversation française, 661-7229. quo-11

DESIRERAIS prendre cours de mathématique, taux raisonnable. 522-2238, après 6 hres p.m. quo-12

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et services lessiveuses et sécheuses. Québec Service de Laveuse Inc. 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-23

RICHARD ET DROLET INC. ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

465 ST-ALEXIS, Québec, 529-7779, changera votre entrée électrique, à partir de $120. Spécialité chauffage électrique, installation industrielle et commerciale. quo-13

REPARATION d'horloges de toutes sortes, ouvrage garanti, 628-2290. quo-26

DEBLAYAGE, de neige, entrée et couverture, 628-0461. quo-2

ELECTRICIEN licencié prendrait ouvrage le soir et samedi. Tél. 623-9001. quo-16

144 CHAUFFAGE

SYSTEME de chauffage, air chaud et eau chaude et chauffe-eau à l'huile, 661-7616. quo-24

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

POUR des prix raisonnables, déménagement ou service de livraison Appelez 683-8942. quo-3

TRANSPORT et levage de maisons, solage, faisons estimé sans obligation de votre part. Tél.527-3732, 1275 Boul. Masson Les Saules. quo-8

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-1

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-10

160 AGENCES MATRIMONIALES

ORDINATEUR ASTROLOGIE, RENCONTRES, AMOUR, MARIAGE REUSSI, BONHEUR GARANTI, INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE, 910 BELVEDERE, QUEBEC, 683-7459. quo-18

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-17

HOMMES, femmes, agence matrimoniale Julie Enr., 139 des Commissaires. 529-8000. quo-24

PERSONNES séparées, veuves, célibataires, venez au Club Social Muguet, 865 de la Reine, Soir, 523-1321. quo-25

LE 3e 8 Enr. organise des rencontres de tous genres, Informations 529-8397, Discrétion absolue. quo-3

AGENCE matrimoniale, licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, tél.: 523-6945, 522-3261. quo-5

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-5

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue. 522-6523. quo-8

162 PHOTOGRAPHES

POUR vos photographies de mariage, (agrandissement 8 x 10 couleur), et vos faire-part, 656-9511. quo-13

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

VENTE CROTEAU RAMA CROTEAU LTEE CENTRE D'ECONOMIE

COMMODE $29.95; lit continental $49.95, set de cuisine 5 morceaux: $49.95, set de chambre 3 morceaux: $79.95, divan-lit: $59.95, télévisions 17 pouces: $139.95, poêles 220: $129.95, réfrigérateurs: $144.95, ménage complet 3 appartements: $549. Aucun comptant, 36 mois pour payer, choix varié de meubles de toutes sortes. 175, St-Joseph est, 77, St-Vallier est, 525-8155, 525-5925. quo-15

HENRI TURCOTTE LTEE CARNAVAL D'AUBAINES

RABAIS général de 25%, jusqu'à 50% dans certains cas, sur meubles et appareils ménagers neufs. Choix de mobiliers de chambre, bureaux, commodes, mobiliers de chesterfields, divan-lits, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et dinette, lits continentaux, matelas à ressorts, cuisinières électriques pour courant 110 ou 220 volts, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses, essoreuses, sécheuses, fournaises à l'huile, radios-stéréos, téléviseurs en noir et blanc ou en couleur. Invitation aux futurs mariés. Bas prix, garantie, facilités de paiement jusqu'à 36 mois pour payer si désiré. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-13

MENAGE NEUF 1971

Ayant servi pour l'Exposition du meuble. Ces meubles sont neufs et garantis, comprenant: 1 poêle de luxe, 30 pouces, 1971, 1 réfrigérateur, 2 portes Zéro Zone 15 pieds cubes, 1971, 1 mobilier de salon 4 places, Air Foam, réversible 2 morceaux, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 72 pouces, miroir ajustable, 3 morceaux, 2 lampes de bureaux "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et un matelas, valeur $260., 1 set de cuisine 5 morceaux, 1 plat à fruits, 1 télévision Admiral Instant-Matic, 1971, 1 laveuse automatique et 1 sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2635 laisser pour $1,690. Aucun comptant. Entreposage gratuit et livraison gratuite pour informations, 663-7485, Québec. quo-13

GARANTIE

FIANCES je vous garantie les meilleurs prix pour l'achat de vos meubles, Foyer du meuble, 144 St-Vallier, 529-9648. quo-15

FIANCES à qui la chance, bel ameublement espagnol, état neuf, McNicoll, 529-9640, soir, 656-0031. quo-15

FIANCES, à liquider, ameublement 3 appartements, $689., venez voir Lavoie, 529-9640, soir, 656-9375. quo-15

MENAGE 3 pièces, servi maison modèle, très bon prix, 623-5315. quo-20

MENAGE neuf à vendre, directement du manufacturier, 623-5315. quo-20

MENAGE complet au prix du manufacturier, Tél.: 626-1108. quo-24

INVITATION spéciale pour les futurs mariés, de venir choisir leurs meubles à nos prix de vente de janvier avant le grand public. Tél.: 626-1108. Tremblay & Bergeron Meubles. quo-24

50 MENAGES en démonstration à vendre, prix spécial, tapis ozite, $2.58 verge carrée, mises de côté. Foyer du Meuble, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-4

FUTURS mariés, ameublement de style colonial, espagnol et moderne en grand spécial. Escompte de 25% à 40%. Soir, 837-5088. quo-5

REPRISE de finances, télévision-couleur, Admiral, 1970, très bonne aubaine. N. Douville, 529-0031. quo-15

MENAGE moderne et colonial, 3 pièces, 14 morceaux, $410, 837-9739. quo-9

AMEUBLEMENT plus bas prix de la région Léopold Tremblay, 839-9441. quo-9

203 TAPIS-TUILES

TAPIS: balance rouleaux toutes grandeurs, moitié prix, ozyte, posage. 525-9146. quo-26

POSAGE de tapis et prélarts à partir $1.15 verge. 626-4067. quo-4

SPECIAL Ozite, $2.58 verge carrée, nylon, 100%, $3.97, aussi posage et laveuse à tapis, Centre d'Ameublement, 239 ouest, St-Vallier, 523-3760, soir, M. Légaré, 529-2701. quo-11

A. MONTMIGNY, vente, posage, réparation, nettoyage de tapis, salle d'échantillons à votre choix. 519, 47e Rue Est, Charlesbourg, 626-0913. quo-16

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerles Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-23

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie. 623-4176. quo-25

SPECIAL carnavalesque, tapis fini velours, 89.50 pour $6.75, Ozite régulièrement $4.95 pour $3.45. Prélarts, 872-7307. quo-13

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE DE COUTURE SINGER

LOCATION machines à coudre, $10 par mois Singer, aussi machines à coudre usagées, $29.95, 651-4021. 456-27

MACHINES à coudre, reprise de finance, offertes pour balance de comptes, piennement garanties, payables $10, par mois, 663-7243. quo-19

209 PIANOS-ORGUES

ORGUE Thomas, cause maladie, 661-6638. Après 8 heures. quo-24

PAUL Bégin, Meubles, vendons pianos Heintzman neufs, usagés, 839-8557, 837-5766. quo-15

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-1

ORGUE Honer, très bonne condition, 388 Proulx, 683-4320. quo-15

PETIT piano, neuf, vend prix réduit, période février, occasion, 837-0816. quo-27

BON gros piano, 59", hauteur, bon état, venez voir, 837-0816. quo-17

DESIRE acheter piano, usagé, Tél. 837-2346. quo-11

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS, $30, $40, $50, garanties 12 mois, location téléviseurs neuves, $24 par 3 mois, spécial lampes-écran neuves, 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5466. quo-19

TELEVISION en couleur, 20 pouces, régulier, $549., spécial $399, 626-1108. quo-24

TELEVISIONS neuves, usagées, $35, et plus, parfaite condition, ouvert 8:00 a.m. à 11.00 heures p.m. tous les jours, 522-6779, 4A, Boisclair. quo-26

TELEVISIONS reconditionnées, grandeurs assorties, à compter de $39. Garantie. 529-5073. quo-2

GROS stéréo combiné avec radio, téléviseur 23", parfait état. 837-0816. quo-15

LE carnaval et le hockey en couleurs ou noir et blanc, en louant une TV. Tél. 653-9005 ou 659-1318 le soir. quo-13

TELEVISION Philips 23 pouces, cabinet, Après 6 heures, 623-1412. quo-16

TELEVISION (meuble), 25 pouces, 1970, valeur $390, 6 mois d'usure, à sacrifier, $175, Tél. 656-0610. quo-9

PIECES détachées, table Dual 1210, un mois, d'usage, $250. 651-3204. quo-12

STEREO Clairtone FM, sur grand bahut, avec caisse (haut-parleurs). Aussi stéréo à cassettes, état neuf. Tél. 524-6618. quo-13

RADIO-stéréo RCA Victor 1970, 300 watts, 8 haut-parleurs, synthonisateur électronique. 651-1360, 653-3168. quo-13

215 MACHINES A ECRIRE

GERALD MARTINEAU

MEILLEURES MACHINES AUX MEILLEURES CONDITIONS. 480 DORCHESTER, 525-5156. quo-8

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter Machines écrire, calculer, Jacques Couturier, Inc., 500 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-19

CLEMENT & Clément Inc., exclusif. Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois. 555 Charest Est, 529-9244. quo-17

221 ANTIQUITES

RESTAURATION meubles, ébénisterie, décapage, rembourrage, expertise. La Maison des Artisans du Kébec Inc. 842-8712. quo-4

MEUBLE de style à vendre. Tél. 628-0249. quo-12

BUFFET, table, 65 ans, poêle à gaz avec fourneau. 523-5005, entre 6 et 11 heures. quo-13

GUY Dessurault, antique, meubles, horloges, vaisselles, lampes, bibelots, Neuville, 1-876-2158. quo-13

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-22

MONNAIE, timbres, vente, achats, comptoir monnaie, timbres, Place Laurier, 653-8213. quo-8

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

MARCHANDS colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement vous démontrant assortiment au complet de marchandises pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, $57-859 Est St-Joseph, Québec P.Q. quo-11

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier; paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-11

MARCHANDS, jobbers, colporteurs payer 20 à 40 p.c. meilleur marché que toutes autre manufacture, robes, jumpsuits, ensembles tricot, pantalons, François Proteau, 764 Est St-Joseph, suite 207, Québec, 529-7295. quo-10

248 ANIMAUX

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9161. quo-16

CHAT Siamois, Seal point, propre, pure race, $25. 523-7876. quo-22

OLD English Sheep, Dogs, (Boptail) mâles et femelles, têtes blanches, information M. Jimmy Farrel, route rurale No 3, Hawick, P. Québec, 514-825-2475. quo-4

VENDONS, achetons, Braque allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-2

CHENIL Larrivée, jeunes St-Bernard, jeunes Cooker et autres races, 828-2813. quo-4

MAGNIFIQUE Chihuahua, 2 1-2 mois. Soir après 6 heures, 656-0771. quo-11

PETITS chats siamois, pure race, très propres, 659-1720. quo-12

HUSKY, Sibériens, 7 semaines, prix à discuter, Tél. 626-6483. quo-11

CANICHES mâle, complètement blanc, âgé 3 ans, enregistré, conviendrait bien pour éleveur, $150. Appeler, 285-3261. quo-11

CHIEN Caniche, mâle et femelle enregistrés, beagle anglais, 663-0467. quo-15

SCOTTISH et Silky Terriers, Pékinois, Doberman, Pinscher, enregistrés, vaccinés, 10% d'escompte, 13 et 14 février. Soir seulement, 825-2856. quo-16

CHEVAUX de selle, gros et petits, enregistrés. Tél. 824-4606. quo-16

CANICHE "Terrien Bedlington" femelle, 2 ans, vaccinè, enregistré, 322-1622. quo-17

FEMELLE Poméranien, croisée avec Chihuahua, $42-4805. quo-13

MAGNIFIQUE chien de garde, Berger Allemand, femelle, 2 ans, pure race, $75, 626-9907, 628-2780. quo-13

CHEVAL, Quarter Horse, bosking, sain, très bien dressé, 872-3695. quo-15

ST-BERNARD de la Mer (terre-neuve) enregistré, innoculé, sujet d'exposition à prix raisonnable. 842-4318. quo-13

248 ANIMAUX

CANICHE blanc, enregistré, propre, $50. Après 6 heures, 524-7862. quo-13

CANICHES, un mâle gris, une femelle noire. 623-7906. quo-13

258 CAMPING

LOCATION de remorques pour accessoires de camping, avec toile, $39-9185. quo-2

TENTES ordinaires, tentes - roulottes à toit rigide, roulottes de voyage. Neuf ou seconde main. Grand spécial avant la saison, avec deux coupons de $5.00 de gazoline, avec l'achat de roulottes ou tentes - roulottes. Tél.: 527-7744, 320 Boulevard Hamel, Ville Vanier. quo-15

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

RECHERCHES !

AMPLIFICATEURS, GBX, Garnet, Sunn, le sont, plus en plus Jules Lessard Musique, vente instruments neufs, usagés, location, réparation, 623-9418. quo-10

CAISSE d'amplificateur 12 pouces, Jensen, pour guitare, Tél. 872-7920. quo-11

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8601 quo-8

BASE baldwin, avec pick-up de base fender, précision, très bonne condition. Tél 522-4467. quo-16

BATTERIE, type professionnel, marque Sonor, état neuf, cynbales et bongos, inclus, aubaines, cause transfert, 661-5766. quo-13

GUITARE électrique Aria, avec étui et support, $125, 626-5944. quo-13

AMPLIFICATEUR Traynor, 2 parties, Tél. 837-0760. quo-13

MICRO Shure, 545, état neuf, après 7.30 heures, 623-7069. quo-13

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS PAR SIMPSONS-SEARS. ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT !
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU: 529-9841 LOCAL 264
RES. 529-4490
M. E. GUAY
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES. 837-3410
M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-9841, LOCAL 264
RES. 626-3727 quo-25

1200 PANNEAUX préfinis, 1ère qualité, régulier $8.95 spécial $3.95, 839-8813. quo-23

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. "A prix très spécial". Pour informations: Tél. 872-2874. quo-4

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE marque Bolens, 7 forces, sur tracteur, prix d'aubaine, 626-0858. quo-11

ARIENS 7 H.P neuves, usagées, Vente, service, Rousseau et Frères, 2325 du Colisée, 529-5711. quo-9

275 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles, neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-11

MARGARINE $6.50

SPECIAL, la caisse de 25 livres, 1ère qualité, Golden, Cremex, de Thibault. Par 10 caisses, $6.00. Tél.: 626-5798. quo-8

BAIN SAUNA

DIRECTEMENT du manufacturier. Tél. 653-9716. quo-11

DACTYLOGRAPHES $35.95, additionneuses $40.95, trois caisses enregistreuses Checkwriters, dictaphones, duplicateurs, projecteur 8.16, horloges poinçonneuse, 527-4139. quo-14

MACHINE à barbecue, Old Hickory, neuve, $1500., 651-5951 ou 522-6311. quo-15

SECHOIRS de salon coiffure, très bon état, $50. S'adresser, 651-6886 de 9 à 6 heures. quo-11

BUREAUX, simple, et double, secrétaire, fillère, chaise, armoires, bibliothèques, étagère, table de dessin, table de téléphone, table de travail, Cardex, 585 Prince-Edouard. Tél.: 529-5670. quo-18

SUPERBES, batteries de cuisine, Stainless Steel, première qualité, $32-0718. quo-11

PRESSES à liqider, ménage 3 appartements, 13 morceaux, $475, conditions McNicoll, 529-9640, soir, 656-0031. quo-15

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, aubaine, 842-1913. quo-13

DEBARRAS, entrepôt, lot matelas, meubles, téléviseurs, Thibault, 529-9640, soir, 527-9175. quo-15

AMEUBLEMENT 3 pièces, style espagnol, colonial, moderne, 1970, neuf, servi pour maison modèle, à partir de $450., livraison, entreposage, conditions de paiements, 623-0315. quo-15

EQUIPEMENT complet pour resemeller les pneus d'hiver, été, lot de pneus usagés, $2,500, conditions faciles, 842-3637. quo-15

STATION de radio-amateur Heathkit, récepteur H.R. 10, transmetteur D.X. 60, V.F.O. H.G. 10, $175, récepteur National toutes bandes N.C. 240, D. transmetteur Heathkit D.X. $175. Tél. rés., 842-4420. quo-15

MACHINE écrire, additonneuse, caisse enregistreuse, bon ordre. Gaston Lirette, 842-4425. quo-15

SET de salon et lazy boy neuf, à vendre. 661-8760. quo-18

MANTEAU fourrure mouton perse noir, valeur $500, sacrifier, $150, 523-7379. quo-16

MENAGES, prix gros, 3, 4 pièces, marque réputée, appointement, 524-8794. quo-17

MENAGE a servi pour maison modèle, conditions de paiement, tél. 623-5315. quo-20

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir $6.75. 842-1912. quo-17

ABANDON commerce, comptoir viandes, fruits, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche jambon, scie à viande, délicatisseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles. 656-0038. quo-16

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, et piscines, Tél. 527-0635. quo-17

BAS-Culottes en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-17

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, accessoires électriques. Masse & Monfet, 5 Hermine, coin St-Joseph Ouest, 523-9804. quo-17

12 COUVERTS de vaisselle Arcoroc, va au four et au chaud, 12 couverts coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50 pour $20. 524-2198. quo-22

SOLDE de pneus d'hiver, au prix du gros, 1ère qualité, flancs blancs, grandeur 550 x 12, $1.50 F-78 x 14 ou 15 $20.50 XG78 x 14 ou 15, $21.50, H78 x 14 ou 15 $24.00, Supplément $4.00 avec crampons, Clinique B.P. Auto Soin 3078, Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-4045. quo-18

MACHINE à tricoter presque neuve, cause départ. 523-6084. quo-22

JEUNE française, vend vêtement, taille 8 à 12, $3 à $15. Tél. 651-9876. quo-23

PURIFICATEUR d'air Erzon, neufs, usagés, 682 St-Vallier Ouest, 872-1501, 527-6197. quo-22

BOEUF de l'ouest, au prix du gros pour congélateur, préparé tel que désiré, Boucherie Jacques Beaulieu, 842-4177. quo-22

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques, échange, réparation, bas prix, 683-0263. quo-23

MARGARINE colorée Golden Crémex, $6.50 la caisse, aussi demandez circulaire de spéciaux, livraison gratuite, 661-1731. quo-24

TAPIS, ozite, $2.58 verge carré, meubles, centre d'ameublement, 239, Ouest St-Vallier, 523-3760, soir Légaré 529-2701. quo-24

TOUT article de ménage, à vendre, cause départ, poêle, réfrigérateur, meuble, tapis. Téléphonez, nous avons ce qu'il vous faut, 527-3539. quo-24

ROBE mariée, chapeau et manchon, marabout, grandeur 12 ans, 667-4625. quo-27

FERMETURE de supermarché, ameublement complet, de 2 ans, pour épicier boucher, prix très raisonnable, chambre froide, comptoirs tyler, nouveaux modèles, (viande) fermés, (viande ouverts, 8 pieds, produits congelés, 8 pieds, fruits, légumes, 8 pieds, 4 tablettes, îlot de métal, caisse enregistreuse, Sweeda, balance tranche jambon, scie électrique, bloc, etc. 661-5885. quo-25

MENAGE complet, régulier $1888., en vente au prix de $1188. Tél.: 626-1108. quo-24

SPECIAL, meubles, neufs, d'Exposition du Palais d'Industrie: poêle, 24 pouces, Roy, 220, $134. Réfrigérateur 10' $159, fauteuils $24, chesterfield, colonial valeur $269, pour 1389, 837-0816. quo-26

PIANO, réfrigérateur, laveuse, set cuisine, machine à coudre, télévisions, 524-9904. quo-1

TRICOLETTE à vendre, à partir de $0.05 la livre, 842-7296. quo-2

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $47. mille pieds, $42-1912. quo-1

$12,000 D'ARTICLES de pêche à vendre, 40% en bas du coûtant. Sur appointement seulement, 525-6422. quo-1

25 CASIERS métal (bins), pour département de pièces. Deschesnes, 529-4561. quo-25

MACHINE à vapeur (à steam), portative, pour garage ou entrepreneur, complètement remise à neuf, 527-1625. quo-26

REFRIGERATEUR, poêle, neufs, endommagés, sur transport, prix spécial, garantie. 661-7105. quo-27

BANQUETTES de restaurant en excellent état, 58 places, prix de débarras, véritable aubaine, 681-0621. quo-26

EN 1971, nous coupons les prix sur tout notre ameublement et appareils électriques de marque renommée. Exemples: poêle 220 volts à partir de $115. Réfrigérateurs deux portes, zone 0, $209, Stéréo 8 haut-parleurs AM-FM, Multiplex, 60 pouces de long $279. Petits modèles AM-FM stéréo $149. Réfrigérateurs de luxe 13 1-2 pieds cubes, sans giv

291 DIVERS DEMANDES

PARTICULIER achèterais, petit piano, propre, prix raisonnable, M. Lachance, 651-7601. quo-18

CASSETTES, 8 PISTES ET BOBINES DEMANDES, TEL. 626-3168. quo-13

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS tente-roulotte, toit rigide, bonne condition, 822-1539, 822-2822. quo-11

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

CONTROLE DE LA CIRCULATION AERIENNE

Occasion de carrière aux diplômés d'école secondaire

Ministère des Transports

REGION DU QUEBEC DES SERVICES DE L'AIR

$4,900 par année pendant toutes les phases du cours initial menant à la licence de contrôleur.

$6,962 - $8,284 après s'être qualifié à titre de contrôleur de la circulation aérienne I.

Chances d'avancement jusqu'au traitement de $14,163 par année.

Les candidats devront être âgés de 18 ans au moins.

Les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage et de l'anglais et du français.

S'inscrire immédiatement à la Commission de la Fonction publique du Canada, Place du Canada, suite 1360, Montréal 101, P.Q. où l'on peut se procurer des formules de demande d'emploi; ces formules sont aussi disponibles aux Centres de Main-d'oeuvre du Canada et aux Bureaux de poste.

MENTIONNER LE NUMERO 71-M4

dis-11

300 HOMMES DEMANDES 340 HOMMES ET FEMMES

GARCON DE TABLE EN CHEF (captain)

demandé

entre 22 et 30 ans. Bonne apparence, expérience et références requises. Travail à l'année à Québec. Ecrire

DEPT 857, LE SOLEIL

dis-12

Mécanicien (Hydraulique)

ON requiert les services d'un mécanicien expérimenté en systèmes Hydrauliques & Moteurs diésels, en particulier sur appareils de Levage ou de grues hydrauliques. Formation technique essentielle. Possession d'un jeu complet d'outils mécaniques. Les candidats auront à passer un examen de qualification. Veuillez soumettre votre candidature par écrit, indiquant expérience et formation en détail, à: Bernard André Genest, Terminus de Transport Ltée, C.P. 1064, Terminus, Québec. quo-13

LA CIE TRANE

REQUIERT technicien-mécanicien avec expérience en réfrigération et ventilation 683-7881. quo-16

GERANT DE MAGASIN

MAISON importante de mercerie et vêtements pour hommes et jeunes gens désire un gérant de magasin avec expérience, comme vendeur et administrateur. Contrat si désiré. Ecrire en toute confiance donnant tous les détails à dept 913 Le Soleil. quo-13

GERANT D'IMPRIMERIE

BILINGUE, avec expérience, toutes phases, presse à copier et offset. Préférences, diplômé Arts Graphiques avec 10 à 15 ans de métier et expérience de direction ou administration. Permanent. Salaire jusqu'à $12,500. Plus commission importante. Ecrire à Sentinel Press Limited, 307, Ave Laure, Sept-Iles, Qué., ou téléphoner, 418-962-6578. quo-12

CONTREMAITRE ENTRETIEN MENAGER

COMPAGNIE d'entretien d'édifice recherche un contremaitre en entretien ménager. Expérience de préférence, position à l'année. Appeler entre 9:00 et 5:00 heures, 529-6104. quo-11

AMELIOREZ votre sort en 1971, par la vente. Demandez notre brochure gratuite: "Comment faire $12,000 en 50 semaines". Ecrivez à: Saladmaster, C.P. 162-S, Trois-Rivières, P.Q. quo-15

HOMMES demandés, auto nécessaire, 21 ans et plus, $90 par semaine. Ecrire Dépt. 905 Le Soleil. quo-11

HOMME demandé, pour distribution d'échantillons et circulaires. 524-7494, 524-5303. quo-11

UN hôtel de Québec requiert les services d'un commis de réception, bilingue, avec expérience, N.C.R. Ecrire Dépt. 908 Le Soleil. quo-11

URGENT une compagnie mondiale offre des grandes possibilités d'avancement dans le domaine de la vente, à temps plein ou partiel, auto nécessaire, informations, 527-5344. quo-12

COMPAGNIE internationale demande 3 représentants, temps plein ou partiel, voiture nécessaire, 651-8047. quo-12

JEUNE homme demandé pour une compagnie dont le siège social est à Ste-Foy. Expérience de la comptabilité, de la collection et de l'ouvrage général de bureau est absolument indispensable pour cette position d'avenir. Ecrire Dépt. 909 Le Soleil, en donnant votre curriculum vitae au complet. quo-17

VERIFICATEUR demandé, belle personnalité, possédant voiture, avec expérience du public. Pour application 466 de la Couronne, suite 404, matin de 9 à 10 heures a.m. quo-12

REPRESENTANTS avec expérience dans la vente à domicile, salaire de base $100 par semaine, plus commission. 522-5257. quo-12

JEUNE homme 25 ans et plus, pour travail avec jeep. Tél. 653-3340. quo-11

CAMIONNEUR demandé pour vendredi seulement, 661-6928. quo-12

CUISINIER d'expérience, avec références, banlieue. Tél. 362-2000. quo-12

DU nouveau pour les vendeurs à domicile expérimentés: un salaire de base de $100 par semaine plus commission. Clients fournis. Tél. 522-5258. quo-12

PIZZAMAN demandé, 310 Durocher, Tél. 529-0037. quo-17

GARDIEN demandé pour club de pêche, situé région des Escoumains, Co. Saguenay, camp fourni, conditions à discuter, Ecrire Dept 914 Le Soleil. quo-12

CHAUFFEUR livreur, demandé, connaissance de la ville et banlieue. Tél. 681-3965. quo-12

TECHNICIEN en électronique, expérience "transistor" nécessaire à temps partiel, 323-7101, 529-1481. quo-12

GERANCE

ASSURANCE-VIE ET GENERALE

Le défi: bâtir et diriger une équipe de représentants exclusifs en assurance-vie et générale. Poste: région de Québec et Lévis. Prérequis: expérience en assurance-vie. Faire parvenir un bref curriculum vitae à Dépt 903 Le Soleil, confidentiel.

dis-16

307 VENDEURS DEMANDES

VOYAGEUR D'EXPERIENCE

EST demandé dans la chaussure et confection pour homme, femme et enfant, clientèle établie, doit posséder automobile, commission intéressante écrire département 915 Le Soleil. quo-13

HOMME plus de 40, courts voyages, environs Québec. Rencontrer clients, formation, doit être bilingue. Ecrire par avion, C.A. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum Corp. Ft. Worth, Tex. quo-12

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

BUANDERETTE MAYTAG

LA lessiveuse la plus sûre au monde, seulement 20% comptant sur l'équipement. Allocation généreuse pour remplacement de machines commerciales usagées.

COMMERCIAL AUTOMATION LTEE

1790 Carré Duclaux, Québec 8, P.Q. 527-4243.

456-27

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

344 COUPLES DEMANDES

ENTRE 30 et 40 ans, sans enfant, pour conciergerie, centre-ville, références, expérience exigées, Ecrire C.P. 212, Haute-Ville, Québec 4. quo-12

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

GAGNEZ FACILEMENT DES $$$

VOTRE propre entreprise. Vente facile de bas-culottes. Aussi bas pour toute la famille, collants, culottes "briefs" ou "bikini", etc. Qualité et prix incomparables. Gratis, instructions et catalogue en couleurs. Ecrivez dès maintenant à: Reslon Hosiery Ltée, Dépt SO, 10383, Hébert, Montréal-Nord, 459 P.Q. quo-11

PRODUITS PAULA

AVONS besoin plusieurs hommes, femmes, comme représentants. Nouvelle administration, nouvelles politiques de ventes, très payant, expérience et capital non requis. Ecrivez sans obligation Paula, 21 Est, St-Paul, Dépt. 5, Montréal 127, P.Q. 14-25

VENDEZ bas-culottes, qualité de choix, grandeur universelle, et small, medium, large, XL, XXL, 527-0635. quo-23

VENDEZ bas-culottes Love-Legs, $7.75: la douzaine: $7.25: 5 douzaines: $6.75: 10 douzaines; $6.25: 25 douzaines: $5.50: 50 douzaines: 626-6782. quo-13

COLLECTEUR demandé avec ou sans expérience, immédiatement, automobile requise. S'adresser 279 St-Joseph Est, suite 500. quo-11

HOMMES et femmes demandés. 34 St-Joseph Ouest. quo-11

REVENU fantastique, couple marié votre propre commerce temps partiel, 150 articles capital $20, distribution révolutionnaire, 653-4606. quo-11

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

office overload

529-9371

ON A TOUJOURS DU TRAVAIL:

— DICTAPHONISTES
— DACTYLOS
— STENOS
— OPERATRICES DE MACHINES COMPTABLES
— TELEPHONISTES BILINGUES
— TAUX HORAIRES FIXES D'APRES COMPETENCE

dis-11

SECRETAIRE EXECUTIVE

EXPERIENCE dactylographie, capacité, rédaction, rapports, français, salaire avantageux. 522-1214. quo-12

CASSIERE-HOTESSE

POSITION à l'année, très bon salaire, références exigées. Assurance groupe, se présenter le jour restaurant La Nouvelle Orléans, Place Laurier. quo-11

VOICI AVON

MADAME! Oui, partout on voit la représentante Avon, à la TV, dans les revues, dans votre voisinage, peut-être? Ce pourrait être vous! Composez le 523-7706. TERRITOIRE: Charlesbourg, Château Richer, Beauport, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, Ste-Odile, Sacré-Coeur, Stadacona. quo-13

REPRESENTANTES, nouveaux produits cosmétiques, pas de porte en porte, 681-7261, 663-3284. quo-12

FEMMES, filles demandées, pour vendre des bas-culottes, aux parents et amis. Gros profits. 875-3049. quo-13

SECRETAIRE demandée, sténo, dactylo, bilingue, salaire suivant compétence. Tél.: 529-2191, M. Fortin ou M. L'Ecuyer. quo-11

S.O.S. VOS temps libres vous rapporteront beaucoup d'argent en vendant Régine de France. Tél. 656-6889. quo-11

SERVEUSES demandées. Pour comptoir et salle à manger licenciée, Notre-Dame-des-Laurentides, Tél. 849-2333. quo-11

STENO-DACTYLO, bilingue, demandée, Banque Royale, 810 ouest, Boul. Charest, Tél. 683-2957. quo-13

URGENT, femme sérieuse demandée, travail rémunérateur, auto nécessaire. Pour rendez-vous, 626-9051, 527-5344. quo-13

JEUNE fille demandée avec expérience en puériculture pour soins de 2 jeunes enfants, tél. pour rendez-vous, 525-9677. quo-12

STENO-Dactylo, française, anglaise, expérience dans bureau d'avocats, absolument requise, inutile d'appliquer sans expérience, bon salaire,Dépt 911. Le Soleil. quo-16

COIFFEUSE compétente, demandée, avec clientèle, 626-1907, soir. quo-11

MODELES demandées pour studio photos d'art. Situé dans édifice ultra-moderne. Possibilité de travail seulement le soir. Pouvant réaliser $150 à $250 par semaine. 18-26 ans, jolies, distinguées, silhouettes attrayantes. Se présenter, 350 Chemin Ste-Foy, suite 504, samedi 13 février, 2-4 p.m. pour entrevue. Discrétion absolue. quo-12

VOULEZ-vous augmenter vos revenus, soit pour vacances, voyages, etc. temps plein ou partiel, en vendant les produits Fuller Brush, c'est intéressant et en plus (payant), Gérard Gosselin, 623-7566. quo-11

FEMMES demandées pour emballage, écrire, spécifiant, âge, adresse, numéro de téléphone, nombre d'heures disponible par jour, C.P. 2203. quo-13

FEMME ET fille demandées, à temps partiel, vente produits Watkins, S'adresser 688-1900. quo-13

COMMIS de bureau, jeune fille, avec ou sans expérience. Tél. 527-3443. quo-13

SI vous voulez faire carrière dans l'esthétique, S.V.P. communiquer à 527-6838. quo-12

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERE licenciée, demandée pour Institution, logée si désirée, Ecrire Dépt 910, Le Soleil. quo-13

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE familiale demandée, Sillery, fin mars, 4 écoliers, 20, 14, 11, 9 ans, salaire $150 à $200 par mois selon qualifications, écrire dépt. 811 Le Soleil donnant plusieurs détails. quo-18

PERSONNE 30 ans plus, cuisinière, entretien maison 2 adultes, références, 527-9821. quo-21

FEMME de chambre demandée, avec expérience, logée, nourrie, anglais, si possible, écrire dépt 839 Le Soleil. quo-25

MENAGERE, avec expérience, un enfant d'âge scolaire, chambre boudoir, télévision, salle de bains privée Ste-Foy, références exigées, téléphoner après 6 heures, 656-1099. quo-1

AIDE familiale, 25 ans et plus, $30 par semaine, expérience des enfants. Tél. 656-0667. quo-15

BONNE demandée, Ste-Thérèse de Lisieux, s'occuper 1 enfant, bon chez-soi. 681-6304. quo-11

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE ménagère demandée, Ste-Foy, devra coucher chez-elle, 2 enfants, de 8 à 6 heures. Tél. après 6 heures, 653-2485. quo-15

FILLE responsable, comme aide-ménagère pour famille de Toronto, 3 jeunes enfants, demandée immédiatement $20 par semaine. Ecrire Mme P. Kurtz, 24 Prudon Dr, Downsview, Ont. quo-11

AIDE familiale demandée, 20 ans, fins semaine libres. Tél. 653-0122. quo-11

PERSONNE responsable devra résider, tenir maison, chez couple âgé. 651-0527. quo-11

BONNE demandée, fins semaine libres, un enfant. Tél. avant 6 heures, 643-5746, le soir, 623-2737. quo-15

STE-FOY, jeune fille, ouvrage général, 3 enfants d'âge scolaire. 651-0238. quo-16

AIDE familiale, Les Saules, soir et fins de semaine libres, pouvant coucher à la maison ou chez elle. 527-7265. quo-12

AIDE familiale, demandée, un enfant. 656-6597. quo-12

GARDIENNE demandée, 4 jours semaine, 2 enfants, jour seulement, 651-3744. quo-12

AIDE-FAMILIALE, dans Ste-Foy, 3 enfants, 2 d'âge scolaire, 651-8648. quo-12

CHARLESBOURG, aide-familiale demandée, aimant enfants, chambre privée, télévision, laveuse-vaisselle, bon salaire, 628-1444. quo-12

CHARLESBOURG, aide familiale, demandée, du lundi au vendredi, un enfant, chambre seule, Tél. 626-4701. quo-13

AIDE-DOMESTIQUE, sachant faire cuisine, 5 enfants d'âge scolaire, soirée et fin de semaine libres, Ste-Foy, 651-2467 après 6 heures. quo-17

AIDE familiale demandée à Sillery, très bonnes conditions, semaine de 5 jours, 651-3406. quo-13

STE-FOY, personne fiable, garder deux enfants, et entretenir maison, congés: 3 soirs, un après-midi, et samedi midi au lundi matin. Mère travaille. Tél. 656-1696. quo-13

359 SERVICE DE GARDERIE

NEUFCHATEL

GARDERAIS enfant, tous âges, jour, semaine, mois, 842-8205 quo-10

PRENDRAIS enfant, lundi au vendredi, 681-6609. quo-18

CRI-CRI, prématernel, 5 minutes centre d'achats Ste-Foy, 651-7193. quo-11

ORSAINVILLE, garderie d'enfants, jour, semaine, bébés, 5 ans, 626-9464. quo-15

GARDERIE CHARLESBOURG ENR., ENFANT NAISSANT A 5 ANS, 626-2961 quo-15

PRENDRAIS bébés en pension, la journée ou la semaine. 683-1802. quo-18

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS. 964 MONCTON. TEL. 683-8808. quo-25

GIFFARD, prendrais bébés en pension, à la semaine, 667-0746. quo-1

VILLE Vanier, garderie de jour, enfants 1, 5 ans, 527-1504, 681-9333. quo-1

POUPONNIERE privée, à l'année, la semaine ou fins semaine, 849-3616. quo-1

ORSAINVILLE, garderais enfants journée, semaine. Tél. 628-1942. quo-2

PRENDRAIS enfants en pension, tout âge, bons soins, 626-3996. quo-4

GARDERAIT enfants, 5 jours semaine, 683-5639, entre 5 et 7. quo-15

GARDERAIS enfant, 5 jours par semaine, lundi au vendredi, 626-6141. quo-15

DAME ou jeune fille demandée, pour garder à la maison, couchera ici, si possible fins de semaine libres. 651-4192. quo-11

CHARLESBOURG, garderais jeunes bébés, bons soins, références. 626-2575. quo-10

GARDIENNE d'enfant, 2 ans et plus. 623-5272. quo-17

BEAUPORT, garderait de jour, enfants 2 à 5 ans, 661-2557. quo-13

SILLERY, garderais le jour, enfants tous âges bonne références, 681-5008. quo-13

GARDERAIS enfant, lundi au vendredi, 523-2362. quo-17

PUERICULTRICE garderait enfants, lundi au vendredi. Ste-Foy, 659-1088. quo-17

GARDERAIS jeune enfant, jour seulement, lundi au vendredi. Tél. 681-2598. quo-13

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER

D'EXPERIENCE, construction, rénovation, finition sous-sol, armoires modernes, 651-3299. quo-6

COMPTABLE demande ouvrage comptabilité, temps partiel, soir, fin semaine. 653-4655. quo-11

PEINTRE compétent prendrait tous genres d'ouvrage, intérieur et extérieur, tapisserie, 872-7481. quo-23

MENUISIER réparation générale, finition sous-sol. 523-2362. quo-5

REPARATION générale, finition sous-sol, estimé, gratuit, financement désiré, 653-2751. quo-12

MENUISIER, ferait maison, sous-sol, finition "Rough", Voyage camionnette, 667-4262. quo-24

ENTREPRENEUR menuisier, bas prix, construction réparation tous genres, garantie, 842-4206. quo-3

MENUISERIE générale, réparations diverses, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-3

SPECIALITE JOINTS GYPROC, NEUFS VIEUX, TAPISSERIE, PEINTURE. 681-9743. quo-4

HOMME offre ses services pour ménage dans maison privée, 651-6734, après 6 heures. quo-11

MENUISERIE générale, réparation toutes sortes, finition sous-sol, 523-2362. quo-5

JEUNE homme 22 ans, 14 ans de scolarité, bon anglais, cherche travail. Tél. (interurbain), 1-418-335-3191. quo-11

MENUISIER en finition, décoration, 28 ans expérience, référence. 527-1913. quo-15

HOMME ferais ménage maison privée, édifice tous genres travaux. 524-4520. quo-16

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

DAME ferait dactylo à la maison, correspondance ou autre. 681-1739. quo-16

CONFECTION, réparation, draperies, recouvrements d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-1

COUTURIERE offre ses services pour réparation tous genres, 9 à 3 heures, Mlle Carron, 527-9085. quo-11

DAME d'expérience, irait à domicile la nuit, prendre soin d'une dame malade, âgée ou bébé naissant, 681-3211. quo-12

J'OFFRE mes services pour tricot de tous genres. 926-3911, Ste-Croix. quo-13

EXECUTERAIS tous genres de travaux de couture, à la maison, 656-9511. quo-13

PERSONNE distinguée, sachant faire la cuisine et couture, Tél. 529-5831. quo-13

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

PRES Hôtel-Dieu, 4 pièces, libre immédiatement. 529-5311. quo-11

1 1-2 PIECE, à louer, meublée, chauffée, éclairée. 52 Ste-Ursule. quo-16

83 ST-LOUIS, et 87 d'Auteuil, 2 pièces, plus cuisine et salle bains, poêle, réfrigérateur, chauffé. Tél. bureau, 524-2664. quo-26

3 PIECES, complètement meublé, votre linge personnel seulement requis, 1er mars, $175, face Parc des Braves, endroit tranquille. Stationnement, 681-8137. quo-1

16 RUE Laval, 3 pièces, chauffé, non meublé, eau chaude à l'année, endroit paisible, 522-3030. quo-3

RUE Ste-Famille, deux 4 pièces, modernes, meublés, chauffés, eau chaude fournie, libre mai, mars, deux 2 pièces, tout compris $75 - $80, libre 1er mai, 523-2513. quo-3

APPARTEMENT, genre studio. Vue sur le fleuve. Electricité, eau chaude, réfrigérateur, poêle, $135. par mois, libre le 1er mai, Informations, le soir, de 7 à 9 hres, tél. 681-9185. quo-13

115 RUE Ste-Anne, 2 1-2, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, tapis, mur à mur, ascenseur, électricité, compris, jour, 681-0544, soir, 529-9636. quo-8

31 McMahon, coin d'Auteuil, meublés, 2 1-2 et 3 pièces, $155, 2 pièces, $125, Marc Gilbert, 681-6151, 527-2814. quo-10

5 PIECES, bain, rue Stanislas, chauffé, eau chaude, 523-9234. quo-13

C'est facile de placer une annonce classée. Composez 529-9231.

411 QUARTIER LIMOILOU 411 QUARTIER LIMOILOU

TOUT A L'ELECTRICITE

3 - 4 - 4½ - 5 pièces, neuf.

RUE ERNEST-LAPOINTE - COIN 18e RUE



LIBRE IMMEDIATEMENT ET RESERVATION POUR LE 1er MAI

Près école, eglise, centre d'achats Canardière et Woolco. Chauffage, eau chaude, électricité, stationnement inclus dans le prix du loyer. INF.: 1686 Ernest-Lapointe, app. 53 ou 1775 Ernest-Lapointe app. 2.

TEL.: 663-9077 - 527-5126 - 527-9088 - SOIR: 663-9077

dis-13

Place Royale

COIN CANARDIERE ET SANFACON

LOGEMENTS NEUFS, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, INSONORISES, PISCINE INTERIEURE, SAUNA, TAPIS, ASCENSEUR, INCINERATEUR, BALCON INDIVIDUEL, PRES CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE. TEL. 667-2257, 661-9205. quo-19

APPARTEMENTS LAURENTIENS

2300 2e AVENUE, 3 et 4 pièces, meublé, ou non, piscine, bain sauna, ascenseur, incinérateur, sundeck, stationnement, visible, le soir, 523-9893. ou 524-9226. quo-9

ERNEST LAPOINTE

COIN 18e RUE — NEUFS

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude, électricité et stationnement inclus dans loyer, Information 1775, Ernest Lapointe, appt 2. Libre immédiatement, réservation acceptée pour 1er mai. Tél. 527-9088, 527-5125, Soir, 663-9077 1-2, 4 1-2 meublés, disponibles immédiatement. quo-13

PLACE DES SEIGNEURS

1, 2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage, électricité inclus, dans le prix du loyer, 626-3513, 626-5352 quo-6

ST-PASCAL

LIBRE 1er mars, 3 pièces, meublé, piscine, tapis, insonorisé, près Steinberg, 663-3621, 661-9205. quo-26

PLACE STE-ODILE

LOGEMENTS, 1 1-2, 3, 4 pièces, tapis mur à mur, ascenseur, insonorisés, Intercom, stationnement, souterrain, 2 ascenseurs, piscine, intérieure, saunas. 626-0385. quo-16

LIBRE 1er MARS

3 1-2 PIECES, neuf, télécâble, stationnement, service laveuse, sécheuse, $140, 522-1679. quo-12

ST-FRANCOIS D'ASSISE

11e RUE, 4 pièces, chauffé, $110 par mois, 527-5879. quo-19

4½ NEUFS

24 DES ORMES, près 1ère Avenue, modernes, eau chaude fournie, sortie laveuse, sécheuse, conciergerie, 659-1735. quo-2

3½, 4½, NEUFS

OCCUPATION immédiate. Tél. 626-3513 ou 626-5352. quo-3

AU GRANDVILLE LOGEMENTS NEUFS

ST-PASCAL 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MEUBLES DESIRE, INSONORISES, INTERCOM, ASCENSEUR, BUANDERIE, STATIONNEMENT INTERIEUR, TAPIS, INCINERATEUR, PRES CENTRE MGR MARCOUX. VISIBLE 7 JOURS PAR SEMAINE. 667-2051. quo-18

Choix 529-5595

$105, $110, $112, $123, $125, MEUBLE si désiré, besoin concierge. quo-12

ST-PASCAL

3 PIECES, libre meublé, chauffé, eau chaude, 661-1422, 1815 Maufils. quo-16

3 PIECES, moderne, 1er février, rue Desroches, St-Pascal. 66'-1657. quo-15

LOGEMENTS neufs, de 4 pièces, situés 2298 Bergemont, chauffés, eau chaude fournie, tapis, intercom, premier mois gratuit, $135 par mois, Tél. 623-2639. quo-11

ST-PASCAL 3 pièces, entièrement meublé, chauffé, $125 mois, adultes, 525-8364. quo-11

A sous-louer, un 3 pièces, meublé, ultra moderne, piscine, Entre 7 heures et 3 heures de l'après-midi. 523-7838. quo-15

ST-PIE X, mai, 4 pièces, chauffé, stationnement, concierge, entrée laveuse, sécheuse, $120, taxes incluses. 661-4204. quo-16

STE-ODILE, 3 4 pièces, neufs, eau chaude, stationnement, partie de cave éclairée, tapis, chauffés, meublés, si désiré, 626-9982, ou 626-7771. quo-13

4 PIECES, chauffé, 26e Rue, face 4e Avenue, février. 661-3217. quo-16

4 1-2 PIECES, neuf, $135 mois, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. 626-9893. quo-17

DE $98, 3, 4 modernes, meublés, désiré, stationnement, Bourassa, 529-3606. quo-19

2 1-2 MEUBLE, chauffé, 4 1-2 chauffé, eau chaude, fournie, stationnement, 523-0403, 626-3329. quo-19

LOGEMENT, 6 pièces, libre 1er mars. Tél. 524-1595. quo-22

3 PIECES, chauffé, $95, $100, sortie laveuse, sécheuse, 522-8762. quo-23

3 PIECES, meublé et non meublé, libres mai, arrière St-Michel. 849-8983, 661-5493. quo-24

RUE Bardy, 3 pièces, salle bains, stationnement, 1er mai, 522-4666. quo-26

1ère RUE, 3 pièces, $80, $90, non chauffé, eau chaude fournie, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, 529-3919. quo-27

RUE Des Intendants, St-Pie X, 4 pièces, moderne, eau chaude, stationnement, 1er mai. Tél.: 524-3078. quo-1

2 X 4, MODERNES, chauffés, eau chaude, stationnement, Lilas Ouest. 623-9220. quo-1

4 ET 5 PIECES, neufs, chauffés, eau chaude, laveuse, sécheuse, stationnement, buanderie, immédiatement, mai, 628-2343. quo-2

ST-PIE X, 4 grandes pièces, Enfant-Jésus, St-Michel, 667-2051, 667-3488. quo-2

STE-ODILE, 4 1-2, $120., $128., $130., $135., buanderie, piscine, insonorisés, mars, mai, s'adresser 210 ouest Sapinière Dorion, coin Duval, 653-7458, 626-5468. quo-2

FACE hôpital, 2, 3 meublés, neuf, stationnement (libre), 623-3055, 525-7981. quo-2

26e RUE, angle 4e Avenue, 3 pièces, meublé, très moderne, buanderie, stationnement, téléclable, fourni, $135, et $140. Mars, avril, mai, jour, 681-0221, soir, 522-6040. quo-2

4 PIECES, 220, eau chaude, pas chauffé, 1er mars. 525-9321. quo-3

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai. Tél. 833-2577. quo-5

1878 JALOBERT, près Colisée, 4 pièces, chauffé, balcon, $110, 683-7406. quo-5

RUE de Léry, 4 pièces, salle bains, $70, 1395 bardy. quo-12

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, meublé, libre 1er mai, près autobus, 623-1218, après 6 heures. quo-5

ST-ALBERT, 3 et 4 pièces, neufs, incinérateur, près autobus, $105 à $130, meublés si désiré, 623-2417, 623-1972. quo-5

ST-PASCAL, 4 1-2, non chauffé, mai, $87, 3e étage, $22-2809. quo-5

ST-PIE X, 2e étage, 4 grandes pièces, chauffé, $115 par mois, 524-1329. quo-5

STE-ODILE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bar, stationnement, $130. 623-1644. quo-5

DES Peupliers Est, beau 4 pièces, chauffé, très propre, demi sous-sol, stationnement, neige, vidanges inclus. $95. Libre mai. Tél.: 527-6652 entre 5-8 heures. quo-6

ST-PIE X, 3 semi-meublé, chauffé, neuf, maison privée, 667-5609. quo-6

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, meublé, libre immédiatement, 661-3629. quo-15

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $110 mois, 527-3162. quo-9

5 PIECES, chauffé, stationnement, 3 chambres, à coucher, 623-4140. quo-11

5 PIECES, avec salle de bains, chauffé, demi-sous-sol, $110., à 663-6293. quo-15

4 PIECES, 1er mai, des Bouleaux, est, chauffage, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 623-9180. quo-8

1er MAI, 5 pièces, chauffé, St-Fidèle, $135 mois, chauffé, 529-8528. quo-11

CENTRE Limoilou, 4 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, 681-8930. quo-8

4 PIECES, 25, rue, près Jato, $125, 525-9471, 525-9954. quo-11

4 PIECES, moderne, eau chaude, neige, vidanges, stationnement, thermostat, individuel, concierge, libre et mai, $115, 626-3712, 2825 Livernois, apt 7. quo-8

ST-FIDELE, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 1er mars, 522-6234. quo-11

4 PIECES, meublé et non meublé, demi-sous-sol, libre 1er mai, arrière St-Michel-Archange, 849-8983. quo-8

4 PIECES, 1er mai, adultes, pas d'entrée laveuse, sécheuse. 667-1443. quo-13

4 PIECES, non chauffé, Ste-Claire d'Assise, rue de Gaspé, 524-4516. quo-13

2 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffés, libres 1er mai, $95 par mois. 525-6850. quo-15

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $115 mois. 623-5918. quo-15

APPARTEMENTS Laurentien, 2300, 2e Avenue, 4, 3 pièces, meublés ou non, piscine, bain sauna, ascenseur, incinérateur, sundeck, stationnement. Visible de 5 à 9, 524-9226. quo-8

4 PIECES, chauffé, 1250 de la Ronde, 2e étage, Entre 4 et 7 heures, 667-3453. quo-8

STE-ODILE, 4 1-2, $120 mai, chauffé, eau chaude, stationnement, buanderie. 626-3253. quo-9

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffé, 1er étage, $125. 2064 de Grandville. quo-9

DEUX 4 pièces, chauffées, libres 1er mai, $82 couple jeune ou âgé, S'adresser 1775 de la Ronde. quo-12

STE-ODILE, 3, meublés, neufs, tapis, chauffés, eau chaude, stationnement, partie de cave éclairée. 626-7771. quo-16

SOUS-louer, 1er mars, 4 pièces, plus salle de bains, prix modique, 3e Avenue, 529-5811. quo-12

5 PIECES, moderne, chauffé, $115, jour, 623-1530. quo-9

MAI nouveau, magnifique, 4 pièces, $125, poêle, réfrigérateur, $135. 525-9465. quo-9

411 QUARTIER LIMOILOU

"LE LOUISIANE"

235, rue Sapinière-Dorion ouest

Logements prêts le 1er mars

Tout électricité - Bain Sauna - Salle de jeux et réception communautaire - Stationnement 100% - Ascenseurs - Télécâble - Terrasse soleil.

235, rue SAPINIERE-DORION OUEST

Tél.: 626-7357 - Québec

dis-124-11

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $110 par mois, libre 1er mai. 2675 Bergemont, St-Pie X, 3 pièces, meublé, $115 par mois, pas meublé $90 par mois. 2110 Sir Mathias Tellier, 626-6375. quo-9

ST-PASCAL, 4 pièces, deuxième étage, non chauffé, $75. Tél. 663-6195. quo-9

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, chauffé, 1er mai, 384 ouest, Colombière. quo-12

5 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, mai, $150, 661-3583, 661-6144. quo-9

ST-ALBERT, près église, école, 1er étage, 6 pièces, chauffé, 3 chambres, cuisinette, salle à manger, salon, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, $155, 527-9510. quo-13

AVENUE du Collège, coin Sapinière Dorion, logements, neufs, 3 pièces, meublés, colonial, 4 1-2 pièces, stationnement, espace sous-sol, porte patio, insonorisé, buanderie, concierge, télécâble, $130-135, libres novembre à mai, 623-5743, 681-0876. quo-9

ST-PIE X, un 5 pièces, $120, un 4 pièces, $120, chauffé, taxe incluse, entrée laveuse sécheuse, service de conciergerie, 661-4204. quo-9

RUE des Lilas, Est, 4 pièces, chauffé, thermostat, individuel, demi sous-sol, stationnement, $110, 653-5938. quo-12

ST-PASCAL, 4 pièces, non chauffé. Tél. 663-9787. quo-13

3 PIECES, meublé, à louer, chauffé, électricité fournie, eau chaude, stationnement. 661-2424. quo-13

DEMI sous-sol, propre, 3 pièces, chauffé, moderne, $70. Situé 797 des Frênes Est, appt 1. quo-13

ST-PIE X, demi-sous-sol, 3-pièces, chauffé, stationnement, adultes, vidanges, neige, $85. Tél. 661-2340. quo-13

COIN 11e Rue, 3 1-2 pièces, neuf, tapis, chauffé, éclairé, eau chaude, neige, vidanges compris, balcons, stationnement, 3e étage, $125. 524-6425. quo-10

$75 PAS chauffé, 4 1-2 pièces, 2e étage, 283, 4e Avenue. quo-13

ST-PIE X, 3 belles pièces, bain, chauffé, ensoleillée, très propre, commodité, thermostat, 220, endroit tranquille, adulte. 1845 Sir Adolphe-Chapleau. quo-13

4 PIECES, non chauffé, $85, 866, des Frênes, couple, 623-1959. quo-13

4 PIECES, $110, 2 et 3 pièces, meubles, $90 et $120. libres 1er mai, près St-Michel-Archange, 661-8196, ou 663-6169. quo-10

ST-PASCAL, près Steinberg, 5 pièces, chauffé, $135, Tél. 661-6042. quo-12

3 PIECES, meublé, 1er plancher, libre 1er mars, 2644 Vitré, 529-0047. quo-13

26e RUE, 3 PIECES, MEUBLE, CHAUFFE, EAU CHAUDE, BALCON, STATIONNEMENT, $125, 529-4094. quo-10

285 OUEST des Bouleaux, appt 1, 4 pièces, chauffé, stationnement, $125, 658-0398, 681-7721. quo-13

PREMIER mai, 3 pièces, chauffé, thermostat, très propre, $85, s'adresser à 275 des Lilas est, appartement 3. quo-13

3 PIECES, chauffé, St-Pascal, 661-3418. quo-13

FLAT $20, par semaine, 661-6675. quo-17

2 LOGEMENTS 2 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, stationnement, 524-1703. quo-13

ST-PASCAL, 3 1-2 meublé, chauffé, neuf, moderne, stationnement, draperies, libre 529-4383. quo-10

3 PIECES, plus salle de bains, chauffé, $85, par mois, tél. 523-8115, 280 3e Rue. quo-13

4 PIECES, meublé, ou non, $104, 76 est, Lilas, 681-9471. quo-10

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, $120, $130, casier, tapis, stationnement, 626-0659. quo-10

LOGEMENT, 3 pièces, meublé ou non, près Hôpital Enfant-Jésus, libre 1er mai, Tél. 523-8178. quo-17

ST-FIDELE, LOGEMENT 3 PIECES, CHAUFFE, TEL. 522-3569. quo-13

664, 15e RUE, 4 pièces, salle bains, entrée 220, réservoir eau chaude. 683-3216. quo-10

LIBRE immédiatement, 4 1-2 pièces, entièrement refait à neuf, non chauffé, troisième étage. Téléphonez le matin entre 8 et 11 heures et soir, entre 5 et 9

415A QUARTIERS LES SAULES DUBERGER ET NEUFCHATEL

5 PIECES, modernes, entrée laveuse, sécheuse, $110, $115, 527-4334, 681-5733. quo-15

5 1-2 PIECES, très luxueux, chauffé, tapis, carré Dallaire, Neufchatel, 524-0652. quo-15

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse. 626-8030. quo-25

1 1-2, 4 PIECES, tapis mur à mur, chauffés, près centres d'achats, école, 79 Carré Dallaire, Neufchâtel. 842-6440, 839-9370. quo-1

GRAND 5 1-2 pièces, électricité, chauffage compris, 681-4389 après 6 heures. quo-2

4 1-2 ET 2 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, libres, tél.: 527-8311. quo-2

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis, sortie laveuse sécheuse, stationnement, avec prise électrique, balcon, individuel, avant et arrière, près école, église, autobus, informations, 872-7088. quo-2

2 1-2, 3, 4, 5, NEUFS chauffés, meublés et non, eau chaude fournie, stationnement, immédiatement et mai, 2119 Père Lelièvre. 527-4511. quo-3

3 1-2 MEUBLES, 4 1-2 non meublés, stationnement. Tél. 681-9291. quo-2

2 1-2 ET 4 1-2 pièces, modernes, chauffés, éclairés, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, libre février et 1er mai, $130 et $140 mois, 1 mois gratuit. 872-1990. quo-3

LES Saules, logements neufs, 4 1-2 et 2 1-2 meublées, près écoles, et centres commerciaux, 653-8938. quo-3

NEUFCHATEL, 1er mai, futurs mariés, spacieux 4 pièces, non meublé, tapis, chauffé, eau chaude, stationnement, jour 529-0756, soir et fins de semaine 523-5746. quo-11

LES Saules, Carré Ader, immédiatement ou mai, spacieux duplex 6 pièces, stationnement, près écoles, jour 529-0756, soir et fins de semaine 523-5746 quo-11

SOUS-SOL, 3 pièces, salle bains, passage, chauffé, $80 mois, libre le 1er mai, 842-7039. quo-11

3 LOGEMENTS, 4 pièces, 2 pièces meublés, $80. 1907 boul. Hamel, 681-3895. quo-11

LES SAULES, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, immédiatement, 3 pièces, chauffé, éclairé, mai 1257, rue Grandbois. quo-12

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, tapis salon, libres, $120, à $135., 842-6191. quo-11

LES Saules, 8 pièces, chauffé, garage, libre 1er mai, 853-2577. quo-7

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-8

LOGEMENTS de 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, libres immédiatement. 842-6737. quo-11

BOUL. Fontenelle. Les Saules, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, $100, 681-0856. quo-8

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, neuf, bien situé, quartier résidentiel, immédiatement. 842-6896.

4 PIECES, insonorisé, vaste cour, près école, près rue St-Jean, Neufchâtel, s'adresser 23, Place Valcourt, apt 9, $115, et $118, 842-8963, 681-7972, 667-3276. quo-9

3 PIECES, salle bains, chauffé, électricité, 1861 Place Côté, 681-5578. quo-13

BOUL. Valcartier, 4 pièces, neuf, libre 1er mars, 842-5924. quo-13

4 PIECES, chauffage électrique, eau chaude fournie, très propre, $95, 681-0497. quo-13

416 CHARLESBOURG

PLACE
CHARLESBOURG
$130 à $250
Tél.: 681-0221
dis-245

TRES MODERNES
4½ PIECES
LIBRES IMMEDIATEMENT
49e RUE Ouest, chauffés, éclairés. Tél. 529-5586. quo-16

VUE PANORAMIQUE
BOULEVARD Bourassa, 3 pièces, neuf, tapis, balcon, réservé, stationnement, chauffé, éclairé, eau chaude, $120, 661-5764, 623-3211. quo-16

ST-RODRIGUE
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, neufs, tapis, buanderie, salon de coiffure, service d'autobus, stationnement, près Galeries Charlesbourg, 1er mai seulement, $125 à $150. 626-8213, 626-8905. quo-12

CHARLESBOURG
4 PIECES, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude. 828-2736, 626-3955, 628-2218. quo-16

ST-RODRIGUE
LOGEMENT neuf, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublé, ou non, chauffage eau chaude, stationnement, salon de coiffure et buanderie, voisin Galeries de Charlesbourg, 4515, 4e avenue, est, 626-8213, 626-8905. quo-19

ST-RODRIGUE
4 1-2 PIECES, chauffé, tapis dans toutes les pièces, balcon, avant, arrière, près centre d'achats, 626-3992, 626-4940. quo-24

LOGEMENTS NEUFS
3 1-2, POUR 1er mai, $105 par mois, tout compris. Tél. 623-5963, 683-8227. quo-23

4½ PIECES, NEUF
CHAUFFE $125 et $135 par mois. 626-6886 ou 626-1364. quo-4

LES APPARTEMENTS SIMON
4 1-2 PIECES, neuf, moderne, eau chaude, tapis salon, sortie laveuse, sécheuse, conciergerie, $115 par mois. Communiquez: 623-0110, 626-3303, 626-9496. quo-4

ST-RODRIGUE
46e RUE Est, logements 4 pièces, chauffés, $115 mois. Tél. 626-0611 ou 623-7014. quo-9

1 MOIS GRATUIT
GRAND 4 1-2 neuf, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $145, soir, 628-0087. quo-12

CHARLESBOURG-OUEST
26, BONAVENTURE
MAGNIFIQUES LOGEMENTS NEUFS, DE 4 PIECES, TOUS SERVICES INCLUS, PRIX MODIQUE. POUR RESERVATION, TEL, 623-0142. quo-13

4 ET 5 PIECES, plus salle bains, très moderne, $135 - $145 par mois, incluant chauffage, eau chaude, stationnement, casier, neige, 5260, 53e rue est, Charlesbourg. 623-5907, 529-4472. quo11

4 PIECES, chauffé, solarium, garage, libre 1er février, $115. 626-0948. quo-18

ST-RODRIGUE, 4 pièces, meublé ou non, libre immédiatement, 681-0023, ou 651-4089. quo-17

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, stationnement, 628-1825, 626-6886. quo-11

ST-RODRIGUE, luxueux, 4 1-2 chauffé, avec cave, stationnement, cuisine, ventilateur, comptoir, luxueuse salle bains orientale, vanité, 2 lavabos, mai, $130. 626-1201. quo-22

3 1-2, 4 1-2 non meublé, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 623-5742. quo-22

ST-RODRIGUE, 2 logements, neufs, 3 pièces, chauffés, eau chaude, 626-7410. quo-23

PREMIER février, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, moderne, 623-0261, 623-1268. quo-23

4 1-2 PIECES, électricité, stationnement, sous-louer, $125, libre immédiatement, 623-1616. quo-24

ST-RODRIGUE, 5 pièces, moderne, tapis, près de l'école, $140. 626-2298. quo-13

LOGEMENTS de 4 pièces, stationnement arrière, près église, école. 626-4718. quo-25

VASTE choix 2 1-2 meublés, 4 pièces, non meublés, stationnement. 628-1469. quo-25

VASTE choix, 2-3, 4 pièces, meublés, ou non, piscine extérieure, stationnement, chauffage électrique. 626-7968. quo-25

VASTE choix de logements meublés ou non, avec piscine extérieure, stationnement, très bel endroit. 628-1656. quo-25

VASTE choix de logements de 2 1-2 meublés, 4 et 5 pièces, stationnement, piscine extérieure. 626-6487. quo-25

LOGEMENTS de 2 1-2 meublés, 4 non meublés, stationnement, près école, église. 626-4602. quo-25

3 ET 4 pièces, ascenseur, épreuve du feu, insonorisé, tapis mur à mur, chauffage électrique, etc., électricité, eau chaude, et toutes dépenses incluses, $115 à $140. 7650 Trudelle, 527-6823, 626-8333. quo-13

4 PIECES, CHAUFFES, EAU CHAUDE, TAPIS, STATIONNEMENT, 628-0854. quo-25

3 PIECES, semi chauffé, libre immédiatement, $75., par mois, 626-7855. quo-1

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, stationnement. 628-1825, 626-6886. quo-11

416 CHARLESBOURG

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, stationnement, 1er mai, $110 mois, 626-6374. quo-26

4 1-2 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, tapis salon, eau chaude fournie, $125, libre. 628-2744, 628-1065. quo-27

STE-MARIA Goretti, 5 1-2 et 4 1-2, chauffés, tapis salon, moderne, concierge, stationnement, pour mai seulement. 623-4515. quo-27

370, 46e RUE est, appt 6, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $120, mois, 683-3216. quo-1

2 1-2 A SOUS-LOUER, meublé, chauffé, éclairé, tapis, immédiatement, $115. 628-0946. quo-1

CHARLESBOURG, 7355, 1ere Avenue, 4 pièces, et 3 pièces meublé ou non, $140., tout compris, 661-1282. quo-2

4 ET 5 pièces, plus salle bains, très moderne, $135, $145, par mois, incluant chauffage, eau chaude, stationnement, casier, neige, 5260, 55ième Rue Est, Charlesbourg, 623-3907, 529-4472. quo-8

LIBRE immédiatement, 3 1-2 non meublé, 3e Avenue ouest, Charlesbourg, 626-8418. quo-12

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, électricité fournie, $125, 623-1959. quo-3

LOYER moderne, 4 1-2 pièces, électricité, eau chaude, chauffage électrique, fournis, stationnement avec prise de courant, disponible actuellement, 626-3923. quo-3

ST-RODRIGUE, grand 3 pièces, chauffé, moderne, libre 1er mars, 626-1407, 626-8335. quo-12

CHARLESBOURG, magnifiques 4 pièces, immédiatement ou mai, aussi 1er avril 4 pièces, meublé et 3 pièces meublé ou non, près centre d'achats, chauffés, eau chaude, stationnement, jour 529-0756, soir et fins semaine 523-5746. quo-11

4 1-2 PIECES, neuf, près centres communautaires, chauffé, eau chaude, tapis fournis, 473, 46e Rue ouest. quo-4

4 1-2 PIECES, moderne, près des centres communautaires, balcons avant et arrière, 623-2557. quo-4

CHARLESBOURG ouest, mai, 3 pièces meublé, chauffé, éclairé, $120, 628-2259. quo-12

3 PIECES, neuf, chauffage électricité, eau chaude, fournie. 626-4407. quo-5

4 1-2, MODERNE, chauffé, eau chaude, près 1ère Avenue, stationnement. 626-4435. quo-12

LOGEMENT 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude fournie, garage, entrée laveuse sécheuse, adultes de préférence, $110 par mois, 623-1831, 623-2845. quo-5

CHARLESBOURG-ouest, 3 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffage électrique, 626-3575. quo-5

SOUS-LOUER, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, $120 mois, libre 1er mai. 626-4160. quo-12

3 PIECES, chauffé, eau chaude, éclairé, tout inclus, $95. 623-9372. quo-15

CHARLESBOURG, 4 petites pièces, plus salle bains, non chauffé, 2e étage, prix $75 par mois, 623-2731. quo-15

BOUL. Henri Bourassa, 4 1-2 meublé, ou non, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, tapis salon, stationnement, Tél. 626-0645. quo-8

LOGEMENT, 4 1-2 pièces, chauffé, 1er étage. Stationnement, 167, 41e rue ouest, près du centre d'achats Charlesbourg, $85 mois, 626-6928. quo-11

CHARLESBOURG, 4 1-2, libre immédiatement, chauffage, eau chaude, et électricité, payé, près centre d'achats. 626-3329. quo-15

A louer, 5 pièces, chauffé, plus salle bains, face centre commercial Charlesbourg. Visiter ou appeler entre 7 et 9 heures, soir, 626-2787. quo-9

4 1-2 PIECES, tapis salon, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, $125. Tél. 626-7626, 651-7733. quo-9

4 1-2 PIECES, chauffé, tapis, eau chaude, stationnement, remise, $120, 1er mai. Tél. 628-0946. quo-9

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, stationnement privé, libre immédiatement, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement privé, libre 1er mai 623-9936, après 5 heures p.m. quo-12

ST-RODRIGUE, 4 pièces, meublé au complet, libre immédiatement. 681-0023, soir, 651-4089. quo-12

6 PIECES, chauffé, éclairé, stationnement, près centre d'achats Charlesbourg, libre 1er mai, $140 par mois. Tél. 623-1096. quo-16

2 1-2 PIECES, meublé, style colonial, disponible immédiatement. 692-1060, bien situé. quo-12

1er MAI, 3 pièces, meublé, chauffé, 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 623-3395. quo-9

LIBRE 1er mars, logement chauffé, eau chaude, 5 pièces, plus salle bains. Après 6 heures, 623-4014. quo-17

PRES Galeries Charlesbourg, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, 623-0977. quo-10

2-3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, 4 pièces, non meublé, 628-0278, 829-3266, 829-2424. quo-10

SEMI sous-sol, 4 pièces, chauffage électrique, $80, couple seulement, Tél. 623-5090. quo-13

LOGEMENT 4 pièces, plus salle de bains, chauffé. Tél. 623-2686. quo-13

LIBRE. 131, 58e Rue Est, deuxième plancher, 5 pièces, 2 chambres, $70 par mois. Soir entre 7 et 9. 623-0218. quo-12

417 RIVE-SUD

Nouveau développement
PAGARO
PLACE des Bouleaux, Charny et rue François Thomas, St-David, 4 1-2, 2 1-2, meublés, neufs, luxueux, prêts 1er avril. 651-4602. quo-13

ST-REDEMPTEUR, 5 pièces, plain-pied, demi sous-sol, cour. 833-8830. quo-12

CHARNY, 4 pièces, pour mai, 3 pièces, meublé, avril. 832-8882. quo-16

CHARNY 5-4 1-2 pièces, neuf, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, libre immédiatement ou mai. 833-2378. quo-19

ST-ROMUALD, 3 1-2, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, meublé si désiré, libre 1er mai. 839-6753. (M. Couture). quo-22

LAUZON, 3 pièces, chauffé, meublé, ou non, libre mai, 837-5766. quo-26

ST-DAVID, 4 pièces, neuf, libre 1er mai, 833-2577. quo-25

ST-ROMUALD, 5 pièces à sous-louer, demi-sous-sol, 839-6867. quo-1

ST-DAVID, 5 1-2 pièces, cour asphalte, chauffage électrique, $125, Tél. 837-0466. quo-1

ST-DAVID, neufs, chauffés, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, libres, 837-5640. quo-1

LAUZON, libre 1er mai, 3 pièces, tapis, foyer, $115 par mois, 833-2807, après 5 heures. quo-3

ST-ROMUALD, 3-4-5 pièces, immédiatement ou 1er mai, chauffés, eau chaude, stationnement aussi 3 pièces, meublés, rues des Intendants, Boisjoli, Lavoisier et Du Vallon, tél.: 839-6859 (concierge demandé). quo-13

LOGEMENTS entièrement à l'épreuve du feu et du son, avec tous les services, piscine extérieure, téléphonez concierge, M. Jenkins, 837-4097. quo-4

LEVIS, 3 pièces, chauffé, meublé, libre 1er mai. Tél. 833-2577. quo-5

ST-ROMUALD, 4 pièces, chauffé, tapis mur à mur partout, logement neuf, libre 1er mars, 839-6703. quo-15

ST-NICOLAS, 5 — 4 pièces, 805 Marie-Victorin, sous-sol $95, aubaine. Gérard Lefebvre courtiers, 832-2976. quo-17

6 PIECES, chauffé, $90 mois, 6 milles, pont Québec, 832-8173. quo-8

ST-ROMUALD, logement à louer, libre 1er mars, 3 1-2 meublé et 4 1-2 pièces, 839-8437. quo-10

LAUZON, rue Normand, 6 1-2 pièces, chauffé, $100 mois, libre immédiatement. 833-2462. quo-11

LAUZON rue St-Joseph 4 pièces, non chauffé, 75.00 garage. 522-1333, 527-8102. quo-15

ST-DAVID logement neuf, 4 1-2 pièces, libre 1er mai, 837-9847. quo-8

PRES hôpital, 3 pièces, neuf, chauffage électrique, 837-5766. quo-8

ST-DAVID, 5 1-2 pièces, chauffé, propre. Après 3 heures, 837-2972. quo-11

4 PIECES, plus salle bains, entrée laveuse, sécheuse, 220, 3 pièces, plus salle bains, 220, réservoir électrique, planchers veneer, 837-6215. quo-12

CHARNY, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, mai. 832-0562. quo-17

LAUZON, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, tapis, 1er étage, grand terrain, entrée laveuse, sécheuse, $130 par mois. 837-2819. quo-10

CHARNY 4 1-2 pièces, chauffé. Tél. 832-8083, après 5 heures. quo-13

LEVIS 4 1-2, non meublé, meublé, 3 1-2, chauffé, éclairé, 837-3482, 663-0582. quo-10

ST-ROMUALD, 5 pièces, près du centre industriel, école, 681-3242. quo-13

CHARNY, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis 1er plancher, libre immédiatement, 656-1985. quo-10

LOGEMENT à louer, 4 1-2 pièces, 683-4840. quo-13

ST-NICOLAS, 807 Marie-Victorin, construction 1969 pierre, bois, 5 pièces, aubaine, Gérard Lefebvre Courtiers, 832-2976. quo-17

CHARNY, 2 1-2 meublé, aussi 4 1-2, Chauffés, éclairés, libres immédiatement. 832-0444. quo-10

ST-ETIENNE Lauzon, 5 pièces, neuf, 1er mai, 3 chambres, 832-0930. quo-13

Ne perdez pas des dollars en résultats. Rédigez bien votre annonce classée.

418 SILLERY 418 SILLERY

LOGEMENTS LUXUEUX
2½ à 5½ pièces, meublés, semi ou non meublés
Chaque logement offre une vue unique sur le Saint-Laurent
Vous êtes invités à visiter 7 jours par semaine.
Sillery Plaza
2590, rue Plaza, Sillery (par chemin St-Louis et av. Du Verger)
RENSEIGNEMENTS: 651-2924
dis-246-11

MANOIR Monceau, 1 1-2 à 4 1-2 modernes, chauffés, meublé ou non, stationnement, buanderie, garage, concierge, 651-5489. quo-3

1310 AVE Charles, logements 5 pièces, chauffés, balcon, $130. 681-7938. quo-2

5 PIECES, hangar, entrée voiture, 220, sécheuse, laveuse, très moderne, 651-0497. quo-8

1725 RUE Sheppard, 4 pièces, chauffé, eau chaude, balcon, 527-1969. quo-13

5 PIECES, chauffé, $100 par mois. Tél. 651-0429. quo-13

RUE Chanoine Morel, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, 5 1-2 pièces, $130, 6 pièces, $135, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-17

419 STE-FOY 419 STE-FOY

PLACE DE LA CONCORDE,
3180, BOUL. NEILSON, STE-FOY,



RESERVEZ DES MAINTENANT
2½-3½-4-5 pièces, meublés ou non. Vous trouverez ici ce que vous cherchez partout ailleurs, tous les services d'un immeuble de prestige unique en son genre. Jardins intérieurs, piscine, bain-sauna, salle de jeux, garages, ascenseurs, intercom, buanderie et incinérateur à chaque étage. A visiter de 9.00 A.M. à 9.00 P.M.
TEL.: 651-4643
dis-11

2½, 3½, 4½
Neufs
ELECTRICITE, STATIONNEMENT INCLUS, PRES UNIVERSITE
FEVRIER ET MAI
2½ MEUBLE ou SEMI MEUBLE
781 ROUGEMONT, APP. 5
653-8104
quo-24

Place Versailles
Logements neufs
2, 3, 4, 5 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, piscine intérieure, sauna, intercom, buanderie, stationnement intérieur, tapis mur à mur, incinérateur.
FACE UNIVERSITE LAVAL
2280 CHEMIN STE-FOY
Visible 7 jours par semaine, 683-8254, 681-2155, 661-9205. quo-27

Logements neufs
Terrasse Maricourt
CHOIX 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces, site boisé, parc piscine, jeux buanderie, chauffage électrique, meublés, si désiré, quadriplex rue Quatre-Bourgeoys, Duplessis, Bégon et Maricourt. Visible 9 a.m. à 9 p.m., 659-1770, 653-4774. quo-27

4½ ET 5½ PIECES
940 DE BOURGOGNE
GRANDES pièces, stationnement, piscine, extérieure, télécâble, près des écoles, et centre d'achats, bureau de location 940 de Bourgogne, heures de visite, 1h. à 5h. Le soir 7 à 9h. Demandez Mlle Lacroix, 651-5455, 653-4945, Rés. 527-2797. W. Légaré. quo-4

3050
CHEMIN ST-LOUIS
3 1-2, 5 1-2, STATIONNEMENT souterrain, piscine intérieure, bains sauna, électricité, insonorisés, épreuve du feu, terrasse, promenade, tapis mur à mur, télécâble, ascenseur, buanderie individuelle ou à l'étage, garderie d'enfants. 651-8344. quo-23

CHEMIN STE-FOY
1½, 2½, 3½, 4 NEUFS
PRES centre d'achats, garage, chauffés, buanderie, service concierge. 651-0771. quo-16

CHEMIN STE-FOY
1½ - 2½ - 3½ NEUFS
LIBRES immédiatement, voisin Château Bonne Entente, meublés ou non, verdure, piscine, tapis, chauffage électrique, électricité fournie, buanderie, arrêt autobus, stationnement extérieur, intérieur, 651-3513. quo-4

MARICOURT
3 ET 4 PIECES, meublé ou non, libre avril et mai, buanderie, garage, piscine, intérieur, service conciergerie. 651-1018. quo-11

PLACE CHATEAUGUAY
3146 RUE France-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, lscine, ba insauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, occupation février. Réservations, jour, 658-0616, soir, 683-3041. quo-17

863 MGR GRANDIN
LIBRE immédiatement, un 5 1-2 chauffé, stationnement, avec prise de courant, 832-4355. quo-16

IMMEUBLES DES SEIGNEURS
6, 5, 2 1-2, 1 1-2 MEUBLES, si désiré, garage, service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-15

CARREFOUR 4 BOURGEOIS
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES, si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-5291. quo-22

JARDIN DES SEIGNEURS
6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2, 653-5291. quo-23

PLACE DE BOURGOGNE
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-22

GRAND 4½ PIECES
3444, CARRE TIEy, apt 6, bâtisse neuve, endroit tranquille, chauffage électrique, électricité fournie, piscine, badminton, buanderie, stationnement, concierge, libre immédiatement, 681-4627, 651-4167. quo-24

CHEMIN DE LA GARE
3, 4, 5 GRANDES pièces, neufs, entrée laveuse, sécheuse. 527-8668. quo-12

MYRAND & CHAPDELAINE
4 PIECES, libre 1er mai. 527-2830. quo-3

DEVELOPPEMENT PASTEUR
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, service électrique, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-23

1320 LAVIGERIE
1 1-2, 2 1-2, MEUBLES, 3, 3 1-2, meublés et non meublés, tapis, buanderie, piscine extérieure, chauffage électricité fourni. 653-4574. quo-26

IMMEUBLES DES SEIGNEURS
6, 5, 4, 3, 2 1-2, MEUBLES si désiré, garage service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-1

LE CHATEL
RUE McCarthey, 1 1-2, 3, 4 1-2, 5 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, Tél.: 651-2516. quo-1

IMMEUBLES CHARLES ENR.
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, stationnement compris, télécable, avantages d'été, piscine, badminton, croquet, libres au 1er mai, bureau de location, 792 Rougemont, appt 3, 651-3859, 651-0213. quo-1

2 PIECES, NEUF
FACE Université Laval, entièrement meublé, 653-4275, 659-1014. quo-13

1½ - 2½ - 3½ - 4½
LIBRES immédiatement et mai, meublés si désirés. 651-9443, 651-5630, 653-8069. quo-3

PISCINE
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, luxueux, bâtisse neuve, endroit tranquille, chauffage électrique, électricité fournie, piscine, badminton, stationnement, buanderie, occupation mars ou mai. 3444 Carré de Tilly, appt 6. Informations, 681-4627 ou 651-4167. quo-3

615 NORVEGE
MARS, 3 pièces, meublé, ou non et 4 pièces, mai 4, neuf, moderne, tous les services inclus, après 5 heures, 681-5504. quo-2

ST-THOMAS D'AQUIN
6 PIECES, chauffé, duplex, entrée asphalte, très propre, possibilité d'achat tentures et tapis, $175. 527-7283. quo-11

PLACE BOURGOGNE
3 1-2, 2 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine extérieure, tennis, badminton. Gilles Lever, 658-0458. quo-4

4½ RUE NORVEGE
LIBRE, CHAUFFE, EAU CHAUDE, ARRET D'AUTOBUS, TELECABLE INCLUS, POELE, REFRIGERATEUR SI DESIRE, SOIR, 651-3872, JOUR, 681-0864. quo-4

RUE DE LA GARE
APPARTEMENTS modernes, 3, 4, 4 1-2, chauffés, tapis, vue sur fleuve, 653-5723, 659-1711. quo-4

4½ PIECES
BATISSE neuve, chauffage électrique, électricité, fournie, stationnement avec prise de courant, piscine, service concierge, 651-4227, 653-9430. quo-8

5 PIECES, $140
PRES centre d'achats, 1er étage, stationnement, 1er mai. 653-4644, 653-7433. quo-8

"LE BAKOUA"
UN 4 1-2, libre immédiatement. Deux 4 1-2, libres le 1er mai. Vastes, neufs, luxueux. Tout compris: stationnement, piscine extérieure, électricité, eau chaude et télécâble. Concierge. Rue LaForest, tél.: 651-7485. quo-4

GRAND 5½ PIECES
872 PLACE BELOEIL, construction récente, endroit tranquille, près de tout, $145, chauffé, stationnement, 1er mai, demandez M. Lachance, 681-4627, 651-7501. quo-5

DEVELOPPEMENT PASTEUR
LOGEMENTS à louer: 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désiré, chauffés, éclairés, stationnement compris, avantages d'été: piscine, croquet, badminton, télécâble pour ceux qui le désirent). Bureaux de location: 792 Rougemont, appt 3, le jour, le soir 789 Chanoine Groulx, appt 6. Tél., le jour, 651-3859, le soir 651-3627. quo-8

CONSTRUCTION NOUVELLE
3 - 4 - 4½ MODERNES
PRES centre d'achats, service concierge, chauffage électricité inclus, stationnement avec prise, buanderie et remise sous-sol, incinérateur, insonorisé, porte patio, meublé ou non, 651-5687. quo-9

PLACE McKAY
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, PIECES, chauffé, eau chaude, service de concierge, incinérateur, piscine. Tél: 681-3908. quo-9

3175, BOUL. NEILSON
3 et 5 PIECES, meublés ou non, chauffés, stationnement, service concierge, télécable, 1er mai, 651-9897. quo-9

LE DANUBE
TRES grand 3 1-2 pièces, pour mai, avec poêle, réfrigérateur, près Université, 2399, Chemin Ste-Foy, 681-9873. quo-9

RUE LE CHASSEUR
LIBRE 1er mai, 4 pièces, $110, meublé, $135, stationnement inclus, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-17

RUE DUCHESNEAU
CONCIERGERIE chauffée, eau chaude fournie, piscine intérieure, stationnement, 3 pièces, semi-meublé, $135, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-17

RUE MUIR
LIBRE 1er mai, chauffé, 4 pièces, $115, 3 pièces, $100, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-17

LIBRE 1ER MARS
4 1-2 MEUBLE ou non, rue Le Chasseur, 651-2095, le soir. quo-13

RUE DUCHESNEAU
4 1-2 NEUF, premier étage, piscine, bain sauna, électricité, stationnement inclus, libre à partir du 1er mars ou 1er mai. 651-6306. quo-13

CARREFOUR 4-BOURGEOIS
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désirés, chauffage électrique, stationnement inclus, buanderie, piscine extérieure, 930 Bégon, appt 4, M. Jacques Bélanger, 653-8002. quo-10

PLACE PHILIPPE
ET CHAPDELEINE
3 OU 5 PIECES, chauffés, une ou 2 toilettes, stationnement avec prise, service de vidanges, remise, construction neuve, libres 1er mai, 529-9518, 626-1666, 527-4825, 8 à 10 heures, p.m. quo-9

PREMIER MAI 4 - 4 1-2 PIECES
596, NORVEGE, voisin Duplessis, luxueux; vaste, insonorisé, stationnement avec prise électrique, eau chaude fournie, buanderie, arrêt d'autobus, poêle réfrigérateur si désiré, télécâble, $140. - $145. 842-4086 - 659 - 1308. quo-27

5½ GRANDES PIECES
PARC Nelson, 1103 Dijon, premier mai, stationnement, école, 653-8963, 659-1061. quo-22

4 1-2 PIECES
CHAUFFE, éclairé, près autobus, mai, 635 Norvège, 651-9680. quo-2

MAISON jumelée, 6 pièces, chauffée, $200. 3151 rue Lavallée, 522-8645, soir, 523-1882. quo-13

SOUS-louer, 4 1-2, chauffé, électricité payé, garage, piscine, sauna, câble, transfert, $150. Tél. 651-6306. quo-11

PARC Nellson, 4 pièces, piscine intérieure, stationnement, près autobus, centre d'achats. 1086 Dijon, 651-5667. quo-15

GRAND 5 pièces, sous-louer, 1er février, $150, chauffé, stationnement, 656-2782, M. Barrette. quo-17

2 1-2 MEUBLE, libre 1er mars, moderne, chauffage, buanderie, stationnement, concierge, 653-2261. quo-18

LIBRE immédiatement, 3 1-2, 4 1-2 chauffage, électricité inclus, buanderie, piscine, stationnement, concierge, 653-8002. quo-18

GRANDIN, 3 1-2 luxueux, cuisinières, réfrigérateur, tapis ascenseur, stationnement, concierge, 653-4451. quo-19

BOURGOGNE, mai, 3, 4 pièces, meublé ou non. 651-9376, 681-5430. quo-25

419 STE-FOY

3886, 3382, RUE Concorde, 3 grandes pièces meublé, face au centre d'achats, $130. Visite 7 à 9 heures. 626-2984. quo-18

3, 5 ET 6 pièces, logements neufs, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél. soir: 683-3041. quo-20

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140, piscine, buanderie, stationnement. Tél. 656-1289. quo-22

APPARTEMENTS l'Elysée, 925, Myrand, logement meublé, ou non, 3 1-2, 5 1-2, 6 1-2, libre 1er mai. Piscine, Terrasse, incinérateur, concierge, 525-5427, 683-7474. quo-23

4 NEUF, insonorisé, télécâble, intercom, libre, buanderie, centre d'achats. 651-9357. quo-22

2 1-2 A 5 1-2 PIECES, à l'épreuve du feu, ascenseur, chauffage électrique avec contrôles individuels, prises de courant extérieur, garage, concierge, télécâble, piscine chauffée, bains Saunas, service de buanderie, approximité des écoles, églises et centres commerciaux. Tél. Jour: 651-5543, 651-6306, aussi le soir: 683-3041. quo-23

STE-FOY, 4 1-2, sous-louer, mars, Pie XII, Quatre-Bourgeoys, $140. 643-4547, 651-9876. quo-23

5 1-2 PIECES, chauffé, rue Norvège, $142 mois, s'adresser: 731 Norvège, apt 2, tél. 653-4083. quo-24

2 1-2 MEUBLE, libre 1er mai, 3161 la Concorde, piscine intérieure, stationnement. 656-9600. quo-25

8 PIECES, premier étage, 15 avril, stationnement. 614 Brabant. 653-2504. quo-25

PLACE Philippe, 5 1-2 pièces, eau chaude fournie, remise, concierge, 683-4340. quo-26

4 PIECES, chauffé, $125, stationnement, prise auto, Savard, 651-1364. quo-26

4 ET 4 1-2, bien situés, neufs, insonorisés, télécâble, libres 651-9357. quo-16

BEAU logement, 4 et 5 pièces, non meublés, Hermel Roy, 651-5795, Quebec Land, courtiers, 529-8466. quo-26

5 PIECES, non meublé, 3 1-2 et 2 1-2 meublés si désiré, chauffés, piscine intérieure, stationnement, 3038, Le Chasseur, 653-7033. quo-26

DES Quatre-Bourgeois, 1 1-2 meublé, et non meublé, 5 1-2 pièces, stationnement, concierge. 651-3310. quo-26

5-4 PIECES non meublé, 3 1-2, 2 1-2 pièces meublé si désiré, chauffé, piscine intérieure, stationnement, 3038 Le Chasseur. 653-7033. quo-27

GRANDS 4, 5 pièces, proximité boul. Duplessis, télécâble, libres, 651-3282. quo-17

ST-THOMAS d'Aquin, mai, 2 et 3 pièces, meublé, stationnement, 681-1182. quo-27

RUE Chanoine Scott, 3 pièces, meublé, 4 pièces, non meublé, Philippe Gauthier, 651-2817, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-1

1 1-2, 4 PIECES, meublé, ou non, chauffé, électricité et stationnement inclus, Rue Maricourt, 653-5107, 651-2798. quo-1

BAS, duplex, jumelé, grand 5 1-2, très propre, $160, Norvège, 683-8530. quo-1

NORVEGE, 4-4 1-2, modernes, poêle réfrigérateur désirés, immédiatement, mai, 651-2581. quo-1

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, $130, mois, 651-4772, après 6 hres seulement. quo-1

BOIS de Vincennes, duplex, 6 pièces, luxueux, $220. 683-7568, 683-7014. quo-1

4 1-2 PIECES, rue Rougemont, $145 mois, libre immédiatement. 651-3536. quo-1

1 1-2, 2 1-2, MEUBLE, 4 1-2, chauffé, eau chaude, télécable, stationnement, 1094, Amiens, Tél.: 651-1538, 656-9470. quo-1

4 1-2 PIECES, chauffé, entrée seule, près centre d'achats, Université, 651-1042. quo-2

3058 LAFORET, 4 1-2, 5 1-2 chauffés, stationnement, concierge, 1er mai, 653-3051. quo-2

PRES université, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés ou non, piscine intérieure, 653-4690. quo-5

LE Cavalier, 4 p

420 BANLIEUE

VILLENEUVE, Coin Boul. des Chûtes, 4 pièces, meublé ou non chauffé, proximité Centre d'Achats, 661-9738. quo-5

BOUL. Ste-Anne, Giffard, 8 pièces, moderne, conviendrait pour salon de coiffure, etc. 661-9271, 663-7300. quo-5

ORSAINVILLE, demi sous-sol, 4 pièces, "Voir C'est Louer" 628-0726. quo-4

NOTRE-DAME des Laurentides, logement chauffé, adultes seulement. 849-8148. quo-8

BEAUPORT, logement, 5 pièces, non chauffé, $85 par mois. 154 rue du Manège. 665-9194. quo-15

GIFFARD, 6 pièces, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, adultes, 661-9049. quo-12

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $125, 2 mois gratuits, 3120, des Alouettes, Orsainville, face centre d'achats, 623-3650. quo-8

GIFFARD, 4 pièces, propres, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $115. 667-3470. quo-15

IMMEDIATEMENT seulement, Giffard, 4 pièces, chauffé, stationnement, $100 661-7135, soir. quo-15

VILLENEUVE, à louer, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $125., 661-2898. quo-8

LORETTEVILLE, flat 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Tél. 842-9173. quo-8

GIFFARD, 4 pièces, sous-sol, chauffé, électricité, eau chaude, 661-9127. quo-15

5 PIECES, chauffé, eau chaude, $110, mois, premier étage, 523-3514. quo-8

LORETTEVILLE, luxueux 4 1-2, $135, tout compris, chauffage, électricité, eau chaude, stationnement, concierge, libre immédiatement. 842-8691. quo-8

GIFFARD, 5 pièces, non chauffé, $90. 661-5574. quo-12

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er mai. 656-9880. quo-6

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre mai. 661-3674, 663-4823, 529-1136. quo-16

VILLENEUVE, Boul. des Chutes, neuf, 3 pièces, meublé, salle bains, tapis, eau chaude fournei, $140 par mois. 667-3213. quo-9

FLAT à louer, chauffé, meublé, éclairé, près hôpital Christ-Roi. S'adresser à 527-8065. quo-13

2 PIECES, 4, 5 pièces, libres 1er mai, meublé ou non. 824-4227. quo-9

4 PIECES, moderne, plancher varatan, limites Giffard, près St-Pie X, $115 mois. Tél. 661-2616. quo-13

5 PIECES, chauffé, 3e, $120. 1er mai, Tél. 661-2356. quo-9

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, entrée seule, libre 1er mai, $100 par mois, 626-2427. quo-12

ANCIENNE-Lorette et Loretteville, demi-jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, libre immédiatement, $175, chauffé. 842-1647. quo-16

3 PIECES, chauffé, meublé, salle bains, stationnement, 681-4880. quo-13

ORSAINVILLE, 4-5 pièces, moderne, eau chaude fournie, 626-3073, 626-8631. quo-9

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, $75 par mois, deuxième étage, 872-9651. quo-16

ORSAINVILLE, logements neufs, chauffés, eau chaude, piscine extérieure, 4, 3 pièces, meublés, ou non, face église, commodités, 628-2556. quo-9

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, adultes, 661-9049. quo-12

BEAUPORT, 3 1-2, 4 pièces, plus salle bains, moderne, chauffées, $85, $95, pour mai. 661-6357. quo-13

ANGE-Gardien, 4 pièces, plus salle bains, église, $80. 822-2384. quo-13

ST-EMILE, 4 pièces, salle bains, nouveaux mariés. 842-5537. quo-13

3 PIECES, douche, non chauffé, libre mai. 179 Ave Proulx. quo-13

BELAIR, maison à louer, ou à vendre, 4 pièces, $70 mois. 527-4556, entre 4 et 6 heures. quo-13

BEAUPORT, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, très propre, $110 par mois, libre mai. 17 du Havre. 661-5346. quo-10

STE-THERESE de Lisieux, 4 pièces, moderne, 1er étage, stationnement. 124 St-Pierre, 661-6897. quo-13

BEAUPORT, 4 pièces, non chauffé. Tel. le soir, 661-6310. quo-13

COURVILLE, 4 1-2 pièces, tapis, $95 par mois. 661-4133. quo-13

GIFFARD, 4 pièces, salle de bains, 2e plancher, $70. 828-2171. quo-11

4 PIECES, plus salle de bains, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $100. 667-5703. quo-13

VILLE Bélair, à louer, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $80, libre 1er avril, 842-8837. quo-13

4 PIECES, état neuf, meublé, chauffé, stationnement, mai, 525-8698. quo-10

6 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, St-Antoine de Tilly, 1-447-2417. quo-17

BEAUPORT, libre 1er mai, 4 pièces, eau chaude, fournie, 661-4030. quo-13

VILLE Vanier, grand 3 pièces, chauffé, libre 1er mars, 683-7618. quo-13

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres 829-3266, 829-2424. quo-10

GIFFARD, près boul. Métropolitain, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, 1er mai. Soir, 525-8644. quo-13

VILLENEUVE, libre 1er mai, chauffé, service de conciergerie, stationnement, 5 pièces, $130, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-17

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, neuf, tapis, 1er plancher, ultra moderne, 842-5065. quo-17

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, près boul. Ste-Anne, 667-3548. quo-10

LORETTEVILLE, 1er mai, 4 1-2 pièces, chauffé, $95 par mois. 842-7074. quo-13

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 872-1785. quo-13

CHAMPIGNY, 4 pièces, tapis, 1er mai. 872-2172. quo-10

GIFFARD, Monseigneur-Gauthier, 4 pièces, salle de bains, 1er mai. Tél. 661-4372. quo-17

VILLE-Vanier, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, 829-3266, 829-2424. quo-16

LORETTEVILLE, Neufchâtel, flat moderne, 1 1-2, toutes commodités, $25 semaine. 842-7734. quo-10

NEUFCHATEL, CARRE DALLAIRE, 1 1-2, 3, 4 PIECES, TAPIS MUR A MUR, INSONORISES, 842-4294, 667-1432, COURVILLE, 4 PIECES, $110, 822-2541, 667-1432. quo-10

BEAUPORT, 3 pièces, libre 1er mai, $75. Tél. 661-6429. quo-13

ORSAINVILLE, 3 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, $70. Tél. 623-7439. quo-13

LORETTEVILLE, quartier résidentiel (maison), chauffés, eau chaude, éclairés, stationnement, cour, 5 pièces, ou 3 pièces. Libres 1er avril, 872-1901, après 5.30 heures. quo-13

GIFFARD Nord, 3 pièces, chauffé, libre immédiatement, 3029 St-Siméon, 663-9936. quo-17

421 Meublés

STE-FOY (Neufs)

2 1-2 ET 3 PIECES, tapis mur à mur, choix de lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine, rue Bégon, visible de 9 a.m. à 9 p.m., 653-4774, 659-1770. quo-6

PRES HOPITAL ENFANT-JESUS APPARTEMENTS STEPHAN

3 PIECES, meublé, neuf, chauffage, électricité fournis, stationnement, piscine, s'adresser à 2340, Mont-Thabor, appt 305, Tél. 524-1074. quo-25

APPARTEMENTS LAURENTIENS

LIMOILOU, 3 et 4 pièces, piscine, bain sauna, ascenseur, visible, le soir, 523-9893, ou 524-9226. quo-9

CHEMIN STE-FOY

1½ - 2½ - 3½ NEUFS

LIBRES immédiatement, voisin Château Bonne Entente, meublés ou non, verdure, piscine, tapis, chauffage électrique, électricité fournie, buanderie, arrêt autobus, stationnement extérieur, intérieur, 651-3513. quo-4

ST-ODILE

2, 2½, 3½, 4½,
$110, $120, $135, $145.
NEUFS, colonial, piscine, buanderie, S'adresser 210, ouest, Sapinière-Dorion, coin Duval, 653-7408, 626-5468. quo-8

2 PIECES NEUFS

FACE Université Laval, entièrement meublé, 653-4275, 659-1016. quo-13

781, ROUGEMONT, APPT 5

STE-FOY
2 1-2 PIECES $105.
2 1-2 PIECES (MEUBLE) $140.
EAU CHAUDE, ELECTRICITE, STATIONNEMENT FOURNIS
653-8104 quo-24

MAGNIFIQUE 3 pièces, meublé, chauffé, bain, $80. Tél. 683-6827. quo-5

GIFFARD, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 663-9761. quo-23

421 Meublés

3 PIECES, 4 pièces, meublés, électricité comprise. 1252, 18e Rue, appt 3. 525-7428, 523-5794. quo-11

3 PIECES, 4 pièces, meublés, électricité comprise. 1252, 18e Rue, appt 3. 525-7428, 523-5794. quo-12

3 1-2, CHAUFFE, éclairé, tentures, 1950, Jeanne-Mance, $120., Tél.: 525-6343. quo-15

APPARTEMENT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, $115 par mois, 137 St-Charles, Neufchâtel. Tél. 683-4854. quo-16

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, électricité, eau chaude fournie. 623-5441, 626-3257. quo-15

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, colonial, tapis, piscine, poêle, réfrigérateur couleur. 623-2081. quo-17

PAROISSE St-Dominique, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, libre 1er mai, 683-7071. quo-17

LORETTEVILLE, 2 1-2, chauffé, eau chaude, stationnement, $100., 136 St-Joseph, 842-2561. quo-18

LIMOILOU Motel, salon, bain, cuisinette, chambre, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 30.00 semaine, 626-9868, 522-1813, soir. quo-22

3 PIECES, meublé, neuf, $115, $120 mois, chauffé, thermostat, balcon, 322-8762. quo-23

GIFFARD, 4 1-2 meublé, chauffé, stationnement, libre février, 663-9417, 661-6618. quo-24

1 1-2 PIECE, meublé, style colonial, chauffé, stationnement, $100, libre 15 février. Après 5 heures, 623-5396. quo-24

COURVILLE, flat 2 pièces, meublé, eau chaude, stationnement, $25 par semaine, Tél.: 661-4056, 667-1754. quo-24

GIFFARD, 3 tapis, laveuse, sécheuse, téléviseur, chauffage, électrique, $125, 667-2575. quo-24

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, meublé, avenue du Colisée, Tél. 667-2482. quo-24

LORETTEVILLE, 1 1-2, 3 1-2 pièces, chauffées, éclairés, meublés, 187 Boul. Valcartier. quo-25

3 GRANDES pièces, deuxième étage, 1 1-2 pièce, visible de 5 à 8 heures, 245 Fraser quo-25

GIFFARD, vue sur fleuve, près école Samuel Champlain, 1er mai, moderne, chauffés, etc. 4 pièces, $130, 3 $105. 10 Avant-midi à 9 après-midi, 661-1627. quo-1

185, 22e RUE, 3 pièces, moderne, tapis, eau chaude, stationnement, libre 1er mai. Tél.: 524-3078. quo-1

GIFFARD, près St-Michel, 1 1-2, 3 1-2, meublés, tapis, entrée laveuse sécheuse, balcon, libres mai, juin, 667-3156. quo-2

PRES hôpital Christ-Roi, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, stationnement. Tél. 683-2828. quo-1

GIFFARD, quartier Notre-Dame de l'Espérance, 2 pièces, moderne, chauffé, stationnement, 667-0836. quo-1

ANCIENNE-Lorette, 3 1-2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, près Château Nancy, 872-3533. quo-2

26e RUE, angle 4e Avenue, 3 pièces, meublé, très moderne, buanderie, stationnement, télécâble fourni, $135, et $140. Mars, avril, mai, jour: 681-0221, soir, 522-6040. quo-2

ST-PIE X, 2, 3, meublés, Enfant-Jésus, St-Michel, 667-2051, 667-3488. quo-2

2 1-2 PIECES, moderne, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, gratis, stationnement, entretenue, 667-2038. quo-2

ST-PASCAL, mai, 4 pièces, meublé, $125, $130, 681-4585. quo-2

2131, CHAPDELAINE, meublé, stationnement, chauffé, buanderie, 3 1-2 $130, 4 1-2, $145, soir 527-7645. appt 10 quo-2

$95 PAR mois, éclairé, chauffé, eau chaude, 2 1-2 pièces, stationnement, compris, s'adresser 1970, 23e rue apt 4. quo-2

LA Métropolitain, face Centre d'Achats Charlesbourg, 1 1-2, 2 1-2, 1er mai, $95, à $135. 623-1931. quo-2

STS-MARTYRS, Murray, 2 grandes pièces, cuisine, salle bains, luxueux, $145. 688-0495, 688-0539. quo-3

$120 TROIS grandes modernes, ameublement neuf, stationnement, buanderie, Bourassa, 529-3606. quo-3

1er MAI, près St-Michel, 2 1-2 pièces, $100. Tél. 663-0962. quo-3

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, meublé, libre mars, soir, 524-7536. quo-2

3 PIECES, chauffé, meublé, près Enfant-Jésus, après-midi 523-3797. quo-4

3, 2 PIECES, meublés, mai. 630, Fraser, appt 2. 683-9555. quo-4

PRES Hôpital St-Michel, 1 1-2 moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 663-3184. quo-4

GIFFARD, près écoles Samuel, 3, chauffé, eau chaude, fournie, moderne, $100 mois, libre immédiatement, 663-6116. quo-3

STE-FOY, boudoir et cuisinette, meublés, libre immédiatement, arrêt d'autobus. 651-4532. quo-11

ORSAINVILLE, 3 1-2, 2 1-2 meublés, $130, $115, tout compris. 623-9063, 626-2871. quo-5

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé. Tél. 842-6031. quo-5

2 1-2 MEUBLE, près des centres d'achats, libre 1er mars, 651-1144. quo-12

ST-SACREMENT, Haute-ville, Ste-Foy, 1 1-2, 2, 3, 4, pièces, 1er mai, 683-7406. quo-5

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, 667-0311, 667-4761. quo-5

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 661-3904. quo-5

2 PIECES, meublé, entrée seule, $50, s'adresser 605, St-Gabriel. quo-12

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude, stationnement, mai, 628-0390. quo-5

STE-FOY, mai, luxueux 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, $125., $135., $160., meublés, université, centre d'achats, 651-9289. quo-6

CHARLESBOURG, 3 grandes pièces, meublé, balcon, très propre, libre 1er mai. Tél. 626-9982. quo-8

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, neuf, stationnement, buanderie, tapis, 626-0964, 626-9251. quo-8

GIFFARD, Quartier Notre-Dame de l'Espérance, 2 pièces, moderne, chauffé, stationnement, libre 15 février, 667-0836. quo-15

1 1-2, deux 2 1-2, libres, $90, $110, $120, St-Jean, 524-1136, 651-2510. quo-8

2 ET 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, vue sur le fleuve, à Beauport. 661-6426. quo-8

3e AVENUE, 2 1-2 pièces, entièrement meublé, radio, télévision, 522-8676, 522-3322. quo-8

61, RUE 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée, moderne, 626-1851. quo-15

VILLE Vanier, près hôpital, 3, 4 modernes, meublés, 681-6929, 623-5115. quo-8

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces, propre, stationnement, 120, 56e rue, est. quo-12

STE-FOY, 2 1-2 chauffé, éclairé, stationnement, $125, mois, libre 17 février, 651-8317, 656-6386. quo-8

NEUFCHATEL, 2 1-2, 3 1-2 pièces, neufs, meublés, chauffés, tapis, eau chaude, $90 à $135 mois, 842-6191. quo-8

PRES Parlement, 1 1-2, 2, 3 pièces, stationnement, endroit tranquille, 651-9908. quo-15

LIMOILOU, 4 et 3 pièces, piscine, bain sauna, ascenseur, Visible de 5 à 9 heures, 524-9226. quo-8

ST-ALBERT, 3 pièces, meublés, 1er et 2e étages, tapis, stationnement fournis, logements neufs, 36 des Ormes Ouest. 623-3772. quo-8

VANIER 2 1-2, 3 1-2, neufs, meublés, buanderie, $115, $130. 527-5674, 524-6400. quo-8

GIFFARD, 3 pièces, meublé, près hôpital St-Michel, 1er mai. 661-4246. quo-15

2-3-4 PIECES, meublés, près hôpital St-Michel Archange 661-8197. quo-9

ST-PIE X, grand 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, idéal pour couple, libre mars. 529-6049, 522-7952. quo-13

VANIER, Boulevard Bertrand, 2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, 681-9359. quo-12

NEUFCHATEL, grand 4 pièces, meublé, ou non, tapis mur à mur, éclairé, chauffé, 842-2782. quo-9

2, 4 PIECES, meublés, chauffés, stationnement, près Enfant-Jésus, 525-7068. quo-9

GIFFARD, 4 pièces, moderne, meublé, chauffé, stationnement, mars, mai, 661-7510. quo-9

A COMPTER du 1er mai, 1971, 2 1-2 pièces, meublé, aux immeubles des Seigneurs Ste-Foy, Tél. 651-8500, après 5 heures. quo-17

3-4 PIECES, meublés, électricité, comprise, 1252, 18ième rue apt 3, 525-7428, 523-5794. quo-10

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, coin Canardière, et Desroches, près hôpital St-Michel Archange, libre 1er mai, 651-1708. quo-10

GIFFARD, près boul. Métropolitain, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1er mai, $95, Soir, 525-8644. quo-13

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé. Tél. 626-6155. quo-17

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, libre 1er mars, chauffé, 651-5503. quo-10

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, stationnement, face école et église, $120. 9300 Laval. Tél. 623-9423. quo-10

ST-SACREMENT, près Sillery, 2 pièces, alcôve, meublé, chauffé, $105. 527-3762. quo-17

ORSAINVILLE, 3 1-2 meublé, $115, et 2 1-2 meublé, $105. Libres immédiatement, stationnement, autres services inclus. 832-8535, 623-1039. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRE avec permis cuisine, buanderie, près Hôtel-Dieu. 522-0282. quo-18

PRES St-Jean, confortables, réfrigérateur, propres, tranquillité, prix assortis. 24 Garneau. quo-19

431 QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRES, très modernes, près hôpital St-François d'Assise, accès cuisine. 623-4192. quo-16

CHAMBRES, rue Carignan Salières, près 18e Rue, permis cuisine, 523-0403. quo-17

ST-FIDELE, très grande chambre, pour monsieur, 524-9090, 522-7761, soir. quo-18

GRANDE chambre, avec permis cuisine. Tél. 523-3559. quo-24

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203, Canardière, 661-2922. quo-24

CHAMBRE la semaine, mois, 1304, Avenue Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-2

PRES hôpital, Enfant-Jésus, chambre, permis cuisine, homme seulement, 523-8650. quo-2

PRES hôpitaux, téléphone, demoiselle, entrée seule, permis cuisine. Tél. 667-0571. quo-4

CHAMBRE, près hôpital St-François D'Assise, et Colisée. Tél. 529-1405. quo-4

GRANDE chambre, meublée, bien éclairée, bien chauffée, tapis, cuisine commune. 29 Boul. des Alliés, 523-1228. quo-5

69 OUEST Deschênes, chambre avec lit simple, 623-2458. quo-5

BARDY, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée seule, fille, femme, 529-5311. quo-5

CHAMBRE-BOUDOIR, très propre, réfrigérateur, lavabo, poêle, stationnement, 661-3629. quo-15

PRES Jato, 1ère Avenue, permis cuisine, entrée seule, stationnement, 623-9067. quo-15

ST-PIE X, entrée seule, toutes commodités, déjeuner ou pension. 522-3650. quo-15

CHAMBRES, avec lavabo, eau chaude, tél. 523-4609. quo-11

CHAMBRE-BOUDOIR, accessoires de cuisine, 2121 de la Canardière, près hôpital, 667-1768, 683-9112. quo-15

VOISIN hôpital Enfant-Jésus, autobus porte, $12 par semaine. 522-8674. quo-8

GRANDE chambre-boudoir, tout compris, plus salle de bains, seule, $18 par semaine. Sous-sol, rue de la Vérendrye, St-Pascal, après 6 heures, 661-8164. quo-12

ST-PASCAL, chambre avec ou sans pension, repas, 6 a.m. à minuit, stationnement, 524-4808. quo-12

GRANDE chambre, double, meublée, conviendrait pour deux personnes, permis cuisine, près Enfant-Jésus, 522-3061. quo-17

PRES Hôpital St-François d'Assise, et CEGEP Limoilou, chambre pour fille, tapis, accès cuisine, 529-2801. quo-10

PRES Hôpital St-François, dame, fille, permis cuisine, 626-0085, 626-2711. quo-10

ST-PASCAL, chambre près Hôpital Enfant-Jésus, autobus, $10, semaine, 661-2964. quo-10

432 QUARTIER MONTCALM

RUE Aberdeen, chambre, toutes commodités, permis cuisine, appartement neuf, dame ou jeune fille, après 5.30 heures: 525-5450. quo-15

CHAMBRE à louer, $65, par mois, Tél. 681-8137. quo-16

ST-SACREMENT, très propre, grande, près bureaux, hôpitaux, face Crèche. 681-8348. quo-16

DES Jésuites, chambre propre, tranquille, près hôpitaux, autobus, soir, 681-3767. quo-18

AVENUE des Erables, grande chambre confortable, chauffée, pour bureaux si désiré, lavabo, références, 683-8773. quo-22

GRANDE chambre, lits jumeaux. Tél. 681-9126. quo-23

CHAMBRE coloniale, toilette privée, permis cuisine, une, deux personnes, 683-1192. quo-26

CHEMIN Ste-Foy, permis cuisine, entrée privée, 527-9739, 524-9519. quo-27

PERMIS de cuisine, toutes commodités, pour demoiselle, libre immédiatement, 656-0146. quo-1

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, meubles neufs, redécorée, Brown, 683-0381. quo-1

DES Erables, chambres, lavabo, permis cuisine, tranquillité, entrée privée, 527-1726. quo-2

COIN Cartier, Saunders, lavabo, réfrigérateur, propre, libre, 116 Saunders, 524-3743. quo-2

ST-CYRILLE Ouest, chambre, lavabo, tapis, tranquillité, entrée privée. 527-1726, 527-6237. quo-5

FACE aux Plaines, entrée privée, permis de cuisine. Tél.: 524-9519. quo-13

DEMOISELLE, entrée privée, belle chambre, permis cuisine, 748 St-Cyrille Ouest. quo-8

GRANDE chambre, meublée, homme, femme, mère enfant, permis cuisine. 683-5906. quo-8

CHEMIN Ste-Foy, petite chambre meublée, poêle, réfrigérateur, entrée privée. 527-5589. quo-15

BROWN, chambre, permis cuisine, ou pension, entrée seule, libre, 681-6968. quo-8

CHEMIN Ste-Foy, chambre-boudoir, permis cuisine, lavabo, laveuse, sécheuse, 681-2938. quo-11

CHAMBRE, lavabo, télévision, stationnement, entrée seule, 825 Madeleine de Verchères, 683-7297. quo-13

BOULEVARD St-Cyrille, ouest, grande chambre, tapis, entrée privée, téléphone, cuisine commune, 683-9525, 643-5760, local 26. quo-10

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

AVENUE Turnbull, sur tapis, lits jumeaux, salle bains privée, 524-9904. quo-2

614 ST-JEAN, petite chambre, $9.00, permis cuisine, personne sérieuse. 525-9063. quo-6

CHAMBRE meublée, permis cuisine, dame ou demoiselle, 564, d'Aiguillon. quo-15

PRES Carré d'Youville, entrée seule, droit cuisine, 525-7034, 663-0582. quo-10

434 QUARTIER ST-ROCH

CHAMBRE, douche, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu, 522-3921. quo-15

PETITE, poêle, réfrigérateur, pour homme seulement, près boul. Langelier, 626-6664. quo-26

CHAMBRE pour monsieur, permis cuisine, 331 de la Reine. quo-8

CHAMBRE rénovée, tranquillité, permis cuisine, 558 est St-Vallier, 525-9948. quo-9

CHAMBRE pour personne âgée 529-8406. quo-13

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE, lavabo, meublée, chauffée, éclairée, près centre industriel St-Malo, 683-4546. quo-15

DEMOISELLE, distinguée, grand luxe, bas prix, tranquilité, demander information, 623-2273. quo-10

PRES Centre Industriel et Hôpital Christ-Roi, permis cuisine, 681-5151. quo-13

435 A QUARTIER LES SAULES ET DUBERGER

NEUFCHATEL, permis cuisine, stationnement. Tél. 842-2342. quo-18

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, boudoir, endroit paisible, stationnement. 681-5735. quo-24

CHAMBRE, une ou deux personnes, toutes accommodations, poêle, réfrigérateur. 681-0461. quo-3

ENTREE libre, accès cuisine si désirée. Tél. 522-6507, 842-6049. quo-16

LES Saules, grande chambre, entrée privée, stationnement, $11, 872-9239, homme. quo-10

436 CHARLESBOURG

TRANQUILLITE, monsieur, entrée privée, stationnement, meublée, tapis, lavabo, cuisine, 623-4263. quo-12

3 CHAMBRES pension désirée, 4e Avenue, près Galeries Charlesbourg. 626-7835. quo-4

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, stationnement, 626-2781. quo-8

CHAMBRE boudoir, permis cuisine, 238, 7le Rue Est, visible soir. quo-9

CHAMBRE à louer, accès cuisine, entrée libre, $15, semaine, jour, 626-1116, soir 623-5129. quo-9

TRANQUILITE, entrée privée, télévision, déjeuner désiré, 61e Rue, est, 626-1686. quo-10

438 SILLERY

STATIONNEMENT, près Université, accès cuisine. Après 5 heures. 683-3875. quo-15

CHAMBRE à louer, simple ou double, 527-4600. quo-22

PROXIMITE autobus, Université, entrée seule, boudoir, téléphone et cuisine à l'usage exclusif des chambreuses. 688-9439. quo-1

PRES Maguire, chambre simple, permis cuisine, demoiselle seulement, 681-1088. quo-4

SIMPLE, double, éclairée, près université, autobus, permis cuisine, stationnement, 683-8433. quo-12

439 STE-FOY

2 CHAMBRES, près de l'université, permis cuisine, entrée privée, 651-2652. quo-7

2 CHAMBRES doubles, près Académie, permis cuisinette, entrée privée. 651-2652. quo-15

2104 CHAPDELAINE, très propre, ensoleillée, tapis, lavabo, entrée privée, 681-9471. quo-25

GRANDE chambre, permis cuisine, entrée privée, demoiselle seulement, soir, 656-9088. quo-15

BELLE chambre, centrale, lavabo, tapis, salle bains, $15. Soir, 651-1661. quo-18

CHAMBRE 2 jeunes filles, Chemin Ste-Foy, près hôpital Laval. 653-7404. quo-22

PARC Horizon, près CEGEP, garçon, tapis, permis cuisine, 656-9461. quo-23

PARC Horizon, chambre simple ou double, permis cuisine, salon, tapis, télévision, literie fournie, lavée, entrée privée, fille seulement, 656-0436, 656-9616. quo-23

CHAMBRE moderne, lavabo, entrée seule, pas permis de cuisine, face centre d'achats Laurier, 653-4892. quo-23

CHAMBRE pour monsieur, rue St-Cyrille, coin Myrand, permis cuisine, 653-0816. quo-23

AVENUE Paradis, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine. Tél. 681-4290. quo-25

PRES Académie, simple, fille, literie, accès cuisine, lavabo, téléviseur, 653-3638. quo-1

ENTREE seule, permis cuisine, laveuse, sécheuse, près centres d'achats. 651-9570. quo-26

CHAMBRE pour monsieur, près Centres d'Achats, Université, permis cuisine, 651-4296. quo-1

CHAMBRE-boudoir, fille, face hôpital Laval, entrée privée. 656-6288. quo-1

TELEVISION, literie, salle jeux, bain, permis cuisine, entrée seule, 656-1852. quo-2

PRES cegep, université, chambres, permis cuisine, entrée privée, 653-2341. quo-11

ROUTE de l'Eglise, chambre-boudoir pour dame ou demoiselle, accès cuisine, salon, laveuse, sécheuse. 653-9976. quo-9

CHAMBRE, MOBILIER NEUF, ENTREE PRIVEE, PERMIS CUISINE, PRES HOPITAL LAVAL, TEL.: 651-3869. quo-11

POUR jeune fille, toutes commodités, entrée privée, permis cuisine. 656-6300. quo-5

CHAMBRE pour monsieur, dans Notre-Dame de Foy. Tél. 653-2973. quo-1

CHAMBRE-boudoir, entrée, permis cuisine, près arrêt autobus, 653-8128. quo-15

CHAMBRE-BOUDOIR, avec lavabo, accès cuisinette, TV, salle bains, téléphone, 870 Moreau, 653-8685. quo-15

CHAMBRE vivoir à louer, TV, radio, téléphone, tapis, boudoir, permis cuisine, fille seulement. 656-9538. quo-8

PRES Centre Ste-Foy, Université, Centre hospitalier, moderne, lavabo, tapis, entrée privée, stationnement, permis cuisine, 651-0652. quo-8

AGREABLE, double rez-de-chaussée, tapis, arrière centre d'achats. 651-7183. quo-26

CHAMBRE neuve, avec salle bains dans la chambre, tapis, réfrigérateur, thermostat, entrée privée, stationnement, 656-9005. quo-10

2 CHAMBRES près université et centre d'achats, Laurier, 651-3696. quo-13

CHAMBRE neuve, monsieur, déjeuner, souper si désiré, entrée privée. 653-2973. quo-10

2 CHAMBRES, face Centre d'Achats Laurier, Ste-Foy, maison privée, accès cuisine, télévision, literie fournie, $8 semaine, avec déjeuner, $10, 656-0156. quo-13

FILLE permis cuisine, boudoir, téléviseur, entrée seule, Centre d'Affaires. 653-0590. quo-13

CHAMBRE meublée, maison neuve, $9 semaine, pour monsieur, 651-2243. quo-17

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur, lavabo, 653-5898. quo-10

440 BANLIEUE

2 CHAMBRES à louer, dans Villeneuve. Tél. 661-7616. quo-11

ORSAINVILLE, chambre ou pension dans maison tranquille, lavage compris, 623-7587. quo-17

BEAUPORT, chambre tapis, entrée privée, libre immédiatement, tranquillité, 661-4501. quo-5

CHAMBRE pour dame ou jeune fille, Giffard, tél. 663-4903. quo-15

CHAMBRE dans sous-sol fini, douche, lavabo, stationnement, 626-0510. quo-17

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, lavabo, entrée privée, 10 Jean De Brébeuf. quo-13

CHAMBRE à louer, 40 rue Seigneuriale, Beauport, 661-5079. quo-13

444 CHAMBRES ET PENSIONS

BEAUPORT, chambre et pension pour deux jeunes hommes voulant partager même chambre, $20 semaine. 661-9178. quo-15

STE-FOY, belle chambre, bas prix, demoiselle, Tél. 656-1807. quo-18

CHAMBRE, pension pour personne retraitée, 3420, Chemin Ste-Foy, 683-0986, 653-8943. quo-2

CHAMBRE, pension, près centre industriel, jeune homme, 5 jours. 523-2592. quo-2

CANARDIERE, chambre et pension, personne distinguée, honnête. Tél. 524-5083. quo-2

CHAMBRE ET pension, privée, pour personne âgée, Tél.: 822-2661. quo-3

FAMILLE cherche jeune homme pour chambre et pension. 524-9366. quo-3

HAUTE-VILLE, chambre pension, jeune homme. S'adresser 476 Richelieu, 529-7720. quo-3

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo, individuel, une ou deux personnes, 230, 3e Avenue, Tél.: 523-6945. quo-5

CHAMBRE et pension si désirée, Duberger, lundi au vendredi. 683-0807. quo-15

CHAMBRE avec tapis et pension, conviendrait pour visiteur. Tél. 524-8569. quo-16

COURVILLE, 3 chambres, 1-2 personnes, entrée privée, stationnement. 661-4753. quo-9

CANARDIERE, chambre pension, maison privée, messieurs, 523-5297. quo-9

UNE ou 2 personnes. Quatre-Bourgeois, bon chez-soi, 656-0419. quo-9

LES Saules, chambres et pension dans famille privée, 683-7526. quo-13

ORSAINVILLE, chambre et pension. Tél. 623-4871. quo-13

448 MAISONS A LOUER

LIBRE IMMEDIATEMENT

JUMELEE, près hôpital Laval, 6 pièces, chauffé, $220 par mois, 659-1079. quo-12

STE-FOY, maison jumelée, 6 pièces, chauffée, $200. 522-8645, soir. 523-1882, 3151 rue Lavallée. quo-17

STE-FOY, 5 pièces, chauffé, libre, tapis mur à mur, abri d'auto, $190, 651-3720. quo-19

VILLE Bélair, maison seule, 5 pièces, Tél. 842-2127. quo-7

STE-FOY, maison à louer, 6 pièces, 3 chambres, chauffée, éclairée, garage. 651-8563. quo-1

DUPLEX moderne, 7 pièces, 2 salles bains, tapis mur à mur, conciergerie, service garderie et maternelle, libre 1er mai, Ste-Foy, chauffé, éclairé, $245, mois. 653-2337. quo-2

MAISON unifamiliale genre split-level, 4 chambres, salon, cuisine, salle de jeux, 2 salles de bains, Parent & Frère Inc., 651-1360, 653-3168. quo-3

STE-FOY, 6 pièces, chauffé, eau chaude, garage, $220, libre, 656-0528. quo-4

STE-FOY, vendre louer, 9 pièces 2 salles bains, garage. 651-5415. quo-12

VIEUX Québec, disponible 1er mai ou 1er juillet, 10 pièces sur 3 étages, foyer, style canadien conservé, $275. non chauffé, Trust Royal, 529-0171. quo-8

LAC St-Charles, libre 1er juillet, 4 1-2 pièces, $92 mois. 849-4028. quo-8

MAGNIFIQUE jumelée, 6 pièces, chauffé, $200. Face hôpital Laval, 736 Sabrevois, 1er mai, 651-7417. quo-8

NEUFCHATEL Duplex, neuf, loué, vendre, bien situé, bonne condition, $42-3813 quo-8

BUNGALOW 5 pièces, près école, circuit d'autobus. Visiter soir, 661-4821. quo-12

LIBRE immédiatement, St-Rédempteur, maison neuve, 6 pièces, tapis, $120, 832-0267. quo-16

LORETTEVILLE, demi-jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, tapis, céramique, libre immédiatement, $175, chauffé, 842-1647. quo-

476 SILLERY MAISONS SEULES

1450 LANTAGNAC, 7 pièces, salle jeux, $45,000. pour $36,500. 653-5582. quo-1

SILLERY Garden, 9 pièces, tapis, lave-vaisselle, garage, piscine. Germaine Boucher 661-5769, Cartier courtier 681-6389. quo-13

BOULEVARD Laurier, 8 pièces, terrain 95 X 100, hypothèque 8%. Fernande Tremblay 527-7332, Cartier courtier 681-6389. quo-13

SHEPPARD, 8 pièces, garage, grand terrain, chauffage eau chaude. Fernande Tremblay 527-7332. Cartier courtier 681-6389. quo-13

SUCCESSION, Chemin St-Louis, spacieuse maison 9 pièces, garage. Mme Garneau, 522-3733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

LUXUEUX, style, canadien, 9 pièces, foyer, garage double, Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

NEUVE, 10 pièces, chauffé, éclairé, vue fleuve, près autobus, école, tapis, laveuse - vaisselle fournis $295. par mois, 2150 des Foulons. quo-8

RUE Rousseau, 15 pièces, 2 foyers, garages, aussi 2 terrains, vacants. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-15

PLAIN-PIED, salle manger, foyer, 4 chambres coucher, Rolande St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

ST-CHARLES GARNIER

CHEMIN GOMIN, duplex 5 et 8 pièces, revenu $455. Terrain boisé, comptant à discuter, P. de Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

SILLERY - 8 LOGEMENTS

6 LOGEMENTS 4 pièces, et deux 3 pièces, revenus bruts, $9,240. Prix $63,000, près de tout. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

1045 DE MONTIGNY, directement propriétaire, 3 logements de 8 pièces. Logement du 1er étage avec sous-sol fini, libre 1er mai. Grand terrain à l'usage exclusif du propriétaire, deux garages. Aubaine exceptionnelle. Hypothèque 7 1-4%. 527-8571. quo-1

AVENUE des Pins, maison 2 logements, un 7 et un 5 pièces, beau terrain. 527-0614. quo-15

COTE de l'Eglise, 2 logements, 4-5 pièces, vue fleuve, prix $14,500, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

478 STE-FOY MAISONS SEULES

ST-YVES

TRES bien située, grande maison pierre, bois, 9 pièces, plus sous-sol semi-fini, 2 salles bains, garage, autobus scolaire, près terrain jeux, 681-8930. quo-13

4 CHAMBRES

RUE Bridge-Water, bungalow, 7 pièces, foyer, garage, salle familiale, salle de jeu et toilette au sous-sol, aucune offre raisonnable refusée, Richard Guay, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-31

4 CHAMBRES

RUE Bridge-Water, bungalow, 7 pièces, foyer, garage, salle familiale, salle de jeux et toilette au sous-sol, aucune offre raisonnable refusée, Richard Guay, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

TRANSFERT

ATTRAYANT bungalow, 7 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, très propre, intérêt 6 3-4%, P. de Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

TRANSFERT

STE-URSULE, directement propriétaire, luxueux plain-pied, 6 pièces, tapis sous-sol fini, abri d'auto, hypothèque 6%. 1156 Arras, 653-8154. quo-11

PRES DE TOUT

BUNGALOW, pierre et brique 4 chambres coucher, seulement, $25,000. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-11

$21,000

BUNGALOW, 28 x 42, 6 pièces, brique et bois, $135.42. C.I.T. Mme Bernadette, St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-11

DUPLEX

CHOIX arrière Château Bonne-Entente, hypothèque 8 1-2 à 9 1-8%. M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-11

URGENT

TRANSFERT, joli bungalow, près école, 5 chambres coucher, Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

MENSUALITE $142.60

FINANCEMENT 6 1-4%, bungalow, très propre, 1966, foyer, abri, pavé, pelouse, vendu cause transfert, Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

WILLIAM STUART

RESIDENCE 9 pièces, piscine, intérieure, décoration unique. Il faut voir. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land courtiers, 529-8456. quo-12

PLACE GENERAL VANIER

DECORATION augmentera la valeur, 7 pièces, soubassement fini, Mme Lauzon, 527-7175, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

PARC HORIZON

6 PIECES, 4 chambres, sous-sol fini pour location, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

$23,000.

BUNGALOW, 5 pièces, soubassement fini, faites votre offre, Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

PRES DE L'ACADEMIE

COTTAGE, 9 pièces, garage, 5 chambres, propre, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

AVE CHARRON

COTTAGE, 7 pièces, foyer, intérêt 7 3-4%, transfert, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

CONSTRUCTION 1967

7 PIECES, ultra propre, abri auto, intérêt 6 3-4, Monique Beaumont, rés. 651-3270. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

Cottage professionnel - 8 pièces

RUE de Galais, vous désirez l'endroit select, salon avec foyer, salle familiale, 4 chambres, garage chauffé, terrain boisé, coin de rues, vente cause transfert. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

ST-LOUIS DE FRANCE

FACE à l'église, 6 pièces, salon avec foyer, soubassement 3 pièces, prix $22,000, libre 1er mai, 1971, vente cause transfert, Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

TERRAIN BOISE

STYLE canadien, 7 pièces, $3,000, vue fleuve, Monique Beaumont, rés. 651-3270, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

PORT ROYAL

7 PIECES, très moderne, revenus sous-sol, garage, Monique Beaumont, rés. 651-3270, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

BUNGALOW AVEC PISCINE

QUARTIER tranquille, 9 pièces, impeccable, $40,000. Yvon Gagnon, Rés. 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

PARC NEILSON

STYLE canadien, 9 pièces, chauffage électrique, terrain entièrement paysagé, René Hébert, 656-0641, Montreal Trust Courtiers, 529-0981. quo-12

A SACRIFIER

BUNGALOW, 6 pièces, sous-sol préfini, Ghislaine Le Houillier, 651-6594, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

PARC NEILSON $23,700.

JOLI bungalow, 5 pièces, salle jeux, abri auto, très propre, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

VOISIN UNIVERSITE

NOUVELLE inscription, bungalow, brique, 6 pièces, possibilité revenue, soubassement. Mabel Vachon, 651-4072, Cartier, Courtier, 681-6389. quo-20

14 PIECES, endroit pittoresque, convendirait communauté religieuse, grand terrain, 683-5658. quo-13

ST-BENOIT, directement propriétaire, plain-pied. Tél. 651-0372. quo-21

ST-BENOIT, directement propriétaire, plain-pied. Tél. 651-0372. quo-18

PARC Nielson, 5 1-2 pièces, abri d'auto, grand terrain hypothèque 7 1-4%, Sylvère Desrochers, courtier, 681-8271. quo-11

14 PIECES, endroit pittoresque, convendirait communauté religieuse, grand terrain, 683-5658. quo-13

GRAND terrain boisé, rue Matapédia, 6 pièces, plus 2 au sous-sol, du propriétaire, $26,000, hypothèque 6%, 653-2745, 656-7137. quo-24

JOLIE maison, bien divisée, 6 pièces, près parc, vue sur Laurentides, versant nord, $26,500. 651-3329. quo-23

MAISON à vendre, directement du propriétaire, après 6 heures, 656-0682. quo-1

ST-LOUIS France, du propriétaire, 6 pièces, sous-sol fini, impeccable, près centre Université, 659-1961. quo-9

478 STE-FOY MAISONS SEULES

DIRECTEMENT du propriétaire, jumelée 8 pièces, 4 chambres à coucher, tapis, foyer, conditions faciles. 653-0655. quo-3

PLAIN-pied, 5 pièces, près des écoles, comptant $5,000. 651-4607. quo-12

BOIS de Boulogne, bungalow 6 pièces, foyer, soubassement aménagé, grand terrain, vue du fleuve. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-9

PRES école, centre d'achats, foyer, 4 chambres, playroom, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 29-0981. quo-9

ST-DENIS, 5 pièces, foyer, garage, tapis, ultra propre, $28,000, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-9

2 STYLES, canadiens, 9 pièces, foyers, salles manger, endroit sélect, $35,000, et plus. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-9

BOIS Boulogne, vue sur fleuve, spacieux bungalow, sept pièces, salle jeux, grand terrain Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

PLACE Général Vanier, cottage, huit pièces, quatre belles chambres, grand salon, foyer, garage, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

GRAND 7 pièces, plus salle de jeux, 2 étages, libre, François Roy, courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-12

STE-FOY, Parc Neilson, 7 pièces, tapis, hypothèque 5 1-2%, grand terrain paysagé. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-9

DU CHATEAU bungalow 6 pièces, grand terrain, hypothèque 6 1-4, près autobus, Cartier courtier, Grenier 681-6389. quo-13

ST-LOUIS France, 5 1-2 pièces, 4 chambres, salle jeux, $21,000. Mabel Vachon 651-4072. Cartier courtier 681-6389. quo-13

ST-YVES, bungalow, 8 grandes pièces, idéal pour réceptions, école, magasins. Letellier 656-9590. Cartier courtier 681-6389. quo-13

ST-BENOIT, bungalow pierre, 6 pièces, comptant $7,500, foyer, école, asphalte. Letellier 656-9590. Cartier courtier 681-6389. quo-13

STE-URSULE, confortable 6 pièces, brique, près écoles centre achats. Rolande Beauchamp 653-3450. Cartier courtier 681-6389. quo-13

SPLIT level, 28 x 43, 7 pièces, foyer dans salon, abri d'auto, terrain paysagé Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-11

3384 rue Billard, formidable 7 pièces, foyer, Chalifour courtier 656-9844. quo-13

ADORABLE 9 pièces, Bois Boulogne, $32,000 seulement, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-13

2749, Silencieuse, formidable 10 pièces, achat avantageux, Chalifour courtiers 656-9844. quo-13

9 PIECES, foyer, près école, $34,000. Chalifour courtiers, 656-9844. quo-13

2924 de Courcelles, 10 pièces, léger comptant. Chalifour courtiers, 656-9844. quo-13

9 PIECES, foyer, très bonne construction 1965, Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-11

JOLI bungalow, sous-sol luxueux, piscine, terrain paysagé, finance, possible. J. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

RUE Dalquier, plain-pied, 7 pièces, sous-sol, garage, Théo Genest, courtiers, 522-1530, 527-8102. quo-15

STE-URSULE, style canadien, conviendrait professionnel foyer, Colette Dion, 651-1177, Jean Dion, associés, courtiers quo-13

JOLI bungalow, pierre brique, sous-sol entièrement fini, Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

RECENT cinq pièces, brique, soubassement terminé, garage, arbres, Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

BUNGALOW, pierre brique, chauffage eau chaude, tapis, boisé, Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

BUNGALOW, 6 pièces, soubassement aménagé, foyer, Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-11

ST-THOMAS d'Aquin, impeccable neuf pièces, brique, foyer, garage, Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

PRES Université, Hôpital Laval, bungalow, brique, 9 pièces, Alexandre, Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

PRES Place Laurier, attrayant bungalow, brique, 6 pièces, Mme Garneau, 522-3733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

BUNGALOW, brique, foyer, salle à dîner, 4 chambres, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

ST-YVES, joli plain-pied, 6 pièces, soubassement fini, transfert. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

DE la Paix, près église, école, bungalow, 6 chambres, $25,000, libre bientôt. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

PARC Neilson, grand bungalow, 12 pièces, avec foyer et grand terrain. Pour informations, Léo Bernard, rés., 681-8754, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-13

MAISON seule, prix $29,500, 5 pièces, foyer, tapis mur à mur, comptant requis $6,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-13

TRES luxueuse, 2 foyers, 11 pièces, split-level, prix $60,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-13

AVE Ponthriand, près hôpital Laval, 6 pièces, plus sous-sol fini, possibilité de revenus, directement propriétaire. 653-3275. quo-10

ANCIENNE-Lorette, maison unifamiliale, 5 pièces, hypothèque 6 1-4%. 872-9736. quo-13

ST-BENOIT, directement propriétaire, plain-pied, Tél. 651-0372. quo-20

ROUGEMONT, bungalow, 7 grandes pièces, foyer, grand terrain, soubassement. Françoise Roy, 651-7314, Cartier, Courtier, 681-6389. quo-20

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

MAGNIFIQUES DUPLEX

TRES modernes, 628 Routhier, foyer, 3 salles bains chacun, 681-1479. quo-12

MAISON CONVALESCENTS

CHEMIN Ste-Foy, près académie, 30 pièces, licencié, conviendrait aussi pour maison de chambres, cause de vente maladie. Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-9

PARC FALAISE

BUNGALOW, 7 pièces, en brique, avec sous-sol fini, beau quartier, entourage agréable, site de choix, $25,000. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtier, 529-0751. quo-11

PRES UNIVERSITE

BUNGALOW 5 pièces, abri d'auto, 3 garçonnières, meublées, sous-sol. Société Fiducie du Québec, courtiers, Guy Moreau, 529-0557, rés., 527-9569 quo-9

COTTAGE JUMELE 1967

6 PIECES, disponible pour acheteur, 1er mai, 7 pièces loués, $235, hypothèque 6 3-4%, très propre. Mme Byrne, rés., 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-9

PARC Neilson, grand bungalow, 12 pièces, avec foyer et grand terrain. Pour informations, Léo Bernard, rés., 681-8754, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-13

MAISON seule, prix $29,500, 5 pièces, foyer, tapis mur à mur, comptant requis $6,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-13

TRES luxueuse, 2 foyers, 11 pièces, split-level, prix $60,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-13

AVE Ponthriand, près hôpital Laval, 6 pièces, plus sous-sol fini, possibilité de revenus, directement propriétaire. 653-3275. quo-10

ANCIENNE-Lorette, maison unifamiliale, 5 pièces, hypothèque 6 1-4%. 872-9736. quo-13

ST-BENOIT, directement propriétaire, plain-pied, Tél. 651-0372. quo-20

ROUGEMONT, bungalow, 7 grandes pièces, foyer, grand terrain, soubassement. Françoise Roy, 651-7314, Cartier, Courtier, 681-6389. quo-20

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

ST-THOMAS d'Aquin, beau bungalow en pierre, 6 pièces, salle familiale, foyer, garage, plus revenus $1,200, hypothèque Caisse Populaire, Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-9

ROUGEMONT, bungalow, 6 pièces, bachelors entrées séparées, $352.00 mensuel, Nadeau Patrick, 683-5497, Cartier courtiers 681-6389. quo-13

LIBRE 1er juillet, 4 chambres coucher, hypothèque $11,000. 6 1-4%, $135. C.I.T. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-11

GIFFARD: 12 logements construction 1970, pierre, près centre d'achats, acompte $15,000. Roger Turmel: 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

ORSAINVILLE: 6 logements, brique, construction 1970, près centre d'achats, belles conditions, Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

PRES tous services, 2 logements revenu $300., parfait ordre, terrain paysagé. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-11

24, 20, 16 LOGEMENTS récents, très bien situés, acompte variable. Conrad Légaré, 681-3666. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

PRES de l'Université, bungalow 6 pièces, avec sous-sol aménagé en chambres, revenus mensuels $235. Pour informations, Léo Bernard, rés., 681-8754, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-12

12, 16 LOGEMENTS neufs, comptant requis, $20,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275, 659-1016. quo-13

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

PAIEMENTS PAR MOIS SELON VOTRE SALAIRE

BOUL. L'Ormière, Neufchâtel, 5 pièces, pelouse, asphaltée, intérêt à partir de 7 7-8%.

$96.49 PAR MOIS TOUT COMPRIS

Maisons modèles à visiter, de 2h. à 9h. Robar Construction, 651-7660, 842-7862 quo-2

BORD FLEUVE PRES NOUVELLE MARINA

NEUVILLE, belle propriété, 2 étages, 6 grandes pièces, 2 salles de bains, 2 garages, entrée asphalte, qual en béton, avec escalier, donnant accès sur la grève, vrai beau site acompte $12,000, balance facile, directement propriétaire, 626-0813. quo-13

AUCUN PAIEMENT AVANT MAI

VILLENEUVE, 4 bungalows neufs, près centre d'achats, libre immédiatement, très léger comptant, téléphoner ou venez voir, ouvert tous les soirs, 667-2474, 681-4655. quo-16

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

LORETTEVILLE, rue des Capucins, 10 bungalows, neufs, directement entrepreneur, style et grandeur variés, foyer, céramique, brique, venez visiter, 653-7525, 842-9522. quo-16

LORETTEVILLE JUMELE NEUF, PRES HOPITAL

1 1-2 SALLE bains, tapis, 842-7862, 837-8871. quo-12

OUVERT AUX VISITEURS

LE soir, maison neuve, située 4126 des Roitelets. Jour, 681-6227, soir et fins semaine, 623-7353. quo-17

$900. COMPTANT

SI désiré, limites Charlesbourg-Ouest, maison modèle, 3 chambres à coucher, $128.28 par mois, 623-1853, 667-3276. quo-15

MAISON SUISSE

FACE pentes de ski, Manoir St-Castin, Lac Beauport, (vacances à l'année), 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand salon avec foyer, salle familiale, solarium, salle à dîner, sous-sol semi-fini, garage, très grand terrain, droit plage, 849-8142. quo-26

BEAUPORT

JUMELE, neuf, 2 étages, 1 1-2 salle bains, $126.50 par mois, tout compris, 661-6414, 661-2777. quo-13

LORETTEVILLE

INTERET 9%, 5 pièces, tapis, conditions faciles, Royer, courtiers, 842-4851, Jacqueline Labrecque. quo-12

INCROYABLE $15,700

ANCIENNE-Lorette, proximité Henri IV, et Métropolitain, 10 demis jumelés, neufs, directement constructeur, 5 pièces, 2 salles de bains, tapis, céramique, $159. C.I.T. 872-1868, 842-1647. quo-16

LORETTEVILLE 7¼%

DEMI jumelé, neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, céramique, tapis, etc, avec ou sans comptant, venez voir, 842-1647, 872-1943. quo-16

$172 PAR MOIS

LORETTEVILLE, 1 1-2 étage, 6 pièces, neufs, directement entrepreneur, sous-sol surélevé, libre immédiatement, ouvert tous les soirs, 842-1647, 872-1943. quo-16

Benoit Dumais Ltée vous offre Place des Biches Orsainville

50 DEMI jumelés, 5 spacieuses pièces, plan approuvé par la SCHL et la société d'habitation, taux à partir 7 1-4%, $128 par mois, tout compris avec ou sans comptant, venez voir, entrée temporaire par la rue des Fraons, 623-3253, 681-3493. quo-16

MAISON MODELE OUVERTE AUX VISITEURS

2 A 5 H. 7 A 9 HRES, rue PLACE CONCORDE ORSAINVILLE, $15,750. 3 CHAMBRES SALLE FAMILIALE, 1 1-2 SALLE BAINS. TAPIS, SUR 2 ETAGES, BUREAU DES VENTES, 626-0347. QUEBEC LAND, COURTIER, 529-8456. quo-26

CAP-ROUGE

COLONIAL neuve, 6 pièces, foyer, comptant $5000. Annette St-Pierre, 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

ORSAINVILLE JUMELE

TAPIS, 1 1-2 salle bains, conditions faciles, 626-3731, 653-0122. quo-12

$16,000.

PRES Boul. Métropolitain, plain-pied, 7 pièces, garage, grand terrain. Mme Cloutier, 527-2986. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

$118. - 6½%

NEUFCHATEL, 6 pièces, 45 x 30, abri-auto, très bien situé, $17,500. Mme LeBrun, 623-7381. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

STYLE COLONIAL

CAP-Rouge, 6 pièces, foyer, $5,000, comptant. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

STE-THERESE de Lisieux, plain-pied, neuf, 28 x 40, $14,800. Tél. 842-3862. quo-12

BEAUPORT, maison 40 x 24, avec abri d'auto, $15,000. Tél. 667-0311. quo-12

BEAUPORT, maison 2 étages, 10 pièces, centre ville, près école, terrain boisé, prix raisonnable. Visible soir, 6 à 8 heures, 21 St-Edmond. quo-17

BEAUPORT, maison brique, 30 x 26, 2 étages, 8 pièces, système chauffage neuf, terrain 175 x 55, en pelouse, près église, écoles. 663-3841. quo-19

LAURENTIDES, petite maison, 4 pièces, $7,500. Paillot, courtiers, 623-9332. quo-15

BOISCHATEL, Boul. Ste-Anne, bord du fleuve, 7 milles de Québec, magnifique propriété, 9 pièces, 2 salles bains, foyer, grand terrain piscine, garage, tennis, directement propriétaire. 822-1200, 525-7195. quo-16

BEAUPORT, maison 10 pièces, sous-sol fini, garage double, 663-9323. quo-18

STE-BRIGITTE de Laval, maison 8 pièces, garage, $11,500, propriétaire 529-3232. quo-23

RUE Durand Loretteville, maison 24 x 38, installation laveuse sécheuse, salle bains, 3-4 brique façade aluminium, Castonguay, et Létourneau Inc., contracteur, 623-5376. quo-25

COURVILLE, maison 1 1-2 étage, 8 pièces, 2 ans. Tél. 663-7256. quo-25

GIFFARD, neuves, 5 pièces, visiter, 3250 Gaspard, directement constructeur, 661-3141. quo-26

JOLI bungalow, 5 pièces, façade brique, terrain, frais inclus, $14,200., aussi jumelé, 872-3711, 681-1869. quo-27

LAC Beauport, luxueux style suisse, moderne, grand terrain boisé, proximité centre ski, directement propriétaire, 849-8739. quo-1

BELAIR, bungalows neufs, comptant $400, livraison mai. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-1

JOUVENCE, 6 pièces, aubaine, cause transfert, acompte $5,000. Intérêt 6 1-4%. Yves Germain, courtier Ltée, 529-8121, Emile Boudreau, 839-8421. quo-12

LORETTEVILLE, livraison immédiate bungalow 4 chambres coucher, conditions discutables, Nadeau Patrick 683-5497, Cartier courtier 681-6389. quo-13

PABELLE, 5 pièces, hypothèque 6% terrain 70x75 Fernande Tremblay 527-7332 Immeubles Cartier courtier 681-6389. quo-13

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

VILLENEUVE, bungalows, neufs, 5 pièces, moderne, peu de comptant, 667-3833. quo-5

IDEAL pour jeune couple, maison 3 chambres, sous-sol semi fini, peu comptant, 651-5217, 527-2171. quo-8

LAC Beauport, magnifique style canadien, 6 pièces, foyer, grand terrain boisé, Cartier courtier, Grenier 681-6389. quo-13

VILLENEUVE, terrasse Orléans, reprise de finance, bungalow 5 pièces, 3 chambres, avec sous-sol aménagé pour location, construction 1969, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

ROUTE Aéroport: Ancienne-Lorette, plain-pied 6 pièces, plus salle jeux, piscine, foyer naturel, garage, abrit voiture, plus un logement 3 pièces loué $95., grand terrain paysagé, acompte $12,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers: 522-8142. quo-15

ST-JEAN, Ile d'Orléans: Plain-pied 4 pièces, vue sur fleuve, $14,500., acompte $3,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers: 522-8142. quo-15

ANCIENNE-Lorette: mortalité, 5 pièces, pierre, brique, garage, aubaine $15,000. comptant $2,000. Poulin: 523-3452, J.-A. Turmel Inc., courtiers: 522-8142. quo-15

VILLENEUVE: bungalow très propre, prix d'aubaine, Pelletier: 626-1436, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

PLAIN-pied, 5 pièces, grand parterre, soubassement 2 pièces, possibilité revenu. Arthur Thériault, 651-3581, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

VALCARTIER, 5ième Concession, bungalow, 6 pièces, construction 1968, comptant, $1,000., financement facile. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-11

JOLIE maison avec garage, 36,000 pieds de terrain, chalet meublé inclus, Michel Sénécal Courtiers 872-1719. quo-11

JOLI bungalow, sous-sol terminé, très grand terrain. M. St-Louis, 842-3055, Jean Dion Associés, courtiers. quo-13

ST-PIERRE, plain-pied, 5 pièces, directement du propriétaire, aucune offre raisonnable refusée, tél. 828-9185. quo-16

ST-NICOLAS, petite maison, vue fleuve, sacrifier $7,500, comptant $800. 832-2071. quo-8

ST-VALLIER, Cté Bellechasse, 525-8378, après 5 heures. quo-16

MAISON jumelée neuve, 2 salles bains, grand terrain, acompte $25. Conrad Légaré, 681-3666. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

TRES confortable, grande famille, 8 pièces, 40 x 30. Mme LeBrun, 623-7381. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

1243 JEAN-TALON Est, 7 pièces, pierre, impeccable. Mme LeBrun, 623-7381. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

GIFFARD, bungalow 7 pièces, foyer, possibilité revenus soubassement. Cora Letarte, rés. 681-0351. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

$16,000 LORETTEVILLE, 5 pièces, plus 2 au soubassement, acompte à discuter. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-11

DEPART, urgent, Loretteville, intérêt 6 1-4%, bungalow, propre, 5 1-2 pièces, sous-sol semi fini, $96, taxes comprises, remise et foyer, extérieurs, prix $15,500, comptant $7,000, 842-6340. quo-13

MAISONS Economiques Inc. Bob Blondeau, 849-2961, René Verville, 842-4206, Prix à partir de $10,500. quo-10

NOTRE-Dame des Laurentides, plain-pied, 5 1-2 pièces, plus sous-sol fini, 849-3405. quo-13

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en les résultats ne se font pas attendre.

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

A REVENUS

3 LOGEMENTS à Charny, placement très intéressant. Réginal Doyon, 683-5658, Trust Général, courtiers, 529-5311. quo-8

2 LOGEMENTS

GIFFARD, 2 x 5, pièces, plus garage, $5,000 comptant, balance facile. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

BONS REVENUS

GIFFARD, 6 logements, 4 pièces, construction 1960, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

16 LOGEMENTS neufs, accepterait échange soit maison seule ou revenus. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, Roger Gagnon, 626-6448, 529-0047. quo-13

VANIER 3 logements, vendre ou échanger, libre 1er mai. 527-9042. quo-11

VANIER, 3 logements, 5, 4, bon financement, petit placement, $28,000, comptant $5,000, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

ANCIENNE-Lorette, joli plain-pied, construction récente, revenus au sous-sol, $90, avec garage, prix $22,500, hypothèque $13,200, acompte $5,000, 872-1520. quo-19

BEAUPORT, 4 logements 4 pièces hypothèque 7% grand terrain. Fernande Tremblay 527-7332, Cartier Courtier 681-6389. quo-6

BEAUPORT 3 logements 6 et 4 pièces hypothèque 7%, Fernande Tremblay 527-7332, Cartier Courtier 681-6389. quo-6

NEUFCHATEL, 2 logements 5, 4 pièces, hypothèque 6 1-4, Fernande Tremblay 527-7332 Immeubles Cartier, Courtier 681-6389. quo-6

VILLENEUVE, 3 logements, 4 à 5 pièces. Tél. 667-0577. quo-1

ANCIENNE Lorette, 4 logements grandes pièces devenez propriétaire, comptants 15,000, Letellier 656-9590 Cartier, Courtier 681-6389. quo-6

ORSAINVILLE, maison 2 logements, très propre, près autobus. Pallot, 623-9332. quo-1

BEAUPORT, 2 logements 5 pièces, luxueux, beau centre, garage, valeur $27,000. 681-9576. quo-11

16 LOGEMENTS, modernes, revenu: $22,000, prix $150,000. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-8

16 ET 20 REVENUS, avec $15,000 acompte sur chaque, très bien situés, Yves Germain, courtier Ltée, 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-12

ANCIENNE-Lorette 4 logements, grandes pièces devenez propriétaire comptant $15,000 Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. quo-13

BEAUPORT 7 revenus, construction 1966, coin rues stationnement $61,000. comptant $8,000 hypothèque 9 1-2% transférable Immeubles Canadiens, Gilles Therriault courtier 529-6178. quo-13

NEUFCHATEL, bungalow, revenu hypothèque 6 1-4 très propre terrain paysagé Mme Paquet 653-4141 Cartier courtier 683-6389. quo-12

BEAUPORT maisons à revenus 3 et 4 logements madame Tremblay 527-7332 Immeubles Cartier courtier 681-6389. quo-13

GIFFARD: 2 logements, grand terrain bien situé, Pelletier: 626-1436, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

LORETTEVILLE, 2 logements, 5, 6 pièces, salle bains, prix avantageux, tél.: 842-3449. quo-11

ORSAINVILLE, 12 logements location complète, hypothèque 9 1-2%, toute offre à discuter. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. M. Régis Giguère, 653-5531. quo-11

CAP-Rouge, bungalow 5 pièces, avec logement au sous-sol, prix $21,000, comptant $1,500, mensualité $110, Léo Bernard, rés., 681-8754, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-12

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

VILLE Laval Montréal, bungalow, 5 1-2 pièces, paysagé, propre, moderne, 653-4505. quo-2

STE-CROIX Lotbinière 1-3 pièces 1 poste commercial Immeubles Canadiens Gilles Therriault courtier 529-6178. quo-13

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

BEAUPORT: 3 logements, cinq, plus deux 3 pièces, chauffage central, brique; Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers: 522-8142 quo-15

COURVILLE: 4 logements 4 pièces, pierre, chauffé, construction récente, comptant $6,000. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

485 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT

MAISON habitable à l'année, 5 chambres à coucher, foyer, pierre naturelle, salon pin noueux, terrain 23,000 pieds, garage, badminton, rivière $250 par mois, meublé, 849-8662. quo-17

LAC Beauport, chalet à louer, 4 pièces, semaine ou mois, libre, 523-4124. quo-18

VACANCE familiale, chalet de 4 à 8 personnes, $50 à $80 par semaine, meublé au complet, eau courante, réfrigérateur, lac à la truite, avec embarcation aux amateurs de pêche, pour 2 jours et plus, 663-6293. quo-3

LAC Beauport, chalet à louer, au mois, ou semaine, $60 à $80 par semaine, 849-4468. quo-5

486 CHALETS A VENDRE

LAC BEAUPORT

CHALET mitoyen, idéal pour amis ou associés. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-11

CHALET meublé, habitable, à l'année. Pour informations. Tél. 842-3013. quo-24

CHALET meublé, 6 pièces, Château-D'Eau. 683-9263. quo-25

CHALET à vendre, 20 x 30, avec cave, 9 milles de ville. 524-9139. quo-11

MAGNIFIQUE chalet, grand terrain, paysagé, meublé, chauffé, piscine, rivière, endroit idéal. J. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

SILLERY, chalet meublé, 5 pièces, vue fleuve, Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

CHALET 5 pièces, plus salle bains, lac St-Augustin Nord. 861-1708. quo-16

LAC Sergent, chalet 5 pièces, meublé, bien situé, terrain 120 x 85. $4,000.

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

50 GALLONS D'ESSENCE GRATUITS

AVEC L'ACHAT D'UNE VOITURE LISTEE

1970 Maverick de luxe, 6 cyl. AT, R Stock 1003A
1969 Ford custom 500, sed., V-8, AT, R, PS, PB Stock 237A
1968 Pontiac sedan, V-8, AT, PS, PB Stock 136A
1967 Chevrolet sedan, V-8, AT, R, PS, PB Stock 191A
1967 Meteor sedan, V-8, AT, R, PS, PB Stock 1512A
1966 Mercury, HT, 4 P., V-8, AT, R, PS, PB Stock 1272A
1966 Plymouth sedan, V-8, AT, R Stock 731A
1966 Chev., Imp., HT, 4 P., V-8, AT, R, PS, PB Stock 263A
1966 Meteor décapotable, V-8, AT, R, PS, PB Stock 1518A
1965 Meteor sedan, 6 cyl., AT, R Stock 290A
1965 Dodge sedan, V-8, AT, R Stock 301A
1969 Epic, 4 vit., à l'état neuf Stock R12A
1967 Chev., sedan, 6 cyl., AT, R Stock 187B
1968 Epic, 4 vit., moteur neuf Stock 606A
1966 Volkswagen 1500, Fast-Back Stock 274A

PLUSIEURS AUTRES MODELES DE 60 A 70

CHEVROLET OLDSMOBILE

565, boul. Hamel - 529-4564

dis-346-13

AUCUN COMPTANT
1963 A 1970

PREMIER versement en avril. Chevrolet, Pontiac, Mercury, Chrysler, Oldsmobile, Barracuda, Mustang, fastback, Renault, Epic, Citroen, station, camion etc. Beaulé Auto Inc. 1050, Boul. Capucins.

Tél.: 529-5971 — 529-6365

quo-19

CHEZ CARILLON
LES PRIX SONT BONS

50 AUTOS, usagées, A-1, Disp. garantie, 100%, 6 mois ou 6,000 milles. Aucun comptant, 401, 1ère Ave, coin Pont Drouin. Tél. 529-1323. quo-23

VENTE ET SERVICE
DATSUN

DALLAIRE AUTO Rond-Point Lévis, tél.: 837-8895. quo-27

VAUXHALL, VIVA 67

PARFAITE condition, radio, raison auto fournie, sacrifier, 628-0980. quo-13

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
RINFRET AUTO, LEVIS
833-2133

Vente, service, Volkswagen, usagées 1962 à 1970. Modèles récents garantis. quo-27

CHEVROLET 1970

IMPALA, custom, entièrement équipée, particulier, 14,000 milles, Tél. 651-1148, après 6 heures p.m. quo-16

1968, STATION-wagon Pontiac, 8, équipement complet, excessivement propre, condition, 626-6331. quo-17

1967 RAMBLER, 6, automatique, 30,000 milles, très bonne condition, 833-2133. quo-16

PLYMOUTH, 1962, 6 automatique, mécanique parfaite, 623-2145. quo-13

JAVELIN SST, 1968, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction. 842-7791. quo-17

RAMBLER Classic, de luxe, 1965, parfaite condition. Tél. 524-7768 ou 1960 Vitré. quo-19

CHRYSLER 300, 1969, 4 portes, hard-top, équipement complet, très bonne condition. Tél. 527-3802. quo-19

OLDSMOBILE, hard-top, 2 portes, 1963, propre, bonne mécanique, 623-2145. quo-22

BARRACUDA, 1966, 37,000 milles, très propre, mécanique parfaite, 623-2145. quo-22

1970 ROAD Runner, 440, 6, manuelle, 12,500 milles, $2,500. 842-3260, 651-4470. quo-24

FORD Fairlane 500, V8, automatique, 1970, cause voiture fournie, prix à discuter, 524-8086. quo-24

PARTICULIER Ford 1964, parfaite condition, moteur 390. Tél. 623-1267. quo-25

JAGUAR 1966 3.8S, carosserie en excellente condition, meilleure offre, 651-8463. quo-3

MUSTANG 1969, 21,000 milles. S'adresser à 523-8731 ou 525-5308. quo-12

PONTIAC, Parisienne, 1968, équipée, 33,000 milles, $2,200. Très propre. 839-6505. quo-11

METEOR 1967, V-8, automatique, sedan, très propre, finance. 833-2133. quo-11

SCHELBY 1969, GT 500, moteur 428 Cobra, transmission automatique, parfait ordre, 663-4158, 667-1634. quo-2

RENAULT neuves, usagées, consultez un spécialiste. J. Fournier, 626-3159, 529-8135. quo-22

RAMBLER 1966, American, 6, automatique, après 6 heures, 842-5091. quo-11

MERCURY, 1963, décapotable, très propre, mécanique parfaite. Tél.: 623-2145. quo-11

VOLKSWAGEN 1968, luxe, bas millage, garantie 100%, 6,000 milles. 833-2133. quo-11

1936 PONTIAC Laurentian, sedan, automatique, très bonne condition. 833-2133. quo-11

MAVERICK 1970, 24,000 milles, parfait état, offre raisonnable acceptée. 626-8297, 623-4403. quo-12

EPIC, automatique, 1968, excessivement propre, 17,000 milles, $950, 529-4594. quo-12

1968 MUSTANG, 8 automatique, toit vinyle, servo-direction, radio, 623-4702 quo-12

1970 MONTE-Carlo, 2 portes, hard-top, V-8, transmission turbo-automatique, servo-freins à disques, servo-direction, dégivreur de glace arrière, radio, $3,400. Tél. 656-0398, 889-2352. quo-11

MUSTANG 1970, Mach I, 12,000 milles automatique, toute équipée, très propre, 837-7327. quo-15

PARTICULIER Chevelle Malibu 1969, V8, automatique, 20,000 milles, tout équipée, état neuf, garantie transférable, un seul conducteur, cause mariage, $2,500, tél. 523-8403. quo-13

METEOR 1967, Rideau 500, servo-freins, servo-direction, radio, 653-5926. quo-12

MARQUIS, 1969, 4 portes, de luxe, modèle Broughams, servo-freins, servo-direction, très bon état, 54,000 milles, jour 681-7797. quo-13

VOLVO, 142, 1970, état neuf, 12,000 milles, après 7 heures, 849-2947. quo-15

GALAXIE, 1965, décapotable, très propre, bon ordre, $825, 842-6662. quo-15

VOLKSWAGEN, 1970, bas millage, très bon ordre, Tél. 524-8908. quo-15

RENAULT R-10, 1968, état neuf, bas millage, $900, Tél. 529-4094. quo-13

DODGE, 1963, V8 automatique, jamais sorti l'hiver, $350. Tél.: 681-4965. quo-11

DODGE, 1965, 8 automatique, radio, propre, pneus d'hiver, $575. 524-4251. quo-11

EPIC, 1966, 25,000, très bonne condition, bons pneus, $300. 667-1316. quo-11

ACADIAN 1964, en très bon ordre, 681-9881 ou 661-6276. quo-11

PLYMOUTH, Satellite, 1969, hard-top, pneus neufs, très propre, 842-2570. quo-11

CHRYSLER 1963, tout équipé, comme neuf, $350, tél 681-4965. quo-11

MUSTANG 1965, très bonne condition, financement si désiré, tél. 523-0204. quo-11

BUICK 1968, GS-350, hard-top, 2 portes, équipée, 527-4057. quo-15

FALCON, Station 1968, V-8, automatique, peinture neuve, mécanique parfaite, 623-0242. quo-11

NOVA, 1970, Tél. 663-7927. quo-15

AUBAINE, Chrysler, 1966, 40,000 milles, cause maladie, vrai bijou, $1250, 681-4965. quo-11

RENAULT R-10, 8,000 milles, 1969, manuelle, 524-6368, 623-3588. quo-15

COROLLA, 1968, parfaite condition, manuelle, 524-6368, 623-3588. quo-15

VOLKSWAGEN, 1964, directement propriétaire, très propre, sacrifier $425. Tél. 667-3479. quo-8

DIRECTEMENT propriétaire, 1970, Chrysler custom Newport, équipée, incluant, stéréo et vitres électriques, prix raisonnable, Bureau, 522-1587, M. Bertrand, Rés. 633-8080. quo-15

VAUXHALL Viva, 1965, propre, bon ordre, prix d'occasion. 623-2218. quo-12

CHEVROLET 1964, Impala SS, toit vinyle, hard-top, 2 portes, modifiée sport. Tél. 661-3906. quo-12

VOLVO 1968, modèle 142, 25,000 milles, pneus Pirelli $2,000. 651-8174. quo-16

1970 DATSUN 1600, radio, 4 vitesses, conditions échange acceptés 626-6331. quo-16

1971 LTD, valeur $5,900, spécial $4,600, conditions. 626-6331. quo-16

1968 CORTINA, excessivement propre, radio, aucun comptant demandé. 626-6331. quo-16

1968 CADILLAC coupé de ville, équipement complet, garantie compagnie. 626-6331. quo-16

1969 CHEVELLE, hard-top, 8 automatique, radio, conditions échange acceptés. 626-6331. quo-16

1968 CHEVROLET Impala, custom, hard-top, équipement complet, conditions. 626-6331. quo-16

RENAULT 1966, automatique, $450. 878-2940, Garage J.-M. Paradis, Route 2, St-Augustin, Comté Portneuf. quo-16

VALIANT 1963, décapotable, automatique, bon ordre, tout équipée, $200. 522-6075. quo-12

1966 VALIANT, Barracuda, 8, automatique, $1,000, financement si désiré, 623-4702. quo-16

METEOR, 1965, très bonne condition, 522-5718. quo-12

ARGENT à prêter, pour achat auto, condition, un emploi, 21 ans ou plus, application téléphone réponse dans une heure, 529-7165. quo-13

1966 CHEVROLET, 8, sedan, $575, 549 1ère Avenue, Jour seulement. quo-12

RENAULT R-8, Gordini, 1970, parfait ordre, 9,000 milles, balance de garantie, visible, 570 Boul. des Capucins, Garage Sunoco. quo-16

CHEVROLET 1966, Caprice, 283, tout équipée. Tél. 822-2588. quo-12

EPIC, 1966, $375, Tél. 683-1731. quo-16

1964, VALIANT, sedan, 4 portes, automatique, 833-2133. quo-16

1966 VOLKSWAGEN, moteur et freins neufs, garantie, 3,000, milles, 833-2133. quo-16

1967 RAMBLER, 6, automatique, 30,000 milles, très bonne condition, 833-2133. quo-16

1969, VIVA seulement 20,000 milles, très bonnes conditions, $950. 833-2133. quo-16

1969 PLYMOUTH, tout équipée, à sacrifier, 661-9203. quo-17

1965 BARRACUDA 8, automatique, parfaite condition, $39 par mois. 661-9203. quo-17

1967 CHEVROLET Impala, 8, automatique, finance si désiré, 661-9204. quo-17

1968 RAMBLER American, 6, automatique, très propre. 661-9203. quo-17

1968 FAIRLANE 500, f.b., 8 cylindres, 35,000 milles. 661-9204. quo-17

FILLE vend Viva, 1969, automatique, 11,000 milles, bonne condition, entre 5 et 7 heures, 653-3482. quo-17

PLYMOUTH, Fury, 1968, 2 portes, hard-top, 26,000 milles certifiés, balance finance, cause maladie, 623-7598. quo-13

DODGE Polara 880, 1965, V-8, automatique, radio, 4 portes, 656-9360. quo-13

TORINO GT, 1968, $1500, 8 automatique, radio, parfait ordre, 849-3423. quo-13

FORD, Galaxie 500, 1968, hard-top, 2 portes, radio, stéréo, 527-6347. quo-23

CHEVY II, 1964, 6 automatique, mécanique excellente, propre, $350, 842-8724. quo-17

A SACRIFIER, Volkswagen, 1966, mécanique bonne condition, propre, légèrement accidentée, $450, 626-0775, après 6 heures. quo-17

FORD, Custom 1964, très propre, $400. Tél. 623-3086. quo-13

AUBAINE, Renault, Gordini, 1962, propre, appartenant à dame, $100, 522-6931. quo-13

FORD Galaxie, 500 LTD, 1965, 4 portes, hard-top, sortie un hiver, transmission neuve, moteur excellent, échangerait peut-être pour jeep, 661-6853. quo-13

VALIANT Signet, 1968, parfait état. Tél. 683-5464, 643-6384. quo-13

VOLKSWAGEN 1965, modèle de luxe, radio et chaufferette à gazoline, 525-5890. quo-13

RAMBLER, 1965, Station-wagon, parfait ordre, très propre, 524-4329, après 6 heures et 529-4025. quo-17

VAUXHALL Epic, 1966, manuelle, très propre, bonne mécanique, $325. 661-2616. quo-13

CHEVROLET 1962, 6 cylindres, automatique, très propre, bonne mécanique, radio, $175. 525-8234, 623-5790. quo-13

PEUGEOT 404, 1969, automatique, radio, $1,100. Après 6 heures, 842-2242. quo-13

VAUXHALL Viva, 1968, Station-wagon, parfaite condition, bas prix. 825-2567. quo-13

SPECIAUX
OLDSMOBILE 68

Delta 88, tout équipée, toit vinyle.

$2350

CHEVROLET 70

Impala, tout équipée.

$3350

Premier paiement 25 mars '71
Léger comptant
Garantie OK, GW

ROGER BARRÉ AUTO.
1095 de la Canardière
Tél.: 529-3331

dis-462-16

619 AUTOS A VENDRE

VAUXHALL Viva, 1968, 24,000 milles, radio, pneus d'hiver, été, prix intéressant, cause départ. Après 7 p.m., 661-7283. quo-15

COUGAR 1967, très propre, $1,500. 651-8213. quo-13

PLYMOUTH 1964, 6 automatique, très propre, 66,000 milles. 529-2035. quo-13

PONTIAC 1963, Parisienne, hard-top, 8, automatique, état neuf. 663-4272. quo-13

FORD Fairlane 1964, automatique, mécanique parfaite, peinture neuve, vrai bijou. Tél. 623-5804 ou 842-7362. quo-13

BEAUMONT Acadian, 1967, 27,000 milles, toit vinyle, hard-top, 2 portes, excellent état. 656-0564. quo-13

DODGE 1965, Renault 10, 1968, automatique, 16TS, 1971, Volkswagen 1500, 1965, Viva 1966. 832-4165. quo-13

OLDSMOBILE, 1969, 442, 4 vitesses, équipée, garantie transférable, $2,900. 529-1015. quo-27

A VENDRE, Datsun 240 Z, 15,000 milles, excellente condition, jour: 643-6512, soir, 658-0477. quo-10

VOLVO 144, 1969, Cortina G.T. 1969, Volvo 142, 1968, Volvo Canadian, Automatique, 1967, Volvo, Station Wagon, 1966, Ford Hard-Top, 1967, Météor décapotable, 1965, Volkswagen, 1966, Valiant, 1965, Turmel autos, 1385, Dorchester, 522-2793. quo-17

OLDSMOBILE, 1969, hard-top, 2 portes, servo-frein disques, servo-direction, radio, balance garantie G.M. du propriétaire, 626-6860. quo-13

CHEVELLE, 1967, 6, automatique, radio, servo-direction, parfait ordre, 653-4313. quo-20

CHEVROLET, 1961, à vendre, 6 cylindres, automatique, servo-direction, bon ordre, $200, 529-4783, après 7 heures, soir. quo-13

PONTIAC 1961, 4 portes, 6 cylindres, transmission manuelle, très bon ordre, très propre, $250, 683-2028. quo-13

A sacrifier Mustang 1967, 289 pouces cubes, bonne condition. Après 6 heures, 529-1243. quo-17

FORD, Galaxie, 1962, très propre, $250, 8, ordinaire, Tél. 623-3086. quo-13

PARTICULIER, Pontiac, 1967, sedan, 8, automatique, propre, comme neuve, un seul propriétaire, 33,000 milles, 667-1768. quo-17

A VENDRE: Chrysler, 1964, par pièces, très bonne mécanique, 324-1937. quo-13

PONTIAC, 2 plus 2, décapotable, 1970, Meteor, 1967, Tél. 523-4551. quo-17

URGENT, départ, 1964, Ford, custom, 6, pneus neige, $400, 656-0297. quo-13

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS autos, argent comptant, Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 522-2793. quo-13

ACHETERAIS autos usagées, Lavallée Auto Enr., 2450, 1ère Avenue, 529-4594. quo-24

ACHAT, vente, autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère avenue, 626-6331. quo-6

BEDARD & Tremblay, offre meilleur prix en ville automobiles accidentées, estimation gratuite, débosselage, peinture, au prix qui vous convient. 824-4915. quo-4

ACHETONS autos, argent comptant, Carillon Autos, 401 1ère avenue, 529-1323. quo-6

ACHETONS, vendons, échangeons, automobiles, toutes marques, Autorama, 1890 D'Estimauville, 661-9204. quo-6

ACHETERAIS moteur V8, international, 304, bon état. 832-4031 ou 832-4035. quo-15

ACHETONS, autos, argent comptant, Beaulé Auto, 1050, Boul. Capucins, 529-5971. quo-9

630 CAMIONS A VENDRE

PICK-up, Chevrolet, 1956, 1-2 tonne, $175. Tél.: 623-2145. quo-18

CAMION-citerne capacité 1,500 gallons, à vendre, aubaine, 527-3441, 1760 Ouest Boul. Hamel. quo-11

CAMION Econoline, 1970, V-8, automatique, 5,000 milles, comptant seulement, $2,500. Tél. 529-2079. quo-25

JEEPSTER, 1968, Commando, 27,000 milles, $2,200, décapotable, bon état, 653-2504. quo-1

CAMION Metro, International 1961, roues doubles, très bonnes condition, 822-0343. quo-15

AUTOBUS scolaire, 35 pasagers, parfait état, 661-1959. quo-15

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MOTEUR 427, 435 HP., très bas millage, état neuf, 527-5478. quo-11

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE, réparation, service nuit. Jos Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051. quo-26

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-9

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

STATIONNEMENT, rue Fleurie, pour voiture, moyenne. Tél. 523-4124. quo-16

657 STATIONNEMENT DEMANDES GARAGES-

STATIONNEMENT de jour près carré d'Youville, bureau 692-1850, soir 529-2866. quo-13

663 MACHINERIE A VENDRE

PAYLOADER 175A

2 1-2 VERGES, 1959, très bonne condition, 529-0031, N. Douville. quo-15

EQUIPEMENT complet pour resemeler les pneus d'hiver, été, lot de pneus usagés, $2,500. Conditions faciles, 842-3637. quo-15

SOUFFLEUR Oliver 1900, avec chute Loader, Ford Major, Jeep 1965, avec grattе et treuil. S'adresser 51 rue Fortier, Lorretteville, 842-7726. quo-2

MOTEUR Diesel, 6-71 neuf, camion GMC, 7 tonnes, Diesel, Tél. 849-3018. quo-13

684 MOTOS-NEIGE

GRANDE VENTE

20 MOTOS-NEIGE

MARQUE Ariens, 15 souffleuses Ariens, neuves, prix coûtant, Beaupré Equipement, Enr. 263-2455, 667-4332. quo-3

DISTRIBUTEUR AUTORISE
MOTEURS NEUFS

CCW, Kohler, Hirth, Rockwell, "JLO", Sachs, à partir de $155.

LACHANCE & FILS
505, 17e Rue, 529-0631

quo-26

AUCLAIR AUTO
200 BOUL. HAMEL

GRAND spécial, Skiroule, neuves et usagées, 16 à 35 forces, aucun comptant, pour faire place aux motos, 681-8022. quo-22

PRESTO SPORTS INC.

MOTOS-neige Bombardier, neuves, usagées, vente, échange, remorques, vêtements, atelier réparation. Ouvert le soir, 4252 Boul. Henri-Bourassa, 623-5836. quo-15

AUBAINE

MEILLEUR prix, meilleure qualité. Tente-remorque Rembec, vente 1401 D'Estimauville, 529-8167. quo-5

PRESTO SPORTS INC.

MOTOSneige, Bombardier, neuves, usagées. Vente, échange, remorques, vêtements, atelier réparation. Ouvert le soir, 4252 Boul. Henri-Bourassa, 623-5836. quo-12

SNOW-jet, 27 forces, 1970, à vendre, 833-2809. quo-24

REMORQUE de motoneige, double, $145. Tél: 524-8216 après 5 hres. quo-12

DEPOSITAIRE Sno-Prince, de 15 à 40 forces, grand spécial. Aussi Mini-trail 1970. Armand Hamel, 832-0320. quo-16

MOTO-SKI, 1970, très bonne condition, $500, 20 forces, 300cc, 522-4688. quo-22

PARTICULIER, achèterais sleigh chien, pour auto-neige, M. Lachance, 651-7501. quo-18

MOTONEIGE, Sno-Cruiser, 1967, 21 po. $400. 872-9849. quo-22

CARRIOLES pour auto-neige, fibre verre, banc en cuirette, 839-9185. quo-2

AUTOS-neige, Panther, neuves, et usagées Autorama, 1880 d'Estimauville, 661-9203. quo-1

BOMBARDIER super olympic, 1968, 16 forces, comme neuf, 832-0206. quo-6

SKI-DOO Bombardier, 1970, 18 forces, électrique, remorque, $600. 651-4658. quo-11

SKI-DOO, Bombardier, Olympic, 300 cc, 15 forces, 1971, intéressant, 842-3234. quo-11

SNO-JET, auto-neige, 15 forces, 1969, très propre, parfaite condition. 626-8820. quo-11

NORDIC 640, électrique, 1971, état neuf, $900. 849-3673. quo-11

MOTOneige TNT, 30 forces, 1970, état neuf, $850. 661-3756. quo-23

A qui la chance, Moto-Ski 1966, réparation, preuve facture, $250. Tél. 523-4770, 524-0532. quo-12

MOTOSKI, 1968, 17 1-2 forces, très bonne condition, moteur refait, 626-4705. quo-11

SNOW-JET, 396, 27 forces, état neuf, prix à discuter, Tél. 872-7505. quo-11

GARAGE André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, dépositaire Bôa-Ski et Yamaha, vente d'écoulement des modèles 1971, échange, service pièces. 527-0749. quo-5

SKI-DOO, Bombardier, 1968, 16 forces, remorque. Tél. 626-3126. quo-15

MAISON mobile 46 x 10, 4 pièces, comprend laveuse, sécheuse, télévision, $4,400, installée Plage Jourdain, roulotte 22, 1525 Route Nationale, Ste-Foy. quo-13

SNO-JET, 1968, 17 1-2 forces. Après 6 heures, 842-8102. quo-13

SNO-JET, 15 forces, 1970, état neuf. Soir, 653-7607. quo-13

TRAILER simple, sleigh à vendre, 522-1846. quo-13

SKI-DOO 1970, 18 hp, presque neuf, 667-0244, après 4 heures. quo-17

MAGNIFIQUE sleigh à chiens pour moto-neige, a été payée $120, prix débarras $65. 628-0653. quo-13

MOTOSKI, 1971, 21 forces, 1 mois d'usure, comme neuf, très bon prix. Tél.: 842-9440. quo-11

AUBAINE, trailer double, carriole fibre de verre, scorpion 1968 — 297CC, ensemble $375, téléphonz 626-5581. quo-13

BOMBARDIER 1970, 18 hp, parfaite condition, $575, carriole fibre de verre, $85. Tél. 651-0679. quo-15

BOMBARDIER Nordic, électrique, 1969, 24 hp., traine, cause maladie. 623-7484. quo-15

MOTO-SKI Grand Prix, 1970 (Racing), 634 cc, a été payée $1,300 sacrifierais $650, finance si désirée. 527-1756, 623-5832 quo-13

BOMBARDIER, 1970, 18 forces, trailer double, sleigh, Mark I, $800. 842-4433. quo-11

SKI-DOO, Bombardier, 1969, état de neuf. Tél. après 6 heures, 842-7878. quo-11

BOMBARDIER 18 forces, 2 cylindres, 1968. 523-2797. quo-13

BOMBARDIER TNT, 292, $725, 1971, après 6 heures, 626-3400. quo-11

PRIX coûtant, Sno-Jet, 1971, 19 forces, 878-2940, Garage J.-M. Paradis, Route 2, St-Augustin, Comté Portneuf. quo-16

SNOWCRUISER, 1967, 16 forces, trailer simple, parfait état 661-5428. quo-16

BOMBARDIER 1971, Elan a roulé 2 heures seulement, $400. 683-9632. quo-12

NORDIC, 1970, neuf, 24 forces, électrique, 8825, 872-2753. quo-12

SNO-JET, neuves, usagées. Vente, service. Rousseau & Frères Inc, 2325 du Colisée. 529-5711. quo-9

BOMBARDIER super olympic, 1968, 16 forces, comme neuf, 832-0206. quo-12

SNO-JET 1967, refait à neuf, avec chenille neuve, moteur 19 forces, prix à discuter. 626-8048. quo-12

BOMBARDIER 1970, TNT, 640, remorque, échange, terrain, chalet, accepté, 623-9533. quo-16

AUBAINE, Snow-Prince, moteur refait à neuf, chenille, (sprocket), nylon, complètement neuves, faut vendre, cause maladie, prix à discuter, 653-2300. quo-13

BLIZZARD, 776, 85 HP, $750, 1-263-3896, 822-0555, demandez M. Roberge. quo-16

SKI-ROULE 1969, à vendre, 19 forces, prix discutable, 659-1368. quo-16

PRIX coûtant, Panther neuves, Panther usagées, trailers doubles, Autorama, 661-9203. quo-17

HABIT de ski-doo TNT, avec casque de sécurité TNT, et visière, le tout état neuf, pour $75, 525-8418. quo-13

SKI-ROULE, 1971, 35 forces, 2 cylindres, 450 milles, $950, 842-4068. quo-13

BOMBARDIER 1971, Elan, 12 1-2 forces, téléphonez, 623-9061. quo-13

SKI-DOO Bombardier, Nordic, 24 forces, 1970, parfait ordre, $500, après 6 heures, 842-3667. quo-22

SKI-DOO Bombardier, 1970, 18 forces, avec remorque et traineau à vendre. Tél. 623-0477. quo-17

BOMBARDIER, 1969, super olympic, 12 1-2 forces, bon état, $300, 842-9039. quo-13

REMORQUE double, $145, Sno-Jet, 1966, 12 1-2 forces, $225, 626-0750. quo-13

ECOULEMENT, moteurs, "Sachs" pour auto-neige, 20 forces avec carburateur, embrayage, muffler, vraie aubaine, 667-2269. quo-10

6 SKI-DOO, Bombardier, TNT, 440, 18 pouces de chenille, 1971, avec garantie 90 jours, à prix très spécial, 822-0480. quo-13

BOMBARDIER Elan, 1971, état neuf, encore sur garantie, s'adresser Laurier Station, 728-2945, après 6 heures. quo-13

AUTO-NEIGE, Snow Cruiser, parfaite condition, 849-3377. quo-17

BOMBARDIER, Super-Olympic, 1968, 16 forces, employé rarement, Tél. 842-5009. quo-13

SKIDOO, Olympic, 1969, 12 forces, parfait ordre. Tél. 623-4500. quo-17

BOMBARDIER, 1969, 18 forces, 2 mois d'usure, prix à discuter, 844-2242. quo-13

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

Passe-partout sur chenille

CONSTRUIT par Industries Valcartier Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954, Perron Explosif Ltée, Haute-Rive, 589-5220. quo-13

Passe-partout sur chenille

CONSTRUIT PAR INDUSTRIE VALCARTIER LTEE, DISTRIBUTEUR PERRON EXPLOSIF LTEE, QUEBEC, 663-6954, PERRON EXPLOSIF LTEE, HAUTERIVE, 589-5220. quo-13

688 ROULOTTES

AUBAINE

NOUVELLE Rembec, 1971, présentement en montre et en vente, Galeries Charlesbourg, Information, Jean-Louis Paquet. quo-8

MAISON MOBILE

GLENDALE LAURENTIEN

MODELE 1971, roulotte de voyage, Glendette, Glennelle, 1971, arrivées, à Lévis, Caravane Enregistré, 837-8164, ou 837-4446, 390 Trans-Canada, St-David. quo-8

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON ROULANTE CHAMPION

2230 BOULEVARD Hamel, route 2, Duberger, 527-9878, vaste choix de maisons roulantes, chauffées pour votre confort, en exclusivité, maisons roulantes Grand Prix, 67 x 14, fabriquées au Québec. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-13

ATTENTION, maison mobile, 50 x 12, meublée, laveuse, sécheuse, 1969. Soir, 872-3637. quo-12

ROULOTTE Citation, 21 pieds, de luxe, état neuf. 872-7983. quo-12

GARAGE André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749, dépositaire des maisons mobiles, Commoderes, roulottes Rocket et Holiday, vente, échange, services et installations d'attachements. quo-16

MAISON mobile 5 pièces, à vendre, 50 x 12. Tél. 849-4595. quo-17

TENTE-roulotte Drentwood, avec cuisinette, équipement modèle 1970, $650. 626-9633. quo-11

689 YACHTS-MOTEURS

PACESHIP Yachts vous offre un choix de deux bateaux particulièrement appropriés à la navigation sur le fleuve, tous deux en fibre de verre.

UN voilier de 32 pieds, conçu par Wm. Tripp, couchant six à bord, bien lesté et stable, complètement équipé, voiles incluses, au prix de $25,000.

UN chalutier de 37 pieds, conçu par John Gilbert, avec diesel intérieur, long rayon d'action, très marin, au prix de $39,000.

NEGOCIATIONS possibles directement avec le chantier. Appeler Québec Yachts, 314-332-5211, 1050 St-Amour, St-Laurent, Québec. 4-25

VOILIER, 15 pieds, marque Sunfish, voile nylon, fibre verre, 681-5488. quo-15

SERAIS acheteur d'actions du club de Yacht de Québec, 681-1880. quo-17

Pourquoi laisser ces choses à la traîne dans un placard ?

Agissez en homme d'affaires?

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un nombre incalculable de personnes à la recherche d'articles de toute sorte.

Téléphonez à 529-9231

Par suite de la faillite de Rolls-Royce et face à de graves difficultés financières

Lockheed Aircraft congédie 6,500 employés

BURBANK, Californie, (d'après l'AFP) — Faisant face à une grave crise financière et affectée par la récente faillite de Rolls-Royce qui devait fournir les moteurs du triréacteur géant "Tristar", la société Lockheed Aircraft a annoncé hier la mise à pied de 6,500 employés.

Quatre mille de ces employés affectés à la construction du Tristar travaillaient à l'usine de Burbank, en Californie, et plus de 2,000 étaient attachés à l'usine de montage de Palmsdale.

La société Lockheed qui fait un chiffre d'affaires annuel de deux milliards de dollars est le principal fournisseur de la défense nationale américaine. Elle était déjà menacée de faillite, avant que le programme de construction du Tristar ne soit compromis par l'impossibilité dans laquelle se trouve Rolls-Royce de livrer les moteurs RB-211.

Dans une lettre adressée à chacun des employés licenciés le président de Lockheed California, M. Charles Wagner explique qu'il est indispensable de réduire la production de L-011 Tristar en attendant la solution des problèmes soulevés par la faillite de Rolls-Royce.

La décision affecte envrion 43% des 15,000 employés qui travaillent actuellement sur l'appareil.

M. Wagner souligne dans sa lettre que Lockhed espère sauver le RB-211 ou adapter un moteur américain à l'appareil. Il exprime son espoir que la fabrication du "Tristar" pourra être accélérée dans le proche avenir, mais ajoute qu'un délai de plusieurs mois est désormais à prévoir dans la livraison des moteurs.

A"ENIR INCERTAIN

L'avenir de la société Lockheed se décidera sans doute au cours des deux prochaines semaines. On n'exclut pas la possibilité d'abandon du projet Tristar, et de la faillite de Lockheed.

La société étudie la possibilité de doter l'appareil de moteurs américains et elle présentera d'ici 15 jours un nouveau programme. Si la réaction des clients est mauvaise, le risque d'un abandon du projet sera sérieux.

Lockheed et les compagnies aériennes ont laissé la porte ouverte à une renégociation du contrat pour la construction du moteur RB-211, mais ils demandent au gouvernement britannique des assurances fermes concernant l'avenir du programme.

Le gouvernement de M. Edward Heath ne paraît guère disposé à donner les assurances demandées. Les informations qui proviennent de Londres indiquent, au contraire, qu'il n'envisage de sauver le RB-211 que si son financement est désormais assuré par les Etats-Unis.

L'administration américaine souhaite tirer Lockheed de ses difficultés mais on voit mal comment elle pourrait obtenir du Congrès l'autorisation de financer un programme étranger. Le président de la Commission économique conjointe du Congrès, le sénateur William Proxmire, vient de s'opposer catégoriquement à toute aide du gouvernement aux "sociétés malades" surtout étrangères.

Le Pentagone pourrait modifier les propositions qu'il a faites pour sortir Lockheed de la crise résultant des dépassements de coûts des commandes militaire.

LES BANQUES

Une décision devrait être prise d'ici une à deux semaines, déclare-t-on de source officielle, mais toute annonce viendra plutôt de la Maison Blanche que du département de la Défense.

Les banques qui financent le programme Tristar se réuniront prochainement pour étudier une demande de financement de $150 millions, dont $50 millions représentent un tirage sur une ligne de crédit de $400 millions déjà octroyées et $100 millions constitueraient un nouveau crédit. Leur décision aura évidemment un impact décisif sur l'avenir du programme.

Pour le rapprochement avec l'Ouest

Washington doute que le Kremlin soit encore très enthousiaste

WASHINGTON (D'après l'AFP) — Le gouvernement américain n'est pas sr que l'Union soviétique n'ait pas perdu de son enthousiasme pour le rapprochement avec l'Allemagne fédérale.

Au cours de la conférence de presse impromptue qu'il a donnée hier le secrétaire d'Etat M. William Rogers a dit, sans beaucoup insister, qu'il y avait des signes que les dirigeants soviétiques ne sont pas unanimes dans la volonté de rechercher sérieusement une détente avec l'Ouest.

M. Rogers apportait ainsi sa contribution à la "guerre des nerfs" qui se livre actuellement entre le gouvernement fédéral allemand et les adversaires de l'Ostpolitik" du chancelier Willy Brandt. Cette controverse est alimentée depuis une semaine par des articles en provenance de Washington faisant état de déclarations de diplomates soviétiques nettement tièdes à l'égard du chancelier allemand.

Comme il l'a déjà fait à plusieurs reprises, M. Rogers a suggéré que l'ambiguité de l'attitude de Moscou dans les relations Est-Ouest pouvait s'expliquer par la proximité du congrès du parti communiste de l'URSS qui favoriserait au sein de l'équipe dirigeante la manifestation de tendances divergentes. "On y verra peut-être plus clair après le mois de mars", a dit en substance le secrétaire d'Etat américain.

LES CRITIQUES

M. Rogers ne se référait d'ailleurs pas uniquement aux relations germano - soviétiques et aux perspectives de ratification du traité de Moscou, mais à l'ensemble de la détente Est-Ouest, y compris les entretiens américano - soviétiques sur la limitation des armements stratégiques.

Les doutes ainsi manifestés officiellement à Washington sur la sincérité des intentions soviétiques risquent de relancer, estiment les observateurs, les critiques que de nombreuses personnalités politiques américaines, et notamment d'aciens dirigeants du département d'Etat, ont souvent formulées à l'égard de la politique du chancelier Willy Brandt qualifié tour à tour de "naive" ou "d'aventureuse".

Chaque fois que de telles critiques sont publiées les porte parole officiels répètent inlassablement que le gouvernement Nixon approuve les initiatives prises par le chancelier fédéral en consultation avec Washington.

Mais il n'en reste pas moins que Washington ne perd pas une occasion de rappeler que le chemin de la détente Est-Ouest en Europe passe nécessairement par Berlin et qu'il ne faut pas songer à ratifier les traités de Moscou et de Varsovie avant que les Russes aient donné des garanties sur la liberté d'accès à l'ancienne capitale du Reich.

Hier encore, après la conférence de presse de M. Rogers, les hauts - fonctionnaires du département d'Etat ont souligné que l'accueil fait par les trois Occidentaux sur les communications avec Berlin pourrait être déterminant. Mais les "Trois" n'ont pas encore reçu de réponse.

Ces hauts-fonctionnaires expliquent que le succès de la négociation en cours à Berlin était non seulement la clé de l'Ostropolitik mais aussi le premier pas de la véritable détente qui puisse mener à la conférence sur la sécurité européenne réclamée par les pays communistes.

MESSAGE DE KOSSYGUINE

Comme si les commentaires de M. Rogers tombaient à point, on a rendu public hier à Bonn le message du nouvel an du président du conseil soviétique, M. Alexis Kossyguine, au chancelier Willy Brandt.

Ce message, estiment les observateurs politiques, tenus en haleine depuis plusieurs semaines par des déclarations apparemment contradictoires de source soviétique sur une déception croissante du Kremlin à l'égard de la politique de M. Brandt, a peu de chances de constituer un point final dans "la guerre des nerfs" sur l'ostpolitik.

La publication de la traduction de l'original russe de ce message a fait apparaître que le premier ministre soviétique a effectivement mis en relief l'importance des traités de Moscou et de Varsovie et les possibilités de coopération ouvertes par leur signature entre l'URSS et la RFA. Moscou, a indiqué en substance M. Kossyguine, fera tout le nécessaire pour l'achè



Les enseignants manifestent malgré la défense de Charbonneau

par Anne-Marie VOISARD

Près de 400 enseignants de Montréal et de la banlieue de Québec ont décidé de passer outre aux recommandations du président de la Corporation des enseignants du Québec, M. Yvon Charbonneau, pour aller manifester, hier après-midi, devant l'édifice de la Fédération des commissions scolaires, à Sainte-Foy.

A cause de l'injonction prise, hier, contre tous les membres de la CEQ, et notamment ceux de l'Alliance des professeurs de Montréal et de l'Association des enseignants de la banlieue de Québec, M. Charbonneau n'était pas favorable à ce que les enseignants s'approchent des locaux de la Fédération des commissions scolaires.

On sait que cette injonction interdit aux enseignants de se réunir à l'intérieur d'un rayon de un mille de l'édifice de la Fédération des commissions scolaires.

Pour M. Charbonneau, "il ne sert à rien de tomber dans les guets-apens de Fernand Lefebvre, c'est s'enfoncer inutilement dans des culs-de-sac juridiques".

"Il vaut mieux porter plus haut nos attaques, c'est-à-dire vers les grands responsables qui sont le ministère de l'Education et celui de la Fonction publique", a poursuivi M. Charbonneau.

Manifestement, le président de la CEQ craignait que les choses ne tournent mal et qu'un groupe d'enseignants se retrouvent derrière les barreaux.

UNE MANIFESTATION CALME

Si les faits n'ont pas donné raison à M. Charbonneau, ce n'est certainement pas à cause de l'absence de la police. Bien au contraire, tous les policiers de Sainte-Foy étaient aux abords de l'édifice de la Fédération des commissions scolaires.

Au moins une dizaine de policiers, munis de casques et de matraques, attendaient, à l'entrée de l'édifice, l'arrivée des manifestants. D'autres étaient installés sur le toit. Partout, aux alentours et, notamment, sur le terrain du centre commercial qui fait face à l'édifice, on retrouvait des voitures de police. Le fourgon cellulaire y était. Rien ne manquait.

S'il n'y a pas eu de casse, c'est que les enseignants se sont montrés très dociles. En fait, ils n'ont fait que circuler dans la rue en brandissant des pancartes. Aussitôt après, ils se sont dispersés. Les enseignants de la banlieue sont retournés chez eux. Ceux de Montréal ont repris les autobus qui les avaient conduits à Québec, plus tôt dans la journée.

Il faut dire cependant que, dès l'arrivée du groupe de manifestants, un huissier s'est aussitôt emparé d'un haut-parleur pour lire le texte de l'injonction prise à la suite d'une requête de la Fédération des commissions scolaires. Les enseignants n'ont pas insisté davantage.

UNE ASSEMBLEE HOULEUSE

Si la manifestation s'est déroulée dans le calme, l'assemblée qui l'a précédée, au Grand Séminaire, l'a été beaucoup moins. En plus du président Charbonneau, Mathias Rioux, le président de l'Alliance des professeurs de Montréal, était là.

C'est le président de l'Association de la banlieue de Québec, M. Claude Goulet, qui a ouvert la discussion en qualifiant l'attitude de la Fédération des commissions scolaires et de son président, Fernand Lefebvre, de "vaste complot pour laisser l'alliance s'épuiser et empêcher les autres syndicats de bouger".

M. Rioux a aussitôt approuvé Claude Goulet et a déclaré que si une telle injonction avait été prise par la CECM pour déloger les enseignants de l'alliance de ses locaux, il n'aurait jamais recommandé à ses membres de la respecter. "Une injonction qui n'est pas justifiée, n'est pas respectable", a poursuivi M. Rioux.

Il n'en fallait pas davantage pour faire brandir les pancartes, d'autant plus que le président de l'alliance a demandé à ses membres d'appuyer, sans discussion, le plan d'action préparé par les enseignants de la banlieue de Québec.

C'est juste après, alors que les manifestants étaient prêts à partir, que M. Charbonneau a désapprouvé leur projet en déclarant que pour le conseil d'administration de la CEQ, la lutte devait consister d'abord à trouver une solution au problème de la classification.

Les propos de M. Charbonneau ont été fort mal reçus. On lui a reproché de retarder l'action en rappelant qu'il avait demandé, il y a trois semaines, aux enseignants de l'Alliance, de retarder leurs débrayages.

Certains enseignants ont pris la défense du président Charbonneau en signalant que, de par son poste, il devait respecter l'opinion des 65 syndicats affiliés et non pas seulement celle de l'alliance et de la banlieue de Québec.

ALLONS-Y — Même s'ils ont été désapprouvés par M. Yvon Charbonneau, président de la CEQ, près de 400 enseignants de la banlieue de Québec et de Montréal ont quitté l'amphithéâtre du Grand Séminaire de Québec, hier après-midi, pour aller manifester devant les locaux de la Fédération des commissions scolaires, à Sainte-Foy.

ANNONCE

COMMENT PROFITER DES "BONNES OCCASIONS"

Savez-vous lire les annonces publicitaires? Savez-vous distinguer la vraie occasion de l'attrape-nigaud? Savez-vous comment les magasins s'y prennent pour faire leurs ventes et comment vous pouvez, à compter d'aujourd'hui même, *économiser des centaines de dollars?* Le numéro de Sélection du Reader's Digest de février vous offre un guide d'achat complet qui vous apprendra comment économiser sur les meubles, les vêtements et beaucoup d'autres choses. Cet article opportun comprend également un calendrier pratique et complet des ventes saisonnières des grands magasins. Commencez à économiser dès maintenant! Achetez votre exemplaire de Sélection aujourd'hui même!

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



SKIS IMURA

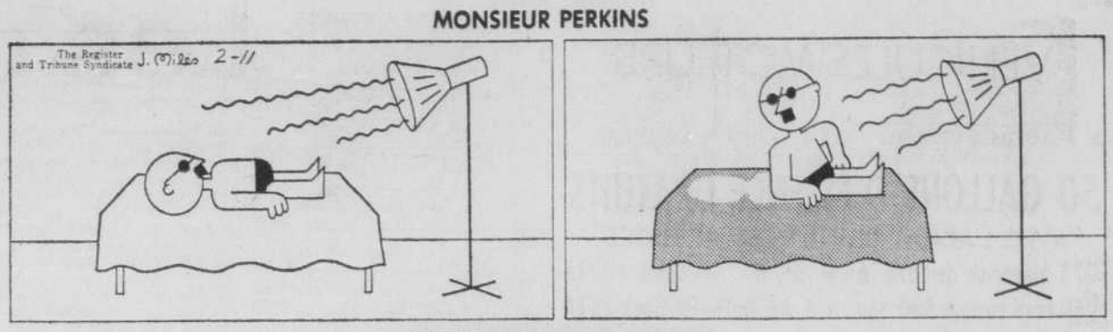
En bois recouvert de plastique et HARNAIS "STEP-IN" Tyrolia. Fixation à enclenchement automatique, dégagement et déclenchement de sécurité.

Prix orig. 60.00
Spécial
44.88

Pôles, acier avec poignée cuir ou vinyle.
Prix orig. 7.00 — Spécial 4.88

Articles de sport, rayon 48, 3e, Centre-Ville et Place Laurier, 848, niveau 1

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



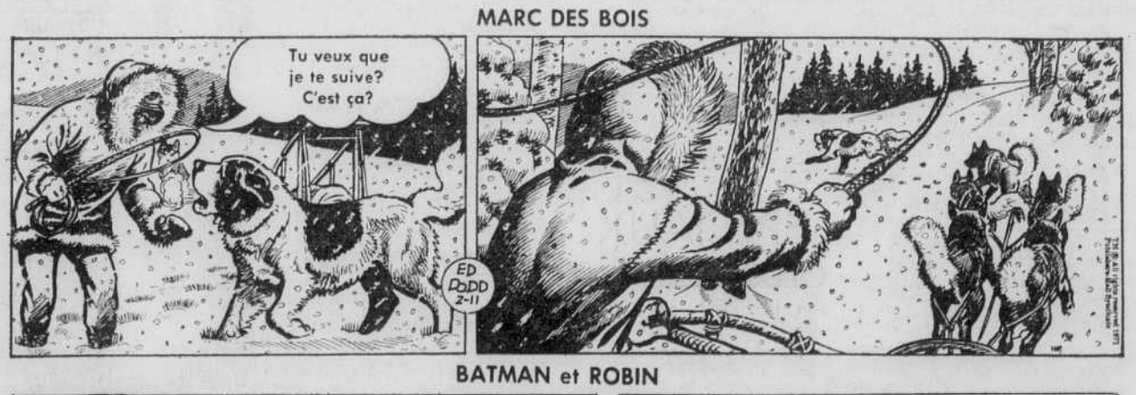
GALOPIN



LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



SERVICE ANNIVERSAIRE



M. GERARD VILLENEUVE

Samedi le 13 février 71, à 4h.30 p.m., en l'église de Charlesbourg, sera chanté le service anniversaire de M. Gérard Villeneuve, époux de dame Alexandrine Lefebvre. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. ROSARIO LEMIEUX

Samedi le 13 février, à 5h 15 p.m., en l'église St-Joseph de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. Rosario Lemieux, époux de dame Alice Ouellet. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. GASTON TOUCHETTE

Samedi le 13 février 1971, à 11h a.m., en l'église Ste-Geneviève, 3180 D'Amours, Ste-Foy, sera chanté le service anniversaire de M. Gaston Touchette, époux de dame Lucienne Dumais. Parents et amis sont priés d'y assister. —

REMERCIEMENTS



MME J.-ALBERIC TRAHAN

M. J.-Albéric Trahan et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme J.-A. Trahan, née, Juliette Tremblay, soit par offrandes de messes bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —

SERVICE ANNIVERSAIRE



MME ALEXANDRE McCLISH

Samedi le 13 février, à 5h.30 p.m., en l'église St-Sauveur de Québec, sera chanté le service anniversaire de dame Valéda Malouin, épouse de feu J.-Alexandre McClish. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

Statistiques du BIT

NATIONS UNIES (AFP) — Les statistiques du Bureau international du travail indiquent que l'emploi a progressé dans les pays développés en 1970, mais que le chômage y a également progressé, et que la hausse des salaires réels a été accompagnée d'une hausse des prix à la consommation. Dans les pays en voie de développement, le chômage et le sous-emploi frappent une proportion de plus en plus grande de travailleurs.

Le fait le plus frappant est que les statistiques démontrent que le nombre des emplois s'accroît en même temps que le chômage, notamment à cause du nombre croissant de jeunes non qualifiés et d'ouvriers qui sont dans l'incapacité de s'adapter aux transformations structurelles des activités. Cette situation a été particulièrement nette dans une vingtaine de pays, particulièrement aux Etats-Unis, en Inde, en France, en Grande-Bretagne, en République fédérale, au Danemark et au Japon.

Lunokhod s'engage sur un terrain difficile

MOSCOU (AFP)—Lunokhod-1 qui a repris, il y a trois jours, ses activités, se dirige vers le nord, en direction du cratère Héraclide, annonce mercredi l'agence Tass.

L'engin soviétique s'est engagé sur un terrain difficile, parsemé de vieux cratères mesurant de 50 à 100 verges de diamètre. Il rencontre aussi des cratères plus récents, dont le diamètre ne dépasse pas une vingtaine de mètres.

Lunokhod-1 se déplace donc plus lentement qu'au cours de sa première randonnée lunaire dans la Mer des Pluies, au sud-est du point d'atterrissage de Luna-17, où il avait rencontré une surface relativement plane.

Mercredi, Lunokhod-1 se trouvait à 578 mètres de son point de départ.

Arrivée à Leningrad du premier consul général américain

MOSCOU (AFP) — Le premier consul général américain à Leningrad, M. Coulver Glysin, a rejoint hier son poste, a annoncé l'agence Tass.

L'accord sur l'ouverture d'un consulat américain à Leningrad et d'un consulat soviétique à San Francisco, rappelle-t-on, avait été conclu en 1969 par les deux gouvernements.

Procès de deux présumés Tupamaros

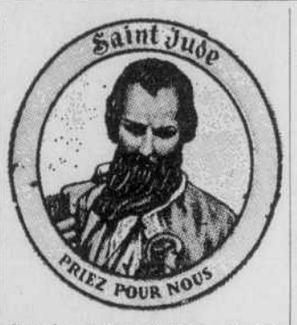
MONTEVIDEO (d'après Reuter) — Deux hommes compa-participé à l'enlèvement, le 8 janvier dernier, de l'ambassadeur britannique Geoffrey Jackson. Il s'agit de MM. Eduardo Areosa Amilivia, un étudiant d'université et de Nelson Larraud Sal, un employé d'une manufacture de pneus.

Les deux hommes auraient volé la voiture d'une dame qu'ils auraient gardée en captivité le temps qu'on se serve de son véhicule pour enlever le diplomate. Ils ont été accusés de ces deux faits en plus de conspiration. Ces hommes furent arrêtés le jour de l'enlèvement de M. Jackson.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

S. L.



Grande reconnaissance et remerciements à Saint Jude pour faveur obtenue avec promesse de publier.

Mme E. D.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

M. J. A. TRAHAN

Les décès

BERNIER (Jules) — Au Foyer Thérèse Martin Rivière-Ouelle, le 10 février 1971, à l'âge de 91 ans, est décédé Jules Bernier époux de feu Aurore Chouinard; père de Juliette (Mme Armand Gamache), Gertrude (Mme Léopold Hudon), Cécile (Mme Jos. Lippé), Jean, Laurent, Alexis, Ferdinand, Diane (Mme Paul Sénéchal), Emile. Il demeurait à St-Jean-Port-Joli. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Dubé
à 2h.50 pour l'église de St-Jean-Port-Joli et de là au cimetière paroissial.

BERUBE (Raymond) — A Québec, le 9 février 1971, à l'âge de 60 ans, est décédé subitement Raymond Bérubé employé civil époux de Maria Deschênes fils de J.-I. Bérubé frère de Aurèle (Aline Taillefer), Soeur Marie-Anne (de la Congrégation Notre-Dame), Jemma (Mme Napoléon Leblanc). Il demeurait à 1365, 3e Avenue. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290 1ère Avenue,
à 9h.50 pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

BORGIA (Marie-Jeanne) — A Québec, le 10 février 1971, à l'âge de 48 ans, est décédée Marie-Jeanne Boivin, épouse de Paul-Henri Borgia, mère de Louise (Mme Bernard Paré), Gaston, Jocelyn, soeur de Paul (Margot Doyon), Fernande (Mme Marcel Lemieux), Jean-Pierre (Rita Lizotte), Cécile (Mme Lucien Doddridge), Simonne (Mme Jean-Marie Belleau). Elle demeurait au 340 Est rue Sapinière-Dorion. Les funérailles auront lieu samedi, le 13 février, à 3 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 2.45 heures pour l'église de St-Albert-le-Grand et de là au cimetière St-Charles.

BOISVERT (Jean-David) — A St-Edouard, Cté Lotbinière, le 9 février 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé Jean David Boisvert époux de feu Eva Bédard, père de Gérald, Réjean, Mario, Germaine, Sylvain, Liliane. Il demeurait à St-Edouard de Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi, à 11h. Départ de la résidence funéraire
B. Faucher Enr.,
rue Coulombe
à 10h.50 pour l'église St-Edouard et de là au cimetière paroissial.

BLUTEAU (Pierre) — A Québec, le 8 février 1971, à l'âge de 29 ans, est décédé Pierre Bluteau, employé à l'Anglo Pulp et membre de la patrouille de ski-secours de Québec, fils de feu Euclide Bluteau et de feu Lucienne Lambert, frère de Gertrude (Mme Edgard Paré), Germain, Jean-Louis, Frère Robert F.I.C., Pierrette, Lise (Mme Ronald Huart), Jeannine, Simone (Mme Guy Bouchard), Serge, Nicole. Il demeurait au 138 Père Arnaud, appt 5. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Aubin & Fils,
rue Montcalm,
Chicoutimi,
à 10.15 heures pour la Cathédrale de Chicoutimi, et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier, Chicoutimi. M. Bluteau sera exposé à la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
ce soir, à 7.30 p.m.

DAIGLE (Gérard) — A Québec, le 9 février 1971, à l'âge de 61 ans, est décédé Gérard Daigle, ex-employé à l'Anglo Canadian Pulp and Paper Mills Ltd, époux de Alexina Lambert, père de Huguette (Mme Martin Lebreton), Jocelyne (Mme Claude Boisvert), Lorraine, frère de Raoul, Romuald (Fernande Arcand), Marie-Jeanne (Mme Eugène Tremblay), Yvonne (Mme Alexandre Bédard). Il demeurait au 136, 46e Rue Est, St-Rodrigue. Les funérailles auront lieu samedi, le 13 février, à 11 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 10.45 heures pour l'église de St-Rodrigue et de là au cimetière Saint-Charles.

DESCHAMPS (Alfred) — A Québec, le 8 février 1971, à l'âge de 49 ans, est décédé Alfred Deschamps, vendeur pour Gulf Oil, époux de Colette Leblanc; fils de Mme Alfred Deschamps; beau-fils de Mme Louis-Gonzague Leblanc; frère de Paul-Henri, Jacqueline (Mme Magella Vézina), Camille (Denise Côté); beau-frère de Mme Marcel Deschamps (Jeanne d'Arc Trudel) et M. et Mme Robert Leblanc. Il demeurait au 128, 45e Rue est, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu vendredi, le 12 février, à 9 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
7685, 1ère Avenue,
à 8h 45, pour l'église de St-Rodrigue et de là au cimetière St-Charles.

DROLET (Stéphane) — A Orsainville, le 9 février 1971, à l'âge de 4 ans, est décédé accidentellement Stéphane Drolet, fils de Fernand Drolet et de Gabrielle Cormier, frère de Christine. Il demeurait au 3441 Place des Charmes, Orsainville. La cérémonie des Anges aura lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
6450 Boul. Henri-Bourassa,
à 2.40 heures pour l'église de St-Pierre-aux-Liens et de là au cimetière St-Charles.

DUMONT (Noël) — A Lévis, le 8 février 1971, à l'âge de 59 ans, est décédé Noël Dumont, époux de Jeannette Morin, frère de Alice (Mme Rolland Guay), Jeanne d'Arc (Mme Roland Labadie), Alphonse (Noëlla Leclerc), Roland (Françoise Poulin), Jean-Marie (Colette Samson), Mme Armand Dumont (Alma Giguère). Il demeurait au 15 St-Etienne, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Gilbert & Turgeon Ltée
58 Avenue Bégin,
à 9.45 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

GENDRON (Henri) — A Montréal, le 9 février 1971, à l'âge de 75 ans, est décédé Henri Gendron époux de feu Alphonsine Bélanger. Il demeurait à St-Thuribe. Les funérailles auront lieu samedi, le 13 février, à 10 heures. Départ des salons funéraires
J.-A. Lacoursière,
185, boul. de Lamontagne,
St-Casimir
à 9h.45 pour l'église de Saint-Thuribe et de là au cimetière paroissial.

GIRARD (Emilien) — A Ville de Vanier, le 9 février 1971 à l'âge de 82 ans, est décédé Emilien Girard époux de Cécile Galibois père de Lise (Mme Jacques Gagné), Aline (Mme Julien Therrien), Micheline (Mme Patrick Hunter), Thérèse (Mme Antoine Larose, Remi, frère de Mlle Eugénie et Blanche (Mme Adjutor Faucher), demeurant à 299, Ave Plante. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 février à 10h. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
260, Beaucage
à 9h.45 pour l'église Notre-Dame de la Récouvrance et de là au cimetière St-Charles.

GOGUEN (Gilberte) — A Québec, le 10 février 1971, à l'âge de 65 ans, est décédée Gilberte Lajoie, épouse de Georges Goguen, mère de Evangéline, Mariette (Paul-Emile Pagé), Béatrice (Pamphile Jeffrey), soeur de Charles, Colette, Marcel (Jeanne Boivin). Elle demeurait au 75 Sault-au-Matelot. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ du salon funéraire de la Cie Hubert Moisan,
253 Est rue St-Joseph,
à 9h.40 pour l'église de Notre-Dame des Victoires et de là au cimetière Belmont.

GODBOUT (Odélie) — A Beauport le 8 février 1971 à l'âge de 75 ans, est décédée Odélie Roy épouse de Joseph Godbout mère de Gérard (Jeannette Turcotte), Gertrude (Mme Marcel Nolet), Réal (Lévina Michaud), Lilianne, Monique et Marcel (Denise Asselin), soeur et belle-soeur de M. et Mme J.-T. Poulin, M. et Mme Alfred Roy, Gabrielle, Gilberte, M. et Mme J.-Léon Godbout et Mme Yvonne Roy, Detroit, Michigan, demeurant à 700 Boul. des Chutes. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 février à 14 h. sous la direction de la maison
Lépine Ltée
Départ du salon de la maison du Fargy à 9 heures pour l'église St-Juste de Bretenières, Montmagny et de là au cimetière paroissial. Que toutes marques de sympathies se traduisent par des offrandes aux missions.

GOSSELIN (Donat) — A l'Hôpital Notre-Dame de Sainte-Anne-de-Beaupré, le 9 février 1971, à l'âge de 65 ans, est décédé Donat Gosselin époux de Marie-Blanche Filion, père de Jeannine (Mme Aurel Audet), Madeleine (Ludger Goulet), Monique (Mme Lucien Côté), Marius (Denise Simard), Simon (Marie-Berthe Duclos), Lucie (Mme Michel Bouchard), Denis (Réjeanne Asselin), Réjeanne (Mme René Simard), Réjean (Mme Lisette Thomassin), Lise, Pierre. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ du salon funéraire
P.-A. Leclerc,
14, Royale, St-Tite-des-Caps
à 9h.45 pour l'église de Saint-Tite-des-Caps et de là au cimetière paroissial.

GUAY (Gertrude) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 février 1971, à l'âge de 37 ans, est décédée Gertrude Laflamme, épouse de René Guay, graveur, mère de Michel, Danielle, Jocelyn, soeur de Hervé, Marie-Paule (Mme Jean-Marie Langlois), Jeanne (Mme Raoul Langlois), Armand, Laval, Denise (Mme Raymond Lamy). Elle demeurait au 70 rue Dorval, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
6 rue Perreault, Lévis,
à 9.45 heures pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.

NOLET (Charles) — A Lévis, le 9 février 1971, à l'âge de 6 ans, est décédé accidentellement Charles Nolet, fils de Laval Nolet et de Pauline Cloutier, frère de François, Danielle, Pierre et Eric. Il demeurait au 167 St-Antoine, Lévis. La cérémonie des Anges aura lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Gilbert & Turgeon Ltée,
269 St-Georges,
à 2.45 heures pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.

LAFLAMME (Wilfrid-K.) — A Québec, le 11 février 1971, à l'âge de 77 ans est décédé Wilfrid-K. Laflamme, agent d'assurance, fils de Louis Laflamme et de Cézarie Roy. Il demeurait au 30 rue Ste-Ursule. L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
120 rue St-Jean,
pour l'église de Ste-Claire, Dorchester et de là au cimetière paroissial.

LATULIPPE (Damase) — A Deschambault, le 10 février 1971, à l'âge de 83 ans, est décédé Damase Latulippe époux d'Hélène Rochette père de Marie-Anne (Mme Joseph Gariépy), Eloi (Yvette Mayrand), frère de Marie-Ange (Mme Hector Fiset), Arthur et Jules. Il demeurait à Deschambault. Les funérailles auront lieu samedi, à 2h.30. Départ de la résidence funéraire
Guy Denis,
222 Chemin du Roi
à 2h.15 pour l'église de Deschambault et de là au cimetière paroissial.

LEPAGE (Laurent) — A l'Hôpital N.-D.-de-Lourdes, St-Michel de Bellechasse, le 10 février 1971, à l'âge de 68 ans, est décédé Laurent Lepage époux d'Imelda Fournier père d'Yvonne (Mme Napoléon (Morissette), M. l'abbé Marius Lepage, Jean-Marie (Thérèse Bédard), Jacques (Rosette Plaisance), Roger, Jeanine (Mme Jean-Guy Lemay), Imelda (Mme Denis Lemay), Marcel (Françoise Hébert), Laurent (Noëlla d'Amour), Bernard, Francine (Mme Camille Olivier) et Lise. Les funérailles auront lieu samedi, à 3h. Départ du salon funéraire
O. Croteau et Fils,
126 Principale, Ste-Croix
de Lotbinière
à 2h.50 pour l'église de Ste-Croix et de là au cimetière paroissial.

MAROIS (Victor) — A l'hôpital Laval, le 10 février 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé Victor Marois, retraité du CNR, époux de feu Alvine Morin, père de Roland (Claire Létourneau), Claire (Mme Eddy Marois), Normand (Norma Demers), Guy (Céline Lambert), Marc (Janine Sévigny), Evelyne, frère de Hélène (Mme Octave Olivier), Emery, Elisabeth (Mme Roland Béland), Ambroise. Il demeurait au 1215, 9e Avenue, Charny. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
920, 9e Ave, Charny,
à 2.50 heures pour l'église de Charny et de là au cimetière St-Etienne.

MARTINEAU (Cécile) — A Québec le 10 février 1971, à l'âge de 75 ans, est décédée Cécile Gagnon épouse de feu Daniel Martineau, mère de Daniel (Yvette Paquet), Jeannette (Mme Georges Powell) et Pauline (Mme Marcel Plamondon), soeur et belle-soeur de M. et Mme Maurice Gagnon, Mme Marie-Paule Daunais, Mme Blanche Gagnon, Mme Alma Gagnon, Mme Gabrielle Gagnon et Mlle Yvette Martineau, demeurant à 333, Chemin de la Canardière. Les funérailles auront lieu samedi le 13 février à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée
318, ch. de la Canardière
à 9h.45 pour l'église du Saint-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

MORENCY (Anna-Marie) — A Québec, le 10 février 1971, à l'âge de 76 ans, est décédée Anna-Marie Morency, fille de feu Napoléon Morency et de feu Léonida Dupuis, soeur de Martha (Mme Donat Lapointe), Claire (Mme Placide Labbé), Alma (Mme Jos. Giroux). Elle demeurait au 549 rue St-Jean, appt 2, Québec. Les funérailles auront lieu samedi, à 9.15 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
120 rue St-Jean,
à 9.05 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles.

PAQUET (Isabelle) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 février 1971, à l'âge de 6 mois, est décédée Isabelle Paquet, fille de Jacques Paquet et de Jeanne Moreau, soeur de Nathalie et Marie-France. Elle demeurait au 28 rue Dumoulin, Montmagny. La cérémonie des Anges aura lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Marcel Ruelland,
31 Ave de la Fabrique,
Montmagny,
à 2.45 heures pour l'église de St-Thomas et de là au cimetière paroissial.

PLOURDE (Laurent) — A Québec, le 9 février 1971, à l'âge de 44 ans, est décédé Laurent Plourde fils de Charles Plourde et de feu Albina Bonsaint, frère de Yvon (Rita Duguay), Georges (Laurette Tardif), Welley (Rose-Aimée Daigle), Raymond, Médora (Mme Robert Côté), Françoise (Mme Raymond Labrecque). Il demeurait à 658, rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 rue Marie de l'Incarnation
à 9h.45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

PAPILLON (Emile) — A Québec le 10 février 1971 à l'âge de 62 ans, est décédé Emile Papillon époux de dame Annette Lockwell, père de Colette (Mme Wellie Rochette), demeurant à 478, Mgr Gauvreau. Les funérailles auront lieu samedi le 13 février à 10h. Départ du funérarium
Lépine Ltée
318, ch. de la Canardière
à 9h.40 pour l'église de Notre-Dame-de-la-Paix et de là au cimetière de Portneuf-Village.

ROBITAILLE (Marvina) — A Québec, le 9 février 1971, à l'âge de 91 ans, est décédée Malvina Garneau épouse de feu Amédée Robitaille mère de Annette (Docteur Gérard Roberge), Thérèse (Mme Gaston Paradis), Lucienne (Mme Orance Hamelin), Gaston (Rita Gagnon), André (Annie Bertrand), soeur de Mme Joseph Rochette. Elle demeurait à 1616, de la Carrière, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9h.30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, Ave Marguerite-Bourgeoys
à 9h.10 pour l'église St-Louis de France et de là au cimetière Belmont.

ROULEAU (Rita) — A l'hôpital Notre-Dame de Charny, le 9 février 1971, à l'âge de 46 ans, est décédée Rita Rouleau, fille de Louis Rouleau et de Marie-Jeanne Carrier, soeur de Philippe, Marcel, Cécile, Pauline (Mme Paul Dubeau), Pierrette (Mme Robert Brisson), Jeannine, Marie-Marthe (Mme Tony Sabalyni), Thérèse, Claude, Louise (Mme Marcel Roberge), Micheline (Mme Gabriel Bouillé), Maurice, Irenée. Elle demeurait au rang Penin, à St-Jean-Chrysostome. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
96 rue de la Fabrique,
St-Romuald,
à 9.40 heures pour l'église de St-Jean-Chrysostome et de là au cimetière paroissial.

SAMSON (René) — A Ste-Foy, le 9 février 1971, à l'âge de 42 ans, est décédé René Samson, agent de la paix, époux de Marguerite Brousseau, fils de feu Arthur Samson et de Eugénie Rousseau, père de Johanne, Alain, Hélène et France, frère de Emilia (Mme Charles-Edouard Desrosiers), Yvonne (Mme Charles-Edouard Bidégaré), Florence (Mme Benoit Turgeon), Alexandre (Lucienne Dupéré), Raymond (Jacqueline Lachance), Lucien (Colette Tessier), Laure-Annette (Mme Antonio Langlais), Juliette (Mme Jean-Charles Magnan). Il demeurait au 3474 Duguay, à Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi, le 13 février à 2 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
2815 Quatre-Bourgeois,
à 1.45 heures pour l'église de St-Benoit Abbé et de là au cimetière St-Charles.

SIMARD (Philippe) — A Baie St-Paul, le 8 février 1971, à l'âge de 50 ans, est décédé subitement Philippe Simard époux de Marie-Blanche Lavoie père de Ginette et Francine frère de Eliosa (Mme Ludger Dufour), Jeannette (Mme Roland Dufour), Jeanne d'Arc (Mme Auguste Bouchard), Jacqueline (Mme Hugues Tremblay), Lucienne (Mme Gilles Simard). Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
Ménard Tremblay,
55 Boul. Leclerc
à 9h.55 pour l'église de Baie St-Paul et de là au cimetière paroissial.

THOMASSIN (Joseph) — A la maison du Fargy Beauport, le 10 février 1971, à l'âge de 80 ans, est décédé Joseph Thomassin époux de feu Alice Grenier père de Suzanne (Mme William J. McNamara), Colette (Mme Gaston Gauthier), Yolande, Robert (Andrée Clavet), Louise, Gertrude (Mme Bob Gowan), frère de Odina, Amédée, Malvina (Mme Adélard Verret), Régina (Mme Arthur Carbonneau), Blanche (Mme Omer Thomassin), Emilia (Mme Louis Fortier). Il demeurait à la maison du Fargy. Les funérailles auront lieu samedi, à 10h.30. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
2290 Ave Royale, Courville
à 10h.20 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.

SEGUIN (René) — A Montréal, le 8 février 1971, à l'âge de 62 ans, est décédé René Séguin employé du CPR époux en premières noces de feu Adrienne Fortier et en 2èmes noces de Berthe Roby, père de Gilles. Il demeurait à 6093, rue du Bocage, Ville d'Anjou. Les funérailles auront lieu samedi à 11h.00. Départ de la résidence funéraire
à 10h.45 pour l'église St-Edouard, Montréal et de là au cimetière Côte des Neiges.
Magnes Poirier,
6520, St-Denis, Montréal.

TURCOTTE (Génoria) — A St-Edouard de Frampton, le 9 février 1971, à l'âge de 81 ans, est décédée Génoria Lessard, épouse de Achille Turcotte, mère de Philippe, Joseph, Delphis, Frère Gérard, congrégation Ste-Croix, missionnaire aux Indes, Marie-Anne (Mme Wellie Magher), Marie-Claire (Mme Léonard Duhamel), Avila, Laurette (Mme Gabriel Forgues), Georgette (Mme Chanel Goulet), soeur de Léonce, de Mansonville. Elle demeurait à Frampton. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ du funérarium
Armand Plante,
rue Principale,
à 2.45 heures pour l'église de Frampton et de là au cimetière paroissial.

VALLIERES (Zélia) — A l'Hôpital Général, le 9 février 1971, à l'âge de 76 ans, est décédée Dame Zélia Martel épouse de feu Alfred Vallières, mère de Gérard (Jeannine Samson), Marie-Ange (Mme Viator Corriveau), Louis (Rachelle Maheux), Philippe (Jeannette Brousseau), Adrienne (Mme George Leclerc), André (Thérèse Martel), Soeur Cécile (des Soeurs St-Jeanne d'Arc), Monique (Mme Jules Drolet), Arthur, Aline (Mme Richard Bernier), Paul (Berta Robin), Laurent (Louisette Dion), Raymond (Louisette Martel). Elle demeurait autrefois à 121 rue Ducharne, Ville de Vanier. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10h. a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation
à 9h.45 pour l'église St-Eugène et de là au cimetière de Ville de Bélair.

WATSON (Matthew Ernest) — A Québec le 9 février 1971 à l'âge de 82 ans, est décédé Matthew Ernest Watson, époux de Jane Dugal, père de Ernest (Loretta Powers), Thérèsa (Mme Eric Bishop), et Brian (Louisette Trudel), demeurant à 890, Ave Murray. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 février à 10h. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
300 Chemin Ste-Foy
à 9h.45 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

Services Anniversaires

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARRON — Samedi, le 13 février à 9.30 h. a.m. sera chanté en l'église du Très Saint-Sacrement de Québec, le service anniversaire du Dr J.-E. Doria Charron, époux de Marie-Nazareth Goora.

GAGNON — Samedi le 13 février à 4 heures p.m. en l'église St-Charles de Limoilou sera chanté le service anniversaire de Gazoli Gagnon époux de Fabiola Therrien.

GINGRAS-NOEL — Samedi le 13 février à 3 heures p.m. en l'église de St-Apollinaire sera chanté le service anniversaire de dame Nazaire Gingras, (Georgianna Noël).

MARTEL — Samedi le 13 février à 4 heures p.m. en l'église de St-Thomas-d'Aquin sera chanté le service anniversaire de Mlle Desneiges Martel.

MENARD — Le service anniversaire de Mme J.-Napoléon Ménard aura lieu samedi le 13 février à 4 hres p.m. en l'église de Notre-Dame-de-la-Nativité de Beauport.

MERCIER — Samedi le 13 février à 3 hres p.m. aura lieu le service anniversaire de J.-A. Mercier en l'église de St-Pascal-de-Maizerets.

Remerciements

SAVARD — Mme Paul-Henri Savard et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de monsieur Paul-Henri Savard soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

LETARTE — La famille D.-L. Letarte remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Antonio Letarte soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

NECROLOGIE

Les avis et nouvelles de décès sont reçus au service des annonces classées durant les heures de bureau, du lundi au vendredi.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classées entre 7 h. p.m. et 11 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule régulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0.10
Plus pour la photo $10.00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35.00

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

VENTE DE DISQUES LONDON



1. 6311-062 Paul Mauriat
Comme j'ai toujours envie d'aimer, L'Amérique, Darla Dirladada, etc.



2. GPS-3310 Ginette Reno
Amène-toi chez nous, Aranjuez mon amour, Aimez-le si fort, etc.



3. 6397.018 Johnny Hallyday
Jésus-Christ, Deux amis pour un amour, La Pollution, etc.



4. 6399.002 Nana Mouskouri
Le Tournesol, Ma maison devant la mer, Adieu mes amis, etc.



5. 6311.023 Paul Mauriat Chopin, les 14 valses.



6. 6312.003 Nana Récital 70, L'étranger, mon enfant, le souvenir, etc.



7. YDS 8031 Jacques Michel
Amène-toi chez nous, Citoyen d'amérique, Un nouveau jour va se lever, etc.

Prix orig. 5.29
SPECIAL
3.77



8. XDES 18050 Ten Years after
I'am coming on, Sweet little sixteen, I say yeah, etc.



9. XPAS 71039 Tom Jones I (who have nothing), Daughter of Darkness, Can't stop loving you, etc.



10. XPAS 71037 Tom The impossible dream, Sugar Sugar, Without love, etc.

Prix orig. 6.29
SPECIAL
4.77

DISQUES, rayon 41, rez-de-chaussée. Centre-Ville et Place Laurier 841, niveau 1.

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE:
CENTRE-VILLE: 524-5121 PLACE LAURIER: 651-7070
PAQUET INC. CASE POSTALE 2327 QUEBEC 2.

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR LES ARTICLES SUIVANTS:

QUANT.	DESCRIPTION	PRIX

(plus la taxe de vente 8% s.v.p.)

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Entrée ..... Comptant ..... C.R. .....

CARNAVAL MARDI GRAS

CARNAVAL



HEURES D'AFFAIRES: CENTRE-VILLE ET PLACE LAURIER LES LUNDI, MARDI ET MERCREDI, 9h. 30 a.m. à 5h. 30 p.m. LES JEUDI ET VENDREDI, 9h. 30 a.m. à 9h. p.m. LE SAMEDI, 9h. 30 a.m. à 5h. p.m.

Simili fourrure
pour hommes

Manteaux imitation de mouton de Perse gris et brun, de phoque noir et brun, de poney noir.

Prix orig. 60.00 à 85.00

Spécial du Carnaval

29.88

Confection pour hommes, rayon 23, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier 823, niveau 1.

25% de rabais sur
CHEMISES SPORT

Polyester et coton uni ou à motif. P.M.G.XG. Prix orig. 6.00 à 9.00.

ou lainage uni Vyelle et autres. P.M.G.XG. Prix orig. 10.00 à 16.00.

Mercerie pour hommes, rayon 18, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier 818, niveau 1.

TUQUES 100% laine

Confort maximum, chaudes tuques de teintes variées.

Prix orig. 5.00

Spécial **3.88**

Ceinturon fléché et foulard avec effigie du Bonhomme Carnaval.

Régulier 5.00

Spécial **3.88** chacun

Comptoir spécial du Carnaval, rayon 17, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier 817, niveau 1.

200 CAGOULES

a) Choix de styles et de teintes: brun, vert, marine, beige, or dans le groupe. Entredoublure de Fortrel. 36 à 46.

Prix orig. 32.00, 37.00 et 42.00

Spécial **24.88**

b) Cagoules, modèles instructeur et régulier. Vert, marine et or. 36 à 44.

Prix orig. 20.00 à 25.00

Spécial **15.88**

Vêtements sport pour hommes, rayon 56, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier 856, niveau 1

De bons souvenirs du Carnaval!

Appareil KODAK INSTAMATIC 44 - Ensemble cadeau contenant appareil, film couleur et cubes-éclair.

Régulier 14.00 **Spécial** **11.88**

Photographie, rayon 66, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier 866, niveau 1.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER